

NEW FLY TO PAPHOS

Monarch.co.uk
FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
email: michael@eleftheria.biz

ΑΡ. ΦΥΛΛΟΥ 667

ΠΕΜΠΤΗ 2 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2012

ΤΙΜΗ: £0.75

ACCIDENT?

We can help you claim compensation

Call Panayiota on
0208 896 1723
or 07939 593 069

ACUK
Accident Claims UK Ltd

ΑΠΟΨΗ

**Κυβέρνηση εθνικής
σωτηρίας και στην
Κύπρο τώρα**

● ΣΕΛΙΔΑ 5

ΦΩΣ ΣΤΑ «ΞΕΧΑΣΜΕΝΑ» ΒΡΕΤΑΝΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

**Πώς οι Βρετανοί
σχεδίαζαν και οι Τούρκοι
μεθόδευαν τη
διχοτόμηση από το 1955**

ΓΡΑΦΕΙ: ΦΑΝΟΥΛΑ ΑΡΓΥΡΟΥ

● ΣΕΛΙΔΑ 21



ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ
ΤΡΙΤΟΒΑΘΜΙΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ, ΠΟΥ ΨΗΦΙΣΕ
Η ΒΟΥΛΗ ΜΕ ΠΡΩΤΟΦΑΝΗ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ



**Υποκύπτοντας σε
«βίαιες μειοψηφίες»,
ξηλώνουν τον νόμο
Διαμαντοπούλου**

ΣΕΛΙΔΑ 3

SAND
telecoms

Upgrades and new connections
+
Managing business accounts
www.sandtelecoms.co.uk



Sand Telecoms
Brookmans Park Teleport
Great North Road
Potters Bar, AL9 6NE
01707 648070

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ 2012



**Από γκάφα
σε γκάφα
οι διοργανωτές...**

ΑΔΕΙΑ ΓΗΠΕΔΑ, ΑΠΩΛΕΙΑ ΚΛΕΙΔΙΩΝ ΤΟΥ ΓΟΥΕΜΠΛΕ-Ι,
ΕΣΒΗΣΑΝ ΤΗ ΦΛΟΓΑ ΚΑΙ ΤΗΝ «ΞΑΝΑΝΑΨΑΝ», «ΑΦΗΣΑΝ»
ΝΑ ΠΑΡΕΛΑΣΕΙ ΜΕ ΤΗΝ ΟΜΑΔΑ ΤΗΣ ΙΝΔΙΑΣ ΜΙΑ...
ΦΟΙΤΗΤΡΙΑ, ΑΝΑΡΤΗΣΑΝ ΛΑΘΟΣ ΣΗΜΑΙΑ ΚΡΑΤΟΥΣ Κ.ΛΠ.

● ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΥΣ ΣΕΛΙΔΕΣ 2, 12, 32-33, 35



ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΣΕ ΔΕΙΠΝΟ ΠΟΥ ΠΑΡΕΘΕΣΕ Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Υφέρπον αδιέξοδο»



ΦΩΤΟ: Π. ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

■ «Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΠΙΟ
ΚΥΝΙΚΗ ΚΑΙ ΠΙΟ
ΑΛΑΖΟΝΙΚΗ
ΤΩΡΑ»
■ «Η ΒΡΕΤΑΝΙΚΗ
ΠΟΛΙΤΙΚΗ
ΚΑΛΥΠΤΕΙ ΤΗΝ
ΤΟΥΡΚΙΑ»

● ΣΕΛΙΔΕΣ 8-9

ΕΝΤΟΝΕΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ - ΤΡΟΪΚΑΣ

**Ανάγκη για εκταμίευση
πακέτου 11,5 δισ. ευρώ**

**ΚΙΝΗΣΕΙΣ ΤΑΚΤΙΚΗΣ ΟΙ
ΕΝΔΟΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΕΣ «ΔΙΑΦΩΝΙΕΣ»;**

● ΣΕΛΙΔΑ 2



PROPERTY CENTRE

PROPERTY CENTRE (LONDON) LTD

• LETTINGS • SALES • PROPERTY MANAGEMENT

we offer:
• high rents
• full management
• guaranteed rents
• property investments
• full maintenance services
• renovations at very competitive prices



5 ASHFIELD PARADE, SOUTHGATE, LONDON N14 5EH
(next to Southgate Tube Station)
• Tel: 020 8920 2040 • Fax: 020 8920 6567

Capital Homes
Estate Agents and Valuers

Head Office, Chris Aria House
Telephone: 020 8342 5555
info@capitalhomesestates.co.uk

1 Turnpike Lane, London N8 0EP
Facsimile: 020 8342 5656
www.capitalhomesestates.co.uk

Property Specialists meeting your needs
and exceeding your expectations

London residential • commercial • sales • lettings • management
Pafos (Cyprus) investments and developments • overseas property

VENUS SPECIALIST
WINE & SPIRIT MERCHANTS PLC CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και
Οινοπνευματωδών Ποτών στο Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3•62 GARMAN ROAD•TOTTENHAM•LONDON•N17 0UT
TEL: 020 8801 0011

Προβληματισμός για τα άδεια γήπεδα στο Λονδίνο

Ιδιαίτερο προβληματισμό έχει προκαλέσει η εικόνα των άδειων γηπέδων στην 1η ημέρα των Ολυμπιακών Αγώνων του Λονδίνου και ειδικά σε αθλήματα που κατ'εξοχήν έχουν γεμάτες θέσεις όπως η κολύμβηση και η ενόργανη γυμναστική.

Αντίθετα στην ποδηλασία δρόμου όπου δεν υπήρχε εισιτήριο, εκτιμάται ότι παρακολούθησαν τη διαδρομή συνολικά 1 εκατομμύριο θεατές.

Σύμφωνα με τον πρόεδρο της Οργανωτικής Επιτροπής του Λονδίνου, Σερ Σεμπάστιαν Κόου, υπάρχει η υποψία ότι οι περισσότερες από τις άδειες θέσεις οφείλονται στην απουσία των επισκεπτών από τους χορηγούς.



Μάλιστα ο Κόου είπε ότι η Επιτροπή θα μπορούσε να κατονομάζει, εκθέτοντας ουσιαστικά τους υπεύθυνους αν δεν λάβουν μέτρα ώστε να μην μένουν κενές οι συγκεκριμένες θέσεις.

«Πιστεύουμε ότι ήταν διαπιστευμένες θέσεις που ανήκαν στους χορηγούς. Αλλά αν δεν πρόκειται να εμφανιστούν, θέλουμε τα εισιτήρια να είναι διαθέσιμα για το κοινό, γιατί αυτό δημιουργεί την καλύτερη ατμόσφαιρα. Έτσι, ψάχνουμε τη λύση σε αυτό πολύ επειγόντως», δήλωσε ο υπουργός Αθλητισμού Τζέρεμι Χαντ.

Το θέαμα των κενών θέσεων στην προεμερία των Ολυμπιακών Αγώνων έκαναν το γύρο του κόσμου και εξόργισαν πολλούς Βρετανούς που πάσχισαν να βρουν εισιτήρια μέσω ενός περίπλοκου συστήματος διάθεσης.

Η Οργανωτική Επιτροπή LoCOg βρήκε ξανά τη λύση στον στρατό, προσφέροντας στους στρατιώτες που έχουν επιφορτιστεί με την ασφάλεια των γηπέδων να κάνουν σε εθελοντική βάση... χρήση των άδειων θέσεων όταν βρίσκονται εκτός καθήκοντος.

Ο Βρετανός υπουργός Πολιτισμού Τζέρεμι Χαντ δήλωσε ότι το θέαμα των άδειων θέσεων είναι «πολύ απογοητευτικό» και, όπως αναφέρει η *Guardian*, άφησε να εννοηθεί ότι θα μπορούσαν να διατεθούν στο κοινό, σημειώνοντας ότι το ζήτημα εξετάζονταν με τη διαδικασία του κατεπείγοντος.

ΜΕΤΑ ΤΟ... ΚΡΑΞΙΜΟ ΔΙΕΘΝΩΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΠΙΕΣΕΙΣ

Μετά τις αντιδράσεις, εισιτήρια στους πολίτες

Περισσότερα ολυμπιακά εισιτήρια διατίθενται στο κοινό, μετά τις αντιδράσεις που προκλήθηκαν για τα άδεια καθίσματα στα στάδια του Ολυμπιακού Λονδίνου.

Οι διοργανωτές της Locog ανακοίνωσαν ότι 3.000 εισιτήρια – ανάμεσά τους και 600 της Ενόργανης Γυμναστικής – διατέθηκαν πάλι στο κοινό, μέσω της ιστοσελίδας των Αγώνων το βράδυ της Κυριακής.

Περισσότερα εισιτήρια που επέστρεψαν οι Ολυμπιακές Ομοσπονδίες θα διατίθενται το βράδυ πριν από κάθε αθλητικό γεγονός.

Ο Βρετανός πρωθυπουργός Ντέιβιντ Κάμερον δήλωσε ότι η θέα των άδειων καθισμάτων ήταν «απογοητευτική», αλλά πρόσθεσε ότι δεν πρόκειται για «μοναδικό γεγονός», καθώς και άλλοι, προηγούμενοι Ολυμπιακοί Αγώνες είχαν αντιμετωπίσει παρόμοια προβλήματα.

Οι θέσεις που έμειναν κενές ανήκαν σε διαπιστευμένους αξιωματούχους στην Ολυμπιακή Επιτροπή και αθλητικές ομοσπονδίες, ορισμένους χορηγούς και εκπροσώπους των μέσων ενημέρωσης. Τα εισιτήρια για το κοινό είχαν εξαντληθεί.

Οι φωτογραφίες έκαναν τον γύρο του κόσμου και προκάλεσαν επικριτικά σχόλια.

Ο υπεύθυνος επικοινωνίας της Locog δήλωσε ότι οι διοργανωτές κάνουν ό,τι μπορούν για να λύσουν το πρόβλημα και να διαθέσουν περισσότερα εισιτήρια στο κοινό.

ΕΝΤΟΝΕΣ ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ - ΤΡΟΪΚΑΣ

Ανάγκη για εκταμίευση πακέτου 11,5 δισ. ευρώ

Κρίσιμη για τη συνοχή της κυβέρνησης σύσκεψη είχαν χθες οι τρεις πολιτικοί αρχηγοί, μετά τις διαφοροποιήσεις που καταγράφηκαν σε ό,τι αφορά τη στρατηγική προσέγγιση για την υλοποίηση του προγράμματος προσαρμογής. Το κλίμα επιβαρύνθηκε από τις διαρροές της Ιπποκράτους και του Μαξίμου ότι υπήρξαν διαφορές μεταξύ των κυβερνητικών εταίρων.

Οι συναντήσεις της Τρόικας την Τρίτη, με τον πρωθυπουργό Αντώνη Σαμαρά και με τον πρόεδρο του ΠΑΣΟΚ Ευάγγελο Βενιζέλο, επιβεβαίωσαν τις διαφορές στην κυβέρνηση, με αφορμή το πακέτο των 11,5 δισ. ευρώ.

Τα ραντεβού προέκυψαν γιατί στη σύσκεψη της Δευτέρας υπήρξαν διαφορές αντιλήψεων για το αν η Τρόικα έχει όντως «μαλακώσει» και θα δεχόταν να σπάσουν τα μέτρα στο πλαίσιο της επιμήκυνσης, καθώς και για το εάν έδωσε περιθώριο δύο μηνών για να ολοκληρωθεί η διαπραγματεύση.

Σε μια τέτοια περίπτωση θα είχε βάση το επιχείρημα του προέδρου του ΠΑΣΟΚ ότι θα ήταν καλύτερα η Αθήνα να διαπραγματευθεί τα μέτρα και την επιμήκυνση σε υψηλό πολιτικό επίπεδο – δηλαδή με τον Ολάντ και τη Μέρκελ.

Το ραντεβού της Τρόικας με τον πρωθυπουργό έγινε παρουσία του υπουργού Οικονομικών Πάνη Στουρνάρα. Οι απόψεις των κ.κ. Βενιζέλου και Κουβέλη μεταφέρθηκαν στην Τρόικα που όμως τις απέκρουσε. Η απάντηση ήταν ότι «η Ελληνική Δημοκρατία, ως κυρίαρχο κράτος, μπορεί να πάρει ό,τι μέτρα θέλει, σε όποιον ορίζοντα χρόνου θέλει».



Το γεγονός, ωστόσο, είναι ότι εάν η έκθεση της Τρόικας, που αναμένεται στην Ευρώπη και ιδίως στο Βερολίνο, δεν είναι θετική ως προς την εφαρμογή του προγράμματος θα υπάρξει αυτομάτως θέμα εκταμίευσης των χρημάτων της δόσης τον Αύγουστο.

Ο Αντ. Σαμαράς ενημέρωσε αμέσως τηλεφωνικά τον Ευ.Βενιζέλο και τον Φ.Κουβέλη για την αρνητική απάντηση της Τρόικας. Ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ εκδήλωσε τότε την πρόθεση να συναντηθεί κι αυτός με τους εκπροσώπους των δανειστών.

Ο Ευ.Βενιζέλος είδε τους επικεφαλής της Τρόικας και σύμφωνα με πληροφορίες, εξέθεσε τις απόψεις του για άμεση επιμήκυνση και σπάσιμο του πακέτου των 11,5 δισ. στα δύο. Τον άκουσαν και του απάντησαν ότι, ως τεχνικά στελέχη, «δεν έχουμε εξουσιοδότηση να δεχθούμε κάτι τέτοιο. Θα το μεταφέρουμε στους προϊστάμενους μας».

«Πολύ καλά θα κάνετε», ήταν η απάντηση του Βενιζέλου.

Το κλίμα δυσαρμονίας και δυσπιστίας που

καταγράφεται μεταξύ των κυβερνητικών εταίρων συνεχίστηκε με εκατέρωθεν διαρροές. Ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Σίμος Κεδίκογλου στο δικό του «μη σχόλιο» εξέφρασε την ανάγκη για ψυχραιμία.

Το γεγονός είναι ότι στο Μαξίμου και το υπουργείο Οικονομικών φοβούνται ότι ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ κάνει κινήσεις τακτικής, επιχειρώντας να χρεώσει τα μέτρα στον Αντ.Σαμαρά και τον Γ.Στουρνάρα.

Από την πλευρά του, ο πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ θεωρεί ότι η σκληρή γραμμή του δίνει το αναγκαίο όλο στη κυβέρνηση να διαπραγματευτεί σκληρά, αλλά αισθάνεται ότι υπονομεύεται.

Πάντως, ανεξάρτητα από τις διαφανόμενες διαφωνίες, η δημοσιοποίηση των ενδοκυβερνητικών διαφωνιών ενισχύει τη διαπραγματευτική ικανότητα της χώρας έναντι της Τρόικας. Διότι εκείνο που πρωτίστως ενδιαφέρει τους δανειστές, είναι να υπάρχει σταθερή κυβέρνηση στην Ελλάδα.

ΓΙΑ ΞΕΠΛΥΜΑ ΒΡΩΜΙΚΟΥ ΧΡΗΜΑΤΟΣ, ΔΩΡΟΔΟΚΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΧΡΗΣΗ

Καταδίκη πρώην δικαστικού σε φυλάκιση (12 χρόνια) για το σκάνδαλο του Χρηματιστηρίου στην Ελλάδα

Σε ποινή 12 ετών καταδικάστηκε από το Τριμελές Εφετείο Κακοουργιών, η πρώην ανακρίτρια Κωνσταντίνα Μπουρμπούλια για την υπόθεση του Χρηματιστηρίου κατά τη διετία 1999-2000 (μετοχές-«φούσκες»).

Η Κ. Μπουρμπούλια, η οποία κρίθηκε ένοχη για κατάχρηση εξουσίας και ξέπλυμα «βρώμικου» χρήματος, κρατείτο ήδη για την υπόθεση του λεγόμενου παραδικαστικού κυκλώματος.

Ποινές επεβλήθησαν σε δέκα ακόμα κατηγορούμενους, οι οποίοι όμως αφέθηκαν ελεύθεροι καθώς το δικαστήριο τους αναγνώρισε -κατά περίπτωση- ελαφρυντικά του πρότερου έντιμου βίου και της μετέπειτα καλής συμπεριφοράς, ενώ ποινή τους έχει ανασταλτικό χαρακτήρα μέχρι την εκδίκαση σε δεύτερο βαθμό.

Για ασάτη και ξέπλυμα βρώμικου χρήματος καταδικάστηκαν οι:

—Τρύφων Αποστολόπουλος, επιχειρηματίας, σε κάθειρξη 10 ετών.

—Παναγιώτης Πανούσης, της εταιρείας ΑΤΤΙΚΑΤ ΑΤΕ, η οποία είχε εξαγοράσει και την ΣΙΓΑΛΑΣ ΑΤΕ σε κάθειρξη 8 ετών.

—Κων.Τ σέλος, Διευθύνων

Σύμβουλος της ΑΤΤΙΚΑΤ, σε 8 χρόνια.

—Μ.Γαβαλάκης, Δ.Λέκκας και Γ.Μελλάς σε κάθειρξη 5 ετών.

—Θ.Κονταράτος, Ε.Βαλλής, Ν.Μιχαλίδης και Σ.Κουμεντάκης σε φυλάκιση 3 ετών.

—Αθώοι κηρύχθηκαν οι Σ.Αργυρίου, Β.Καλούδης, Θ.Παπαμανώλης, Β.Παπισκόγλου και Π.Φικίρης.

Σύμφωνα με τις Αρχές, στους τραπεζικούς λογαριασμούς της ανακρίτριας στην τράπεζα UBS της Ζυρίχης βρέθηκαν περίπου 400.000 ευρώ.

Σε έναν από τους λογαριασμούς αυτούς, δικαιούχος του οποίου ήταν και ο δικηγόρος Σταύρος Κουμεντάκης, χρήματα είχε καταθέσει ο Τρύφων Αποστολόπουλος, μέσω των υπε-

ράκτιων εταιρειών Plexus Corporation και Vega International Corporation.

Σύμφωνα πάντως με την Κ. Μπουρμπούλια το ποσό αυτό δεν ήταν προϊόν χρηματισμού της, αλλά το αντίτιμο χρυσών λινών που προέρχονταν από τον πατέρα της τις οποίες εξαργύρωσε ο Τρ. Αποστολόπουλος.



ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ: «Είμαστε έντιμοι, αλλά δεν θα μας πνίξετε»

«Δεν είμαστε αποικία», διαμήνυσε ο Αρχιεπίσκοπος Αθηνών και πάσης Ελλάδος, **Ιερώνυμος**, από την Φλώρινα, στέλνοντας το μήνυμα προς τους Ευρωπαίους εταίρους ότι «είμαστε έντιμοι, αλλά δεν θα μας πνίξετε».

Αναφέρθηκε επίσης και στην επίσκεψη νέων Γερμανού υπουργού στο γραφείο του, στον οποίο ο Αρχιεπίσκοπος είπε: «Αυτοί που θεμελίωσαν την Ευρωπαϊκή Ένωση ντρέπονται σήμερα για εκεί που φτάσαμε. Η Ελλάδα είναι η ευκαιρία να δώσει το παράδειγμα και το έναυσμα να γίνει από εκεί ένα νέο ξεκίνημα... Εμείς έχουμε πατρίδα, έχουμε παράδοση, έχουμε θρησκεία, και εκείνοι οι οποίοι θέλουν να κάνουν εγκυκλίους ασ πάνε όπου θέλουν. Είναι ελεύθεροι. Δεν τους μισούμε, δεν τους διώχνουμε, αλλά δεν μπορούν οι λίγοι να χαλάσουν το σύνταγμα», κατέληξε.

«Ναι, μας χρειάζονται οι ξένοι και οι Ευρωπαίοι μας. Αλλά είμαστε η Ελλάδα, είμαστε ο Παρθενώνας, είμαστε η Φλώρινα, δεν είμαστε η αποικία. Αυτό πρέπει να το πιστέψουμε μέσα μας και δεν είναι δύσκολο να το πιστέψουμε», δήλωσε ο Αρχιεπίσκοπος.

Απευθυνόμενος εμμέσως προς τους Ευρωπαίους εταίρους ο Ιερώνυμος τόνισε: «Ναι αυτά που πήραμε

να τα δώσουμε, είμαστε έντιμοι, αλλά δεν θα μας πνίξετε».

Παράλληλα, ο κ. Ιερώνυμος αναρωτήθηκε «αν η Ευρώπη σήμερα απηχεί αυτό που οραματίστηκαν οι πρώτοι ευρωπαίοι ή έχει καταστήσει τραπεζική τοκογλυφία».

Ταυτόχρονα ζήτησε να μπει «τεφτέρι» να δούμε, όπως πρόσθεσε, «τι ακριβώς χρωστάμε και με όρους ισοτιμίας να ξεπληρώσουμε ό,τι χρωστάμε. Αλλιώς, μια Ευρώπη χωρίς αλληλεγγύη και σεβασμό σε όλα της τα μέλη, τι είναι αλήθεια;».

Για να συνεχίσει: «Το ιστορικό παράδειγμα των Φλωρινιωτών και όλων των ηρώων Ελλήνων είναι δίπλα μας. Το ζούμε, το ψηλαφίζουμε μέσα από τα μνημεία μας, τον πολιτισμό μας. Αυτόν τον πολιτισμό δώσαμε στην Ευρώπη και γι' αυτόν αγωνιστήκαμε ανά τους αιώνες. Για όλα αυτά που εκλάπησαν και είναι στα μεγάλα Μουσεία της Ευρώπης. Ας μας φέρουν πίσω τα κλεμμένα και σας κάνουμε τότε τους λογαριασμούς μας».

Ο Αρχιεπίσκοπος επιχείρησε, λένε εκκλησιαστικές πηγές, να δώσει το στίγμα πως δεν πρόκειται να ανεχτούν οι αρχιερείς άλλες «προοδευτικότητες» και πως πρέπει η Εκκλησία επιτέλους να δείξει τον δρόμο και να χαραχθεί μια εθνική γραμμή.

ΟΔΗΓΟΥΝ ΤΑ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑ ΣΤΗΝ ΟΠΙΣΘΟΔΡΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΗ, ΕΠΕΙΔΗ...

Βίαιες μειοψηφίες ξηλώνουν τον Νόμο Διαμαντοπούλου

Τριγμούς προκαλεί στο εσωτερικό του ΠΑΣΟΚ το νομοσχέδιο για τα ΑΕΙ που εισήχθη και συζητείται με τη διαδικασία του κατεπείγοντος στη Βουλή και το οποίο τροποποιεί διατάξεις του Νόμου Διαμαντοπούλου.

Το νομοσχέδιο εξασφάλισε επί της αρχής στην Επιτροπή Μορφωτικών Υποθέσεων την στήριξη των βουλευτών της ΝΔ, της ΔΗΜΑΡ και του βουλευτή του ΠΑΣΟΚ, **Δ.Κρεμαστινού**.

Ο υπουργός Παιδείας, **Κ.Αρβανιτόπουλος**, μιλώντας στην Επιτροπή Μορφωτικών Υποθέσεων της Βουλής, αιτιολόγησε την επιδίωξη της κυβέρνησης να ακολουθηθούν ταχύτατες διαδικασίες επεξεργασίας και ψήφισης του νομοσχεδίου, προκειμένου να καλυφθεί ο χαμένος κοινοβουλευτικός χρόνος των δύο μηνών και να αντιμετωπιστούν επείγοντα ζητήματα, όπως σίτιση και στέγαση των φοιτητών, καθαρισμός των σχολείων κ.ά.

Το ΠΑΣΟΚ επιφυλάχθηκε να τοποθετηθεί στη συνεδρίαση της Ολομέλειας της Βουλής χθες, έπειτα και από σειρά αντιδράσεων στελεχών του, ορισμένα εκ των οποίων προειδοποίησαν ότι δεν θα στηρίζουν το νομοσχέδιο.

Η πρώτη αντίδραση ήρθε από τον **Ανδρέα Λοβέρδο**, ο οποίος προτού ξεκινήσει η συνεδρίαση της ΚΟ του ΠΑΣΟΚ, διένειμε εισήγηση στην οποία ζητά την απόσυρση του νομοσχεδίου, αλλιώς την καταψήφισή του.

Ο κ. Λοβέρδος τόνισε ότι «**δύο είναι οι λόγοι για τους οποίους η αντιεκπαιδευτική νομοθετική πρωτοβουλία της κυβέρνησης πρέπει να αποσυρθεί και αν αυτό δεν γίνει, να καταψηφιστεί από τη Βουλή: η διάρρηξη κάθε έννοιας δημοκρατικής νομιμοποίησης, μέσω του τρόπου άσκησης της συγκεκριμένης νομοθετικής πρωτοβουλίας και ο απολύτως λανθασμένος χαρακτηρισμός ρυθμίσεων του σχεδίου νόμου**».

Επίσης, ο **Μιχάλης Χρυσοχοϊδης**, αφού δήλωσε ότι δεν θα ψηφίσει το νομοσχέδιο, έθεσε το ερώτημα: «**Έχουμε σκοταθεί για τις αλλαγές στην Παιδεία και τώρα είναι το πρώτο νομοσχέδιο που ψηφίζουμε και μάλιστα ως κατεπείγον;**»

Και πρόσθεσε: «**Γιατί το ΠΑΣΟΚ δεν ζητεί αντί για την Παιδεία την αλλαγή π.χ. του νομοσχεδίου για τη ΔΕΗ ή για τους φορομπηχτικούς νόμους;**»

Επίσης, ζήτησε να ξεκαθαριστεί εάν τίθεται θέμα κομματικής πειθαρχίας και σύμφωνα με πληροφορίες η απάντηση που έλαβε είναι ότι δεν θα τεθεί τέτοιο θέμα κατά την ψήφιση στην ολομέλεια.

Από την πλευρά του, ο **Μάρκος Μπόλαρης** εισηγήθηκε να μην ψηφίσουν οι βουλευτές του ΠΑΣΟΚ το νομοσχέδιο.

Στο twitter ο **Ηλίας Μόσιαλος** ανήρτησε τα εξής σχόλια: «**Οι τροποποιήσεις του νόμου 4009/2011 για τα ΑΕΙ/ΤΕΙ αποτελούν πλήρη υποχώρηση του πολιτικού συστήματος στις δυνάμεις της αντιμεταρρύθμισης, ακυρώνουν**

ΣΦΟΔΡΕΣ ΑΝΤΙΔΡΑΣΕΙΣ ΣΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΤΟΥ ΠΑΣΟΚ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΗΣ



την προσπάθεια για ένα πανεπιστημιακό σύστημα της κοινωνίας και της ελληνικής νεολαίας, επαναφέρουν το πανεπιστήμιο της συντεχνίας, αποκομμένο από τις προσδοκίες και τις ανάγκες της χώρας».

Η **Εύη Χριστοφιλοπούλου** έθεσε θέμα τόσο για τη διαδικασία του κατεπείγοντος όσο και για την παράταση της θητείας των πρωτάνεων μέχρι τη λήξη της. «**Δεν μπορεί να περάσει αυτή η διάταξη και να στείλουμε το μήνυμα ότι αποκαθλώνουμε και μάλιστα με**

σουν βίαιες μειοψηφίες και δημόσιοι λειτουργοί, που υπηρετούν δικές τους σκοπιμότητες», χαρακτηρίζοντας «**ύβρι για τη Δημοκρατία**» την όλη εξέλιξη.

Αναφερόμενη στις σχετικές κυβερνητικές προτάσεις, η πρώην υπουργός κάνει λόγο για «**συμβιβασμό με τις συντεχνίες και παραωγμένες (δήθεν προοδευτικές) κομματικές δυνάμεις που διαχρονικά ευθύνονται για τις παθογένειες των ΑΕΙ**», αφήνοντας σαφείς υπαινιγμούς κατά της ΔΗΜΑΡ.

ΕΝΑΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΑΤΑΚΕΡΑΥΝΩΝΕΙ ΤΟΥΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΥΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΑΛΛΑΓΕΣ ΣΤΟΝ ΝΟΜΟ ΓΙΑ ΤΑ ΑΕΙ

«Η μη εφαρμογή τού Νόμου γελοιοποιεί την Πολιτεία με ευθύνη των πολιτικών»

Επιστολή προς τους βουλευτές, σε σκληρή γλώσσα, κατά των αλλαγών που πρόκειται να γίνουν στο νόμο για την τριτοβάθμια εκπαίδευση έστειλε ο πρώην πρόεδρος του Πολυτεχνείου Κρήτης, καθηγητής **Ιωακείμ Γρυσπολάκης**.

«**Από σήμερα θα γνωρίζουν όλοι οι πολίτες ότι αν δεν θέλουν να εφαρμόσουν ένα νόμο, θα κωλυσιεργούν στην εφαρμογή του και η Πολιτεία θα τους επιβραβεύει. Όσοι δε αφελείς θελήσουν να υπερασπιστούν και να εφαρμόσουν ένα νόμο, ας γνωρίζουν ότι θα χλευαστούν και θα γελοιοποιηθούν**», υποστηρίζει, μεταξύ άλλων, ο πρώην πρόεδρος.

Θέτοντας, εξάλλου το ερώτημα, «**μετά από αυτό, με ποιο ηθικό ανάστημα θα έλθουν οι κυβερνώντες να απαιτήσουν από τους φοροφυγάδες να πληρώσουν φόρους**», ο κ. Γρυσπολάκης προσθέτει: «**Έτσι δεν μένει παρά να ομολογήσω δημοσίως ότι οι πρωτάνεις και οι άλλοι συνδικαλιστές, που με την ανομία τους γελοιοποίησαν 255 από τους 300 βουλευτές της Βουλής των Ελλήνων (συμπεριλαμβανομένων του πρωθυπουργού και του αρχηγού του ΠΑΣΟΚ) που ψήφισαν τον νόμο 4009/11, πέτυχαν την απενεργοποίησή του, παραβαίνοντας οι ίδιοι κατάφωρα τις ακαδημαϊκές αρχές, το Σύνταγμα και τους νόμους του Κράτους. Αυτή είναι η νίκη των συντεχνιών**».

κατεπείγουσες διαδικασίες νόμους που ψηφίστηκαν με τόσο μεγάλες πλειοψηφίες από τη Βουλή», επισήμανε.

Στους επικριτές των προωθούμενων αλλαγών στο νόμο για την τριτοβάθμια εκπαίδευση, προστέθηκε και ο πρώην υπουργός και βουλευτής **Γιάννης Ραγκούσης**.

«**Η αλλαγή του νόμου για τα ΑΕΙ, πριν αυτός καν εφαρμοστεί, συνιστά οπισθοδρόμηση της χώρας στη σκοτεινή πλευρά της μεταπολίτευσης**», ανέφερε σε δήλωση που ανήρτησε στην ιστοσελίδα του.

«**Οπισθοδρόμηση στην αντίληψη που θέλει να κυριαρχούν μικρές ολιγαρχίες σε βάρος της πλειοψηφίας του λαού, αντίληψη που χρεωκόπησε την Ελλάδα**», προσθέτει ο πρώην υπουργός.

Α. ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ:

«**Υβρις για τη Δημοκρατία**»

Έντονη ήταν η αντίδραση της πρώην υπουργού Παιδείας **Άννας Διαμαντοπούλου** σχετικά με τις προωθούμενες αλλαγές στο νόμο για την τριτοβάθμια εκπαίδευση, ο οποίος είχε ψηφιστεί από τα 4/5 της Βουλής. Και σε δήλωση που ανήρτησε στην προσωπική ιστοσελίδα της, κάνει λόγο για προσπάθεια αλλαγής ενός νόμου «**επειδή αρνούνται να τον εφαρμό-**

Στην Κύπρο οι ύποπτοι του πενταπλού φονικού στην Αγία Νάπα

Κάτω από δρακόντεια μέτρα ασφαλείας οδηγήθηκαν χθες Τετάρτη, ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λάρνακας για έκδοση διατάγματος κράτησής τους, οι δύο Έλλαδίτες ηλικίας 29 και 41 χρόνων, που θεωρούνται ύποπτοι για τον πενταπλό φόνο στην Αγία Νάπα, στις 23 Ιουνίου.

Οι δύο ύποπτοι, έφτασαν την Τρίτη το βράδυ στο αεροδρόμιο Λάρνακας, με πτήση των Κυπριακών Αερογραμμών από την Αθήνα. Στο αεροδρόμιο Λάρνακας υπήρχε ισχυρή αστυνομική δύναμη. Τους δύο υπόπτους συνόδευαν άντρες των ΤΑΕ Αρχηγείου και Αμμοχώστου καθώς και πάνοπλα μέλη του Αντιτρομοκρατικού Ουλαμού της ΜΜΑΔ.

Μετά τη διαδικασία για έκδοση διατάγματος κράτησής τους ενώπιον του Επαρχιακού Δικαστηρίου Λάρνακας, αναμένεται να αρχίσουν αμέσως οι ανακρίσεις.

Στόχος των ανακρίσεων, σύμφωνα με την Αστυνομία, είναι να ενισχυθούν τα στοιχεία που υπάρχουν αναφορικά με τους ηθικούς αντουργούς του πενταπλού φόνου.

Οι δύο ύποπτοι είχαν συλληφθεί από την Ελληνική Αστυνομία στην Αθήνα στις αρχές Ιουλίου και κρατούνταν στις φυλακές Κορυδαλλού, βάσει εκτέλεσης ευρωπαϊκού εντάλματος σύλληψης που είχε εκδοθεί από την Κυπριακή Δημοκρατία.

«Πράσινο φως» στους «γάμους» ομοφυλοφίλων στη Σκωτία στα σχέδια του Σκωτικού Εθνικού Κόμματος (SNP)

Η Σκωτία θα γίνει η πρώτη περιοχή του Ηνωμένου Βασιλείου που θα πει «**να**» στους γάμους ομοφυλοφίλων.

Το κυβερνών κόμμα SNP ανακοίνωσε τα σχέδιά του να φέρει προς ψήφιση νομοσχέδιο που επιτρέπει τους γάμους μεταξύ ατόμων του ίδιου φύλου.

Πολιτικοί και οργανώσεις ισότιμης καλωσόρισαν την κίνηση αυτή, η οποία όμως συναντά την αντίδραση της Καθολικής Εκκλησίας και της Εκκλησίας της Σκωτίας.

Η κυβέρνηση επιμένει ότι καμία θρησκευτική κοινότητα δεν θα υποχρεωθεί να πραγματοποιεί γάμους ομοφυλοφίλων σε ναούς.

Μάλιστα, η κυβέρνηση θα έχει επαφές με Βρετανούς υπουργούς, προκειμένου να εξετάσει νόμους που αφορούν την ισότητα.

«**Είμαστε δεσμευμένοι σε μια Σκωτία που είναι δίκαιη και ισότιμη και γι' αυτό σκοπεύουμε να προχωρήσουμε στα σχέδιά μας να επιτρέψουμε τους γάμους μεταξύ ομοφυλοφίλων και τις θρησκευτικές τελετές συμφώνων συμβίωσης. Πιστεύουμε ότι αυτό είναι το σωστό**», είπε η αντιπρόεδρος της κυβέρνησης, **Νίκολα Στέρτζεον**.

Αλλά και η βρετανική κυβέρνηση εξετάζει μια αντίστοιχη αλλαγή, την οποία θέλει να προωθήσει έως το 2015.

Μείωση κατά 40% της φυγοστρατίας στην Κύπρο

Ικανοποίηση για τη διαδικασία κατάταξης των νεοσυλλέκτων της 2012Β ΕΣΣΟ και τη μείωση της φυγοστρατίας, εξέφρασε η Επιτροπή Αμυνας της Βουλής, η οποία ενημερώθηκε από τον Υπουργό Αμυνας και τον αρχηγό της Εθνικής Φρουράς.

Σύμφωνα με στοιχεία που δόθηκαν, κατετάγησαν 4.983 στρατεύσιμοι.

Από τους νεοσύλλεκτους πήραν αναβολή 36 για ψυχικά νοσήματα – μια μείωση του 40% – αναβολές για γενικές παθήσεις πήραν 76, ενώ για ειδική στρατιωτική θητεία από 7 δήλωσαν 34 φέτος. Από 15 περιστατικά στρατευσίμων με ψυχικά νοσήματα, φέτος ήταν 6, καταγράφοντας 78% μείωση.

Τα μέτρα του Υπ. Αμυνας και του ΓΕΕΦ όσο και της Επιτροπής Αμυνας, έχουν δουλέψει αποθαρρυντικά προς την κατεύθυνση της φυγοστρατίας.

Η φυγοστρατία χαρακτηρίστηκε αρρωστημένο κοινωνικό φαινόμενο που θα πρέπει να παταχθεί.

Παράλληλα, κρίθηκαν ως αδιάβλητες οι εξετάσεις που έχουν γίνει για την επιλογή αξιωματικών και βαθμοφόρων.

Γενικά, είναι πολύ ενθαρρυντικό το γεγονός ότι το φαινόμενο της φυγοστρατίας έχει μειωθεί περίπου στο 40% σε σχέση με πέρυσι.

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
152-154 COLES GREEN ROAD
LONDON NW2 7HD

☎: 020 7195 1788

email: michael@eleftheria.biz

vaso@eleftheria.biz

website: **www.eleftheria.co.uk**

Ιδιοκτησία: ELEFThERIA UK LTD

Διευθυντής: ΜΙΧΑΗΛΣ ΕΛΛΗΝΑΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ: ΑΓΓΛΙΑ

ΚΥΠΡΟΣ

ΕΛΛΑΔΑ

ΛΟΙΠΕΣ ΧΩΡΕΣ

£ 100

£ 150

£150

£ 150



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Ημερολόγιο Εκδηλώσεων

C A L E N D A R O F E V E N T S

2 - 12 Αυγούστου 2012

Έκθεση Για τους Πρώτους Σύγχρονους Ολυμπιακούς Αγώνες στην Αθήνα 1896

ΤΟΠΟΣ: Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS

ΩΡΕΣ: Δευτέρα & Τρίτη 14.00 - 21.00 μ.μ.
Σάββατο & Κυριακή 11.00 π.μ. - 18.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 7487 5060

Η Έκθεση περιλαμβάνει σπάνιες φωτογραφίες από τα αρχεία του Μουσείου Μπενάκη, του Εθνικού Ιστορικού Μουσείου Αθηνών και της Γενναδίου Βιβλιοθήκης Αθηνών

1-2 Αυγούστου 2012

(ΤΕΤΑΡΤΗ & ΠΕΜΠΤΗ)

Κουκλοθέατρο «Γιά σου» των ηθοποιών Αντρέι Κρουπά και Νικολέττας Χριστοφόρου - Κρουπά

ΤΟΠΟΣ: Κοινοτική αίθουσα Αγίας Αικατερίνης Μπάρνετ Friern Barnet Lane, London N20 0NL

ΩΡΕΣ: 11.00 π.μ. (αγγλικά)
2.00 μ.μ. (ελληνικά)

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £5 λίρες παιδιά
£7 λίρες ενήλικες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8445 3913
και 07963 491 279 (Μίκης)

Το έργο είναι εγκεκριμένο από το Υπουργείο Παιδείας Κύπρου για παιδιά του Νηπιαγωγείου και του Δημοτικού. Μέρος των εσόδων από τις παραστάσεις θα διατεθούν για τις εργασίες ανακαίνισης της εκκλησίας Αγίας Αικατερίνης

19 Αυγούστου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων Tiverton στο Brighton

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη και παιδιά κάτω των 12)
£15 μη μέλη

ΩΡΑ: 8.30 - 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930 και
07752 629 465 (Φάνος)

8 Σεπτεμβρίου 2012

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Έναρξη μαθημάτων Ανεξαρτήτου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: The Totteridge Academy, Barnet Lane, London N20

ΩΡΑ: 9.50 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

Έναρξη μαθημάτων Ανεξαρτήτου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: The Compton School, Summers Lane, London N12

ΩΡΑ: 14.00 μ.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07956 245 706

9 Σεπτεμβρίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων Tiverton στο Herne-Bay

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη και παιδιά κάτω των 12)
£15 μη μέλη

ΩΡΑ: 8.30 - 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930 και
07752 629 465 (Φάνος)

16 Σεπτεμβρίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εκδρομή Συνδέσμου Ελληνοκυπρίων Γυναίκων Χάρινγκεϊ στο Brighton

ΤΟΠΟΣ: Οίκημα οργάνωσης, Denmark Road, (off Wightman Rd) London N8 0DZ

ΑΝΑΧΩΡΗΣΗ: 8.30 π.μ. (επιστροφή 8.30 μ.μ.)

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £15 (ενήλικες),
£13 (παιδιά κάτω των 12)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8348 9011

30 Σεπτεμβρίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εκδρομή Συνδέσμου Ηλικιωμένων Tiverton στο Southend On Sea

ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ: £13 (μέλη και παιδιά κάτω των 12)
£15 μη μέλη

ΩΡΑ: 8.30 - 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 07939 065 891 (Ρίτα)
020 7607 8930 και
07752 629 465 (Φάνος)

4 Νοεμβρίου 2012

(ΚΥΡΙΑΚΗ)

Εγκαίνια Ιερού Ναού Αγίου Παντελεήμονος & Αγ. Παρασκευής Χάρουου

ΤΟΠΟΣ: Ι.Ν. Αγ. Παντελεήμονος Χάρουου, 660 Kenton Road, Harrow, Middx HA3 9QN

ΩΡΑ: Από 9.00 π.μ.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: 020 8732 2833
Πρωτοπρ. Αναστάσιος Σαλαπάτας,
020 8909 3117
Παντελής Δημοσθένους

24 Νοεμβρίου 2012

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Φίνσλεϋ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel

2 Μαρτίου 2013

(ΣΑΒΒΑΤΟ)

Ετήσια Χοροεσπερίδα Ανεξάρτητου Ελληνικού Σχολείου Μάνορ Χιλλ

ΤΟΠΟΣ: Royal National Hotel



S. ASPRIS & SON LTD

- Troodos Wines • CASH AND CARRY
- Wines, Spirits & Beer

ΓΕΝΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ
ΤΗΣ ΞΑΚΟΥΣΤΗΣ ΡΕΤΣΙΝΑΣ **ΚΟΥΡΤΑΚΗ**,
ΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΦΗΜΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΡΑΣΙΩΝ **ΚΑΛΛΙΓΑ**



ΣΤΗΝ S. ASPRIS & SON LTD ΘΑ ΒΡΕΙΤΕ ΤΟ ΦΗΜΙΣΜΕΝΟ ΚΟΝΙΑΚ 31 ΚΑΙ ΤΟ «ΑΔΕΛΦΑΚΙ» ΤΟΥ... ΚΟΝΙΑΚ 32



ΖΗΤΑΤΕ ΠΑΝΤΑ ΜΠΥΡΑ ΚΕΟ

(large/small, bottles & cans)



★ Επίσης ΟΥΖΟ ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΠΑΙΣ και ΖΙΒΑΝΙΑ ΠΕΤΡΙΔΗ



Κρασιά ΚΕΟ - Aphrodite, Othello, St. Panteleimon, St. John Commandaria και πολλά άλλα

Ειδικοί για off-licences, Γάμους, Πάρτυς, Εστιατόρια, Clubs

Διαθέτουμε όλα τα προϊόντα μας σε πολύ χαμηλές τιμές:

★ **Καταπληκτικά ΧΑΛΛΟΥΜΙΑ ΣΤΕΦΑΝΗ, γνήσια αίγας και προβάτου, συσκευασμένα σε πλαστικά δοχεία και πακέτα**

★ **Εξαιρετικό EXTRA VIRGIN ΕΛΑΙΟΛΑΔΟ (Ελληνικό και Κυπριακό) ΚΑΙ ΕΛΙΕΣ ΕΙΣΑΓΟΜΕΝΕΣ ΑΠΕΥΘΕΙΑΣ ΑΠΟ ΚΥΠΡΟ**
ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΚΥΠΡΙΑΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΣΕ ΠΟΛΥ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ!

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
47 TURNPIKE LANE, N8
Tel: 020 8340 7899

ΓΙΑ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ
19 FERDINAND STREET, NW1
• Tel: 020 7485 0563/9733
www.aspris.co.uk

Η υποδοχή των αθλητών της Ελλάδας στο Ολυμπιακό Χωριό του Λονδίνου

Από το Γραφείο Τύπου της Προσβείας της Ελλάδας, λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η τελετή υποδοχής της ελληνικής ομάδας που συμμετέχει στους Ολυμπιακούς Αγώνες του Λονδίνου, πραγματοποιήθηκε την περασμένη Πέμπτη, 26 Ιουλίου, στο Ολυμπιακό Χωριό, δίπλα στο Ολυμπιακό Στάδιο στο Stratford. Στα πλαίσια της εν λόγω τελετής, οι διοργανωτές υποδέχτηκαν τις αθλητικές αποστολές 6 συνολικά χωρών, μεταξύ και των οποίων - πέραν της Ελλάδας - η ομάδα της Γερμανίας, του Σαν Μαρίνο και των νησιών Κέϋμαν.

Ακολούθησε μία τελετή με πολλές παραπομπές στη βρετανική ιστορία και λογοτεχνία, αλλά και στη σύγχρονη πραγματικότητα της χώρας.

Στα πλαίσια του εν λόγω τελετουργικού, τους αθλητές υποδέχτηκε ηθοποιός που παρέπεμπε στη βασίλισσα της Αγγλίας, η οποία και επικαλέστηκε επανειλημμένως τα ολυμπιακά ιδεώδη.

Στη συνέχεια ακούστηκαν οι Ολυμπιακοί Ύμνοι των χωρών και υψώθηκαν οι σημαίες τους. Την ελληνική σημαία παρέδωσε ο αρχηγός της ελληνικής αποστολής Ισίδωρος Κούβελος, ενώ παρόντες ήταν πολλοί από τους Έλληνες πρωταθλητές, μεταξύ των οποίων και ο σηματοφόρος της ελληνικής ομάδας, Αλέξανδρος Νικολαΐδης, αργυρός Ολυμπιονίκης του Τάεκβοντο στους Ολυμπιακούς της Αθήνας και του Πεκίνου, καθώς και ο Πύρρος Δήμας.

Την τελετή υποδοχής των Ελλήνων αθλητών παρακολούθησαν ο Έλληνας Πρέσβης στη Βρετανία Αριστείδης Σάνδης, μέλη της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής, αλλά και της Ελληνικής Ολυμπιακής Επιτροπής, (μεταξύ των οποίων ο πρόεδρος της ΕΟΕ, Σπύρος Καπράλος και ο πρώην πρόεδρος της ΕΟΕ Λάμπης Νικολάου), καθώς και ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος, δημοσιογράφοι καθώς και ο υφυπουργός Αθλητισμού Πάνης Ιωαννίδης, ο οποίος και εκπροσώπησε την ελληνική κυβέρνηση στην τελετή έναρξης των ΟΑ. Σε σύντομες δηλώσεις του προς την ΕΡΤ ο Πρέσβης της Ελλάδας στη Βρετανία Αριστείδης Σάνδης ευχήθηκε κάθε επιτυχία στην ελληνική ομάδα και δήλωσε βέβαιος ότι οι Ολυμπιακοί του Λονδίνου θα είναι επιτυχείς.



ΑΠΟΨΗ

Κυβέρνηση Εθνικής Σωτηρίας στην Κύπρο

ΑΠΟ ΤΗΝ πρώτη ημέρα ανακήρυξης της Κυπριακής Δημοκρατίας και, ιδίως μετά το 1974, το υπ' αριθμόν ένα πρόβλημα που απασχολούσε και απασχολεί την ηγεσία και τον Ελληνισμό της Κύπρου, είναι το εθνικό θέμα. Όλα τα άλλα προβλήματα ερχόντουσαν σε δεύτερη μοίρα και με διαφορά. Η Κύπρος, λόγω των τουρκικών απειλών και ιδιαίτερα με την κατοχή, δεν είχε ούτε έχει την άνεση (και την πολυτέλεια) να στρέψει απερίσπαστη την προσοχή της σε έργα ειρηνικά και κοινωφελή για ανακούφιση του λαού της και ευημερία των πολιτών της. Πάντα σε όλες τις πράξεις του κράτους, υπάρχει η παράμετρος που λέγεται Κυπριακό και τουρκική απειλή.

ΠΑΡ' ΟΛΑ ΑΥΤΑ, οι εκάστοτε κυβερνήσεις φρόντισαν να κάνουν έργα και εν μέσω αφόρητων δυσκολιών μετά το 1974, η Κύπρος αναπτύχθηκε, έγιναν θαυμαστά έργα υποδομής και γενικά η οικονομία του κράτους ήταν εύρωστη.

ΔΥΣΤΥΧΩΣ, τα τελευταία χρόνια, τα δημόσια οικονομικά και τα οικονομικά των νοικοκυριών υποφέρουν. Εν μέρει η παγκόσμια οικονομική κρίση, η λανθασμένη δημοσιονομική πολιτική της παρούσας κυβέρνησης και η απληστία των τραπεζών, είναι τα αίτια της σημερινής κρίσης. Μιας κρίσης, της οποίας οι συνέπειες δεν περιορίζονται μόνο στο οικονομικό επίπεδο. Έχει καίρια επίδραση, δυστυχώς, στο εθνικό μας θέμα, αλλά και στον ίδιο τον πολίτη.

ΟΙ ΣΤΙΓΜΕΣ είναι τραγικές. Ιδίως μετά το Μαρί, η κατάσταση γενικώς έχει γίνει αφόρητη. Και σε συνδυασμό με την έλευση παρανόμων μεταναστών, η Κύπρος κινδυνεύει ξανά.

ΣΗΜΕΡΑ, το οικονομικό πρόβλημα του κράτους και της κοινωνίας ιεραρχείται ως πρώτο στον αγώνα για επιβίωση. Το Εθνικό έρχεται σε δεύτερη μοίρα. Διότι, όταν δεν υπάρχει γερή οικονομική βάση του κράτους, ούτε αγώνας για το εθνικό πρόβλημα μπορεί να γίνει. Προϋπόθεση για επιτυχή έκβαση ενός πολιτικού αγώνα είναι η οικονομική αυτοδυναμία του κράτους. Χωρίς αυτήν, τίποτα δεν μπορεί να επιτευχθεί. Ιδίως αν υπάρχει οικονομική εξάρτηση από τους δανειστές, αναπόφευκτα οι κινήσεις μιάς κυβέρνησης είναι περιορισμένες και κάποιες «καθ' υπαγόρευση».

ΕΜΕΙΣ, όμως, δεν έχουμε την πολυτέλεια να είμαστε υπό οίονει κηδεμονία, διότι η Κυπριακή Δημοκρατία έχει στο σώμα της μια αιμάσσοσα πληγή, μια μαχαίρι από τη βάρβαρη Τουρκία, που συνεχώς την πολεμά στο διεθνές πεδίο. Και για να αντιμετωπιστεί αυτή η πολεμική, πρέπει η κυβέρνηση, το κράτος, να έχει ελευθερία κινήσεων και να μην «περιορίζεται» από την όποια Τρόικα.

ΜΠΡΟΣΤΑ Σ' ΑΥΤΟΥΣ τους θανάσιμους κινδύνους, η πολιτική ηγεσία του τόπου υποχρεούται να συνεργαστεί. Αμέσως μετά το 1974 αντιμετωπίστηκαν οι συνέπειες της εισβολής, διότι ο λαός και η ηγεσία ήταν ενωμένοι υπό τον Μακάριο. Σήμερα δεν έχουμε τέτοιον ηγέτη που να ενώνει. Είναι επιτακτική ανάγκη, εθνικό χρέος, να σχηματιστεί κυβέρνηση Εθνικής Σωτηρίας, που να αναλάβει το βαρύ έργο της ανόρθωσης της οικονομίας και της αναστήλωσης των θεσμών και των οραμάτων του λαού.

ΟΙ ΚΑΙΡΟΙ είναι δύσκολοι και απαιτούνται θυσιές από όλους. Το κράτος χρειάζεται μεταρρύθμιση και εξορθολογισμό. Δεν μπορεί να λειτουργεί ακόμα με «επιδόματα ζώου» και «λουστραδόρου» σε δημοσίους υπαλλήλους. Αρκετές στρεβλώσεις δεκαετιών διορθώθηκαν από την παρούσα κυβέρνηση με τη συμπάρσταση της Βουλής. Όμως, χρειάζονται ακόμα πολλά να γίνουν. Δεν μπορεί το κράτος και η κοινωνία να είναι έρμαιο των συντεχνιών και των κομματικών εργατοπατέρων και συνδικαλιστών.

ΟΙ ΠΡΟΕΔΡΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ, σε επτά περίπου μήνες, θα είναι καθοριστικές για το μέλλον του τόπου. Ο λαός πρέπει να συνειδητοποιήσει ότι δεν είναι άμοιρος ευθυνών. Οι πολίτες εκλέγουν ηγεσία, Πρόεδρο και Βουλή, και δεν είναι άλλοθι το... «ξεγελάστηκα». Όποιος... ξεγελιέται, να είναι έτοιμος να υποστεί και τις συνέπειες. Πρέπει να ζυγιστούν όλες οι παράμετροι των επόμενων προεδρικών εκλογών, να αξιολογηθούν πρόσωπα και προγράμματα και να υπάρξει ρεαλιστική, υπό τις περιστάσεις, κρίση. Η επιλογή δεν μπορεί να είναι προϊόν αδιεξόδου... β' γύρου, διότι αυτό ισοδυναμεί με «έμμεσο εκβιασμό» της κρίσης του λαού. Οι ελπιδοφόρες επιλογές γίνονται κατά τον α' γύρο των Προεδρικών.

ΑΣ ΕΛΠΙΣΟΥΜΕ ότι ο νικητής των εκλογών θα συνενώσει ηγεσία και λαό προς μια σωτήρια πορεία για τον τόπο. Οι προϋποθέσεις υπάρχουν. Ας τις αξιοποιήσουμε.

«Ε»

«Το Σπίτι των Ελλήνων», η Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή και το Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου

Η αγγλική εφημερίδα «Independent» έγραψε για «ελληνικές σπατάλες» στο Λονδίνο, πληροφορώντας ότι ανοικιάστηκε ολόκληρο το Carlton Club, στο πιο κεντρικό σημείο του Λονδίνου, «έναντι 150 χιλιάδων λιρών», για να χρησιμοποιηθεί ως «Σπίτι των Ελλήνων» κατά τη διάρκεια των Ολυμπιακών Αγώνων. Η εφημερίδα άφησε αιχμές κατά της Ελληνικής Ολυμπιακής Επιτροπής για αλόγιστες σπατάλες, τη στιγμή που η χώρα περνά καταστροφική κρίση.

Η ΕΟΕ απάντησε ότι το Carlton Club νοικιάστηκε από το Ελληνοβρετανικό Επιμελητήριο και όχι από την ίδια, η οποία απλώς χρησιμοποιεί τον χώρο για διανομή εισιτηρίων στις οικογένειες των αθλητών, χωρίς καμία οικονομική επιβάρυνση.

Το Ελληνοβρετανικό Επιμελητήριο διευκρίνισε ότι οι 75 χιλιάδες λίρες θα δοθούν από ιδιώτες και τα υπόλοιπα χρήματα από τον ΟΠΑΠ.

Είναι γεγονός ότι από τη στιγμή που το ελληνικό κράτος δεν ξεδεύει άμεσα ή έμμεσα χρήματα γι' αυτήν την πριβέ Λέσχη του Λονδίνου, οι ιδιώτες μπορούν να προσφέρουν ό,τι θέλουν. Να πούμε, όμως, ότι όταν προ καιρού η Ελληνική Ολυμπιακή Επιτροπή αναζήτησε χώρο στο Λονδίνο για να τον χρησιμοποιήσει κατά τη διάρκεια των Ολυμπιακών Αγώνων, το Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου τούς πρόσφερε, εντελώς δωρεάν, γραφείο για τη διεκπεραίωση των διαφόρων υποχρεώσεων της Επιτροπής, αλλά τελικά δεν... πήραν! Η ίδια προσφορά έγινε και προς την Κυπριακή Αποστολή, η οποία αξιοποίησε το Ελληνικό Κέντρο για τις εκδηλώσεις της.

Ο καθένας βγάζει τα συμπεράσματά του. Έχουμε ακούσει τόσα πολλά γι' αυτά που συνέβησαν στην Ελλάδα τις τελευταίες δεκαετίες, ώστε είμαστε... υποψιασμένοι για τα πάντα.

«Ε»

Ομολογία αποτυχίας...

ΑΠΟ ΤΙΣ ομιλίες του Προέδρου Χριστόφια στο Λονδίνο, βγαίνει ένα καθαρό και αδιαμφισβήτητο συμπέρασμα: ότι «Πρόεδρος λύσης» ΔΕΝ υπάρχει. Το αδιέξοδο στο Κυπριακό είναι πλέον γεγονός και ο Έρογλου ευθέως ζητά τώρα αναγνώριση.

Αποδεικνύεται ότι οι υποχωρήσεις και η «ευελξία» δεν φέρνουν αποτέλεσμα, αλλά αντίθετα αποθρασύνουν τον κατακτητή.

Όταν άρχισαν οι απ' ευθείας συνομιλίες τον Σεπτέμβριο του 2008, χωρίς να εξευρεθεί πρώτα η κοινή βάση διαπραγματεύσεων, τόσο το ΑΚΕΛ, αλλά προπάντων ο ΔΗΣΥ μάς έλεγαν ότι αυτή η βάση υπάρχει από το... 1977.

Κάποιοι προειδοποιούσαμε ότι τέτοιες συνομιλίες σε τέτοιο επίπεδο, είναι αδιανόητο να αρχίσουν αν πρώτα δεν ετοιμαστεί κοινό έδαφος. Διότι, εάν σ' αυτό το επίπεδο αποτύχουν οι συνομιλίες, το επόμενο στάδιο θα είναι η διαπίστωση του διεθνούς παράγοντα ότι οι διαφορές είναι αεγύρωτες, άρα άλυτο το Κυπριακό, και ο καθένας ας πάρει τον δρόμο. Δηλαδή, διχοτόμηση.

Βεβαίως, η ευθύνη βαρύνει αποκλειστικά την τουρκική πλευρά. Το ίδιο συνέβαινε και επί Τάσσου, ο οποίος επέμενε σε εξεύρεση κοινής βάσης, πριν αρχίσουν απ' ευθείας διαπραγματεύσεις. Τότε, όμως, οι συνεργάτες του κ. Χριστόφια έλεγαν ότι ήθελαν «Πρόεδρο λύσης»

και επέρριπταν ευθύνη στον Τάσσο, που δεν ήταν της... λύσης. Ο δε κ. Χριστόφιας πίστευε ότι ο Τάσσο δεν επεδείκνυε ανάλογη ευελξία για ν' αρχίσουν οι απ' ευθείας διαπραγματεύσεις και γι' αυτό ο ίδιος ακολούθησε... «ευέλικτη» πολιτική. Πού φτάσαμε; Σε χειρότερο σημείο.

Υπήρχαν, όμως, και εδώ στην Αγγλία κάποιον τζιτζιφιόγκοι δικό μας που κατηγορούσαν τον Τάσσο ότι ευθυνόταν για τη στασιμότητα τότε στο Κυπριακό και ότι, τάχα, «άφησε τον δρόμο κι έπιασε τα χωράφια με τα αγκάθια»!!! Έδιναν, δηλαδή, άλλοθι στους Τούρκους, χωρίς μάλιστα να τους το ζητήσουν.

«Ε»

ΠΑΡΑΣΙΤΑ

☐ Η κυβέρνηση της Κύπρου, με έγκριση της Βουλής, αποφάσισε να δίνει στη δημοσιότητα τα ονόματα των φοροφυγάδων. Μια τέτοια πρακτική, το «name and shame», συνθίζεται για πολλά θέματα σε ευρωπαϊκές χώρες.

Κάποιοι, όμως, βουλευτές αντέδρασαν, λέγοντας ότι δεν πρέπει να γίνεται δημοσιοποίηση των ονομάτων, αλλά η Αστυνομία να τους συλλαμβάνει.

Φαινομενικά, εκ πρώτης όψεως, κάποιος μπορεί να σκεφτεί ότι έχουν δίκαιο που εισηγούνται σύλληψη. Στην πράξη, όμως, πρόκειται για πράξη προστασίας των φοροφυγάδων. Διότι όσοι χρωστούν στο κράτος, εύκολα μπορούν να προβούν σε... διακανονισμό των οφειλών τους και να ξεφύγουν σταδιακά από την υποχρέωσή τους.

Το δημόσιο «κράξιμο» των φοροφυγάδων είναι πιο αποτελεσματικό από τη σύλληψη.

☐ Δηλαδή, τώρα που υποδείχτηκε ο Μαλάς ως υποψήφιος για την προεδρία από το ΑΚΕΛ, κάποιον φίλοι και συμμαθητές της Πραξούλας στο Λονδίνο και στην Κυπριακή Αρμυστία χαιρόνται επειδή η κυρία Πραξούλα μπορεί να επανέλθει ως υπουργός, αφού ακόμα επιμένει ότι δεν παραιτήθηκε! Αν θα έχει Πρόεδρο από το κόμμα της, τους Ε.ΔΗ., είναι φυσικό να περιμένει ανταμοιβή.

Γι' αυτό χαιρόνται οι φίλοι της Πραξούλας, διότι «πιστόν φίλον εν κινδύνους γιγνώσκεις»...

☐ Καλά, είναι δυνατόν το 75% του ΑΚΕΛ Βρετανίας να έγιναν ξαφνικά Μαλά-οπαδοί! Θα μου πείτε, τουλάχιστον, εδώ υπήρξε κι ένα 25% που αντέδρασε...

☐ Φαίνεται ως τώρα ότι η τρικομματική κυβέρνηση Εθνικής Σωτηρίας στην Ελλάδα πηγαίνει μια χαρά από αποψη συνεννόησης μεταξύ των ηγετών των τριών κομμάτων. Αγαστή συνεργασία για το καλό της χώρας, παρά τις φαινομενικές και, ίσως, «φτιαχτές» διαφωνίες.

Θυμάμαι, όμως, έντονα τι έλεγε προεκλογικά (πριν τις 6 Μαΐου 2012) ο νυν πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς και συγκρίνω. Ήθελε αυτοδύναμη κυβέρνηση, με το επιχείρημα ότι δεν μπορεί για κάθε αλλαγή που θα κάνει στην κυβέρνηση του να σηκώνει το τηλέφωνο και να παίρνει... άδεια από τον άλλο αρχηγό κ.λπ. Ένα σωρό βλακείες, δηλαδή.

Σήμερα, ο Σαμαράς, ως πρωθυπουργός, συνεργάζεται άψογα με τους συνεταίρους του και δεν προκύπτει πρόβλημα... άδειας. Αντίθετα, δικαιώνεται ο Ευάγγελος Βενιζέλος, που μιλούσε για «αυτοδύναμη Ελλάδα». Αυτή η Ελλάδα πρόκευσε από τις εκλογές. Ο λαός έκανε πέρα τους λαϊκισμούς.

ΗΡΑ

Επίδομα... ζώου!

☐ Έμεινα, πραγματικά, άναυδη, όταν διάβασα ότι στην Κύπρο καταργούνται κάποια παράξενα επιδόματα, τα οποία δίνονταν σε δημοσίους υπαλλήλους. Δηλαδή, κάποιοι έπαιρναν μέχρι σήμερα επίδομα «ζώου», επίδομα «λουστραδόρου» κ.λπ. Αν είναι δυνατόν!

Ευτυχώς, συναίνεσαν οι Συντεχνίες για κατάργησή τους. Επίσης, υπήρξε ορθολογισμός σε αριθμό άλλων επιδομάτων που πραγματικά αποτελούσαν πρόκληση, όπως π.χ. το «επίδομα περιοδείας».

Έπρεπε, δηλαδή, να έρθει η Τρόικα για να γίνει αυτό που πρέπει;

ΗΡΑ

YVA

SOLICITORS

call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199

or visit us online at:

www.yvasolicitors.com

YVA House 811 High Road North Finchley London N12 8JT

... at your service for all your legal requirements

η γνώμη μου

Μιζέρια και κατάθλιψη



ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΗ
ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ

Μιζέρια και κατάθλιψη και αβεβαιότητα είναι το μόνο που συναντάς σήμερα σε κάθε σου βήμα στην Κύπρο. Ο απλός πολίτης αγωνιά για το σήμερα και το αύριο. Η ανεργία μαστίζει τα περισσότερα νοικοκυριά. Η φτώχεια και η απελπισία χτυπούν την πόρτα σε πολλούς που μέχρι πρότινος ζούσαν μια άνετη ζωή. Η οικονομική κατάσταση έχει ήδη ξεφύγει. Η καθημερινή κουβέντα στο καφενείο, στο γραφείο, στη δουλειά, στις ειδήσεις είναι η «Τρόικα» και τα μέτρα που έρχονται.

Η Κύπρος βρίσκεται αυτό τον καιρό σε αναμονή. Το καμπανάκι ήδη έχει ηχήσει και η αγωνία το τι θα σημαίνει για τον καθένα η επόμενη μέρα, φαίνεται στην κάθε κουβέντα που ακούς από όλους σχεδόν τους συνομιλητές σου.

Όμως, παρά την τόσο σοβαρή και δύσκολη κατάσταση που βρίσκεται ο τόπος, κανένας δεν φαίνεται να ασχολείται με λύσεις που θα αλλάξουν το καταθλιπτικό σκηνικό που αναπτύσσεται. Το μόνο που ενδιαφέρει όλους, την κυβέρνηση και τα κόμματα της αντιπολίτευσης, είναι η επίρριψη ευθυνών. Ασχολούνται όλοι νυχθημερόν με το ποιος φταίει. Στις εφημερίδες, στα ραδιόφωνα, στις τηλεοράσεις. Δηλώσεις και αντιδηλώσεις. Αναλύσεις και διαξιφισμοί. Η αντιπολίτευση κατηγορεί, δικαιολογημένα βέβαια, την Κυβέρνηση και η τελευταία κατηγορεί την αντιπολίτευση ότι δήθεν καλύπτει τους πραγματικούς ενόχους της καταστροφής, τις Τράπεζες. Η αλήθεια, όπως πάντα, βρίσκεται κάπου στο μέσον της όλης ιστορίας... Φταίει και η Κυβέρνηση, φταίνε και οι τράπεζες. Κάτσε, όμως, τώρα να εξηγήσεις σε αφιονισμένους από το πάθος της εξουσίας πως δεν έχουν απόλυτο δίκιο. Ποιος να ακούσει!

Το πρόβλημα είναι το τι κάνει ο τόπος από εδώ και πέρα. Πώς θα υπάρξει ανάπτυξη, πώς θα μειωθεί η ανεργία. Δυστυχώς, αυτοί που θα έπρεπε να ασχολούνται με κάτι τέτοιο, δεν φαίνεται να νοιάζονται ή δεν έχουν ιδέα. Περιμένουν την «Τρόικα» να τους δώσει λύσεις. Κάποιοι βουλευτές, μάλιστα, έφτασαν στο σημείο σε συνάντηση που είχαν με τους Τρόϊκονους, να ζητήσουν να υποδείξει η «Τρόικα» μέτρα για να μπορέσει η οικονομία να βγει από την κρίση. Τόσο πολύ δεν αντιλήφθηκαν ακόμα τον ρόλο των δανειστών μας που αντιπροσωπεύονται από την «Τρόικα».

Μερικοί μιλούν για παλιές συνταγές, για αναθέρμανση της οικονομίας. Δεν έχουν καταλάβει ούτε αυτοί πως το παρελθόν έχει φύγει ανεπιστρεπτή. Ο καθένας ζει στον κόσμο του και πλάθει ιστορίες για ένα μέλλον που δεν έχει μέλλον.

Για παράδειγμα, βγήκε ο υπουργός Εμπορίου και παπαγάλισε για ενδιαφέρον των Κινέζων να αγοράζουν εξοχικές κατοικίες και τις προοπτικές αναθέρμανσης της οικιστικής βιομηχανίας από μια τέτοια ζήτηση! Δηλαδή, ιστορίες για αγρίους και κουβέντες για κατανάλωση στα καφενεία και στα «ακτίβ» του ΑΚΕΛ. Δεν κατάλαβε ο άνθρωπος ακόμα, πως η Κίνα είναι πολύ μακριά από μας για να καρποφορήσει μια τέτοια προοπτική και πως τα απούλητα σπίτια στην Κύπρο είναι τόσα πολλά που θα χρειαστούν πολλοί Κινέζοι και πολλά χρόνια για να τα αγοράσουν και πως μια τέτοια προοπτική δεν υπάρχει κι ούτε θα έπρεπε να επιδιώκεται.

Η Κύπρος χρειάζεται ανάπτυξη και όχι ξεπουλήμα της γης μας στους ξένους.

Το νησί μας είναι αρκετά μικρό και δεν χρειαζόμαστε άλλη δημογραφική αλλαγή. Υπάρχουν άλλοι τομείς που μπορούμε να κάνουμε θαύματα. Να δώσουμε έμφαση στις υπηρεσίες, στον τουρισμό, στην υγεία, στις ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, στην εκπαίδευση, στην έρευνα, στην οικολογία, και τόσα άλλα που θα έφερναν ξανά το χαμόγελο στην Κύπρο. Να τα σκεφτούν, λοιπόν, σοβαρά όλα αυτά, αυτοί που πήραν την ψήφο του κόσμου κι αν δεν μπορούν να τα βγάλουν πέρα, να πάνε μια ώρα γρηγορότερα στα σπίτια τους.

ΔΕΞΙΩΣΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Αν έρθουν και τα μετάλλια, δεν βλάπτει»

Στο Ελληνικό Κέντρο, στην καρδιά του Λονδίνου, η Κυπριακή Ολυμπιακή Επιτροπή παρέθεσε το βράδυ του Σαββάτου μια λιτή δεξίωση, με την ευκαιρία της έναρξης των 30ων Ολυμπιακών Αγώνων.

Παρόντες ήταν ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας με τη σύζυγό του Έλση, ο Υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού Γιώργος Δημοσθένους, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος Στέφανος Στεφάνου, ο Υφυπουργός παρά τω Προέδρω Γίτος Χριστοφίδης, ο Υπατος Αρμοστής της Κύπρου, Αλέξανδρος Ζήνων, ο Πρόεδρος του ΚΟΑ Πάμπος Στυλιανού, ο Κίκης Αζαρίδης, μέλος της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής, ο Πρόεδρος της Επιτροπής Μεσογειακών



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας στο βήμα. Δεξιά του ο πρόεδρος της ΚΟΕ, Ουράνιος Ιωαννίδης, ενώ αριστερά του βρίσκονται οι δύο ομογενείς λαμπαδηδρόμοι Κρις Αγγελίδης και Τομ Τουμαζής.



Αγώνων Αμάρ Ανταντί και η ηγεσία της παροικίας του Λονδίνου. Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν περίπου 150 άτομα, προσκεκλημένοι της ΚΟΕ.

Παρόντες στην εκδήλωση ήταν, επίσης, οι ομογενείς Κύπριοι λαμπαδηδρόμοι Κρις Αγγελίδης και Τομ Τουμαζής, που

ήταν ανάμεσα στους Βρετανούς που επιλέχθηκαν από τους διοργανωτές να μεταφέρουν την Ολυμπιακή Φλόγα σε κάθε γωνιά της χώρας σε ένα ταξίδι που διήρκεσε 70 μέρες.

Στο σαλόνι υπήρχε έκθεση φωτογραφίας με πρωταγωνιστές τους δεκατρείς αθλητές που εκπροσωπούν την Κύπρο στους Ολυμπιακούς Αγώνες, ενώ στη Μεγάλη Αίθουσα Εκδηλώσεων εκτίθενται σπάνιες φωτογραφίες από τους πρώτους σύγχρονους Ολυμπιακούς Αγώνες, που έγιναν το 1896 στην Αθήνα – η έκθεση θα παραμείνει ανοικτή έως τις 12 Αυγούστου.

«Κατεβαίνουμε στους Αγώνες με την ευχή να κατακτήσουμε ένα μετάλλιο. Πιστεύουμε ότι θα τα καταφέρουμε. Ευχαριστούμε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, τον Υπουργό Παιδείας και τον ΚΟΑ για τη βοήθεια που δίνουν στους αθλητές μας», ανέφερε ο Ουράνιος Ιωαννίδης, πρόεδρος της ΚΟΕ.

Σε σύντομο χαιρετισμό του, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας κάλεσε τους Κύπριους αθλητές «να

επικεντρωθούν στην αποστολή τους και να τιμήσουν την Κύπρο που παρέλασε ισότιμα με τις άλλες χώρες στην τελετή έναρξης, με μια μικρή αλλά περήφανη αποστολή».

«Το κυριότερο στους Αγώνες είναι η συμμετοχή», είπε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και πρόσθεσε χαριτολογώντας ότι «φυσικά, εάν η Κύπρος εξασφαλίσει μετάλλια δεν βλάπτει». Απευθυνόμενος προς τους εκπροσώπους της παροικίας, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας εξέφρασε τις ευχαριστίες του για τη συμβολή τους στα κοινωνικά και πολιτικά δρώμενα και για τη βοήθεια που προσφέρουν στη Βρετανία.

«Χαιρετώ την παροικία και την ευχαριστώ για τη συμβολή στα κοινωνικά και πολιτικά δρώμενα και τη βοήθεια που μας προσφέρει στη Μεγάλη Βρετανία, η οποία, καλώς ή καλώς, έχει σημαντικό ρόλο να διαδραματίσει στις υποθέσεις μας. Το καλώς ή κακώς ας το ερμηνεύσετε μόνοι σας», σημείωσε ο κ. Χριστόφιας.

Την Παρασκευή ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, συνοδευόμενος από τη σύζυγό του, παρέστη στην Τελετή Έναρξης των Ολυμπιακών Αγώνων και υποδέχθηκε την Κυπριακή Αποστολή που αποτελείται από δεκατρείς αθλητές. Ενωρίτερα, ο κ. Χριστόφιας παρέστη σε ειδική δεξίωση που παρέθεσε στα Ανάκτορα του Μπάκιγχαμ η Βασίλισσα Ελισάβετ προς τιμή των επίσημων εκπροσώπων των κρατών.

Κατά τη διάρκεια της δεξίωσης είχε την ευκαιρία να συνομιλήσει με τη Βασίλισσα Ελισάβετ και με άλλους αξιωματούχους, συμπεριλαμβανομένων του Βρετανού Πρωθυπουργού κ. David Cameron, του Ρώσου Πρωθυπουργού κ. Dmitry Medvedev, της Προέδρου της Ελβετίας κας Eveline Widmer-Schlumpf, του Πρίγκιπα Salman της Σαουδικής Αραβίας, του Πρωθυπουργού της Τσεχίας κ. Petr Necas, του Πρωθυπουργού της Σλοβακίας κ. Robert Fico και της Πρωθυπουργού του Μπανγκλαντές κας Sheikh Hasina.

IT Support & Websites
Nurture your business with strong
IT Roots



www.swift-ds.co.uk
020 8447 4540

Efficient & Effective IT Services

Swift Digital Solutions



Η ελληνική αντιπροσωπεία της «Μαθητιάδας» συναντήθηκε με την αντιδήμαρχο Λονδίνου

Λάβαμε το ακόλουθο Δελτίο Τύπου από την Πρεσβεία της Ελλάδας:

Την ελληνική αντιπροσωπεία της «Μαθητιάδας» υποδέχτηκε το περασμένο Σάββατο στο Δημαρχείο του βρετανικού πρωτεύουσας η αντιδήμαρχος του Λονδίνου **Victoria Borwick**, στα πλαίσια του προγράμματος «**From Athens to London: Shape your future**». Της τριμελούς ελληνικής αντιπροσωπείας ηγείτο ο ολυμπιονίκης **Πύρρος Δήμας**, ο οποίος εκ μέρους του Δήμου Αθηναίων έδωσε στην αντιδήμαρχο Λονδίνου ένα συμβολικό κλαδί ελιάς.

Επισημαίνουμε ότι το ανωτέρω πρόγραμμα αποτελεί ελληνική πρωτοβουλία, συνέχεια του αντίστοιχου προγράμματος «**From Athens to**

το Λονδίνο, όπου τα μηνύματα που συγκεντρώθηκαν παρουσιάστηκαν στον Δήμαρχο της πόλης.

Στα πλαίσια της εν λόγω πρωτοβουλίας έχουν ήδη διοργανωθεί σειρά εκδηλώσεων τόσο στην Ελλάδα όσο και σε άλλες χώρες (Γερμανία, Αγγλία, Βέλγιο) με στόχο την προσέγγιση των νέων και τη δημιουργία μίας ευρύτερης συζήτησης γύρω από τους στόχους του προγράμματος: την επαφή των νέων και την ενίσχυση της φωνής τους, αλλά κυρίως την εξασφάλιση του ότι η φωνή τους «θα ακουστεί», όπως αναφέρεται και στην ανακοίνωση Τύπου που έδωσε στη δημοσιότητα το «Σπίτι των Ελλήνων» (House of Hellenes), που έχει δημιουργηθεί στο Λονδίνο ως αποτέλεσμα της συνεργασίας του ιδιωτικού και δημόσιου φορέα



Ο Πύρρος Δήμας προσφέρει το συμβολικό «κλαδί ελιάς» στην αντιδήμαρχο Λονδίνου Victoria Borwick

Beijing», που είχε πραγματοποιηθεί το 2008 και διοργανώνεται από τη «**Μαθητιάδα**», έναν εκπαιδευτικό οργανισμό που επικεντρώνεται στον πολιτισμό και τον αθλητισμό.

Διαθέτει τη στήριξη του Γραφείου Πληροφοριών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (European Parliament Information Office), της ελληνικής αντιπροσωπείας στην Ευρωπαϊκή Επιτροπή, του Διεθνούς Κέντρου Ολυμπιακής Εκεχειρίας, του Δήμου Αθηναίων και της AIESEC, (του μεγαλύτερου διεθνούς οργανισμού νέων, με στόχο τη διευκόλυνση ανταλλαγής απόψεων επί πολιτιστικών και άλλων θεμάτων). Πραγματοποιείται δε με την οικονομική στήριξη της Aegean Airlines και της ΔΕΠΑ.

Το πρόγραμμα συνίσταται στη συγκέντρωση μηνυμάτων και ανταλλαγής απόψεων και ιδεών και έχει ήδη ξεκινήσει σε πολλές ελληνικές πόλεις και στη Γερμανία. Είχε εξαρχής τελικό προορισμό

στην Ελλάδα και έχει στόχο την προβολή θεμάτων που σχετίζονται τόσο με τον ελληνικό πολιτισμό, όσο και την προσέλκυση επενδύσεων στη χώρα.

Ένα επιπλέον χαρακτηριστικό του προγράμματος «**From Athens to London: Shape your future**», είναι ότι οι νέοι άνθρωποι από όλο τον κόσμο που εκφράζουν τις απόψεις τους για ένα καλύτερο μέλλον, καλούν τους άλλους νέους να τοποθετηθούν επ' αυτών, ανεξάρτητα από τον τόπο καταγωγής τους και να ψηφίσουν ηλεκτρονικά μέσω του μέσου κοινωνικής δικτύωσης facebook (www.facebook.com/ShapeUrFuture).

Σημειώνουμε τέλος ότι αντιπροσωπεία των νέων ανθρώπων με τα πλέον χαρακτηριστικά από αυτά τα μηνύματα πρόκειται να μεταβούν (6-8/11-12) και στις Βρυξέλλες προκειμένου να υποβάλουν «μνημόνιο των πλέον χαρακτηριστικών μηνυμάτων» (όπως αυτά προκύπτουν από την online ψηφοφορία) και στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

ΕΛΛΑΔΟΣ ΜΕΓΑΛΕΙΟΝ

Πολιτιστικό Φεστιβάλ «Διαδρομές στην Μάρπησσα της Πάρου»

«Η Ελλάδα που αντιτίθεται, η Ελλάδα που επιμένει»... Η Ελλάδα που παράγει πολιτισμό σε κάθε της ακρογωνιά...

Η Μάρπησσα της Πάρου για 3η συνεχόμενη χρονιά αποκαλύπτει τα μυστικά της, σε όσους τυχερούς βρεθούν στο νησί στις 24, 25 και 26 Αυγούστου 2012 και περπατήσουν στα στενοσόκακά της...

Το τρίήμερο αυτό, το χωριό φιλοξενεί το βιωματικό φεστιβάλ «Διαδρομές στην Μάρπησσα» και δίνει την ευκαιρία σε όσους βρεθούν εκεί να δημιουργήσουν την δική τους μοναδική διαδρομή.

Το φεστιβάλ είναι σχεδιασμένο γύρω από θέματα αρχιτεκτονικής, λαογραφίας, εικαστικών και μουσικής. Κατά την διάρκεια του τριημέρου, ο επισκέπτης έχει την ευκαιρία να γνωρίσει σε βάθος τον παραδοσιακό οικισμό της Μάρπησσας, μέσα από προτεινόμενους σταθμούς, επισκέψιμους χώρους και εκθέσεις, που πλαισιώνονται από διαλέξεις, συναυλίες, παιχνίδια και εργαστήρια.

Κάτοικοι και επισκέπτες καλούνται να φτιάξουν την δική τους διαδρομή, παίζοντας μέσα στον παραδοσιακό οικισμό.

Οι «Διαδρομές στη Μάρπησσα» γεννήθηκαν από το όραμα μιας ομάδας εθελοντών διαφόρων ειδικοτήτων, που με κοινή συνισταμένη την αγάπη τους για το χωριό και την διάθεση για προσφορά, επιδιώκουν να αναδείξουν τον αυθεντικό χαρακτήρα του χωριού και των κατοίκων του.

Το φεστιβάλ είναι σχεδιασμένο γύρω από την βιωματική προσέγγιση των δραστηριοτήτων, ώστε ο καθένας να έχει ενεργό ρόλο στα δρώμενα. Στόχος είναι η ενθάρρυνση της ομαδικότητας και της δράσεως, και η ανάπτυξη της δημιουργικότητας, των γνώσεων και των κοινωνικών σχέσεων των συμμετεχόντων.

Για επικοινωνία: info@stimarpissa.gr
stimarpissa@gmail.com

Ο FRED BOISSONNAS META ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΑΙΩΝΑ ΕΠΙΣΤΡΕΦΕΙ ΣΤΗΝ ΕΛΟΥΝΤΑ ΚΡΗΤΗΣ

Έως τις 31 Αυγούστου 2012

Η Βιβλιοθήκη «Μανώλης Φουντουλάκης», από κοινού με το Ριζαίριο Ίδρυμα και την Ελβετική Πρεσβεία Αθηνών, διοργανώνει στην Ελούντα έκθεση του διάσημου Ελβετού φωτογράφου Fred Boissonnas, που απάθανάτισε σε υάλινες πλάκες τοπία της Κρήτης, ήθη, έθιμα και ανθρώπους, πριν από ακριβώς 100 χρόνια! (Οι φωτογραφίες του έχουν ληφθεί μεταξύ των ετών 1911 και 1913!).

Τα εκπθέμενα έργα αποτελούν τμήμα της έκθεσης με τίτλο: "Fred Boissonnas, Εικόνες της Ελλάδας"- Συλλογή Ριζαρείου Ιδρύματος, που έχει ήδη



Γράφει από την Αθήνα ο συνεργάτης μας Γιώργος Λεκάκης, συγγραφέας, λαογράφος www.lekakis.com

πραγματοποιηθεί με μεγάλη επιτυχία στο Μονοδένδρο Ιωαννίνων και εν συνεχεία σε Θεσσαλονίκη, Λωζάννη, Αμβέρσα, Λονδίνο, Ναύπλιο, Κέρκυρα - και τώρα στην Ελούντα Λασιθίου Κρήτης.

Ιδανικός χώρος για την φιλοξενία των φωτογραφιών της Κρήτης, που για πρώτη φορά εκτίθενται στην μεγαλόνησο, προσφέρεται ο παραλιακός εκθεσιακός χώρος του Κοινοτικού Καταστήματος Ελούντας, χώρος που «συνομιλεί» τόσο με την Σπιναλόγκα (στην οποία - ειρήσθω εν παρόδω - κατά την διάρκεια του εφετινού καλοκαιριού φιλοξενείται η διεθνούς φήμης εικαστική έκθεση του Κώστα Τσόκλη) όσο και με το Κανάλι της Ελούντας, όπου έχουν τραβηχτεί οι δυο χαρακτηριστικές φωτογραφίες της Συλλογής με την παλαιά ξύλινη κινητή γέφυρα.

Τα εκθέματα ανήκουν στο Ριζαίριο Ίδρυμα. Η ιδέα και υλοποίηση της συλλογής του υλικού ήταν του αείμνηστου Άγγελου Κίτσου, την δε επιμέλεια της Εκθέσεως έχει αναλάβει ο φωτογράφος Τάκης Αναγνωστόπουλος.

Η διάρκεια της εκθέσεως θα είναι έως τις 31 Αυγούστου 2012. Ώρες λειτουργίας: 18.00-21.00 καθημερινά. Τηλ. επικοινωνίας για ραντεβού: 6945 755655, 6974 792688.

ΥΓ: Περισσότερα για την ιστορία της νόσου του Χάνσεν βλ. σχ. και Γ. Λεκάκη (www.lekakis.com) «**Μερικά περί της νόσου του Χάνσεν. Τώρα που τελειωσε η - πολύ καλή - τηλεοπτική σειρά «Το νησί», ας πούμε μερικά πράγματα που δεν ειπώθησαν**». Τιμητική εκδήλωση για τον Ελβετό ιατρό και φιλέλληνα Julien Grivel, στην εφημ. «Χρόνος» Κομοτηνής, 24.05.2011.

ΤΑ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΚΑΚΗ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΤΑ ΠΑΡΑΓΓΕΙΛΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟ «ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΕΙΟ», ΕΡΜΟΥ 61, 54 623 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ • e-mail: erwdios@otenet.gr

ΤΕ TowerEstates
Sales - Lettings - Management

Στα πολυτελή γραφεία της Tower Estates, στην καρδιά του Palmers Green θα εξυπηρετηθείτε σε οτιδήποτε αφορά την περιουσία σας, με την εγγύηση της 25χρονης εμπειρίας μας για ενοικιάσεις, πωλήσεις, management κ.ά.

18 Aldermans Hill, Palmers Green, London N13 4PN

• Tel: 020 8920 9820 • Fax: 020 8920 9821

e-mail: email@towerestates.net

www.towerestates.net



Το καλοκαιρινό παιδικό πρόγραμμα «Ολυμπιακή Φλόγα» στην Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών Χάρινγκεϊ

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Ξεκίνησε δυναμικά τη Δευτέρα 30 Ιουλίου 2012 το καλοκαιρινό πρόγραμμα για παιδιά που διοργάνωσε η Οργάνωση Ελληνοκυπρίων Γυναικών του Χάρινγκεϊ.

Το πρόγραμμα «Ολυμπιακή



10 έως τις 2 το μεσημέρι με κόστος μόνο μία λίρα ανά παιδί την ημέρα.

Παιδιά μπορούν να εγγραφούν και μόνο για μια μέρα εάν το επιθυμούν ή εάν παρακολουθούν κάποιες άλλες δραστηριότητες.

Όποιος ενδιαφέρεται μπορεί



Φλόγα – Καλοκαιρινό σχήμα για παιδιά», που χρηματοδοτήθηκε από το **Awards for All,**

απευθύνεται σε παιδιά 8-14 χρόνων και λειτουργεί κάθε μέρα, Δευτέρα με Παρασκευή από τις

να τηλεφωνήσει στο **020 8348 9011** για περισσότερες πληροφορίες.

Χρώμα ελληνικό κατά το πέρασμα της Ολυμπιακής Φλόγας από την Αγία Αικατερίνη Μπάρνρετ



Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Με οργανωμένη παρουσία οι Έλληνες κάτοικοι του Μπάρνρετ, έδειξαν την δυναμική παρουσία τους σε κάθε σημείο όπου ήταν δυνατόν.

Έξω από την Ελληνορθόδοξη εκκλησία της Αγ. Αικατερίνης, εκατοντάδες ομογενείς με σημαίες της Ελλάδος και της Κύπρου χαιρέτισαν με εκδηλώσεις κλασσικού Ελληνικού ήθους το πέρασμα της Ολυμπιακής λαμπαδηδρομίας.

Από νωρίς την Τετάρτη 25 Ιουλίου νωρίς το απόγευμα ο δρόμος είχε πλημμυρίσει με χιλιάδες κατοίκων.

Η βρετανική σημαία είχε την τιμητική της, αλλά έξω από τον ναό, Έλληνες κάθε ηλικίας είχαν τον τρόπο να διαδηλώσουν τη σημαντική συνεισφορά τους στην πρόοδο του δήμου του Μπάρνρετ.

Εκτός από τους τακτικά εκκλησιαζομένους, ομογενείς ντυμένοι με αρχαίες ελληνικές ενδυμασίες έδιναν την διάσταση της κλασσικής ελληνικής αρχαιότητας, η Ευρωβουλευτής Λονδίνου κ. **Μαρίνα Γιαννακουδάκη** συμβόλιζε την γεφύρωση των ευρωπαϊκών λαών. Δύο Ελληνοκύπριοι που εχρημάτισαν Δήμαρχοι της περιοχής ο κ. **Ταμπου-**

ρίδης και η κ. **Ευαγγελία Ράττερ**, μαζί με τον αρχηγό του Δημ. Συμβουλίου **Cornelius** και τους επίσης Έλληνες δημοτικούς συμβούλους κ.κ. **Π. Λεβέντη** και **Α. Ιωαννίδη** έδειχναν την επιρροή μας στον δεύτερο μεγαλύτερο δήμο του Λονδίνου.

Μετά το πέρασμα της λαμπαδηδρομίας που σκόρπισε ενθουσιασμό, ο ναός γέμισε από το κοινό για τη συνανλία του Ολυμπιακού Πνεύματος.

Έργα κλασσικών συνθετών εμπνευσμένα από το αρχαίο πνεύμα, κείμενα φιλοσόφων, ωδές του Πινδάρου, στίχοι από την Ιλιάδα και Αριστοτελικά κείμενα έδωσαν το μήνυμα της πανανθρώπινης και κοσμοπολίτικης αξίας του κλασσικού αρχαίου πολιτισμού.

Καλλιτέχνες όπως οι **M. Chiossi, Penelope Manser, Marie-Anne Hall** και ο οργανίστας **John Turner** έθελξαν το ακροατήριο στο οποίο είχε εν τω μεταξύ προστεθεί και ο Δήμαρχος του Μπάρνρετ κ. **Sharma** με τη συζυγό του.

Ο Ολυμπιακός Ύμνος των **Παλαμά** και **Σαμάρα**, τραγουδισμένος ελληνικά, έκλεισε την εκδήλωση και ακολούθησε δεξίωση στο χώλ της εκκλησίας.

ΟΜΙΛΙΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ ΣΕ ΔΕΙΠΝΟ ΠΟΥ ΠΑΡ Δ. ΧΡΙΣΤΟΦΙΑΣ: «Υ

ΣΤΗΝ αφοπλιστική διαπίστωση ότι οι απ' ευθείας συνομιλίες για το Κυπριακό έχουν τερματιστεί επί προεδρίας του, προέβη ο Πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας, μιλώντας την περασμένη Δευτέρα το βράδυ στο Λονδίνο, σε δείπνο προς τιμήν του, το οποίο παρέθεσε η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Βρετανίας.

Ο κ. Χριστόφιας απέδωσε το «υφέρπον αδιέξοδο», όπως το χαρακτήρισε, στην αλαζονεία της Τουρκίας, η οποία γίνεται ολοένα και πιο κυνική και αδιάλλακτη.

Απλώς, είπε, δίνεται ένα «φιλί ζωής» με τις Επιτροπές που προσπαθούν τα Ηνωμένα Έθνη να λειτουργήσουν, ώστε να παρέλθει ο χρόνος μέχρι και μετά τις προεδρικές εκλογές τον Φεβρουάριο του 2013. Ο Έρωγλου, τόνισε, αρνείται να μπει σε διάλογο, γιατί η Κυπριακή Δημοκρατία ανέλαβε την προεδρία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας στην ομιλία του, εκτός της αποτυχίας στις συνομιλίες για λύση του Κυπριακού, αναφέρθηκε και στη στάση της Συντη-

βαλήσουν στην Κύπρο χιλιάδες και χιλιάδες έποικους για να γίνουν οι Τούρκοι ισάριθμοι με «τους από εκεί», όπως αναφέρεται ο κ. Ερντογάν στους Ελληνοκυπρίους... Η Τουρκία θεωρεί τον εαυτό της ως μια υπερδύναμη που μπορεί να μη λαμβάνει κανένα υπόψη».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε, στη συνέχεια, ότι αυτό οφείλεται και σε ένα άλλο παράγοντα και συγκεκριμένα στο γεγονός ότι η Τουρκία βρίσκει στήριξη εντός και εκτός της ΕΕ. Αφού διευκρίνισε ότι «δεν έχουμε παράπονο από την ΕΕ για ζητήματα αρχής, δηλαδή το γεγονός ότι κάνει ξεκάθαρο προς την Τουρκία ότι η ανάληψη της Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ από την Κύπρο είναι θεσμικό καθήκον της ίδιας της Ένωσης αλλά και της ίδιας της Κυπριακής Δημοκρατίας», πρόσθεσε ότι «όταν, όμως, στο επίπεδο του Πρωθυπουργού της Τουρκίας εκφράζονται θέσεις ότι «η Κύπρος είναι μισή χώρα» και ότι «δεν είναι καν φυλή», αυτά δεν μπορεί να τα ακούει η ΕΕ, και να μου επιτρέψετε να πω και τα Ηνωμένα Έθνη, χωρίς ισχυ-



ρητικής κυβέρνησης της Βρετανίας, λέγοντας ότι ο πρωθυπουργός **Ντέιβιντ Κάμερον** αρνείται επί δύο χρόνια να τον συναντήσει (!) και η βρετανική πολιτική είναι συνεχώς υποστηρικτική της Τουρκίας.

Αναφέρθηκε στην οικονομία της Κύπρου, ρίχνοντας τις ευθύνες στις Τράπεζες για την έλευση της Τρόικας και είπε ότι το θέμα του δανείου από τη Ρωσία «δεν έχει ακόμα κλείσει», αλλά δεν θα είναι αρκετό.

Ο Πρόεδρος Χριστόφιας στην ομιλία του δεν άντεξε στον... πειρασμό και εισήλθε στα προεκλογικά της Κύπρου, λέγοντας ότι όσοι δεν δέχονται τη λύση διζωνικής δικαιοδικής ομοσπονδίας είναι σαν να αποδέχονται τη διχοτόμηση και υπογράμμισε ότι η κατάσταση στο εσωτερικό μέτωπο μόνο θλίψη και απογοήτευση προκαλεί, αλλά δεν θα πρέπει να δώσουμε «γην και ύδωρ» στην Τουρκία, επικρίνοντας έμμεσα όσους εισηγούνται και άλλες υποχωρήσεις.

Τα κυριότερα σημεία της ομιλίας

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας σημείωσε ότι «η αλαζονεία της Τουρκίας βρίσκεται στο απόγειο λόγω του γεγονότος ότι φαίνεται να έχουν πετύχει στο εσωτερικό της χώρας να βάλουν στη γωνία τους στρατιωτικούς και, βεβαίως, θεωρούν τον εαυτό τους ως τον «πνευματικό πατέρα» της λεγόμενης Αραβικής Άνοιξης» και υπογράμμισε:

«Τα γεγονότα αυτά, αντί να κάνουν την Τουρκία πιο μεγάλωνη και να την ωθήσουν να προχωρήσει σε επίλυση του κυπριακού προβλήματος, αλλάζοντας ρότα και δείχνοντας περισσότερη κατανόηση, πρώτα από όλα προς τους Τουρκοκύπριους συμπατριώτες μας, τους χλευάζει, σε επίπεδο ηγεσίας, ασκώντας τους σκληρή κριτική και λέγοντας τους, γιατί διαμαρτύρεστε ότι χάνετε την κυπριακή σας ταυτότητα; Εσείς είστε Τούρκοι, μέλος του δοξασμένου τουρκικού έθνους. Αυτά τα λέει ο ίδιος ο κ. Ερντογάν. Μάλιστα θέλουν να κου-

ρή αντίδραση». Και κατέληξε: «Κάπου τα ισοζύγια των δυνάμεων είναι τέτοια που ανήκουνται τέτοιες συμπεριφορές κατοχικών δυνάμεων, όπως είναι η Τουρκία».

Αναφερόμενος, στη συνέχεια, στην έγκριση του ψηφίσματος για την ανανέωση της θητείας της Ειρηνευτικής Δύναμης των Ηνωμένων Εθνών στην Κύπρο, ο κ. Χριστόφιας είπε: «...Δυστυχώς, η Βρετανία είναι η καθ' ύλην υπεύθυνη να παρουσιάζει τα κείμενα των εκάστοτε ψηφισμάτων που εγκρίνονται από το Συμβούλιο Ασφαλείας και χρειάζεται να δώσουμε μια φοβερή μάχη για να μην περάσουν πρόνοιες που να οδηγούν σε αναθεώρηση των όρων εντολής της Ειρηνευτικής Δύναμης και στη σταδιακή μείωση, για να μην πω και εξάλειψη της. Ευτυχώς υπάρχουν ακόμα χώρες μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας που είναι δίπλα μας, στην βάση αρχών, και έτσι δεν μπόρεσαν οι Βρετανοί, ούτε και στους «15» να εξασφαλίσουν την απαιτούμενη πλειοψηφία για να περάσουν αυτή τη θέση».

Στη συνέχεια, ο κ. Χριστόφιας τόνισε ότι, από πλευράς μας, έχουν γίνει «σημαντικές κινήσεις» για να έρθουν κοντά οι κυβερνήσεις της Κύπρου και της Βρετανίας και για να συνεχιστεί το διάλογο, όπως αυτός προβλέπεται από το Μνημόνιο Συναντίληψης που υπεγράφη μεταξύ των δύο χωρών. Και πρόσθεσε: «Δυστυχώς, δεν επέτυχαν αυτές οι προσπάθειες».

«...Με την έλευση στην εξουσία των Συντηρητικών, είχα προσεγγίσει τον νέο Πρωθυπουργό, σε μια προσπάθεια να συνεχίσουμε το διάλογο για ομαλοποίηση των διμερών σχέσεών μας, αλλά και το διάλογο που σχετίζεται με το ρόλο της Βρετανίας στο Κυπριακό». Αφού σημειώσει ότι στα δύο χρόνια που είναι ο David Cameron στην εξουσία δεν κατέστη δυνατόν να συναντηθεί μαζί του, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τόνισε ότι ταυτόχρονα «έχουμε μια βρετανική πολιτική στο Κυπριακό που μας δυσχεραίνει πολύ και που δεν είναι προς

ΕΘΕΣΕ Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ

φέρπον αδιέξοδο»

το συμφέρον ούτε των Ελληνοκυπρίων ούτε των Τουρκοκυπρίων». Και πρόσθεσε: «Είναι μια πολιτική κάλυψης της Τουρκίας με διάφορους στόχους και σε διάφορα επίπεδα. Αυτή η κατάσταση δεν πρέπει να συνεχιστεί. Προσπαθούμε, και σε συνεργασία με την παροιμία, να πετύχουμε αλλαγή αυτής της στάσης αλλά ομολογώ ότι αυτό είναι δύσκολο γιατί γνωρίζω τη θέση της Βρετανίας και εντός των "27", όπου και εκεί ασκεί μια παραδοσιακή βρετανική πολιτική».

Αναφερόμενος στις απειλές της Τουρκίας έναντι της Κυπριακής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τόνισε ότι «εμείς αντιδρούμε αξιοπρεπώς στις διάφορες απειλές της Τουρκίας και κάνουμε ξεκάθαρο ότι η Κύπρος είναι ανεξάρτητο κράτος μέλος της ΕΕ, με όλη της την επικράτεια, και ότι θα ανταποκριθούμε και θα υλοποιήσουμε πλήρως τα θεσμικά μας καθήκοντα έναντι της Ένωσης».

Σε ό,τι αφορά το θέμα των υδρογονανθράκων, αφού ξεκαθάρισε ότι η διεξαγωγή ερευνών για ανεύρεση υδρογονανθράκων αποτελεί κυριαρχικό δικαίωμα της Κυπριακής Δημοκρατίας, ανέφερε ότι η Κυβέρνηση προχώρησε στην εξαγγελία δεύτερου γύρου αδειοδότησης και ότι μέσα από διαφανείς διαδικασίες θα ληφθούν αποφάσεις που σχετίζονται με την υπογραφή συμφωνιών με τις εταιρείες που θα έχουν επιλεγεί.

Και πρόσθεσε: «Από το βήμα της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών είπα ότι οι Τουρκοκύπριοι συμπατριώτες μας δεν έχουν να χάσουν τίποτα από την ανεύρεση και εκμετάλλευση υδρο-

Χριστόφιας.

Υπογραμμίζοντας ότι ασφαλώς «δεν θα προσφέρουμε γην και ύδωρ στην Τουρκία ή σε καμιά άλλη ξένη δύναμη», ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τόνισε ότι «πρέπει να κάνουμε αμοιβαίες παραχωρήσεις, υπερασπιζόμενοι τα ανθρώπινα δικαιώματα του κυπριακού λαού στο σύνολό του». Και συνέχισε: «Οι συγκλίσεις που έχουμε πετύχει με τον κ. Ταλάτ, τις οποίες, βεβαίως, δεν δέχεται σήμερα ο κ. Έρογλου, είναι συγκλίσεις που οδηγούν στη διασφάλιση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των βασικών ελευθεριών, όπως αυτές περιλαμβάνονται και στο ευρωπαϊκό κεκτημένο».

Αφού σημείωσε ότι η κατάσταση στο εσωτερικό μόνο θλίψη και απογοήτευση μπορεί να προκαλεί, κάλεσε τους ομογενείς στη Βρετανία να παραμείνουν ενωμένοι επειδή ζουν σε ένα νευραλγικό χώρο. «Αυτή η χώρα, η Βρετανία», είπε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, είναι «συμπρωταγωνίστρια της δημιουργίας, της συντήρησης του κυπριακού προβλήματος γιατί και εμείς κάποια στιγμή γίναμε συμπρωταγωνιστές του κυπριακού προβλήματος με τις ενέργειες του φασιστικού καθεστώτος στην Ελλάδα και της ΕΟΚΑ Β». Αφού πρόσθεσε ότι ορισμένοι θέλουν να ξεχάσουν αυτά τα πράγματα, τόνισε ότι «αυτά πρέπει να τα θυμόμαστε και ποτέ να μην τα ξεχάσουμε για να μην επαναληφθούν τέτοια εγκλήματα σε βάρος της Ελλάδας και σε βάρος της Κύπρου. Αυτό είναι το μήνυμα το οποίο ηγάζει από τη σύγχρονη ιστορία του Κυπριακού».

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας αναφέρθηκε και



λει τις όποιες δικές της λύσεις αλλά για να κάνουν διάλογο...»

Ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας αναφέρθηκε γενικότερα στο θέμα της οικονομικής κρίσης που ταλανίζει την Ευρώπη τονίζοντας ότι, «όταν αναλάβουμε την Προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ, καταθέσαμε και ενώπιον του Συμβουλίου της ΕΕ και ενώπιον του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (ΕΚ) τις απόψεις μας για τον τρόπο με τον οποίο θεωρούμε ότι μπορεί να αντιμετωπιστεί πανευρωπαϊκά η οικονομική κρίση».

«Η δική μας αντίληψη διαφέρει από την αντίληψη που εφαρμόζεται τα τελευταία χρόνια και που αφορούσε την απολυτοποίηση του ρόλου των αγορών, τη μετακίνηση από την πραγματική οικονομία στο "εμπόριο του χαρτού", είπε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας για να εκφράσει, στη συνέχεια, την εκτίμησή ότι «η πορεία που ακολουθήθηκε τα

δρούμε, υπερασπιζόμενοι τα συμφέροντα των εργαζομένων, των μεσαίων στρωμάτων, των απλών ανθρώπων της Κύπρου».

Αναφερόμενος στην Κυπριακή Προεδρία του Συμβουλίου της ΕΕ, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας εξέφρασε την ικανοποίησή του ως Πρόεδρος μιας μικρής χώρας που τυγχάνει σεβασμού από το σύνολο του Συμβουλίου της ΕΕ. «Οι πρώτες εκτιμήσεις για την Προεδρία μας είναι πολύ επαινετικές», είπε ο κ. Χριστόφιας για να διευκρινίσει ότι αυτές προέρχονται από τον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Herman Van Rompuy, τον Πρόεδρο της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Jose Manuel Barroso, τον Πρόεδρο του ΕΚ Martin Schultz, αλλά και άλλους αξιωματούχους κρατών μελών της ΕΕ.

Κλείνοντας, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε: «Ελπίζω η Κυπριακή Προεδρία να μην είναι απλώς μια Προεδρία μιας μικρής χώρας αλλά μια καλή Προεδρία. Ένας Ευρωπαίος αξιωματούχος είπε ότι "δεν υπάρχουν μεγάλες και μικρές Προεδρίες, αλλά καλές και κακές". Εύχομαι, λοιπόν, να έχουμε μια καλή Προεδρία και σας διαβεβαιώνω ότι θα εργαστούμε σκληρά παρόλες τις αντιξοότητες στο εσωτερικό μέτωπο...»

Καλωσόρισμα Δρουσιώτη

Καλωσορίζοντας τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας κ. Πήτερ Δρουσιώτης, εξέφρασε, μεταξύ άλλων, την περηφάνια των αποδήμων για την ανάληψη της Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ από την Κυπριακή Δημοκρατία και για το γεγονός ότι «η μικρή μας Κύπρος με την ανάληψη της Προεδρίας κατακερμάτισε τις τουρκικές απειλές και ενίσχυσε την εικόνα και την υπόστασή της».

Αφού τόνισε ότι ως «Βρετανοί πολίτες γνωρίζουμε το σημαντικό ρόλο και την πάγια πολιτική των βρετανικών κυβερνήσεων», ο κ. Δρουσιώτης διαβεβαίωσε τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας ότι οι απόδημοι θα συνεχίσουν «να προβάλλουν πειστικά και αποτελεσματικά τα δίκαια του Κυπριακού λαού και θα αγωνίζονται ενωμένοι για μια Κύπρο ελεύθερη, ενωμένη, δημοκρατική και ειρηνική».

Το δείπνο προς τιμήν του Προέδρου Δημ. Χριστόφια και της συζύγου της Έλσης, παρατέθηκε στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Βόρειο Λονδίνο. Παρέστησαν γύρω στα 300 άτομα. Παρευρέθησαν, μεταξύ άλλων, ο Υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού κ. Γιώργος Δημοσθένους, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος κ. Στέφανος Στεφάνου, ο Υφυπουργός παρά τω Πρόεδρο κ. Τίτος Χριστοφίδης, ο Υπατος Αρμοστής της Κύπρου στο Λονδίνο Αλέξανδρος Ζήνων, ο πρέσβης της Ελλάδος Αριστείδης Σάνδης, εκπρόσωπος του Αρχιεπισκόπου Γρηγορίου, τα στελέχη της Εθνικής Ομοσπονδίας και άλλοι.

Πριν από το δείπνο, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και οι συνοδευόντες αυτόν υπουργοί είχαν ξεχωριστή συνάντηση με το Εκτελεστικό Συμβούλιο της Εθνικής Ομοσπονδίας. Έγινε ενημέρωση για το Κυπριακό, την οικονομική κατάσταση στην Κύπρο και ανασκοπήθηκε η στάση της Βρετανίας έναντι της Κύπρου.



Ο Πρόεδρος της ΕΚΟ Πήτερ Δρουσιώτης καλωσορίζει τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας στο δείπνο

γονανθράκων. Αντιθέτως, έχουν να κερδίσουν». Σε αυτό το πλαίσιο, ο κ. Χριστόφιας είπε ότι στις συνομιλίες με τον κ. Ταλάτ συμφωνήθηκε ο διακανονισμός της μεταφοράς κονδυλίων στις δύο κοινότητες από τον κεντρικό προϋπολογισμό, «εκτός εάν ο κ. Έρογλου το αναθεωρήσει και αυτό», διευκρίνισε.

Αναφερόμενος στο εσωτερικό μέτωπο, υπογράμμισε: «Αυτή η Κυβέρνηση, όσο είναι στην εξουσία, όσο είναι στο τιμόνι, δεν πρόκειται να αλλάξει την πολιτική σ' ό,τι αφορά στην επίλυση του Κυπριακού, διότι αυτό θα είναι καταστροφικό. Η ελληνοκυπριακή πλευρά πρέπει να παραμείνει συνεπής στις δεσμεύσεις της, οι οποίες σχετίζονται με το διεθνές δίκαιο, τα ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών και το ευρωπαϊκό κεκτημένο. Αν τα αλλάξουμε και ξεκινήσουμε από το μηδέν και πούμε ότι δεν δεχόμαστε διζωνική δικοινοτική ομοσπονδία, τότε – και το λέω συνεδητά – είναι σαν να λέμε ότι αποδεχόμαστε τη διχοτόμηση».

«Όλοι δηλώνουμε ότι η διχοτόμηση θα είναι καταστροφική για τους Ελληνοκυπρίους και για τους Τουρκοκυπρίους. Ιδού η Ρόδος», είπε ο κ.

στην κατάσταση της οικονομίας για να τονίσει, μεταξύ άλλων, ότι όλοι έχουν παραδεχθεί, συμπερίλαβανομένης και της Τρόικας, ότι «εάν δεν υπήρχε το πρόβλημα των τραπεζών δεν θα υπήρχε ανάγκη να έρθει η Τρόικα στην Κύπρο ή να απευθυνθούμε στο μηχανισμό στήριξης». Και υπογράμμισε: «Σε απάντηση αυτών που ρωτούν γιατί τους καλέσαμε, η απάντηση είναι γιατί ήμασταν υποχρεωμένοι να το πράξουμε. Δεν είχαμε άλλη επιλογή γιατί οι τράπεζες χρειάζονται ανακεφαλαιοποίηση. Δεν έχω την έγνοια του τραπεζικού κεφαλαίου, αλλά έχω την έγνοια του κόσμου που κατέθεσε τις οικονομίες του στις τράπεζες».

Αναφορικά με το ενδεχόμενο δανειοδότησης από τη Ρωσική Ομοσπονδία, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι «ακόμη το θέμα δεν έχει κλείσει», προσθέτοντας ότι και «να πάρει η Κυπριακή Δημοκρατία το δάνειο από τη Ρωσική Ομοσπονδία, ενδεχομένως να μη μας φθάνει».

«Συνεπώς», ανέφερε ο κ. Χριστόφιας, «ήμασταν υποχρεωμένοι να καλέσουμε την ΕΕ, η οποία έστειλε τους εκπροσώπους της Τρόικας. Εμείς δεν θεωρούμε ότι η Τρόικα ήρθε κοντά μας για να επιβά-

πρώτα τρία χρόνια των προσπαθειών της ΕΕ για αντιμετώπιση της κρίσης ήταν λανθασμένη γιατί "έβαλε όλα τα κουκιά της" στην άσκηση πολιτικής λιτότητας, γεγονός που οδήγησε στον πολλαπλασιασμό της φτώχειας στην Ένωση και τις οικονομίες σε στασιμότητα».

«Η πολιτική της λιτότητας αποκλειστικά και μονοπωλιακά οδήγησε τις οικονομίες σε στασιμότητα και ύφεση. Πρέπει να αλλάξει αυτή η φιλοσοφία ή τουλάχιστον να γίνει ένα πάντρεμα της πολιτικής των εξοικονομήσεων των δημόσιων οικονομικών με την πολιτική της ανάπτυξης, της δημιουργίας νέων θέσεων εργασίας και της βοήθειας των μικρομεσαίων επιχειρήσεων», υπογράμμισε.

Σε αυτό το πλαίσιο, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τόνισε ότι η Κύπρος, ως Προεδρεύουσα του Συμβουλίου της ΕΕ, «έχοντας υπόψη τις αλλαγές που έγιναν σε κάποιες μεγάλες χώρες της ΕΕ, εισηγήθηκε την εφαρμογή πολιτικής ανάπτυξης που να οδηγεί σε κοινωνική συνοχή». Σημειώνοντας ότι αυτό έχει γίνει, σε γενικές γραμμές, αποδεκτό, ο κ. Χριστόφιας είπε ότι, δυστυχώς, «η Τρόικα ακολουθεί την πεπατημένη και γι' αυτό εμείς αντι-

ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΕΚΘΕΣΗΣ ΚΟΑ ΑΠΟ ΠΡΟΕΔΡΟ ΧΡΙΣΤΟΦΙΑ ΣΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟ

«Ο Αθλητισμός στην Κύπρο, μια ιστορία αιώνων»

Ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας **Δημήτρης Χριστόφιας** τέλεσε το Σάββατο στο Ελληνικό Κέντρο στο κεντρικό Λονδίνο τα εγκαίνια της έκθεσης «**Ο αθλητισμός στη Κύπρο-μια ιστορία αιώνων**», με 40 φωτογραφίες του Κυπριακού Οργανισμού Αθλητισμού, που απεικονίζουν κυπριακά αρχαιολογικά ευρήματα σχετικών με τον αθλητισμό.

Στο χαιρετισμό του ο Πρόεδρος Χριστόφιας τόνισε ότι οι πλούσιοι και σημαντικοί δεσμοί της Κύπρου με τον αθλητισμό και ειδικότερα με τους αγώνες της αρχαιότητας, περνούν διά μέσου των αιώνων και αποτελούν αναπόσπαστο κομμάτι της πολιτιστικής μας κληρονομιάς για την οποία οι Κύπριοι νοιώθουμε ξεχωριστή περηφάνια.



Ο Πρόεδρος Χριστόφιας στα εγκαίνια της Έκθεσης της ΚΟΑ



ΦΩΤΟ: ΚΩΣΤΑΣ ΧΡΗΣΤΟΥ

Ο πρόεδρος της Εθνικής Ομοσπονδίας Πήτερ Δρουσιώτης απευθύνει χαιρετισμό. Δεξιά του ο πρόεδρος του ΚΟΑ, Πάμπος Στυλιανού και η Αντιγόνη Τάμπα, που είχε την ευθύνη διοργάνωσης της εκδήλωσης.

Ταυτόχρονα, πρόσθεσε, νοιώθουμε και λύπη γιατί ένα σημαντικό μέρος αυτής της κληρονομιάς κατέχεται από τα κατοχικά στρατεύματα και καταστρέφεται. Αρχαιολογικοί χώροι και εκκλησίες έχουν συληθεί και αυτό είναι έκφραση βαρβαρότητας.

Η πολιτιστική κληρονομιά ανήκει σε όλους τους Κυπρίους, Ε/Κ, Τ/Κ. Μαρωνίτες, Αρμένιους και Λατίνους, ανήκει στους λαούς της περιοχής, στην Ευρώπη, σε ολόκληρο τον κόσμο.

Αυτή την κληρονομιά την προβάλλουμε από σήμερα στην καρδιά του Λονδίνου όπου αυτή τη περίοδο διεξάγονται οι Ολυμπιακοί Αγώνες. Σε αυτή την παγκόσμια

Κύπρου.

Σε εισαγωγικό χαιρετισμό του ο Πρόεδρος του ΚΟΑ, **Πάμπος Στυλιανού**, ανέφερε ότι μέσα από τις 40 απεικονίσεις η έκθεση αντανακλά και αναδεικνύει την ενασχόληση των προγόνων μας με τον αθλητισμό.

Για το ντοκιμαντέρ, συμπαραγωγή του ΚΟΑ και του ΡΙΚ, το οποίο προβλήθηκε στη διάρκεια της εκδήλωσης, είπε ότι αυτό μαζί με την έκθεση καταγράφουν την αθλητική ιστορία του τόπου που αναδεικνύεται μέσα από τη προσπάθεια επιβίωσης και αντιμετώπισης των κατακτητών.

Η έκθεση θα δωριστεί, ανακοίνωσε ο κ. Στυλιανού, στη παροικία της Βρετανίας μέσω της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ. Είμαστε σίγουροι, κατέληξε, ότι



Ο Πρόεδρος του Κυπριακού Οργανισμού Αθλητισμού, Πάμπος Στυλιανού

αθλητική σύναξη, η Κύπρος δηλώνει παρούσα προβάλλοντας και αναδεικνύοντας μέσα από την ιστορία της τις πανανθρώπινες αξίες του αθλητισμού και του Ολυμπισμού. Οι ημέρες των Ολυμπιακών Αγώνων του Λονδίνου θα είναι και μέρες της

θα αξιοποιηθεί στο έπακρο και θα φθάσει σε όλα τα παροικιακά σχολεία.

Στον δικό του χαιρετισμό, ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας **Πήτερ Δρουσιώτης**, ευχαρίστησε για τη δωρεά της έκθεσης υποσχόμενος ότι θα αξιοποιηθεί πλήρως για τη προώθηση της Κύπρου και του Κυπριακού πολιτισμού ανάμεσα στη παροικία, αλλά και των Βρετανών.

Στην εκδήλωση παρευρέθησαν ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ. **Γρηγόριος**, ο υπουργός Παιδείας και Πολιτισμού **Γιώργος Δημοσθένους**, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος **Στέφανος Στεφάνου**, ο Υπατος Αρμοστής **Αλέξανδρος Ζήνων**, ο υφυπουργός παρά τω Προέδρω **Τίτος Χριστοφίδης**, ο Πρόεδρος της Κυπριακής Ολυμπιακής Επιτροπής **Ουράνιος Ιωαννίδης** και εκπρόσωποι παροικιακών φορέων και οργανώσεων.

Ο Πρόεδρος του Κυπριακού Οργανισμού Αθλητισμού, Πάμπος Στυλιανού, ξεναγεί τον Πρόεδρο Χριστόφια στα εκθέματα.

Δωρεά του Δήμου Σωτήρας στην κοινότητα Αγίου Παντελεήμονος Harrow

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Την Κυριακή 29 Ιουλίου επισκέφθηκαν την Κοινότητα Αγ. Παντελεήμονος Harrow ΒΔ Λονδίνου ο Δήμαρχος της Σωτήρας Κύπρου κ. **Γεώργιος Τάκκας** και ο Δημοτικός Σύμβουλος κ. **Μαρτίνος Μαρτή**. Αφού παρακολούθησαν τη Θεία Λειτουργία στον Ι.Ν. Αγ. Παντελεήμονος και Αγ. Παρασκευής, στο τέλος της Ιερής Ακολουθίας τους καλωσόρισαν στην τοπική Παροικία ο Ιερ. Προϊστάμενος Πρωτοπρ. **Αναστάσιος Δ. Σαλαπάτας** και ο Πρόεδρος της Κοινότητας κ. **Παντελής Δημοσθένους**.



Ο Δήμαρχος χαιρέτησε το εκκλησίασμα με εγκάρδια λόγια και ενθυμούμενος τα χρόνια των σπουδών του στο Λονδίνο, κατά τα οποία γνώρισε καλά τη φιλογενή Παροικία μας, εξήρε την εργατικότητα και την προκοπή των Ελληνορθόδοξων Ομογενών του Ηνωμένου Βασιλείου. Στη συνέχεια προσέφερε, εκ μέρους του Δήμου της Σωτήρας επιταγή 2000 Ευρώ, για ενίσχυση των εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων της Κοινότητάς.

Αξίζει να σημειωθεί ότι ο κ. Τάκκας επισκέφθηκε το Λονδίνο και την εν Harrow Παροικία προσκεκλημένος του Αντιπροέδρου της τοπικής Κοινότητας και της συζύγου του, κ. **Πέτρου** και κας **Αναστασίας Χριστοφί**, οι οποίοι – καταγόμενοι και οι δύο από την Σωτήρα – εκείνη την ημέρα πάντρευναν, στην εκκλησία της Κοινότητας, την κόρη τους **Μαρία** με τον εκλεκτό της καρδιάς της κ. **Αλέξανδρο Αντωνιάδη**.

Στους νεόνυμφους ευχόμεθα κάθε χαρά και ευτυχία στη νέα κοινή ζωή τους.

Το ζεύγος Χριστοφί, φρόντισε με ιδιαίτερη επιμέλεια να ενημερώσει τον Δήμαρχο της ιδιαίτερης Πατρίδας του, για όλα τα σπουδαία και μεγάλα οικοδομικά και λοιπά μοναδικά έργα και δραστηριότητες, που πραγματοποιούνται τα τελευταία χρόνια στην Κοινότητα του Αγ. Παντελεήμονος και αίτησαν την οικονομική συνδρομή του Δήμου Σωτήρας, το οποίο και τελικά κατάφεραν.

Η Κοινότητα Αγ. Παντελεήμονος εκφράζει θερμότατες ευχές και ευχαριστίες στο ζεύγος Πέτρου και Αναστασίας Χριστοφί, για την αταλάντευτη αφοσίωσή του και τις πολλαπλές προσφορές του προς την Κοινότητα, και εκφράζει επίσης την ευγνωμοσύνη της προς τον Δήμαρχο και τα μέλη του Δημοτικού Συμβουλίου της Σωτήρας, για την πολύτιμη εισφορά τους, η οποία θα ενισχύσει έτι περισσότερο το εθνικο-θρησκευτικής σημασίας έργο το οποίο πραγματοποιείται στο Ελληνικό Κολέγιο του Αγ. Παντελεήμονος.

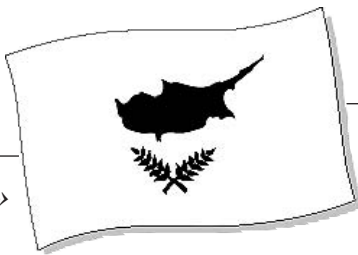
Η Έκθεση στο Λονδίνο για τους Ολυμπιακούς της Αθήνας το 1896

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Τα εγκαίνια της έκθεσης «**Οι Πρώτοι Σύγχρονοι Ολυμπιακοί Αγώνες, Αθήνα 1896**» έγιναν τη Δευτέρα 2 Ιουλίου, στη Μεγάλη Αίθουσα εκδηλώσεων του Ελληνικού Κέντρου. Την έκθεση άνοιξε ο γνωστός φιλέλληνας **Sir Michael Llewellyn-Smith**. Σύντομο χαιρετισμό απηύθυνε και ο Πρόεδρος της Εκτελεστικής Επιτροπής του Ελληνικού Κέντρου, **Στάμιος Ι. Φαφάλλιος**, ο οποίος επιμελήθηκε την έκθεση μαζί με την **Αλίκη Τσιργιάλου** από το Μουσείο Μπενάκη.

Την έκθεση επισκέφθηκαν πάρα πολλά σχολεία της περιοχής του Westminster, τους μαθητές κι εκπαιδευτικούς των οποίων το Ελληνικό Κέντρο ευχαριστεί θερμά. Ιδιαίτερες ευχαριστίες στο παροικιακό σχολείο του Αποστόλου Βαρνάβα, οι μαθητές και εκπαιδευτικοί του οποίου επισκέφθηκαν την έκθεση στη συνοδεία του Θεοφιλεστάτου Επισκόπου Τροπαίου **Αθανάσιου**.

Οι σπάνιες φωτογραφίες από τα αρχεία του Μουσείου Μπενάκη, του Εθνικού Ιστορικού Μουσείου Αθηνών, της Γενναδίου Βιβλιοθήκης και του Αρχείου Οικογένειας Λαμπάκη, με θέμα τους Πρώτους Ολυμπιακούς Αγώνες της Μοντέρνας Εποχής που έλαβαν χώρα στην Αθήνα το 1896, θα φιλοξενηθεί στο Ελληνικό Κέντρο μέχρι τις 12 Αυγούστου.



ΣΤΟΝ ΔΡΟΜΟ ΓΙΑ ΤΙΣ ΠΡΟΕΔΡΙΚΕΣ ΕΚΛΟΓΕΣ ΤΟΥ 2013

ΤΟ ΔΗΚΟ υπέρ Νίκου Αναστασιάδη, η ΕΔΕΚ υπέρ Γιώργου Λιλλήκα

Νέα δεδομένα δημιουργούνται στο πολιτικό σκηνικό μετά την απόφαση της συντριπτικής πλειοψηφίας της Κεντρικής Επιτροπής του Δημοκρατικού Κόμματος να αρχίσει διάλογο με τον Δημοκρατικό Συναγερμό για συνεργασία στις προεδρικές εκλογές και την απόφαση της Κεντρικής Επιτροπής της ΕΔΕΚ να στηρίξει την υποψηφιότητα του Γιώργου Λιλλήκα.

Η απόφαση στο ΔΗΚΟ πέρασε μέσα από συμπληγάδες και θυελλώδη συζήτηση στα συλλογικά όργανα του κόμματος – Εκτελεστικό Γραφείο και Κεντρική Επιτροπή – που άρχισε το πρωί του περασμένου Σαββάτου και ολοκληρώθηκε αργά το απόγευμα, με βασικό σημείο την έλλειψη εμπιστοσύνης προς τον **Νίκο Αναστασιάδη**.

Λίγες φωνές ακούστηκαν υπέρ **Γιώργου Λιλλήκα**, σε αντίθεση με την θέση για αυτόνομη κάθοδο.

Ζητούμενο από όλα τα στελέχη ήταν η σκληρή διαπραγμάτευση με τον ΔΗΣΥ προκειμένου να περάσουν στο κοινό πρόγραμμα διακυβέρνησης θέσεις του ΔΗΚΟ σε ό,τι αφορά το Κυπριακό και την Οικονομία.

Καθοριστικό στοιχείο στην τελική απόφαση έπαιξε η ομόφωνη απόφαση της Γραμματείας, που διατηρεί ανοικτή την προοπτική της αυτόνομης καθόδου στην περίπτωση που ο διάλογος καταλήξει σε ναυάγιο.

Η πρόταση της Γραμματείας που ανοίγει το δρόμο για διάλογο με τον Νίκο Αναστασιάδη, συγκέντρωσε τις θετικές ψήφους της μεγάλης πλειοψηφίας των στελεχών – 90 συγκεκριμένα. Τρία στελέχη, μεταξύ των οποίων και η ευρωβουλευτής **Αντιγόνη Παπαδοπούλου**, τήρησαν αποχή, και οκτώ καταψήφισαν, μεταξύ των οποίων ο βουλευτής **Αντώνης Αντωνίου**, ο **Αντώνης Παπής**, ο **Κώστας Μαυριδής**, η **Δώρα Κατσελλή** και ο **Γ. Λουκάς**.

Οι συζητήσεις έντονες σε κάποιες φάσεις, με μεγάλο αριθμό στελεχών να εκφράζουν επιφυλάξεις και αντίδραση στην προοπτική συνεργασίας με τον πρόεδρο του ΔΗΣΥ. Ολοι ζήτησαν όπως διεξαχθεί σκληρή διαπραγμάτευση και ζητηθούν δεσμεύσεις από τον προεδρικό υποψήφιο, ενώ εκτονωτικά λειτούργησε η διατήρηση της αυτόνομης καθόδου στο τραπέζι στην περίπτωση που δεν καταλήξει ο διάλογος με την Πινδάρου. Τα ηγετικά στελέχη υπερασπίστηκαν από διαφορετική οπτική γωνιά την πρόταση της Γραμματείας.

Υπέρ της υποψηφιότητας Λιλλήκα τοποθετήθηκαν τρία στελέχη, ενώ μεγάλη μερίδα, κυρίως νέων στελεχών, αγόρευσαν υπέρ της αυτόνομης καθόδου.

Το στοίχημα στην Κεντρική ουσιαστικά κερδήθηκε με την ομόφωνη πρόταση της Γραμματείας που διαλαμβάνει: τη συνέχιση του διαλόγου με τον ΔΗΣΥ και τις δυνάμεις του ενδιάμεσου χώρου προκειμένου να διαπιστωθεί το εφικτό ή μη μιας κοινής συμφωνίας σε ένα συγκεκριμένο πρόγραμμα διακυβέρνησης, με προϋπόθεση το σχηματισμό κυβέρνησης εθνικής ενότητας και εθνικής σωτηρίας. Μιας συγκεκριμένης συμφωνίας που, σύμφωνα με τον **Μ. Καρογιάν**, θα πρέπει να περιλαμβάνει συγκεκριμένους όρους και προϋποθέσεις σε ό,τι αφορά το μοντέλο διακυβέρνησης με συγκεκριμένες εγγυήσεις για τη συνδιαμόρφωση και τον έλεγχο εφαρμογής των κοινών κυβερνητικών αποφάσεων αλλά και τις προτεραιότητες της διακυβέρνησης, στις θέσεις στο εθνικό θέμα και στους ζωτικούς τομείς της ενέργειας, της παιδείας, της άμυνας της κοινωνικής συνοχής.

Το χρονοδιάγραμμα του διαλόγου θα πρέπει να ολοκληρωθεί, σύμφωνα με τον **Μ. Καρογιάν**, το αργότερο μέχρι τις αρχές Σεπτεμβρίου. Αν η κατάληξη είναι θετική, να υπάρξει ο χρόνος υλοποίησης των συμφωνιών και παροχή της δυνατότητας στο λαό να αφομοιώσει, όπως είπε ο δημόσιος πρόεδρος, και να εγκρίνει ή να



απορρίψει το κοινό πρόγραμμα διακυβέρνησης. Στην περίπτωση που ο διάλογος δεν καταλήξει το ΔΗΚΟ θα επανεξετάσει τις επιλογές του χωρίς να αποκλείει αυτόνομη κάθοδο.

Ο Μάριος Καρογιάν, απεικονόμενος στα στελέχη του, υπογράμμισε ότι δεν υπάρχουν περιθώρια απώλειας άλλου χρόνου ούτε και περιθώρια υπεκφυγών. Υπογράμμισε ότι όλοι πρέπει να αναλάβουν το κόστος που τους αναλογεί. Τόνισε ότι δεν υπάρχει ανέξοδη λύση, ούτε και επιλογή χωρίς ρίσκο. Όπως ούτε και δυνατότητα ανοχής προσωπικών υστεροβουλιών και εξωπραγματικών φιλοδοξιών.

Ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ, θέλοντας προφανώς να καλύψει αντιδράσεις που πηγάζουν από παρελθοντικές συγκρούσεις με την Πινδάρου, υποστήριξε πως: «*Το μέλλον δεν μπορεί να παραμείνει δέσμιος του παρελθόντος. Οι πληγές του παρελθόντος δεν μπορεί να γίνουν θανατηφόρα τραύματα του μέλλοντος. Πρέπει να αφήσουμε την αποτίμηση του χθες στον ιστορικό του μέλλοντος και εμείς να γράφουμε την ιστορία του αύριο, κοιτώντας μπροστά με το ρεαλισμό και την ευθύνη που απαιτεί η υπέρτατη ανάγκη εξασφάλισης των προοπτικών της νέας γενιάς*».

Η πρόταση της Γραμματείας είχε κάνει τη στροφή ως προς τις ΔΗΚΟϊκές επιλογές για τις προεδρικές, αφού όπως τη μετέφερε ο κ. Καρογιάν:

— Απέκλειε δικομματική συνεργασία με το ΑΚΕΛ και ως εκ τούτου και με τον ΑΚΕΛικό υποψήφιο.

— Έθετε εκτός συζήτησης την επιλογή Λιλλήκα, με επιχείρημα ότι οδηγεί σε περαιτέρω κατακερματισμό των πολιτικών δυνάμεων και αντιστρατεύεται τον στόχο για επιδίωξη ενός ευρύτατου και ισχυρού συνασπισμού εξουσίας.

Ο πρόεδρος του ΔΗΚΟ υπερασπίστηκε των χειρισμών του ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά τον διάλογο με τις δυνάμεις του ενδιάμεσου χώρου. Υποστήριξε ότι μέχρι την υστέρηση του ΔΗΚΟ προσπάθησε να πείσει τους συνομιλητές του να διαφωτίσουν κοινή βάση πάνω στην οποία ο χώρος να αναδεικνυόταν σε κατεύθυνση των προεδρικών και των εξελίξεων. Απέκλεισε τους αρχηγούς των κομμάτων από αυτή τη βάση όπως και την υποψηφιότητα Λιλλήκα, τονίζοντας ότι θα συνιστούσε επιβράβευση του καιροσκοπισμού. Ενώ το ΔΗΚΟ, ανέφερε ο πρόεδρος του, επιζητούσε την εθνική συνεννόηση, ο Γ. Λιλλήκας αναλάμβανε τη μονομερή πρωτοβουλία υποβολής της υποψηφιότητάς του χωρίς καμία προσυνεννόηση και με προφανή στόχο να δημιουργήσει εκβιαστικά τετελεσμένα.

Ο **Μ. Καρογιάν** υποστήριξε ακόμη ότι ο Γ. Λιλλήκας προσηγγίγεται τη δημιουργία νέου κόμματος, προσβάλλοντας αυτούς των οποίων ζητούσε τη στήριξη.

Η ΕΔΕΚ υπέρ Λιλλήκα

Με 90 ψήφους υπέρ, τέσσερις εναντίον και εννέα αποχές, η Κεντρική Επιτροπή της ΕΔΕΚ

«κλειδώσε» τη στήριξη στην υποψηφιότητα του Γιώργου Λιλλήκα. Η εισήγηση του **Γιαννάκη Ομήρου** ήταν αυτή που καθόρισε το τοπίο και σε αυτό το συλλογικό σώμα που κινήθηκε σε σαφώς πιο χαμηλούς τόνους και πιο συνενωτικά, καθώς ακόμη και όσοι είχαν την άποψη για αυτόνομη κάθοδο με υποψήφιο τον πρόεδρο του κόμματος, δεσμεύθηκαν ότι θα στηρίξουν την απόφαση της συντριπτικής πλειοψηφίας. Κανένα επώνυμο στέλεχος δεν έδωσε αρνητική ψήφο, αφού όλοι υιοθετήσαν στο τέλος την επιχειρηματολογία του προέδρου τους.

Ο πρόεδρος της ΕΔΕΚ υπογράμμισε ότι η πρόταση για στήριξη Λιλλήκα δεν είναι πρόταση ανάγκης αλλά πολιτική επιλογή που υπηρετεί τις θέσεις και τις αρχές του κόμματος, που ανταποκρίνεται στη διάθεση της κοινωνίας και η οποία μπορεί να αλλάξει τα δεδομένα στον τόπο μας με την υιοθέτηση από τους πολίτες της πρότασης διακυβέρνησης του ενδιάμεσου χώρου.

Ο Γ. Ομήρου ανέφερε ότι ο Γ. Λιλλήκας καλύπτει επαρκώς τις πολιτικές προϋποθέσεις που είχε τεθεί για το πρόσωπο του υποψηφίου στον διάλογο που έγινε στον ενδιάμεσο χώρο. Οι θέσεις του στο Κυπριακό είναι παρόμοιες με της ΕΔΕΚ, πιστεύει στην ανάγκη για τομές και μεταρρυθμίσεις στο πολιτικό σύστημα, την οικονομία και την κοινωνία και συμφωνεί με την πολιτική διακήρυξη του ενδιάμεσου χώρου.

Εκτίμηση του προέδρου της ΕΔΕΚ είναι ότι ο υποψήφιος έχει αποκτήσει δυναμική και σχέση με την κοινωνία που μπορεί να δημιουργήσει τις απαραίτητες προϋποθέσεις που να οδηγήσουν στην ανατροπή και τη νίκη στις προεδρικές εκλογές.

Ο Γ. Ομήρου ήταν δηκτικός και αποκαλυπτικός σε ό,τι αφορά τις διεργασίες στον «ενδιάμεσο» που οδηγήθηκαν σε ναυάγιο, ιδιαίτερα σε ό,τι αφορά στον τρόπο που λειτούργησε το ΔΗΚΟ. Ανέφερε ότι ο ίδιος εξάντλησε όλα τα περιθώρια για εξεύρεση κοινού υποψηφίου του ενδιάμεσου χώρου. Η ΕΔΕΚ αποδέχθηκε υποψήφιο από το ΔΗΚΟ, ο οποίος ήταν και στην κομματική λίστα, αλλά ο ίδιος δεν αποδέχθηκε την υποψηφιότητά του. Η επιλογή Λιλλήκα έγινε και λόγω της επιμονής της ΕΔΕΚ να έχει τον πρώτο λόγο η κοινωνία των πολιτών. Και μετά τη διακοπή του διαλόγου η ΕΔΕΚ υπέβαλε πρόταση ικανή να βγάλει τον ενδιάμεσο χώρο από το αδιέξοδο, αλλά δεν έγινε δεκτή από την ηγεσία του ΔΗΚΟ ούτε και υποβλήθηκε άλλη λύση ή υποψηφιότητα.

Απαντώντας στον Γ. Ομήρου, ο Μάριος Καρογιάν είπε ότι η ΕΔΕΚ έκανε ό,τι μπορούσε για να «σκοτώσει» την υποψηφιότητα **Μάκη Κεραυνού**. Αργότερα επανήλθε με πρόταση να είναι κοινός υποψήφιος ο Γ. Ομήρου, παρόλο που είχε συμφωνηθεί εξ αρχής ότι οι αρχηγοί των κομμάτων δεν θα ήταν υποψήφιοι. Δεν είναι αλήθεια, είπε ο κ. Καρογιάν, ότι το ΔΗΚΟ δεν έκανε άλλη πρόταση. Επαναφέραμε, τόνισε, το όνομα Μάκη Κεραυνού, αλλά η ΕΔΕΚ δεν απάντησε.

ΛΕΥΚΟΘΕΑ

Έρευνα για την «τραπεζική απάτη» με τα αξιόγραφα

Τη μετατροπή των αξιογράφων σε μετοχές είτε αγορά των αξιογράφων από τις τράπεζες με έκπτωση (κούρεμα) προκρίνει η Τρόικα, σύμφωνα με τα όσα ανέφερε ο Οικονομικός Διευθυντής του Υπουργείου Οικονομικών, **Ανδρέας Τρόκκος**, ενώπιον της Κοινοβουλευτικής Επιτροπής Θεσμών, η οποία συνέχισε την αυτεπάγγελτη εξέταση του θέματος που προέκυψε με τα αξιόγραφα της Τράπεζας Κύπρου και της Λαϊκής Τράπεζας.

Ο κ. Τρόκκος ανέφερε ενώπιον της Επιτροπής ότι θα πρέπει να διεξαχθεί σε βάθος έρευνα για το όλο θέμα, με τη μετάκληση και εμπειρογνομόνων από το εξωτερικό. Σημείωσε ακόμα ότι οι εκπρόσωποι της Τρόικας υπέδειξαν ότι για τη διευθέτηση του θέματος πρέπει να ακολουθηθεί η διαδικασία που ακολουθήθηκε και σε άλλες χώρες, δηλαδή είτε να γίνει μετατροπή των αξιογράφων σε μετοχές, είτε αγορά των αξιογράφων από τις τράπεζες με έκπτωση (κούρεμα).

Ανέφερε ακόμη πως η απόφαση αναφορικά με το τι μέλλει γενέσθαι είναι πολιτική και όχι τεχνοκρατική. Σε κάθε περίπτωση, είτε, χρειάζεται χρόνος για να μελετηθεί το θέμα.

Ο εκπρόσωπος του Συνδέσμου Κατόχων Αξιογράφων, αναπληρωτής πρόεδρος της ΕΔΕΚ, **Μαρίνος Σιζόπουλος**, εξέφρασε ενώπιον της Επιτροπής έκπληξη για τη στάση του Υπουργείου Οικονομικών, η οποία, όπως είπε, επιβεβαιώνει τους φόβους των κατόχων αξιογράφων «για μια προσπάθεια παρελκυστικής τακτικής που ακολουθεί το Υπουργείο με προφανή στόχο».

Χαρακτήρισε, άκομψο, αδιανόητο και προκλητικό το γεγονός ότι το Υπουργείο Οικονομικών έθεσε στην Τρόικα ως πρώτη προϋπόθεση τα αξιόγραφα των Τραπεζών. Και αυτό γιατί, όπως εξήγησε, επιχειρεί να μεταφέρει το βάρος της ευθύνης προς την Τρόικα, σε ό,τι αφορά το κούρεμα των κεφαλαίων των κατόχων των αξιογράφων.

Ο κ. Σιζόπουλος αμφισβήτησε ακόμη το επιχείρημα του κ. Τρόκκου ότι ο Υπουργός Οικονομικών επιθυμεί να ενημερωθεί σε βάθος για το συγκεκριμένο ζήτημα μέσα από την έρευνα, λέγοντας ότι «ο Υπουργός είναι καλύτερος γνώστης από όλους όσων αφορά το συγκεκριμένο ζήτημα, καθώς υπήρξε ανώτερο διοικητικό στέλεχος της τράπεζας που σχεδίασε τη συγκεκριμένη διαδικασία και για χρόνια ήταν από αυτούς που υλοποιούσαν τη συγκεκριμένη διαδικασία».

Σε δηλώσεις του μετά το τέλος της συνεδρίας, ο Πρόεδρος της Επιτροπής **Δημήτρης Συλλούρης** δήλωσε ότι σε καμία περίπτωση οι κάτοχοι αξιογράφων δεν θα πρέπει να κομματικοποιήσουν με οποιονδήποτε τρόπο το θέμα, ούτε να προβαίνουν σε τοποθετήσεις που να συνδέουν το θέμα με τις προεδρικές εκλογές.

Διαβεβαίωσε ότι η Επιτροπή Θεσμών θα συνεχίσει την προσπάθεια για διερεύνηση του θέματος και αν χρειαστεί με σύσταση Διερευνητικής Επιτροπής, ανεξάρτητης από τη Βουλή, την Κεντρική Τράπεζα και την Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς.

Ο κ. Συλλούρης ανέφερε ότι η Επιτροπή Θεσμών πιέζει προς την κατεύθυνση συνολικής συνανεικτικής λύσης, δηλώνοντας πως αυτό είναι το μέγιστο το οποίο μπορεί να κάνει η Επιτροπή και όχι να δημιουργήσει στον κόσμο ελπίδες όπως έγινε παλιότερα και με το Χρηματιστήριο, είτε για τιμωρία των ενόχων είτε για διευκόλυνση όσων έχουν υποστεί ζημιά.

Τα μέλη του Συνδέσμου Κατόχων Αξιογράφων **Φοίβος Μαυροβουνιώτης** και **Σταύρος Γιαλλουρίδης**, προειδοποίησαν για ανεξέλεγκτες καταστάσεις, καθώς υπάρχουν κάτοχοι αξιογράφων, όπως ανέφερε, που δεν μπορούν να πληρώσουν τα χρέη τους σε άλλες τράπεζες.

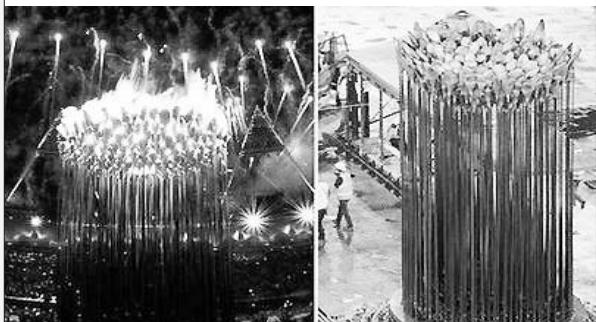
Προειδοποίησαν ότι θα ταχθούν οργανωμένα υπέρ ενός υποψηφίου για τις προεδρικές εκλογές του 2013, αν δεν βρεθεί λύση.

Ο κ. Μαυροβουνιώτης κατέθεσε εκ μέρους των κατόχων πρόταση για μετατροπή των αξιογράφων σε πενταετείς εμπρόθεσμες καταθέσεις με τόκο 5% και δικαίωμα ανάληψης 20% ετησίως.

ΟΙ ΓΚΑΦΕΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ ΣΥΝΕΧΙΖΟΝΤΑΙ...

Πρωτοφανές: Έσβησαν την Ολυμπιακή Φλόγα!

Η Φλόγα είναι σε ένα περίτεχνο καζάνι και αφού είχε σβηστεί, άναψε και πάλι τη Δευτέρα, αφού οι Βρετανοί έσβησαν την Ολυμπιακή Φλόγα (φυλάχθηκε σε ένα από τα φανάρια που χρησιμοποιήθηκε στη διάρκεια της λαμπαδηδρομίας) στις 1.14 τα ξημερώματα για να βάλουν τον «ολυμπιακό βωμό» σε άλλο σημείο του σταδίου!!!



Αξιοσημείωτο, είναι πως η Ολυμπιακή Φλόγα πρέπει να καίει σε όλη τη διάρκεια των Ολυμπιακών Αγώνων και τοποθετείται σε σημείο που να είναι ορατή και από ανθρώπους που βρίσκονται εκτός του σταδίου. Σε αντίθεση με αυτό, οι διοργανωτές τοποθέτησαν τη Φλόγα στο κέντρο του σταδίου, όταν άναψε κατά την τελετή έναρξης.

Ο διευθυντής Επικοινωνίας των διοργανωτών, **Τζάκι Μπροκ-Ντόιλ**, επιβεβαίωσε ότι όντως το καζάνι είχε σβήσει.

Αυτή είναι η πρώτη φορά στην Ιστορία των σύγχρονων Ολυμπιακών Αγώνων που σβήνει η φλόγα.

ΟΙ ΓΚΑΦΕΣ ΔΙΑΔΕΧΟΝΤΑΙ Η ΜΙΑ ΤΗΝ ΑΛΛΗ...

Έχασαν τα κλειδιά του Γουέμπλεϊ, αξίας 40 χιλιάδων λιρών!

Φαίνεται πως τα προβλήματα δεν έχουν τέλος στους Ολυμπιακούς Αγώνες του Λονδίνου, με την αστυνομική Υπηρεσία που φέρει την ευθύνη για την ασφάλεια, να παραδέχεται πως έχασε τα κλειδιά του σταδίου Γουέμπλεϊ.

Η Σκότλαντ Γιαντ παραδέχθηκε το βράδυ της Κυριακής ότι είναι υπεύθυνη για την απώλεια. Ομάδες αναζήτησης πέρασαν ημέρες ψάχνοντας τα κλειδιά που είχαν παραπέσει κατά τις τελικές προετοιμασίες για τους Αγώνες.

Τα κλειδιά «αγνοούνται» από την περασμένη Τρίτη, όταν και πραγματοποιούνταν οι έλεγχοι της τελευταίας στιγμής.

Η αντικατάσταση των υψηλής τεχνολογίας κλειδιών λείζεφ, σύμφωνα με πηγές που επικαλείται η **Daily Mail**, θα κοστίσει έως και 40.000 λίρες.

«Τα κλειδιά αυτά δεν μπορούν να ξαναβγούν. Είναι όπως αυτά που έχουν στις φυλακές», ανέφερε πηγή στη βρετανική εφημερίδα.

Το τελευταίο αυτό «φιάσκο» αποτελεί ένα ακόμα χτύπημα στην εύθραυστη εμπιστοσύνη αναφορικά με την ασφάλεια στους Ολυμπιακούς Αγώνες, τη στιγμή που το συμβόλαιο με την εταιρεία ασφάλειας G4S κόστισε 284 εκατομμύρια λίρες στην κυβέρνηση.

Σύρραξη μάλιστα προκλήθηκε μεταξύ της Αστυνομίας, της Locog και της ιδιωτικής εταιρείας ασφάλειας G4S για το ποιος έχει την ευθύνη.

Ωστόσο, η Σκότλαντ Γιάντ παραδέχθηκε ότι μια ομάδα αξιωματικών έχασε τα κλειδιά κατά τη διάρκεια ελέγχων της τελευταίας στιγμής.

Πληροφορίες που αναφέρουν ότι χάθηκαν κλειδιά και από το Γουίμπλεντον σε παρόμοιες συνθήκες διαφεύδονται μέχρι στιγμής από τους υπεύθυνους της διοργάνωσης του Τένις και της εταιρείας G4S.

Ο αλεξιπτωτιστής που ντύθηκε... βασίλισσα!

Μία από τις χαρακτηριστικές στιγμές της Τελετής Έναρξης των Ολυμπιακών Αγώνων ήταν η... πτώση της βασίλισσας **Ελισάβετ** από το ελικόπτερο μαζί με τον **Τζέιμς Μποντ**. Δύο ημέρες μετά βγήκε στη δημοσιότητα ποιος φόρεσε πραγματικά το ροζ φόρεμα της 86χρονης αλλά και το σμόκιν του 007!



Όπως αποκαλύπτει λοιπόν ο αγγλικός Τύπος, τη θέση της βασίλισσας και του Βρετανού ηθοποιού πήραν δύο επαγγελματίες αλεξιπτωτιστές, ο **Γκάρι Κόνερι** και ο **Μαρκ Σούτον**.

«Ήταν εκπληκτική εμπειρία. Η μόνη πίκρα που έχω είναι ότι δεν με άφησαν να κρατήσω το φόρεμα της βασίλισσας για ενθύμιο», δήλωσε ο πρώτος.

Αυτο-επαινούνται οι Βρετανοί για την Τελετή Έναρξης των Ολυμπιακών

Αν οι Βρετανοί έχουν κάτι να υπερηφανεύονται αυτό δεν είναι άλλο από τη μουσική τους. Η ποπ-ροκ σκηνή τους «έντυσε» σχεδόν ολόκληρη την τελετή έναρξης των Ολυμπιακών Αγώνων που ξεκίνησε στις 9.00 μ.μ. της Παρασκευής και ολοκληρώθηκε στις 01.00 τα ξημερώματα. Οι απόψεις μάλλον διχάζουν ως προς το θέαμα που παρουσιάστηκε, παρουσία περίπου 80 χιλιάδων θεατών και τα βλέμματα όλου του κόσμου επάνω τους. Πληθώρα χρωμάτων, μουσική πανδαισία, μεγάλη δόση από βρετανική κουλτούρα και λιγότερο ιστορία, κυριάρχησαν στην τελετή που τελικά κράτησε σχεδόν τέσσερις ώρες.

Τα βρετανικά ΜΜΕ εκθειάζουν την τελετή, με εξαίρεση την **Guardian**, ενώ τα διεθνή ΜΜΕ χαρακτηρίζουν την τελετή ως μέτρια...

Είχε τίτλο «**Τα νησιά των θαυμάτων**» του βραβευμένου με Όσκαρ σκηνοθέτη, **Ντάνι Μπόιλ**, ανέτρεξε... τάχιστα στη βρετανική ιστορία και την συνδύασε περισσότερο με τη σύγχρονη εικόνα της χώρας. Κάποιες στιγμές το πρόγραμμα «κούρασε», κάποιες ενθουσίασε, όμως σίγουρα ήταν... διαφορετικό.



λών των χωρών, μπαίνοντας πρώτος στο στάδιο για να ολοκληρωθεί η διαδικασία λίγο μετά τις 12:30 με τη διοργανώτρια χώρα, τη Μεγάλη Βρετανία.

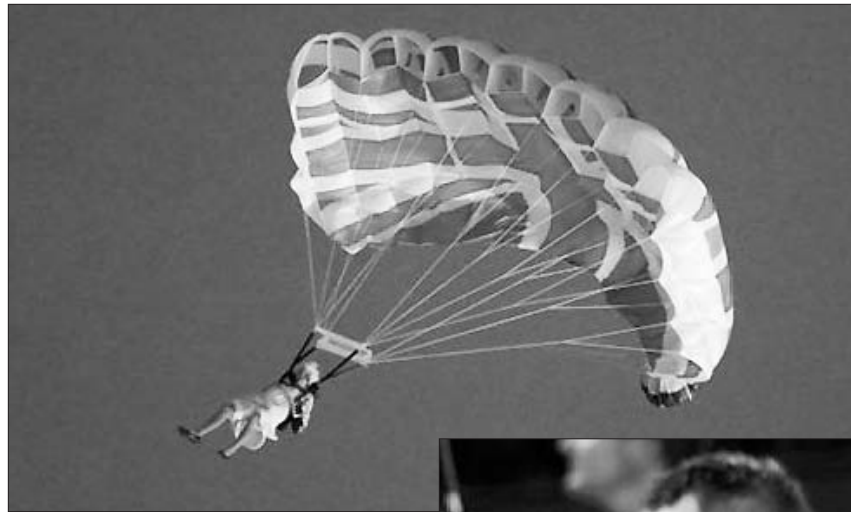
Έκπληξη αποτέλεσε η παρουσία του Γενικού Γραμματέα του ΟΗΕ, **Μπαν Κι-Μουν**, με-

Ο Ζακ Ρογκ στο χαιρετισμό του στάθηκε ιδιαίτερα στο γεγονός ότι για πρώτη φορά και οι 204 χώρες που μετέχουν στους Ολυμπιακούς περιλαμβάνουν και γυναίκες στις αποστολές τους. Είπε ακόμη, προκαλώντας διεθνώς αντιδράσεις, ότι κατά κάποιον τρόπο οι Αγώνες επιστρέφουν σπίτι τους, υπό την έννοια ότι η Βρετανία ήταν η πρώτη χώρα που ανέπτυξε μεθοδικά τον αθλητισμό και τον συνέδεσε με την εκπαίδευση και τον πολιτισμό!

«Ποτέ δεν ήμουν τόσο περήφανος που είμαι Βρετανός και μέλος του Ολυμπιακού Κινήματος. Οι Αγώνες του Λονδίνου θα εμπνεύσουν μία ολόκληρη γενιά», τόνισε από την πλευρά του ο Σεμπάστιαν Κόε.

Τον όρκο εκ μέρους των αθλητών έδωσε η Ολυμπιονίκης του ταεκβοντό **Σάρα Στίβενσον**, των κριτών ο διατητής πυγμαχίας **Μικ Μπάσι** και των προπονητών ο **Ερικ Φάρελ** (κάνοε/καγιάκ).

Η Ολυμπιακή Φλόγα έφτασε με σκάφος από



Το σόου άνοιξε με τη βρετανική ύπαιθρο «**Η πράσινη και ευχάριστη γη**», όπως περιγράφεται στο ποίημα του **Ουίλιαμ Μπλέικ** «**Ιερουσαλήμ**», το οποίο έχει μελοποιηθεί και χαρακτηρίζεται ως ο ανεπίσημος εθνικός ύμνος. Ένα λιβάδι, η κτηνοτροφία, ένας γεωργός και ένα... ματς κρίκετ σύνθεσαν το παζλ του πρώτου μέρους για να ακολουθήσει η παρουσία του **Κένεθ Μπράνα** ο οποίος απήγγειλε **Γουίλιαμ Σαίξπηρ**, προαναγγέλλοντας την έναρξη της Βιομηχανικής Επανάστασης. Εργοστάσι χαλύβας, εργάτες, ιδιοκτήτες και ένα χορευτικό που κέρδισε τους θεατές, έφτασαν στη σφυρηλάτηση των Ολυμπιακών κύκλων και υψώθηκαν στον ουρανό του Λονδίνου.

Ακολούθησε ένα βίντεο αναφορά σ' έναν από τους πασίγνωστους Βρετανούς ήρωες και φυσικά τον πράκτορα 007, **Τζέιμς Μποντ**, ο οποίος «μετέφερε» εικονικά την Βασίλισσα **Ελισάβετ** στο γήπεδο, ρίχνοντας την... με αλεξιπτωτο.

Στη συνέχεια η τελετή πέρασε στην παιδική λογοτεχνία, παρουσιάζοντας παράλληλα το σύστημα υγείας της χώρας. Η αναδρομή στα παιδικά αναγνώσματα πέρασε από τον **Χάρι Πότερ** και τη συγγραφέα του, **Τζ.Κ. Ρόουλινγκ**, για να καταλήξει στη **Μαίρη Πόπινς**.

Επόμενος σταθμός «**Οι δρόμοι της φωτιάς**» του **Βαγγέλη Παπαθανασίου** (που όμως δεν αναφέρθηκε καν το όνομά του) και ο διάσημος **Μίστερ Μπιν**. Ακολούθησε το πέρασμα στη νεωτερικότητα και μία μουσική αναδρομή, από το '60 μέχρι τις ημέρες μας, «παντρεμένο» με το έργο του **Σερ Τιμ Μπέρνερς Λη** που θεωρείται ο πατέρας του Διαδικτύου.

Η συνέχεια ανήκε στον **Ντέιβιντ Μπέκαμ**, ο οποίος με ταχύπλοο διέσχισε τον Τάμεση για να φέρει τη Φλόγα στο Στάδιο. Πριν συμβεί αυτό, όμως, γύρω στις 22:30 ο **Αλέξανδρος Νικολαΐδης**, ο Έλληνας ολυμπιονίκης του τάε κβον ντο, άνοιξε την παρέλαση των αποστο-



ταξύ των οκτώ ανθρώπων που μετέφεραν την Ολυμπιακή σημαία, στους οποίους στο τέλος προστέθηκε υποβασταζόμενος και ο 70χρονος, βαριά άρρωστος από Πάρκινσον, **Μοχάμεντ Αλι**.

Όσο για το «επτασφράγιστο μυστικό» του ανθρώπου που θα άναβε τον Ολυμπιακό Βωμό, όλα τα «στοιχήματα» χάθηκαν, αφού η έμπνευση των διοργανωτών ξεπερνούσε κάθε πρόβλεψη!

Ένας μικρός φόρος τιμής στο ποδήλατο και η απελευθέρωση των περιστερών, ως σύμβολο της ειρήνης, μεσολάβησαν πριν τις ομιλίες του προέδρου της οργανωτικής επιτροπής, **Σεμπάστιαν Κόε**, και του προέδρου της ΔΟΕ, **Ζακ Ρογκ**.

Την επίσημη έναρξη των Αγώνων κήρυξε η Βασίλισσα **Ελισάβετ**, ο πρώτος Πολιτειακός άρχων που κηρύσσει την έναρξη δύο Ολυμπιακών Αγώνων, αφού το ίδιο είχε συμβεί το 1976 στο Μόντρεαλ.

τον ποταμό Τάμεση και ο Ντέιβιντ Μπέκαμ την παρέδωσε στον μεγάλο Ολυμπιονίκη της κοπής, **Σερ Στιβ Ρεντγκρέιβ**, ο οποίος την μετέφερε εντός του Ολυμπιακού Σταδίου και την παρέδωσε σε επτά νέους αθλητές, αγόρια και κορίτσια, που αποτελούν ελπίδες της Βρετανίας για τους Ολυμπιακούς του μέλλοντος.

Οι νεαροί αυτοί αθλητές, τους οποίους υπέδειξαν μεγάλα ονόματα του βρετανικού αθλητισμού, μετέφεραν στη συνέχεια με επτά δάδες την Ολυμπιακή Φλόγα στο κέντρο του Σταδίου και άναψαν ένα «μπουκέτο» από τους εκατοντάδες χάλκινους πυρσούς που προηγούντο στην είσοδο κάθε χώρας, και στη συνέχεια όλοι συμπύχθηκαν σε έναν μεγάλο βωμό.

Η τελετή έκλεισε με χιλιάδες πυροτεχνήματα να εκτοξεύονται στον ουρανό του Λονδίνου και τον **Σερ Πολ ΜακΚάρτνι** να ανεβαίνει στη σκηνή και να ερμηνεύει τα τραγούδια «**The end**» και «**Hey Jude**».



President Christofias ready to continue Cyprus talks, despite Turkish stance

President of the Republic of Cyprus Demetris Christofias has pledged once again that he is ready to continue the direct talks for the Cyprus problem, despite the negative stance shown by Ankara and the Turkish Cypriots.

In an interview with London Greek Radio (LGR) on Sunday, President Christofias said that he is both disappointed and unhappy from the lack of progress in the direct talks, however he has his conscious clear because the Greek Cypriot side did its utmost in the direction of the reunification of the country.

Cyprus President, who was in London where he attended the opening ceremony of the Olympic games, stressed that the solution lies with those who created the Cyprus problem, that is the occupying force, Turkey, who invaded and occupied the island, thus, he continued, Turkey is the key to the solution.

He went on to say that in the past, when Mehmet Ali Talat was the leader of the Turkish side community, the Turkish side showed a certain level of leniency that led the talks to a satisfying point. President said that certain convergences were achieved and people had high hopes that the problem will finally be resolved.

According to the President, Dervis Eroglu, Talat's successor at the Turkish Cypriot community, has overturned the situation.

He noted that both the European Union and the United Nations, ought to have been more strict with Turkey, adding that the tolerance they show has been demonstrated recently as well, with the consultations at the UNSC for the resolution for the renewal of the UNFICYP.

The United Nations Peace Keeping Force in Cyprus (UNFICYP), comprising military and civilian personnel from various contributing



countries, arrived in Cyprus in March 1964 after intercommunal fighting broke out. The mandate of the force is renewed every six months by the Security Council.

In his statements to LGR, the President also said that the direct talks have reached a standstill, however, the Greek Cypriot side has assured that is ready to continue the negotiations in order to reach a solution.

President Christofias also dismissed the views for a new basis of the Cyprus problem, underlining that this would lead to partition.

In the interview the President was also asked about the situation in the economy in the light of Cyprus' application to the EU bailout mechanism and he strongly criticized the opposition parties in Cyprus as well as the former Central Bank Governor.

President Christofias said that it is natural to criticize the government in the framework of the democratic system, however is unfortunate to make statements that ooze hate. He went on to

say that such behavior characterizes countries with low culture in politics.

Amidst the debate that is carried on in Cyprus about the responsibilities of the former Central Bank chief as regards the exposure of the Cypriot banks to the Greek bonds, the President said that the former Governor should have warned the government and the political parties on the possible dangers.

He said that not only did he advise both the government and the parties, but he forced them to invest in Greek bonds and called on the people not to show trust in the Cyprus bonds.

President Christofias went on to say that the former Governor Athanasios Orphanides had never in the past warned him about the exposure to the Greek debt.

He also assured that he is ready to assume any responsibility that belongs to the Government; however he does not accept any blame as regards the Greek debt and the exposure of the banks to the Greek bonds.

Troika to continue consultations with Cyprus, says Ministry of Finance Vassos Shiarly

The Troika delegation (EC, ECB, IMF) and the Cyprus government have agreed to continue the consultation during the next several weeks in order to achieve the necessary convergences, the Ministry of Finance announced Friday in a written statement it issued after the conclusion of Troika's second visit to Cyprus July 23-27.

The Ministry pointed out that during the whole week, an intense procedure of consultation and dialogue was carried out between

the Troika delegation and the government as well as state-owned enterprises and other relevant stakeholders.

According to the statement, discussions were focused on three main areas, namely, public finances, structural issues and the banking sector. It added that beyond the recapitalization needs of the financial sector, discussions touched upon, issues of COLA, pension schemes, public administration incl. wage bill, public housing schemes, fiscal

and macro policies, financing needs, state-owned enterprises, tourism, fiscal framework, taxation etc.

"The discussions aimed at developing common views with regards to the main challenges the Cyprus economy is currently facing, as well as, to the appropriate strategy and policy responses for dealing with these challenges", the Ministry said.

Heads of Troika delegation had also a number of meetings at the political level, with the President

of the Republic Demetris Christofias, the Minister of Finance Vassos Shiarly and the Governor of the CBC Panicos Demetriades, and a Ministerial Committee comprising Minister of Finance, Minister of Labour & Social Insurance, Minister of Commerce, Industry & Tourism, Under-Secretary to the President and Government Spokesman.

In addition, the Heads of Troika delegation had separate meetings with the two largest political parties, DISY and AKEL, the Parliamentary Committee of Finance, as well as with the Trade Unions and the Employers Associations.

The Troika was also in Cyprus in early July on a fact finding mission for a close scrutiny of the banking sector, which has been severely hit by Greek sovereign debt haircut and over-exposure to the Greek economy, as well as the refinancing requirements of the government.

Memorial service for Archbishop Makarios held at Kykkos



The annual memorial service for Archbishop Makarios III, the first President of the Republic of Cyprus, was held Sunday at the Kykkos Monastery.

The church service was officiated by Bishop of Kykkos and Tiliria, Nikiforos.

A memorial speech was delivered by Health Minister and presidential candidate Stavros Malas, who represented the President of the Republic Demetris Christofias and the Government.

The President of the House of Representatives Yiannakis Omirou was represented by the MP of the socialist movement EDEK, Roula Mavronikolas.

The memorial service was also attended by leaders and members of political parties, military and police officials.

After the memorial, a sanctum was held at the tomb of Makarios III at Throni, followed by the laying of wreaths.

RELEASED FOREIGN OFFICE DOCUMENTS ON CYPRUS

Turkey's objective in Cyprus has always been the island's division

Page 16

House President calls for action to avert risks against Cyprus

House President Yiannakis Omirou has called on everybody to rally together to avert dangers Cyprus is facing, saying this is a duty to the country's history and centuries old civilization.

"We have to make it crystal clear to friend and foe that we are not prepared to relinquish our rights and forget our just cause for freedom. No blackmail and no threat, no pressure and no difficulty is strong enough to lead us to a humiliating agreement," he said in a speech at a memorial service of Greek Cypriots killed during the 1974



Turkish invasion. Europe, he stressed, cannot tolerate Turkey's affront, which essentially is Ankara's refusal to recognise the Cyprus President of the Council of the European Union, which Nicosia assumed on July 1, for six months. "Cyprus cannot remain and must not remain the only divided country in Europe when Europe itself is moving towards unification. Europe should not tolerate, on its threshold, the presence of an occupation army in one of its members," he added.

Omiron said the solution in Cyprus, which will reunite the country which has been divided since 1974, must secure the human rights of all Cypriots, ensure that Turkish occupation troops and illegal settlers leave the island and that the country will function effectively and provide peace and prosperity for all its citizens. "It is imperative for Turkey to shift its intransigent policy on Cyprus to achieve this goal," he said, calling on those who wish to see security and stability in the region to address themselves to Ankara.

PRESIDENT CHRISTOFIAS ATTENDS OF LONDON OLYMPICS

«Participation in Olympics is most important than securing any metals»

page 14

President says request for Russian loan still pending

Cyprus' request for a multi-billion loan from the Russian Federation is still pending, President of the Republic Demetris Christofias has said, pointing out however that even if the loan is granted, it may not be enough.

Speaking during a dinner hosted by the National Federation of Cypriots in the UK on Monday, the President noted that everybody – EU Commission and IMF - has acknowledged that had it not been for the need for bank recapitalization, Cyprus would not have had to address itself to any bailout mechanism.

"We had no choice but to invite the Troika (EU Commission, IMF, European Central Bank) delegation, because our banks needed to be recapitalized", he said.

The President said he was not concerned about the banks but about the people who had placed their deposits in the banks.

EVENTS AT THE HELLENIC CENTRE - LONDON

CHRISTOFIAS: "Participation in Olympics is most important than securing any medals"

The London 2012 Olympic Games opened in London on Friday night with a three-hour long spectacular ceremony, watched by billions of people around the globe.

Cyprus is participating in the Games for the ninth time in a row, with 13 athletes. The Cypriot team was led by tennis player Marcos Baghdatis, who carried the Cyprus flag in the Olympic stadium.

President Demetris Christofias was one of 120 heads of state who attended the opening of the Games, watched by four billion peoples. Prior to the ceremony, the President and his wife Elsie attended a reception, hosted by Queen Elizabeth who declared the Games open.

More than 7,500 volunteers from five continents participated in the ceremony which closed with a magnificent fireworks display. The ceremony had a distinct British flavour, focusing on the achievements of the British people. British people who have over the decades honoured their country in all walks of life – the arts, sports, medicine, technology – appeared during the ceremony.

AT HELLENIC CENTRE

Participation in the Olympic Games is more important than securing any medals, President Demetris Christofias has told Cypriot



athletes who will be competing in the London Games, pointing out however that winning a medal would be very welcome for a small country like Cyprus.

Addressing the 13 Cypriot athletes at a reception in London, he invited them to "leave any problems behind them and focus on their mission, which is to honour their country".

"The most important thing is participation in the Olympic Games. Nonetheless, I would be very happy if we can secure a medal or two," he added.

Cyprus, he said, paraded with much pride on Friday night along with scores of other nations at the opening ceremony of the London Olympics on an equal par with much larger nations.

The President thanked the Cypriot community in Britain for their contribution to the social and political affairs relating to Cyprus.

The President of the Cyprus

Olympic Committee Ouranios Ioannides expressed hope that Cyprus will secure one medal and thanked the President for his support to the Cypriot athletes.

President opens sport photography exhibition

On Sunday president of the Republic Demetris Christofias opened a photography exhibition called "Sports in Cyprus - A history of centuries" at the Hellenic centre in central London.

The exhibition includes 40 photographs of the Cyprus Sports Organisation representing Cypriot archaeological findings related to sports.

In his address, President Christofias stressed that Cyprus' rich and important ties with sport pass through the centuries and are an integral part of our cultural heritage for which Cypriots are feeling very proud.

At the same time, he added, we are also feeling sad that a significant part of this heritage is being used and destroyed by the Turkish occupying forces.

Archaeological sites and churches have been looted and this is an expression of barbarism, he noted.

President Christofias said that the cultural heritage belongs to all Cypriots, Greek Cypriots, Turkish Cypriots, Maronites, Armenians and Latins, it belongs to the peoples of the region, to Europe, to the world.

Since the 1974 Turkish invasion of Cyprus, hundreds of valuable artifacts have been stolen from the northern Turkish occupied areas of the island and found their way into the black market overseas. More than 500 churches have been pillaged, destroyed or turned into museum, inns or silos.

Many archaeological sites and other places belonging to the country's 9,000 year old cultural heritage have been abandoned to the elements.

The Church of Cyprus has, at different times, managed to secure the return of stolen religious artifacts, illegally stolen and sold on the black market abroad.

Troika staying in Greece until measures are finalised

The European Commission (EC), European Central Bank (ECB) and International Monetary Fund (IMF) troika will stay in Greece until a credible package of measures is drafted, in collaboration with the Greek government, IMF delegation chief Poul Thomsen told finance minister Yiannis Stournaras.

Ministry sources said Thomsen informed the minister on this change of plans during a working dinner on Friday.

The same sources said that the atmosphere at the dinner was "exceptionally good" and marked a change in the attitude so far of the representatives of Greece's creditors', with Thomsen cited as telling Stournaras that "we want to help and will stay as long as needed for you to prepare the package".

According to the initial itinerary, the troika was to depart Greece at end of July and return at the end of August, to see the progress made in the package of measures to cut state spending by 11.5 billion euros over the next two years and in the execution of this year's budget.

However, such a timetable would have resulted in a large delay in the disbursement of the outstanding tranche of the bailout loan to Greece.

Stournaras will meet with the representatives of the three parties supporting Greece's new coalition government in order to finalize the measures still outstanding for the 11.5 euros package, which will be put to a meeting of the three party leaders on Monday afternoon

Default risk will fade when economy stabilises, says Kouvelis

The renegotiation is contained in the policy agreement of the three coalition government parties, which will be applied in full, Democratic Left party leader Fotis Kouvelis said in an interview appearing in the Sunday newspaper Proto Thema.

"We will neither play the role of the 'good student' towards our partners, nor that of someone who only demands but does not contribute with his stance towards finding a solution," he said, and expressed conviction that "we will achieve both the extension of the fiscal adjustment and

other things that will loosen the pressure on the country".

Kouvelis said that the threat of Greece's default will be distanced as soon as the economy is stabilised and Greece starts climbing "the first steps on the growth ladder", adding that "there is no point in big words, or fears, that magnify dangers and end up in danger-mongering".

However, he did not rule out the prospect of problems arising in the cooperation of the three coalition government partners, but added that "problems were never lacking in the supposedly strong single-party governments".

Questioned on the possibility of a social explosion, Kouvelis warned: "If Europe, as a whole, does not give convincing responses to the multi-faceted crisis it is facing, this cannot be ruled out. And the countries of the south - and obviously Greece - have a high level of risk. I say risk because, contrary with others who think that a brighter future will result from a social explosion, I believe that social unrest directly serves the more conservative and obscurant forces".

CYPRUS

Cypriots pessimistic about the economy

Most Cypriots consider the economic situation in their country as totally bad, according to the Eurobarometer survey released today, covering the period 12 to 17 May 2012.

Cyprus ranks second together with Greece as far as expectations in the job market are concerned. A total of 86% of Cypriots, asked about the current situation in their national economy, described it as "totally bad", while only 14% said it was totally good. Greeks in their entirety, 100%, said their current economic situation is "totally bad".

The vast majority of Swedish people, 83%, said they were very happy with the country's economy. Asked if they expected the worst is still to come as regards the job market, Cypriots with 77% (the second highest, on an equal par with Greece) said yes. The Portuguese were the most pessimistic (78%). The main issue of concern for Europeans is unemployment, followed by the economic situation and inflation. For the Cypriots, crime is also an area of grave concern. Cypriots regard unemployment as the major problem in their country, followed by the economic situation and crime.

Electricity surcharge reduced from August

The surcharge imposed on electricity consumers in the wake of last year's Mari disaster will be reduced by more than one per cent for a ten-month period from August. The decision to reduce the Mari surcharge from 6.96 per cent to 5.75 per cent was taken by the Cyprus Energy Regulatory Authority last month. The new reduced surcharge will remain in effect for a ten-month period. Last month the House Commerce Committee suggested that electricity prices in Cyprus are the most expensive in Europe - if not the world. Lawmakers called on the government to take immediate measures to reduce prices and put an end to the EAC's profit-making policy. In response, the EAC spokesman said Cyprus runs on an isolated energy grid, something which increases the cost of production.



Less motor vehicles registered in first half of 2012

Registrations of Motor Vehicles decreased in the first half of 2012. According to the Statistical Service's report entitled "Registration of Motor Vehicles" for the period January-June 2012, the total registrations of motor vehicles during the first six months of 2012 decreased by 26.9% to 14,613 in January - June 2012, from 20,003 vehicles in the same period of 2011.

The registration of private saloon cars decreased to 10,806, from 14,066 in January-June 2011, marking a decrease of 23.2%. Of the total private saloon cars, 5,800 vehicles or 53.7% were new and 5,006 vehicles or 46.3% were used cars.

Goods conveyance vehicles' registration decreased by 42.4% to 1,471 in 2012, compared to 2,555 in 2011 while light goods vehicles decreased by 41.6% to 1,218, from 2,087 in 2011.

Heavy goods vehicles decreased by 56.1% to 158 in January-June 2012, from 360 in 2011. Road tractors (units of trailers) decreased by 12.0% to 95 in January- June 2012, from 108 in January-June 2011.

Mopeds <50(cc) decreased by 48.5% to 138 in January-June 2012, compared to 268 in January-June 2011. Mechanised cycles >50(cc) decreased by 18.3% to 1,126 in 2012, compared to 1,378 in January-June 2011.

GREECE

GSEE predicts increasing unemployment in 2013

GSEE president Yiannis Panagopoulos warns that unemployment may reach 28% in 2013 if the country agrees to programme measures suggested by troika officials

The recession in 2013 will be above 5.5 percent and unemployment may approach 28 percent if the measures proposed by the representatives of the country's creditors are applied, General Confederation of Workers of Greece (GSEE) president Yiannis Panagopoulos warned after a meeting between the GSEE presidium and the chiefs of the European Commission (EC), European Central Bank (ECB) and International Monetary Fund (IMF) on Friday in Athens.

Panagopoulos said that all of GSEE's forecasts have come true to date, noting that the "creditors' programme" has failed, while the country's economy and society were being destroyed.

"It is a destructive policy and no Greek government can or should accept it," he said, adding that GSEE will continue with its recourse to international and Greek courts to "deal with this wave of the attack".

In statements to the press, Panagopoulos noted that the two sides had only agreed on "the fact that we disagree on everything".

He said the troika had come to the country in the guise of doctors with the medicine that would save the economy but that events had proved them to be "charlatans and quacks handing out 'cures' that destroyed and killed the Greek economy and had drastic repercussions on Greek society." The trade union leader said that GSEE wanted the government and troika to agree that they would respect any decision made between trade unions and employers and pass this into law, stressing that GSEE was only prepared to discuss restoration of the minimum wage and the national general collective agreement.

EDEK to support Lilikas' candidacy in presidential elections

The Socialist Movement EDEK decided Saturday to support the independent candidacy of former Foreign Minister Giorgos Lillikas, in his bid in next year's presidential elections.

EDK Central Committee approved a proposal by the party Political Bureau to back Lilikas, by an overwhelming majority of 90 votes in favour, 4 against and 9 abstentions.

"We believe that George Lilikas adequately meets the requirements set for a presidential candidate", EDEK President Yiannakis Omirou said, explaining that Lilikas' positions on the Cyprus issue, on the necessary reforms of the political system, the economy and society are similar to those maintained by EDEK.

Omiron added the Lilikas has a positive relation with society, which

will be enhanced with EDEK's support, creating the conditions necessary to lead him to an electoral victory.

Commenting on the decision, Lilikas thanked the Socialist Movement, saying that EDEK has proved that it places the country's interests above party considerations. "EDEK's decision increases my responsibilities and obligations", Lilikas notes.



MINISTER EFTHYMIOS FLOURENTZOU:

«Developments in major Chinese investment positive»

The Chinese state company will undertake the construction of an exhibition center at the site of the old Larnaca airport, should a deal with the Chinese company Far Eastern Phoenix be clinched,

Communication and Works Minister Efthymios Florentzou said last Friday.

The government received on Thursday written clarifications from the Chinese investor,

concerning the details of the project's development, which Florentzou said "were in the right direction".

He added that the investor committed himself orally that he is ready to satisfy all concerns put



Chinese buyers offer hope to a Cyprus dormant housing market

CHINESE buyers are helping to rejuvenate the stagnant property market in Paphos where sales have risen by 25 per cent in recent months, industry professionals say. The once booming Paphos property market, once dominated

developers have been actively targeting the Chinese market for some time. Their perseverance appears to have paid off.

"We have various offices in China and we regularly attend various

should be expected in Cyprus.

"China has a large population and has a rich economy. It's doing better than a lot of other countries," she said.

House sales in Paphos are just one example of the stronger economic links between Cyprus and China. The Chinese company, Far Eastern Phoenix, is eager to lease the old Larnaca airport from the government to turn it into an exhibition space.

As non-European nationals, prospective Chinese buyers need to make a minimum property purchase of 300,000 euro and prove they are of an adequate financial status to stay in Cyprus.

Paphos has been most affected by the property slump in Cyprus because it had a far greater reliance on foreign purchasers and now has the highest number of completed units which remain unsold.

But the decline in sales was also due to the title deeds fiasco. Commonly in Cyprus, developers take out mortgages on land or property, the liability for which may then be placed on the purchaser of a property on that development, if the developer or landowner becomes bankrupt. It also meant title deeds were held by the bank who granted the mortgage.

After years of outcry by misled owners, in 2011 the government introduced a 'specific performance law' which grants a contract of sale precedence over any pre-existing mortgage.



by British buyers, collapsed in 2009 as a result of both the worldwide recession and the title deeds scandal in which buyers who had paid in full for their properties were left years later without possession of ownership documents.

The collapse has had a serious knock on effect on the local economy which had long relied on tourism and property sales as an economic mainstay.

"There has been a 25 per cent increase in Paphos sales according to recent official statistics and part of this increase is due to the Chinese purchasers," said George Leptos of the Paphos-based developers the Leptos Group and head of the Paphos Chamber of Commerce (EVE).

Billboards along the main roads of Paphos are now advertising properties for sale in Chinese while

property exhibitions. All of our sales in recent months have been to Chinese clients," said Sophia Charalambous of Korantina Homes.

She said Chinese clients are keeping the company busy, and are choosing to purchase top end luxury properties.

"We have many Chinese clients, mostly business people and families. Most of our clients have a budget of around 1,000,000 euro," she said.

"The British market has almost dried up for us. We have the occasional Russian client but we are mainly working with the Chinese. Next week 12 prospective buyers are arriving and we will see how many make purchases."

The property professional added that even though China was a 'new' market, it wasn't a 'phenomenon' as such, as investors from China

Nicosia and Paphos submit proposals for 2nd phase of European Culture Capital

The capital of Cyprus Nicosia and the city of Paphos, on the western coast, have submitted to the Ministry of Education and Culture their proposals for the second phase of the European capital of culture in 2017.

Nicosia's Mayor Constantinos Yiorkadjis and his team arrived Thursday at the Ministry of Culture in buses bearing the official slogan "Get in the Zone" after a symbolic route through the areas of Nicosia which are included in plans to upgrade and revitalize them.

Yiorkadjis, surrounded by supporters of Nicosia 2017, handed the proposal to the Permanent Secretary of the Ministry Olympia Stylianou.

In a short statement, the Mayor said the proposal was drafted through active participation, ideas and suggestions of citizens. He expressed the belief that in the years to come, the same energy and determination will be the catalysts for the implementation of the proposal.

On Friday the Ministry of Education welcomed the delegation from Paphos.

The city Mayor Savvas Vergas said Paphos is very proud and excited with the work already done, aiming to give "new life to our city".

"I believe that our passion will help us get the title", he added.

According to the Mayor of Paphos, the proposal reflects and expresses the vision of Paphos, not only for today but also for the next decades.

Paphos' proposal is based on the idea of an "Open-Air Factory" bringing culture and the arts close to the people by mixing harmoniously viewers and creators.

One Cypriot and one Danish city will be designated as European Capitals of Culture for 2017. The final selection should take place at the end of Summer 2012. The 2017 European Capitals of Culture will be nominated in May 2013.

Kate Middleton wedding dress helped make £10m at Buckingham Palace exhibition

The gown worn by the now Duchess of Cambridge for her nuptials to Prince William last year helped make £10 million in ticket sales at a Buckingham Palace exhibition.

The Sarah Burton for Alexander McQueen dress was displayed alongside the diamond earrings given to Kate by her parents and the Cartier 'Halo' tiara borrowed from Queen Elizabeth, during the 73-day exhibition.

A total of 626,678 people saw the dress and it was the star attraction at the palace.

Jonathan Marsden, director of the Royal Collection, said: "Unprecedented numbers came to see the duchess's wedding dress, as the centrepiece of a special display celebrating the role of British design."

Visitor numbers were 52 per cent higher than for the 2010 summer opening, despite the Queen describing the display as "horrible" and "very creepy", because the dress and tiara were shown on a headless mannequin. The exhibition also featured the royal family's collection of priceless Faberge eggs. The wedding dress was deemed a huge success and won praise from all over the world and it has even been given its own Wikipedia page.

SPEECH IN THE USA HOUSE OF REPRESENTATIVES

SARBANES: «The true face of Turkey is occupier, colonizer and foe of Western democratic values»

Mr. Speaker, I rise today to mark the 38th year of Turkey's invasion, occupation and colonization of the Republic of Cyprus.

On July 1, Cyprus assumed the six-month presidency of the European Union. Turkey, an EU candidate country, refuses to recognize the Cypriot presidency and has acted to "freeze" its communications with the EU. While Turkey refuses to recognize Cyprus, the international community has repeatedly called upon Turkey to withdraw from its occupation of the island republic.

In 1974, Turkey invaded the island citing its purported authority to intervene under the Treaty of Guarantee, a treaty meant to guarantee the independence, sovereignty, constitution and territorial integrity of Cyprus. Turkey asserts that the Constitution of Cyprus is "null and void", yet it justifies its invasion and decades' long occupation of Cyprus upon the Treaty of Guarantee, a treaty which obligates Turkey as a guarantor power to uphold the Cypriot Constitution and preserve the country's independence and territorial integrity.

During Turkey's 38 year occupation of the northern third of Cyprus, it has engaged in the systematic destruction of the island's Hellenic, Christian and Turkish Cypriot heritage. Turkey is extinguishing the voice of the Turkish Cypriots, the community that co-existed with Greek-Cypriots for nearly 500 years until Turkey invaded and



forcibly divided the two communities. Turkey's treatment of the indigenous peoples of Cyprus betrays a broader impulse which is manifest in discrimination against Christian and other minorities in territories under its control. Turkey's conduct is so egregious that this year the U.S. Commission on International Religious Freedom designated it as "a country of particular concern".

Turkey, a nation of nearly 80 million people, has with each passing day altered the cultural heritage and demographics of Cyprus, a country of 1 million people. In 1974, Greek Cypriots numbered 506,000 and Turkish Cypriots numbered 118,000. Since then, Turkey has engaged in a radical alteration of the island's demographics. Turkey has resettled nearly 200,000 mainland Turks and garrisoned 45,000 Turkish soldiers in

the occupied areas. Turkey's forced colonization of the occupied areas is eradicating the native Turkish Cypriot community and supplanting it with a Turkish community whose culture and national consciousness is foreign to the indigenous and unique Greco-Turkish culture of Cyprus.

The presence of Turkish troops is justified by the pretext that Turkey is protecting Turkish Cypriots. Yet 58,000 Turkish Cypriots voluntarily carry Republic of Cyprus passports, Turkish Cypriots utilize health care facilities and other services in the Republic of Cyprus, and more than 18 million crossings over the green line have occurred without incident. The reality is that each day Turkish Cypriots are forced by the presence of 45,000 Turkish troops to idly watch as their culture and identity is overtaken by mainland Turkish colonialists.

Recent discoveries of natural gas off the coasts of Cyprus and Israel have seen these two democracies engage in a cooperative and productive manner for the development of the only Western, democratically controlled energy source in the region. Where Israel and Cyprus have conducted themselves as peaceful democracies, Turkey is using its presence in occupied Cyprus to challenge Israeli interests in the region. It was not so long ago that Turkey held itself out as an ally of Israel.

NICHOLAS PRINTERS

LITHO & LETTERPRESS
ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

481A GREEN LANES, HARINGEY,
LONDON N4 1AJ.F

TEL: 020 8340 9958

FAX: 020 8348 0117

Proprietor: Tasos Achilleos

FOR YOUR:

WEDDING INVITATIONS;
LETTER HEADS;
BUSINESS CARDS;
INVOICES;
& PROGRAMMES.

RELEASED FOREIGN OFFICE DOCUMENTS ON CYPRUS

Turkey's objective in Cyprus has always been the island's division

Foreign Office documents, released on Thursday concerning ex-British colonies, confirm that Turkey's objective in Cyprus has always been the island's division.

The documents contain extensive references to British scenarios on how to achieve this objective.

UK Permanent Representative to the UN Pierson Dixon writes in a letter to the Foreign Office on June 21, 1957, that the UN would make it very difficult for London to apply partition.

Such a policy, he added, would face great difficulties without US support.

In another letter that was brought to light, Cyprus Deputy Governor George Sinclair writes to Governor John Harding on potential solutions on the island, prior to a May 1957 meeting at Governor's House.

Sinclair refers to a Turkish proposal, providing for a majority of Greek Cypriots living under Turkish rule in a "Turkish sector" and a Turkish Cypriot minority living under Greek rule in a "Greek sector".

It was noted that this arrangement, however, would allow 4/5 of the population, consisting of "hostile

Greeks" to remain in an area of great military significance for Turkey.

If the island were divided right away between Greeks and Turks, leaving only some pockets of British sovereignty, the document continues, the relocation of the population would create problems.

The difference in such an eventuality would be that Greece and Turkey would have the responsibility to find an arrangement. The UK's responsibility in such a case would be to ensure that Athens and Ankara agree on the dividing lines.

Another document says that Turkish Cypriot leader Fazil Kucuk noted after a meeting with Turkey's Foreign Minister on January 16, 1957, that the Turkish Cypriot community would not agree to anything but partition.

Moreover, Colonial Secretary John Reddaway confirms on June 29, 1957, that the Turkish government opposed a unitary state in Cyprus and expressed his belief that the British government shared, in principle, a partition-based solution.

The documents show that the US has asked the late Archbishop

Makarios, who later on was elected first President of Cyprus, to renounce violence during the armed EOKA struggle.

According to the documents, the US Ambassador in Athens at the time met Makarios on May 3, 1957, who was returning to Cyprus from exile in Seychelles, and asked him to renounce violence, inviting him to adopt an approach, more compatible with his religious capacity.

More documents reveal that the British were thinking of allowing Makarios to return from Athens to Cyprus and place him under solitary confinement at the Stavrovouni Monastery, in Larnaca District.

The documents also suggest that the British were short of interrogators during the EOKA armed struggle in the mid 1950s and were thinking of employing people from Turkey.

According to a relevant document, in May 1956 there were only five interrogators while 21 were needed.

Moreover, released documents indicate that the possibility of Cyprus joining NATO was raised during consultations on the membership of Greece and Turkey to the North

Atlantic Treaty Organization in September 1951.

During the same period, British commander of Allied forces in the Middle East General Robertson briefed Cyprus Governor on the possibility of transferring the British headquarters to Cyprus.

The Governor appears to have disagreed with this option, due to the cost it entailed.

The documents contain references to General Georgios Grivas, leader of EOKA, following the capture of EOKA fighters and the discovery of Grivas' personal belongings.

Cyprus Governor Harding, in a letter to the Colonial Office informed London that in case of capturing Grivas, dead or alive, a smear campaign would follow, presenting him as a ruthless mercenary who brought to Cyprus the most extreme elements of Greek civil war.

Harding added that he would also try to project Makarios' handling of the Cyprus question as rather inefficient, and as a man who chose a "bully" as his main aide and put at risk the entire Greek Orthodox Church.

Debts and how to avoid them

When we talk about slavery, we rarely spare a thought for the poor slave owners who had to keep them, feed them, look after them and crack the whip on occasion to ensure they kept working. Things have changed since. Slavery has now been replaced by debt and slave owners are called lenders.



by George Kounis*

Joking apart, there are huge similarities between slavery and debt. One was the acquisition of future labour and the other is a pledge of future earnings. And unless you have earnings outside your labour, debt can be as burdensome as slavery.

My message, however, is not against borrowing altogether. Borrowing is what creates wealth and keeps our economies running. How else could one invest in a reservoir to store water to irrigate the fields or machinery to produce products for export?

And that is just the point. If you are borrowing, make sure that the purpose is to secure future earnings. If you are borrowing to squander you are asking for trouble. You are pledging future earning for non-income producing expenditure and that is a sure way to ensure personal slavery or business failure.

If you are already in financial trouble what you need to remember above all else is that lenders are not out to get you. All they want is their money back, if possible with interest. If you cannot pay, there is no such thing as debtor's prisons. Ultimately you will be given a chance to pay in instalments, pay only a proportion of your debts or have the slate wiped clean. That's it. What actually happens depends on the nature of the problem and your circumstances.

If the problem is permanent then your only option is bankruptcy or liquidation depending on whether you are an individual or a company. Both mean that your debts are wiped off but so are your assets. There are a number of unpleasant drawbacks, more details of which are available online.

If you do take this step, first ensure that you cannot recover unless you wipe the slate clean. Many people chose to go under without realising that there are alternatives (discussed below). Second, it is good to know that if you have transferred any assets at an under value before you take this step or have shown preference to a creditor, it can be reversed and you can end-up in trouble for it. And third, that if your company goes in liquidation, this should not affect you personally, unless you have somehow guaranteed one or more of its debts or there have been any irregularities.

If you can pay off your debts given time or you can pay-off part of your debts and carry on provided the creditors write-off the debt, there are procedures that allow you to do this and if you are in this position, this is by far the best option. You will be surprised what lenders are willing to settle on faced with complete default.

And finally, if the problem is temporary, do your sums and determine whether you can take remedial action without your lenders noticing. If you cannot, then talk to your lenders well before you are in arrears and tell them how you are proposing to overcome the problem and what you will need from them.

Further advice is available from <http://www.direct.gov.uk> for individuals or www.businesslink.gov.uk for businesses. If you think I can help in any way, please contact me.

*** G. Kounis is a Business and Tax Consultant at Maxwell Alves, Solicitors in the City of London**

SOFIA DOURVARI COUTURE DEBUTS FASHION SHOW IN MANCHESTER

Manchester fashion designer goes back to her Greek roots for new clothing range

An up-and-coming Greek fashion designer living in Fallowfield, Manchester, hosted her first fashion show for her new, exclusive brand, Sofia Couture, at Manchester's Palace Hotel on Sunday 1st July.

Sofia Dourvari launched Sofia Couture, a high-end, luxury range of women's clothing inspired by the designer's Greek roots. 20 pieces were showcased at the event and all are designed based on structures in Greek architecture combined with the natural elements, featuring flowing dresses inspired by the wind and water, amongst others.

All items are bespoke and Sofia Couture offers an alterations service on all garments, making them truly customised and unique to the wearer.

Sofia Dourvari (photo above), age 29, from Athens, studied Fashion Design at Salford University then went on to complete a Masters in Textiles Technology at the University of Manchester. During her studies, she won the Best Designer Award in the International Student Festival (2007).

She has lived and worked in Manchester for ten years and she is looking to break into the vibrant UK fashion community.

Sofia says: "Fashion and design have always been my passions and it's a real landmark for me to host my first fashion show. Since graduating



I have worked for many fashion houses, both in the UK and abroad. Whilst in full time employment I have still managed to design and create dresses on a small scale for friends and family but it has always been my dream to showcase my collection to a wider audience. The fashion show was a great success and I am already planning my Winter collection show."

Sofia Couture will also be showing the dresses at Birmingham Fashion Week on 29th November – 1st December 2012.

The garments are available directly from Sofia and will be altered to suit the size of the wearer. Special prices are available with garments starting from £120. For more information, contact Sofia on 07528 868 053.



Parents "enthusiastic" about St Andrew the Apostle Greek Orthodox School

Increasing numbers of parents are registering their interest in sending their children to the UK's first Greek Orthodox secondary free school after it was given approval for funding by the Department for Education.

Describing the school as "a very exciting prospect", Karen Lynch, from school sponsors, The Russell Education Trust, said: "The response from parents has been enthusiastic and the pace shows no sign of slowing down – and we are working quickly to ensure that St Andrew's opens as planned in September 2013.

"We are in contact with parents who have registered via our website and will shortly be announcing the September dates of parents' evenings to explain how everything will work."

The key issues, including the admissions process, specialist language teaching and the site of the new school, were discussed last week at a planning meeting chaired by Archbishop Gregorios of Thyateira and

Great Britain. The school's preferred choice of Trent Park is well known, but two other possible sites are also being seriously considered.

The new school's curriculum promises to be traditional, but with a particular focus on English, maths, science and languages. Students in the local area who speak two languages at home will be able to sit early examinations as part of the extended curriculum. At GCSE students will be offered options in Latin, Modern and Ancient Greek and other European languages.

St Andrew's language provision will be strong because a large number of language teachers and bi-lingual families have already expressed interest or registered for a place.

Nevertheless, we will be offering a well-balanced curriculum that still places the greatest emphasis on outstanding progress in English, maths and science for every student," said Ms Lynch.

The Law Society's Network
for your BUSINESS

MA MAXWELL ALVES
SOLICITORS

UK ADVISORY NETWORK MEMBER

◊ Probate	◊ Dispute Resolution
◊ Property	◊ Intellectual Property
◊ Commercial Leases	◊ Taxation
◊ Family	◊ Trusts
◊ Criminal	◊ Employment

Call for free consultation or to attend free seminars

Maxwell Alves Solicitors
75 Farringdon Road, London, EC1M 3JY
t: +44 (0)20 7632 6950 m: +44 (0) 7946 644 360
George Kounis: g.kounis@maxwellalves.com



Accident Claims UK Ltd

Accident? We can help you make a claim

Personal injury compensation Courtesy vehicle Vehicle damage refund

- **Call us first**

After your accident to avoid the disappointment of your insurance company handling your claim call us

- **Free Service**

This service is free to you and we ensure your no claims discount is protected

Free

Courtesy vehicle
delivered to your door



Other accidents we can help with:

Pedestrian or passenger

At work

Medical

Trip or fall



Οι άνθρωποι της Accident Claims UK παρέχουν άμεση και επαγγελματική εξυπηρέτηση! Ο σύζυγός μου πήρε £4700 αποζημίωση για το ατύχημα που είχε με το αυτοκίνητο!

Accident Claims UK speaks your language

Call Panayiota on
0208 896 1723 (Office line)
07939 593 069 (Mobile)

24 hours
7 days

Για περισσότερα από 10 χρόνια εξυπηρετούμε την κοινότητα σχετικά με αποζημιώσεις ατυχημάτων!

www.icanclaim.com info@icanclaim.com freephone: 0800 092 0330

Γνήσια κυπριακά προϊόντα σε ασυναγώνιστες τιμές

TORRISAN UK LTD

The finest Cyprus products

ΛΙΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΠΩΛΗΣΗ



Μακαρόνια £1,00 το πακέτο
Μαρμελάδες £2,00 η μία (και για διαβητικούς)
Σιουσιούκος £5,00 τα 500 γρ.

Τραχανάς £8,50 το κιλό
Χαλλούμι «Κατσουρά»

£12,00 το κιλό

£35,00 τρία κιλά

Χαλλούμι «Παφίτικο»

£10,00 το κιλό

£28,00 τρία κιλά

Λάδι «Αγιος Γεώργιος»

£15,50 πέντε λίτρα

£10,00 τρία λίτρα

£4,00 ένα λίτρο

£3,50 750 γραμ.

Μέλι «Μελισσόβουνος» £8,00 το κιλό

Πίττες κυπριακές £1,00 το πακέτο (6 τεμ.)



Τηλεφωνήστε 07551 544 627 (Δώρος)

103 Myddleton Road, London N22 8NE

Vehicle Air-Conditioning HEATING SPECIALIST FOR ANY CAR



✗ INSTALLATION

✗ RE-GAS + RE-CLAIM

✗ REPAIR & PARTS

✗ IN-CAR

ENTERTAINMENT



✗ ELECTRICAL FAULT FINDING

Call **Danny Kaisi**, mob: **07946 240 968**

41-43 Friern Barnet Road, N11 1ND, New Southgate

www.mobileKoolaircars.com

TA DILINA

GREEK RESTAURANT

The Original Since 1977



Με τη μαγευτική
ψαρόσουπα μας,
την περίφημη
καβουροσαλάτα μας
και άλλα θαλασσινά και
κρεατομεζέδες, πάντα
ό,τι το πιο ποιοτικό.

Come and try our
famous Fish Soup,
Crab Salad and
Fresh Fish

Also, our traditional
meat specialities and
Greek food cooked
to the highest
standards.

Παρασκευή και Σάββατο
ζωντανή μουσική
με την **Μπέτυ Μακρή**
στο τραγούδι,
τον **Chris Amadoos** και
τον **Τόνυ** την Παρασκευή,
τον **Νίκο Σιακόλα** και
τον **Παύλο** στο Σάββατο

Opening hours:

Tues- Sat:

6.00 pm – 11.00 pm

Sunday: 1.00 – 9.00 pm

Monday closed

10 Hampden Square,

Southgate,

London N14 5JR

020 8368 6864

Have you had an Accident?

Claim maximum 100% compensation at no cost to you

Are you getting maximum compensation for your injuries?

Has your solicitor visited you?

Is your personal injury claim taking too long?



- We offer you an excellent service
- We can visit you at home and arrange for treatment
- We can speak to you in your language
- We are LEVENES SOLICITORS

Please contact Anthe Korelidou



0208 8261210

Email: akorelidou@levenes.co.uk Website: www.levenes.co.uk
Ashley House, 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

Levenes
SOLICITORS

Offices in London and Birmingham

FLY FROM

£67

ONE WAY INC. TAX

NEW

PAPHOS

2 flights per week from Gatwick

LARNACA

6 flights per week from Gatwick

7 flights per week from Luton



Monarch.co.uk

FLY YOUR WAY. EVERY DAY.

Conditions apply.

SAND
telecoms



T-Mobile



O₂



UPGRADE OR NEW CONTRACTS



Now Free
no upfront
£100

iPhone 4S

2000 minutes

Unlimited Text

Unlimited Internet

Unlimited T-Mobile Calls

upgrade today for **£36 a month**

▶ 1 2 3 4 5 6 < >



Samsung
GALAXY S III

2000 minutes

Unlimited Texts

Unlimited Internet

Unlimited T-Mobile Calls

upgrade today for

No £49 upfront

inc vat

£36



@sand_telecoms



sand telecoms

LANDLINE: 01707 648 070 STAV: 07950 404 443 DINO: 07866 814 367



**Home and Away
Estates**



**1,2 & 3 bed properties
WANTED IN ALL
LONDON AREAS!**

"Your home is where our heart is"

**LANDLORDS
WANTED!**

**Properties for
professional
tenants Only!**

CALL NOW

020 8371 2999

**SALES, LETTINGS &
MANAGEMENT AT COMPETITIVE RATES**

www.homeandawayestates.com
165 Ballards Lane, London, N3 1LP

• • • ΑΠΟΡΡΗΤΑ ΑΡΧΕΙΑ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ • • •

Η πολιτική της διχοτόμησης από τη Βρετανία και τους Τούρκους κατά τον αγώνα τής ΕΟΚΑ

ΣΤΟ ΦΩΣ ΤΑ «ΞΕΧΑΣΜΕΝΑ ΕΓΓΡΑΦΑ» ΤΟΥ ΒΡΕΤΑΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΑΡΧΕΙΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΤΗ ΔΕΚΑΕΤΙΑ ΤΟΥ '50

Ξεκίνησε η δεύτερη αποδέσμευση των «Ξεχασμένων Εγγράφων» της αποικιοκρατίας από το Κρατικό Αρχείο του Λονδίνου. Τα έγγραφα αυτά, αν και βγήκαν στην επιφάνεια και διασώθηκαν λόγω της δίκης που ξεκίνησαν (και συνεχίζεται στο Λονδίνο) ζώντες Κενυάτες πρώην Μάου Μάου αγωνιστές εναντίον της βρετανικής κυβέρνησης, ζητώντας αποζημιώσεις για τα βασανιστήρια που υπέστησαν επί Αποικιοκρατίας, δεν περιλαμβάνουν στη δεύτερη αυτή αποδέσμευση ούτε ένα έγγραφο για την Κένυα. Σημειώνεται, όμως, ότι οι δικηγόροι των εναγόντων είχαν προ καιρού πλήρη πρόσβαση σε όλα τα έγγραφα που αναφέρονται στην υπόθεσή τους. Για την Κύπρο, όμως, αποδεσμεύθηκε συγκριτικά μεγάλος αριθμός φακέλων, που καλύπτει τις χρονολογίες μεταξύ 1935 - 1960 και η αποδέσμευση θα συνεχιστεί μέχρι και τα μέσα του 2013.



Κείρινα - Επιμέλεια
- Έρευνα:
**ΦΑΝΟΥΛΑ
ΑΡΓΥΡΟΥ**

Η διχοτομική πολιτική των Βρετανών

Τα νέα έγγραφα μάς δίνουν και μια ακόμη πολύ καλή εικόνα του όλου διχοτομικού σκεπτικού πολιτικής που ακολούθησαν οι Βρετανοί μετά την κατάστροψη των διαφόρων διχοτομικών χαρτών και σχεδίων, που ξεκίνησαν από το Κυβερνείο στην Κύπρο τον Ιούνιο του 1956 με εντολή του Λονδίνου και στη συνέχεια μελετήθηκαν από το Υπ. Εξωτερικών και Υπ. Αποικιών στο Λονδίνο, προσθέτοντας και νέους χάρτες και τρόπους διχοτόμησης της Κύπρου με τρόπο που να ικανοποιούσε τις τουρκικές απαιτήσεις.

Δήλωση Κουτσιαούκ για διχοτόμηση

Καταρχήν αναφέρεται δήλωση του Δρ. Φαζίλ Κουτσιαούκ, όπως δημοσιεύθηκε στην «Χαλκίν Σεσί» στις 16 Ιανουαρίου 1958. Ο Δρ. Κουτσιαούκ, πρόεδρος του κόμματος «**Η Κύπρος είναι τουρκική**» και ηγέτης των Τουρκοκυπρίων, αφού είχε συνάντηση, σημειώνεται, με τον Τούρκο υπ. Εξωτερικών Φατίλ Ζορλού, τόνισε

ότι η τουρκική κοινότητα δεν θα δεχθεί άλλη λύση από την διχοτόμηση.

«...Εκείνο που θέλουμε είναι μόνο **Διχοτόμηση** και θα κάνουμε ό,τι χρειάζεται για να την κατορθώσουμε. Οι Τουρκοκύπριοι πιστεύουν σ' αυτό και ήδη κάνουν όλες τις αναγκαίες διευθετήσεις για **Διχοτόμηση**, που θα εγγυηθεί το μέλλον τους», δήλωσε ο Δρ. Κουτσιαούκ.

Οι Αμερικανοί δεν δέχονταν διχοτόμηση

Ο μόνιμος αντιπρόσωπος του Ηνωμένου Βασιλείου στα Ηνωμένα Έθνη κ. Pierson Dixon, με επιστολή του προς τον Sir William Hayter του Φόρεϊν Όφφς, ημερ. 21 Ιουνίου 1957, σημείωνε μεταξύ άλλων:

«...Νοιώθω υποχρεωμένος να προειδοποιήσω ότι η πολιτική διχοτόμησης στην Κύπρο πιθανότατα να αντιμετωπίσει δυσκολίες εκτός και αν εξασφαλίσουμε την εκ των προτέρων συμφωνία των Αμερικανών ότι θα μας υποστηρίζουν πλήρως».

Ο κ. Dixon προειδοποιούσε ότι η πολιτική διχοτόμησης θα αντιμε-



Ο Αρχιεπίσκοπος Μακάριος με τον Φαζίλ Κουτσιαούκ το 1960.

τωπιζόταν αρνητικά από τα Ηνωμένα Έθνη με πιθανές κυρώσεις εκτός και αν διαμόρφωναν την πολιτική τους.

Ο κ. Dixon εισηγήθηκε πως θα ήταν καλό να αφήσουν τους Αμερικανούς και ίσως και τον κ. Σπάακ (Γενικό Γραμματέα τότε του ΝΑΤΟ) να προχωρήσουν με κάποια απόπειρα να εξασφαλίσουν ελληνική και τουρκική αποδοχή σε λύση ανεξαρτησίας πρώτα, και μόνον όταν αποτύχουν όλες οι προσπάθειες, να απαιτήσουν από τους Αμερικανούς να τους υποστηρίξουν για διχοτόμηση, ως τη μόνη πιθανή πορεία υπό τις περιστάσεις. «Φοβάμαι πολύ, όμως ότι αν προχωρήσουμε με διχοτόμηση δίχως να δείξουμε ότι δοκιμάσαμε όλες τις άλλες πιθανότητες και δίχως να έχουμε πείσει τους Αμερικανούς ότι δεν υπάρχει άλλη εναλλακτική λύση, θα αντιμετωπίσουμε τρομερές δυσκολίες στα Ηνωμένα Έθνη», έγραψε.

Η Τουρκία θεωρούσε την Βρετανία δεσμευμένη με διχοτόμηση

Στις 29 Ιουνίου 1957 ο Αποικιακός Γραμματέας Α. F. J. Reddaway σημείωνε ότι μήνυμα από το Υπ.

Αποικιών επιβεβαίωνε ότι η τουρκική κυβέρνηση δεν δεχόταν ενωμένο κράτος και πίστευε (η τουρκική κυβέρνηση) ότι η κυβέρνηση της Α. Μεγαλειότητας είχε συμφωνήσει ως θέμα αρχής για διχοτόμηση.

Ενδιαφέρον το πιο κάτω σχόλιο εν όψει συνεδρίας που θα είχαν τον Μάιο του 1957 στο Κυβερνείο στην Λευκωσία για τα σχέδια τους για διχοτόμηση. Έγραψε ο αναπληρωτής Κυβερνήτης προς τον Κυβερνήτη, μεταξύ άλλων προωθώντας τουρκικές αξιώσεις:

«...**Η πέμπτη επιλογή είναι μία πιθανότητα που ανέφερε πρόσφατα η τουρκική κυβέρνηση. Θα σημαίνει πλειοψηφία Ελλήνων κάτω από τουρκική διοίκηση στο τουρκικό μέρος και μια μειονότητα Τούρκων κάτω από ελληνική διοίκηση στο ελληνικό μέρος. Είναι όμως δύσκολο, διότι σημαντική μετακίνηση Ελλήνων κυπρίων από το τουρκικό μέρος, αυτή η λύση να ικανοποιεί την Τουρκία. Θα αφήσει 4/5 του πληθυσμού αποτελούμενο από εθνοτικούς Έλληνες σε περιοχή τεράστιας στρατηγικής σημασίας για την Τουρκία. Εάν, όπως φαίνεται λογικό, η Τουρκία χρειαστεί σημαντική τουρκική πλειο-**

ψηφία σ' αυτή τη περιοχή, θα πρέπει να εισαγάγει Τούρκους είτε από το ελληνικό μέρος της Κύπρου είτε από την Τουρκία την ίδια. Εν πάση περιπτώσει, **Ελληνοκύπριοι θα πρέπει να μετακινηθούν για να κάνουν χώρο γ' αυτούς. Αν η νήσος διχοτομηθεί αμέσως μεταξύ Ελλήνων και Τούρκων αφήνοντας μικρούς θαλάμους βρετανικής κυριαρχίας, το πρόβλημα της αναδιανομής πληθυσμού Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων θα παραμείνει. Η διαφορά θα είναι, ότι αυτό θα είναι ευθύνη της Ελλάδας και Τουρκίας να το διευθετήσουν μεταξύ τους...**»

Ακόμα πιο ενδιαφέρον πέραν των λεπτομερειακών υπολογισμών για διχοτόμηση και τους οποίους έχουμε δημοσιεύσει με πληθώρα χαρτών πριν χρόνια ανα τις αποδεσμεύσεις τους, είναι οι μέθοδοι που καταγράφονται στα νέα αυτά έγγραφα, αναφορικά με τους τρόπους που θα γινόταν κατορθωτή η σταδιακή διχοτόμηση ενόψει των δυσκολιών και των ενστάσεων από πλευράς διεθνούς κοινότητας και κυρίως των Αμερικανών.

Διαβάζουμε, λοιπόν, κάτω από τον υπότιτλο «**Μέθοδοι για επιβολή διχοτόμησης**»:

Δύο μέθοδοι λήφθηκαν υπόψη:
Α) Αμεση διχοτόμηση εντός σχετικά σύντομου χρονικού διαστήματος (υπολογίστηκαν 4 χρόνια). Αυτή συνεπάγεται καταναγκαστική μετακίνηση πληθυσμού.

Β) Σταδιακός διπολισμός (gradual polarisation) των δύο κοινοτήτων μέσω πολιτικών και οικονομικών πιέσεων. Αυτό μπορεί να χρειαστεί πέντε με δέκα χρόνια. Η πρώτη μέθοδος θα χρειαστεί μια προσεγμένη επιχείρηση... Η δεύτερη μέθοδος θα συνεπάγεται μακροχρόνιο σχεδιασμό που θα αντιμετωπίσει δυσκολίες. Αυτή η διαδικασία θα είναι όμως λιγότερο οδυνηρή και σίγουρα λιγότερο δαπανηρή για την κυβέρνη-

ση της Α. Μεγαλειότητας και της κυπριακής κυβέρνησης (αποικιακής) από την άμεση διχοτόμηση. Οι κάτοικοι που θα βρεθούν στη λανθασμένη πλευρά της διχοτόμησης θα υπόκεινται σε πολιτικές και οικονομικές πιέσεις με στόχο να τους αναγκάσουν όσο και να μην το θέλουν, να πάρουν την πρωτοβουλία να ξεριζωθούν και να εγκατασταθούν ξανά στη σωστή πλευρά της γραμμής.

Οι οικονομικές πιέσεις θα επιβληθούν με νομοθεσία που θα απαγορεύει τις πωλήσεις ακίνητης περιουσίας ή την μεταβίβασή τους ως δώρο σε κληρονόμους σε Ελληνοκύπριο στην τουρκική ζώνη ή σε Τουρκοκύπριο στην ελληνική ζώνη. Θα δημιουργηθεί μια Επιτροπή Ανταλλαγής Περιουσιών, η οποία θα αγοράζει τις ακίνητες περιουσίες που θα προσφέρονται σ' αυτή από ένα Ελληνοκύπριο στην τουρκική ζώνη ή το αντίθετο και θα ξαναπωλείται η περιουσία σε Ελληνοκύπριο στην ελληνική ζώνη ή αντίθετα. Η τιμή της ακίνητης περιουσίας θα παγοποιηθεί π.χ. στις τιμές αγοράς του 1956...

(Αυτή η τακτική έχει εκπληκτικές ομοιότητες με τη σημερινή κατάσταση στην οποία βρίσκεται το περιουσιακό).

Και από τα έγγραφα αυτά, που συμπληρώνουν όλα τα προηγούμενα που έχουμε υπόψη και μελετήσαμε όλα αυτά τα χρόνια μέχρι σήμερα, το συμπέρασμα είναι ένα και συγκεκριμένο:

Η πολιτική της Βρετανίας ήταν και παραμένει διχοτομική για το νησί ως τελική λύση, όπως επιθυμούσε από το 1955 η Τουρκία και όπως υποσχέθηκαν στην Τουρκία με την δήλωσή τους της 19ης Δεκεμβρίου 1956 από τη Βουλή των Κοινοτήτων βάση των μυστικών συμφωνιών που έκαναν στην Κωνσταντινούπολη ο υπ. Αποικιών με την τουρκική κυβέρνηση στις 16 Δεκεμβρίου 1956.

Αλλά λόγω απροσπέραστον δυσκολιών (εκτός των οικονομικών επιβαρύνσεων προς την βρετανική κυβέρνηση), κυρίως των Αμερικανικών αντιδράσεων για τέτοια λύση και των δυσκολιών που θα αντιμετώπιζαν οι Βρετανοί στα Ηνωμένα Έθνη, αποφάσισαν, σε συνεργασία με την Τουρκία, να προωθήσουν την πολιτική σταδιακής προώθησης του διαχωρισμού σε δύο ζώνες, χρησιμοποιώντας παράλληλα τον παράγοντα χρόνο, με την Τουρκία να «διευθετεί» τις προτιμήσεις... Όπως έγραψαν στα συμπεράσματά τους το 1957 «η διχοτόμηση θα αντιπροσωπεύει μια σκόπιμη απόφαση προτιμώντας την φιλία της Τουρκίας... η διχοτόμηση συμφέρει στα τουρκικά συμφέροντα».



Royal Chace Hotel

The Ridgeway, Enfield, London EN2
8AR • Tel: 020 8884 8181
Fax: 020 8884 8150
email: royal.chace@dial.pipex.com
www.royal-chace.com



ΔΙΑΤΙΘΕΤΑΙ ΓΙΑ:
**Γάμους, Αρραβώνες, Βαφτίσεις,
Γενέθλια, Συνέδρια, Επετείους**

Reservations: 020 8884 8100 Conference & Banqueting: 020 8884 8200



Του ανταποκριτή μας
στην Αθήνα
ΦΩΤΗ ΧΑΡΑΛΑΜΠΙΔΗ



Ελλάδα

Πέμπτη 2 Αυγούστου 2012

«Σαν βγεις στον πηγαιμό για την Ιθάκη,
να εύχεται να'ναι μακρύς ο δρόμος»

ΜΗΝΥΜΑ ΜΠΑΡΟΖΟ ΣΤΟΝ ΑΝΤΩΝΗ ΣΑΜΑΡΑ

ΣΧΟΛΙΑ

Συμμαχία με τους Έλληνες εφοπλιστές

Στην ελληνική κυβέρνηση δεν αιθεροβατούν, στρώνουν το κόκκινο χαλί, αλλά ρίχνουν ταυτόχρονα το βάρος στον ελληνικό παράγοντα. Τις τελευταίες ημέρες αυξάνονται οι πιέσεις προς τους Έλληνες εφοπλιστές να γράψουν στην ελληνική σημαία το μεγαλύτερο μέρος των πλοίων τους.

Η ελληνική κυβέρνηση εμφανίζεται διατεθειμένη να κάνει συμμετοχούς τους Έλληνες εφοπλιστές στη διαμόρφωση ακόμα και της ναυτικής παιδείας, έτσι ώστε να ικανοποιήσει πάγια αιτήματά τους, αλλά και την ίδια ώρα να δημιουργήσει νέες θέσεις εργασίας στον πιο υγιή παραγωγικό τομέα.

Ο Πρόεδρος της Ένωσης Ελλήνων Εφοπλιστών Θεόδωρος Βενιάμης, στη διάρκεια της πρόσφατης έκθεσης των «Ποσειδωνίων», είχε τονίσει ότι η Ναυτιλία είναι ένας από τους πυλώνες, στον οποίο μπορεί να στηριχθεί όποια κυβέρνηση προκύψει από τις εκλογές, για ανόρθωση της οικονο-μίας της Ελλάδος. Μάλιστα, ερωτηθείς για τις δύσκολες ώρες που περνάει η Ελλάδα λόγω της οικονομικής κρίσης, είχε προαναγγείλει την ενεργοποίηση ταμείου στήριξης των αναξιοπαθούντων Ελλήνων, που έχει συστήσει η Ένωση Ελλήνων Εφοπλιστών, με τη συνδρομή χορηγιών και δωρεών των μελών της.

Επιπλέον, το οικονομικό επιτελείο είχε πάρει κατεύθυνση να αλλάξει το συντομότερο δυνατόν όλα εκείνα τα σημεία του φορολογικού κώδικα που προκαλούν προβλήματα στις επενδύσεις και την επιχειρηματικότητα. Όπως μου τόνισε, μάλιστα, παράγοντας του ελληνικού υπουργείου Οικονομικών, «θα επιδιώξουμε να απλοποιήσουμε το σύστημα, πρέπει να έχουμε ένα σύστημα κατανοητό, να μην είναι γραφειοκρατικό και να μπορεί εύκολα να εφαρμοστεί».

Τρέχουν να προλάβουν

Μέχρι το τέλος Σεπτεμβρίου πρέπει να έχει ολοκληρωθεί η πρώτη φάση των διαπραγματεύσεων με τις ελληνικές τράπεζες και τους κατασκευαστικούς ομίλους. Το υπουργείο Ανάπτυξης ευελπιστεί πως μέχρι τα τέλη του έτους θα έχουν ψηφισθεί από την Ελληνική Βουλή οι αναθεωρημένες συμβάσεις παραχώρησης, ώστε να ξεκινήσουν τα έργα στους τέσσερις οδικούς άξονες, που έχουν σταματήσει από το Νοέμβριο του 2010. Εκτός των χιλιάδων χαμένων θέσεων εργασίας, η Ελλάδα απειλείται και με διεκδική-σεις δεσποτισμού από τους εγχώριους και ξένους εργολάβους, που συμμετέχουν στις Κοινοπραξίες. Οι διεκδικήσεις συνδέονται με την καθυστερημένη παράδοση τμημάτων, λόγω απαλλοτριώσεων, μη μεταφοράς δικτύων υπηρεσιών κοινής ωφελείας κλπ.

Όμως, τα προβλήματα στις συμβάσεις παραχώρησης ξεκινούν από τη μειωμένη κυκλοφορία, που έχει τινάξει στον αέρα τις προβλέψεις για τα έσοδα και φτάνουν μέχρι την απόφαση πολλών ξένων τραπεζών να αποχωρήσουν από τη χρηματοδότηση. Η κυκλοφορία στις εθνικές οδούς παρουσιάζει μείωση μέχρι και 50% σε σύγκριση με το 2007, με αποτέλεσμα να καθίσταται ακόμα πιο δύσκολη η επανεκκίνηση των έργων.

Ο υπουργός Ανάπτυξης, Ανταγωνιστικότητας, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων Κωστής Χατζηδάκης, πάντως, γνωρίζει ότι τα πράγματα έχουν φτάσει στο μη περαιτέρω, τονίζοντας πως «οι διαπραγματεύσεις θα είναι εξαιρετικά δύσκολες, όλοι γνωρίζουν ποιες είναι οι συνθήκες κάτω από τις οποίες γίνονται, αλλά η αποτυχία δεν μπορεί να είναι επιλογή».

Θύελλα για τον Παναγιώτη Ρουμελιώτη

Στην Επιτροπή Οικονομικών Υποθέσεων της Ελληνικής Βουλής καλείται, προκειμένου να δώσει εξηγήσεις, ο πρώην εκπρόσωπος της Ελλάδος στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο (ΔΝΤ), Παναγιώτης Ρουμελιώτης, μετά τη δήλωσή του στους New York Times ότι «το ΔΝΤ ήξερε από την αρχή ότι το πρόγραμμα δεν θα είχε επιτυχία».

Ήδη ο βουλευτής Οδυσσέας Κωνσταντινίδης ζήτησε την κλήση του Π. Ρουμελιώτη στη Βουλή. Επίσης, στελέχη της Νέας Δημοκρατίας έλεγαν ότι δεν διαφωνούν στο ενδεχόμενο κλήσης του στην Επιτροπή της Βουλής, προσθέτοντας ότι η δήλωση δικαιώνει απολύτως τον Αντώνη Σαμαρά, ο οποίος ήταν ο μόνος που το 2010 μιλούσε για λάθος συνταγή του Μνημονίου.

Η αποκάλυψη Ρουμελιώτη είχε πάντως και άλλες παρενέργειες. Το ΔΝΤ υποστήριξε ότι ο Παναγιώτης Ρουμελιώτης, ως εκπρόσωπος της Ελλάδος στο ΔΝΤ, ουδέποτε διαφοροποιήθηκε ή εξέφρασε αντίρρηση ως προς το περιεχόμενο των πολιτικών που προβλέπονται στο δημοσιονομικό πρόγραμμα για την Ελλάδα, όταν αυτό εγκρίθηκε από το Εκτελεστικό Συμβούλιο του Ταμείου, ενώ και ο πρώην πρωθυπουργός αντέδρασε, δηλώνοντας ότι ο Παναγιώτης Ρουμελιώτης ξαναβρήκε τη μνήμη του, όταν αποχώρησε από το ΔΝΤ...

Φ. Χαρ.

«Βοηθήστε για να μπορέσουμε να σας βοηθήσουμε»

Ο καλός φίλος της ελληνικής Κεντροδε-ξιάς, έδειξε για μία ακόμη φορά το πόσο στηρίζει τους Έλληνες ομοϊδεάτες του, στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής κεντροδεξιάς αλληλεγγύης. Η στήριξη που παρείχε ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ζοζέ-Μανουέλ Μπαρόζο στην κυβέρνηση του Κώστα Καραμανλή την πενταετία 2004-2009, ήταν –το λιγότερο– για έμπειρους πολιτικούς παρατηρητές, προκλητική, με αποκορύφωμα την ανοχή του στα περίφημα greek statistics.

Ο «φίλος» Ζοζέ ήρθε και πάλι στην Αθήνα, ύστερα από δύομισι χρόνια, για να στηρίξει τον «πολύ καλό φίλο Αντώνη Σαμαρά», όπως είπε το βράδυ της Παρασκευής 27/7 και ο ίδιος δημόσια, επιβεβαιώνοντας ότι εμφανίστηκε στην Ελλάδα για να δώσει επικοινωνιακές ανάσες στην ελληνική κυβέρνηση, στηρίζοντας την προσπάθεια του πρωθυπουργού.

«Αντώνη, έλα στις Βρυξέλλες να τα πούμε και θα σου εξηγήσω αναλυτικά τα πάντα», ήταν η χαρακτηριστική φράση που άκουσε από τον Ζοζέ Μπαρόζο ο Αντώνης Σαμαράς στα μέσα Δεκεμβρίου του 2009, στο περιθώριο της παρουσίας του στο συνέδριο του Ευρωπαϊκού Λαϊκού Κόμματος στη Βόννη, δύο εβδομάδες μετά την εκλογή του στην ηγεσία της Νέας Δημοκρατίας.

Από τότε κύλησε πολύ νερό στο αυλάκι και ο Α. Σαμαράς, ως αρχηγός της αξιωματικής αντιπολίτευσης, έσπενσε πολλές φορές στις Βρυξέλλες να τον συναντήσει. Έχει ανοιχτή γραμμή επικοινωνίας μαζί του, ενώ δεν είναι λίγες οι φορές που ζήτησε τη βοήθειά του.

Εν μέσω των πολλών αρνητικών μηνυμάτων από τους πιστωτές και της επιθετικής στάσης των ευρωπαϊκών αρχών έναντι της Ελλάδας, ο Ζ. Μπαρόζο, ο οποίος επί δύομισι χρόνια, επί κυβερνήσεων του Γιώργου Παπανδρέου, δεν είχε επισκεφθεί την Ελλάδα, επέλεξε να εμφανιστεί στην Αθήνα, στηρίζοντας τον Αντώνη Σαμαρά.

Οι δύο πολιτικοί είχαν μακρά συζήτηση στο Μέγαρο Μαξίμου σχετικά με την κατάσταση που έχει διαμορφωθεί στην ελληνική οικονομία και το ποια βήματα πρέπει να γίνουν ώστε να αλλάξει το κλίμα και, κυρίως, να συνεχιστεί η απρόσκοπτη χρηματοδότηση. Ο Ζ. Μπαρόζο το είπε δημόσια, το ανέφερε και στον Α. Σαμαρά στην κατ' ιδίαν συνάντησή τους: «Αποτελέσματα, αποτελέσματα, αποτελέσματα».

Ο πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής ξεκαθάρισε στον κ. Σαμαρά, πίσω από τις κλειστές πόρτες του πρωθυπουργικού γραφείου, ότι υπάρχει η διάθεση να βοηθήσουν οι εταίροι, αλλά πρέπει και η ελληνική κυβέρνηση να δείξει όχι μόνο πως προσπαθεί, αλλά και συγκεκριμένα δείγματα γραφής.

«Η κατάσταση είναι πολύ δύσκολη. Βοηθήστε, για να σας βοηθήσουμε...» ήταν το βασικό μήνυμα του Ζ. Μπαρόζο, ο οποίος άκουσε τον Έλληνα πρωθυπουργό να τον διαβεβαιώνει ότι είμαστε στην περίοδο των έργων και όχι των υποσχέσεων και ότι οι μεταρρυθμίσεις και οι διαρθρωτικές αλλαγές θα προχωρήσουν τάχιστα.

Σε διαφορετική περίπτωση, όπως κατέστησε σαφές ο Ζ. Μπαρόζο, η κατάσταση θα είναι μη αναστρέψιμη και διευκρίνισε το αυτονόητο για τις Βρυξέλλες: για να παραμείνει η χώρα μας στο Ευρώ, αρκεί να τηρήσει τις δεσμεύσεις της.



«Τηρήστε τα συμφωνηθέντα»

Ηταν εμφανής η αγωνία του Αντώνη Σαμαρά, τόσο στη συνάντηση στο Μέγαρο Μαξίμου όσο και στο δείπνο που παρέθεσε στον Ζοζέ Μπαρόζο, να πείσει ότι η στασιμότητα, που ήταν χαρακτηριστικό στοιχείο τους τελευταίους μήνες, τελείωσε.

Στο roof garden του ξενοδοχείου «Μεγάλη Βρεταννία», σε πιο χαλαρή ατμόσφαιρα, έγινε εκτενής συζήτηση μεταξύ του Ζ. Μπαρόζο και Α. Σαμαρά για τις εξελίξεις στην Ευρωζώνη και το πώς επηρεάζεται και η ελληνική οικονομία, παρουσία του οικονομικού επιτελείου, του υπουργού Οικονομικών Γ.

Στουρνάρα, του αναπληρωτή του Χρ. Σταϊκούρα, του υφυπουργού του Γ. Μαυραγάκη, του Κυβερνητικού Εκπροσώπου Σ. Κεδίκογλου και των στενών συνεργατών του, Χρ. Λαζαρίδη, Ι. Μουρμούρα και Στ. Παπασταύρου.

Ο Ζ. Μπαρόζο επέμεινε ιδιαίτερα στην τηρηση των συμφωνηθέντων, πράγμα για το οποίο τον διαβεβαίωσε ο Έλληνας πρωθυπουργός, ενώ υπογράμμισε σε υψηλούς τόνους ότι «η καλύτερη ελπίδα για επάνοδο στην ανάπτυξη και στη δημιουργία θέσεων απασχόλησης βρίσκεται μέσα στην Ευρωζώνη», η οποία πρέπει να διασφαλιστεί πάση θυσία.

ΚΑΛΕΣΜΑ ΑΙΣΙΟΔΟΞΙΑΣ ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΝΤΩΝΗ ΣΑΜΑΡΑ

«Ελάτε να εκπλήξουμε τους πάντες»

«Ένεση αισιοδοξίας» επιχείρησε να δώσει, τόσο στα μέλη της Κοινοβουλευτικής Ομάδας της Νέας Δημοκρατίας, όσο και στους Έλληνες πολίτες, ο πρωθυπουργός Αντώνης Σαμαράς, την ίδια στιγμή που στην Ευρώπη πολλαπλασιάζονται οι φωνές που προβλέπουν έξοδο της Ελλάδας από την Ευρωζώνη και ενδεχόμενη χρεωκοπία της μέσα στους επόμενους μήνες. Ο Αντώνης Σαμαράς εκτίμησε ότι η κυβέρνηση συνεργασίας θα βγάλει την Ελλάδα από την κρίση και θα την κρατήσει στην Ευρωζώνη, τονίζοντας παράλληλα, ότι ο ελληνικός λαός ζήτησε ευρωπαϊκό προσανατολισμό και αναστροφή της ύφεσης.

«Μπορούμε να κάνουμε την ευχάριστη έκπληξη»

Σύμφωνα με τον πρωθυπουργό και πρόεδρο της Νέας Δημοκρατίας, «πρώτος μας στόχος να φρενάρουμε την ύφεση και να αρχίσει η ανάκαμψη. Να σώσουμε τις θέσεις εργασίας και να αρχίσουν να δημιουργούνται νέες θέσεις εργασίας. Σήμερα η ανεργία πλησιάζει το 24%. Και μέσα σε μία τετραετία μπορούμε να την κατεβάσουμε στο 10%. Μέσα στη φετινή χρονιά θα έχουμε αρχίσει να συγκρατούμε την ύφεση. Και στις αρχές του 2014 θα μπορέσουμε να περάσουμε στην ανάκαμψη. Που παραμένει άπιαστο όνειρο εδώ και πέντε χρόνια».

Ταυτόχρονα, κάνοντας έμμεση αναφορά στη δήλωση του Γερμανού υπουργού Οικονομικών Βόλφγκανγκ Σόιμπλε, ότι το έργο που έχει μπροστά της η ελληνική κυβέρνηση είναι «ηράκλειο», ο Αντώνης Σαμαράς σημείωσε χαρακτηριστικά ότι η Ελλάδα μπορεί ακόμα να εκπλήσσει ευχάριστα «και τους φίλους της και τους αντιπάλους της. Και τον ίδιο τον εαυτό της καμιά φορά. Και αυτό σας ζητώ καταλήγοντας: Ελάτε να εκπλήξουμε τους πάντες τους επόμενους κρίσιμους μήνες. Με την αρετή της ενότητας. Με την αρετή της αποφασιστικότητας. Και με την αρετή της σύνεσης», ενώ υπογράμμισε ότι οι άμεσοι στόχοι της ελληνικής κυβέρνησης είναι «να ανακτήσουμε την εμπιστοσύνη του ελληνικού λαού, χωρίς την οποία κανένα μεγάλο μεταρρυθμιστικό έργο δεν μπορεί να ολοκληρωθεί και να ανακτήσουμε την αξιοπιστία της Ελλάδας στο εξωτερικό, πράγμα απαραίτητο για να προσελκύσουμε επενδύσεις, να δημιουργήσουμε θέσεις εργασίας, να ανακτήσουμε την ανταγωνιστικότητά μας, αλλά και το κύρος και την ισχύ της Ελλάδας, να καταπολεμήσουμε την ύφεση και να βγούμε από την κρίση».

«Εντολή να μείνουμε στο Ευρώ»

Παράλληλα, ο Αντώνης Σαμαράς τόνισε ότι «στις 17 Ιουνίου ο ελληνικός λαός μας ανέδειξε πρώτο κόμμα. Έδωσε σαφή εντολή να μείνουμε στο Ευρώ, να αποκρούσουμε την πολιτική όλων εκείνων που επιδίωξαν μονομερείς ενέργειες που θα έθεταν την Ελλάδα έξω από την Ευρωζώνη».

ΕΚΘΕΣΗ - ΚΑΤΑΠΕΛΤΗΣ ΤΟΥ ΕΠΙΘΕΩΡΗΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ

ΡΑΚΙΝΤΖΗΣ: «Η ατιμωρησία επιόρκων υπαλλήλων αιτία της διαφθοράς στο Δημόσιο»

Συναλλαγές «κάτω από το τραπέζι», κακο-διοίκηση, ανευθυνότητα και... άφεση αμαρτιών για τους επιόρκους δημόσιους λειτουργούς αποτυπώνει η έκθεση του Γενικού Επιθεωρητή Δημόσιας Διοίκησης Λεάνδρου Ρακιντζή (φωτό) για το 2011.

Την «πρωτοκαθεδρία» στις περιπτώσεις διαφθοράς διατηρούν οι εφοριακοί, λόγω της φύσης της εργασίας τους, και υπάλληλοι με πολλά χρόνια προϋπηρεσίας και συχνά υψηλό βαθμό στη διοίκηση.

Τα περισσότερα περιστατικά διαφθοράς σχετίζονται με παραβάσεις καθήκοντος, συναλλαγές δημόσιων λειτουργών κάτω από το τραπέζι και ελλιπή ή αδικαιολόγητα «πόθεν έσχες». Κοινό χαρακτηριστικό των περισσότερων πειθαρχικών αποφάσεων είναι η απαλλαγή ή μη επιβολή της προσήκουσας σε σχέση με τη βαρύτητα των παραπτώμάτων ποινής, γεγονός που οδήγησε τον Γενικό Επιθεωρητή στην άσκηση ένστασης ενώπιον των Δευτεροβάθμιων Πειθαρχικών Συμβουλίων, δυνατότητα που όμως περιορίζεται από το νέο Πειθαρχικό Δίκαιο.

Είναι χαρακτηριστικό ότι οι υποθέσεις που εξετάστηκαν σε δεύτερο βαθμό, ύστερα από παρέμβαση του κ.Ρακιντζή, είναι αυξημένες περίπου κατά 10% συγκριτικά με πέρσι, στοιχείο που καταδεικνύει την εντατικοποίηση των ελέγχων αλλά και τη διατήρηση των προβλημάτων κακοδιοίκησης. Ο Γενικός Επιθεωρητής άσκησε ένσταση κατά 185 πρωτόδικων πειθαρχικών αποφάσεων (εν συνόλω 1.250) που ήταν υπερβολικά επεικέρι ή η αιτιολόγησή τους ανεπαρκής.

Ενδεικτική είναι η περίπτωση εφοριακού στη ΔΟΥ Τρικάλων, ο οποίος από το 1995 ως το 2006 εξέδιδε χρηματικά εντάλματα πληρωμής για την εξόφληση δανείων ή λογαριασμών στους δήμους Φαρκαδόνας και Πιαλείων, τα



οποία όμως ουδέποτε απέδωσε. Έτσι, ιδιοποιήθηκε περίπου 175.000 ευρώ. Το πειθαρχικό παρελθόν του ήταν πλούσιο, αφού σε βάρος του εκκρεμούσε και άλλη πειθαρχική δίωξη για υπεξαίρεση σε παράβολα Δημοσίου (-ΚΤΕΟ) αξίας 22.000.000 δρχ. Στον υπάλληλο είχε αρχικώς επιβληθεί η ποινή της προσωρινής παύσης έξι μηνών.

Σε άλλη περίπτωση, εφοριακός στην Αθήνα απαίτησε 100.000 ευρώ για να μην καταχωρηθεί φορολογική παράβαση σε επιχείρηση. Το Πρωτοβάθμιο Πειθαρχικό του επέβαλε προσωρινή παύση έξι μηνών, ενώ τελικά απολύθηκε από το Δευτεροβάθμιο.

Προϊστάμενος του Τμήματος Κινήτρων Περιφερειακής Ανάπτυξης στην Πελοπόννησο παρέδωσε σε εταιρεία επιταγές 230.000 ευρώ, ποσό που αντιπροσωπεύει την επιχορήγηση της επένδυσης, χωρίς να ελέγξει το σχετικό φάκελο. Σε άλλη υπόθεση, ο ίδιος εξέδωσε επιταγή ποσού 467.300 ευρώ ως προκαταβολή της προβλεπόμενης επιχορήγησης (50%), παρά το γεγονός ότι ήταν ελλιπή τα δικαιολογητικά. Αρχικά του είχε επιβληθεί η πειθαρχική ποινή της προσωρινής παύσης έξι μηνών

με πλήρη στέρηση αποδοχών.

Υπάλληλος του ΙΚΑ ΕΤΑΜ Θήρας απαλλάχθηκε από πειθαρχικό παράπτωμα, αν και χορηγούσε βεβαιώσεις μη οφειλής σε επιχειρήσεις που δεν είχαν πληρώσει ασφαλιστικές εισφορές.

Προϊστάμενος της Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών του ΕΟΤ απαλλάχθηκε από το Πρωτοβάθμιο Πειθαρχικό, αν και με πράξεις ή παραλείψεις του από το 2006 έως το 2010 συνέβαλε στην πρόκληση οικονομικής ζημίας σε βάρος του ΕΟΤ (από την υπογραφή δελτίων τουρισμού) και στη δημιουργία υποχρεώσεων σε βάρος του. Στην υπόθεση εμπλέκονται και άλλοι υπάλληλοι και ο Γενικός Επιθεωρητής άσκησε ένσταση.

Σχεδόν το 70% των σοβαρών πειθαρχικών παραπτώματων έχει τελεσθεί από «παλιούς» υπαλλήλους με α' βαθμό και αρκετά χρόνια υπηρεσίας (τουλάχιστον 20-25), ενώ πολλοί κατέχουν θέσεις ευθύνης (προϊστάμενοι τμημάτων κ.ά.).

Συγχρόνως, σε εξέλιξη βρίσκεται αναδρομικός έλεγχος όλων των «πόθεν έσχες» των περίπου 60 υπαλλήλων της Διεύθυνσης Ιδιωτικών Επενδύσεων του υπουργείου Ανάπτυξης, οι οποίοι «ξηλώθηκαν» πριν από μήνες μετά τις καταγγελίες επιχειρήσεων.

Οι υπάλληλοι ενέκριναν επιδοτήσεις τουριστικών μονάδων, αν και οι επιχειρηματίες προσκόμιζαν πλαστές εγγυητικές επιστολές. Μάλιστα, φέρεται να έχουν αποδεχθεί τρεις πλαστές εγγυητικές επιστολές, ύψους 8 εκατ. ευρώ από υποψήφιους επενδυτές.

Ο Γενικός Επιθεωρητής σε συνεργασία με το Σώμα Επιθεωρητών διερευνήσαν με ποιό τρόπο παραβιάζονταν οι διαδικασίες προτεραιότητας για την εξέταση των φακέλων, ώστε να επισπευσθούν οι επιδοτήσεις στους ενδιαφερόμενους επιχειρηματίες.

ΔΕΝΔΙΑΣ: «Οι 1500 αστυνομικοί που φυλάνε πρόσωπα, θα βγουν στους δρόμους»

ΚΑΙ 1800 ΣΥΝΟΡΙΟΦΥΛΑΚΕΣ ΓΙΑ ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ Η ΕΛΛΑΔΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ «ΞΕΦΡΑΓΟ ΑΜΠΕΛΙ»

Την ανησυχία του για τη δημόσια ασφάλεια και το θέμα της μετανάστευσης εξέφρασε ο υπουργός Δημόσιας Τάξης και Προστασίας του Πολίτη κ. Νίκος Δένδιας (φωτό), μετά τη συνάντησή του με τον **Αντώνη Σαμαρά**.

Περίπου 1.500 αστυνομικοί, οι οποίοι μέχρι τώρα διατίθεντο για τη φύλαξη προσώπων και ειδικών στόχων, ρίχνονται στη μάχη για τη δημόσια ασφάλεια. Το παραπάνω προκύπτει από τις δηλώσεις του κ. Δένδια, ο οποίος αποκάλυψε ότι αποδεσμεύονται επίσης 100 οχήματα και 60 μοτοσυκλέτες.



«Καταρχήν, αμέσως μετά τις εκλογές είχε δημιουργηθεί ειδική επιτροπή από ανώτατους αξιωματικούς της Ελληνικής Αστυνομίας, η οποία μελέτησε το θέμα των αστυνομικών, που διατίθενται για τη φύλαξη διαφόρων στόχων. Η επιτροπή αυτή εξέδωσε το πόρισμά της, το οποίο παρέδωσα σήμερα στον Πρωθυπουργό. Ο κ. Πρωθυπουργός το ενέκρινε και από την υλοποίηση των μέτρων του πορίσματος, αυτό το οποίο επιτέλους θα συμβεί είναι ότι ένας πολύ μεγάλος αριθμός αστυνομικών και μέσων, δηλαδή 1.500 αστυνομικοί, 100 αυτοκίνητα και 60 μοτοσυκλέτες, θα ριχθούν στη μάχη για τη δημόσια ασφάλεια. Θα σταματήσουν να φυλάσσουν ειδικούς στόχους, δηλαδή διάφορα πρόσωπα. Και θα ριχθούν στη μάχη κατά του εγκλήματος, στη μάχη για την ασφάλεια του Έλληνα πολίτη», είπε χαρακτηριστικά.

Απαντώντας σε ερώτηση δημοσιογράφου σχετικά με το κύμα της μετανάστευσης που ενδεχομένως θα απασχολήσει τη χώρα μετά τα γεγονότα στη Συρία, ανέφερε εξερχόμενος από το Μέγαρο Μαξίμου:

«Υπάρχει τεράστια ανησυχία. Αυτό το οποίο συμβαίνει τώρα, που συζητάμε, επίσης με την έγκριση του Πρωθυπουργού, είναι ότι 1.800 συνοριοφύλακες μετακινούνται ήδη προς τον ποταμό Έβρο, μαζί με πλωτά σε πρώτη φάση. Ήδη σήμερα μετακινούνται έξι πλωτά και μέχρι το τέλος του μήνα θα φτάσουμε στα 26 νέα πλωτά στον Έβρο, ώστε επιτέλους, να επιχειρήσουμε τη "σφράγιση" του Έβρου. Αυτό το οποίο επιδιώκουμε είναι να σταματήσει η Ελλάδα να είναι ξεφραγό αμπέλι».

Δήλωναν φτωχοί στο εσωτερικό, αλλά φυγάδευσαν εκατομμύρια στο εξωτερικό

Εντυπωσιακά είναι τα στοιχεία της Τράπεζας της Ελλάδας για τα εμβάσματα που έφυγαν προς τράπεζες του εξωτερικού το 2010, με το ρεκόρ να κατέχει ο Γ.Δ. που έβγαλε **52.133.146,94** ευρώ και δήλωσε στην εφορία **25.099,50** ευρώ.

Πρόκειται για τα επίσημα στοιχεία της Τράπεζας της Ελλάδας τα οποία είναι σε γνώση του υπουργείου Οικονομικών και αφορούν το 2010.

Στον πίνακα αναφέρονται τα εμβάσματα πάνω από 100.000 ευρώ τα οποία ταξίδεψαν στο εξωτερικό, ενώ μεταξύ των ονομάτων υπάρχουν και 70 αλλοδαποί, άνδρες και γυναίκες, με ονόματα που παραπέμπουν σε χώρες της πρώην Ανατολικής Ευρώπης.

Υπάρχουν, εξάλλου, ορισμένες περιπτώσεις πολιτών με αγγλικό, γερμανικό και ιταλικό επώνυμο.

Στον κατάλογο του 2010 η πλειονότητα των Ελλήνων κροίσων που προτίμησαν την ασφάλεια τραπεζών του εξωτερικού ανήκει στους απολύτως πάμφτωχους, καθώς **403** δήλωσαν μηδενικό εισόδημα.

Μεταξύ αυτών, θεωρείται βέβαιο ότι υπάρχουν μέλη ανωνύμων εταιρειών, καθώς είναι συνήθης πρακτική να περνούν όλο το εισόδημά τους στις εταιρείες.

Το φαινόμενο όμως ορισμένοι να βγάζουν έξω ποσά από **10** εκατομμυρίων έως **52** εκατομμυρίων ευρώ, ενώ δηλώνουν ως εισόδημα μικροποσά όπως **496** ευρώ και **5.588,98** εγείρει υποψίες.

Ακόμα και η περίπτωση του Ρ.Σ., ο οποίος κατέχει το ρεκόρ να έχει δηλώσει το υψηλότερο εισόδημα στον κατάλογο της τάξεως των **371.774,72** ευρώ, θα έχει ενδιαφέρον να εξηγήσει πώς κατέφερε να βγάλει έξω **30.312.841,31** ευρώ.

Πέρα από τη μεγάλη πλειονότητα που δήλωσαν μηδενικό εισόδημα, υπάρχουν ακόμη **61** πολίτες που δήλωσαν εισόδημα μέχρι **500** ευρώ, **39** πολίτες που δήλωσαν από **500** έως **1.000** ευρώ, **81** που δήλωσαν από **1.000** έως **5.000** ευρώ, **34** που δήλωσαν από **5.000** έως **10.000** ευρώ! Επίσης υπάρχουν **48** πολίτες που δήλωσαν έως **20.000** ευρώ, **25** που δήλωσαν έως **40.000** ευρώ και **25** που δήλωσαν από **40.000** έως **100.000** ευρώ.

Ο Κ.Ε., για παράδειγμα, δήλωσε εισόδημα **98,69** ευρώ και έβγαλε έξω ακριβώς **700.000** ευρώ, ενώ ο Μ.Κ. δήλωσε **14,94** ευρώ και έβγαλε έξω **450.000** ευρώ.

Αλλοδαπός με επώνυμο χώρας πρώην Ανατολικής Ευρώπης Σ.Ο. δήλωσε (άρα είναι νόμιμος μεταναστής) **214** ευρώ εισόδημα και έβγαλε έξω **247.848,56** ευρώ, ενώ ο Έλληνας Π.Θ. δήλωσε **10,50** ευ-

ρώ και έβγαλε έξω **201.000** ευρώ!

Η Σ.Α. δήλωσε **10,27** ευρώ, αλλά έβγαλε στο εξωτερικό **150.000** ευρώ, ενώ υπάρχει και φορολογούμενος ο οποίος στη φορολογική του δήλωση κατέγραψε το «αστρονομικό» ποσόν του ενός λεπτού (**0,01**). Πρόκειται για την κυρία Κ.Ο. η οποία την ίδια χρονιά έβγαλε στο εξωτερικό **201.501** ευρώ!

Κλείνουν 150 πανεπιστημιακές σχολές στην Ελλάδα

Το κλείσιμο 150 πανεπιστημιακών Σχολών και ΤΕΙ στην Ελλάδα φαίνεται να τροχοδομηθεί το Υπουργείο Παιδείας της χώρας, μέσα από το σχέδιο με την επωνυμία «Αθηνά», που θα βάλει λουκέτο σε τέσσερα περιφερειακά Πανεπιστήμια και δεκάδες Σχολές χαμηλής έως και ανύπαρκτης ζήτησης, με πρώτα στη λίστα τα ΑΕΙ Στερεάς Ελλάδας, Δυτικής Ελλάδας, Μακεδονίας και Δυτικής Μακεδονίας.

Σχετικά με την υλοποίηση, αναφέρεται ότι εντός του Αυγούστου αναλαμβάνει τα ηνία της Αρχής Διασφάλισης Ποιότητας (ΑΔΙΠ) ο νέος Πρόεδρός της, κι αμέσως η Ομάδα Εργασίας για την αναδιο-

γάνωση των ΑΕΙ-ΤΕΙ πιάνει δουλειά. Ένα από τα κρίσιμα θέματα που θα διαχειριστεί η ΑΔΙΠ είναι η σύνταξη μελέτης για τη νέα «γεωγραφία» της ανώτατης εκπαίδευσης, για την οποία θα γίνει διάλογος με τους εκπροσώπους των πανεπιστημίων και των ΤΕΙ.

Ψηλά στη λίστα της... αποψίλωσης βρίσκονται περίπου 60 Τμήματα ΤΕΙ με χαμηλή ζήτηση και ποσοστά αποφοίτησης σχεδόν μηδενικά.

Εντατικά θα μελετηθούν οι Σχολές Διοίκησης Επιχειρήσεων, Τουρισμού, Ιχθυοκαλλιεργειών, Υδατοκαλλιεργειών, Ανθοκομίας, Βιολογικών Καλλιεργειών και άλλες

που στέκονται... ασθενώς στον χάρτη των Τεχνολογικών Ιδρυμάτων, και οι περισσότερες από αυτές θα κλείσουν».

Αναλόγως με τις τελικές αποφάσεις για το κλείσιμο ή τη συγχώνευση Σχολών, θα υπάρξει αντίστοιχη πρόβλεψη και για τον αριθμό των ήδη φοιτούντων και σημειώνεται ότι η εξέλιξη αυτή «δεν θα σημάνει αυτόματα και τη διακοπή των σπουδών των φοιτητών. Η μεταφορά τους σε ομοειδή επιστημονικά αντικείμενα, των Πανεπιστημίων υποδοχής, είναι ένας τρόπος να συνεχίσουν τις σπουδές τους».



Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:
757 High Road, Finchley, London N12 8LD, **Tel:** 020 8343 7522, **Fax:** 020 8343 7524

Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν
προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ»
που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Μυστήρια

Θεέ μου, τα μυστήρια της πλάσης και του κόσμου,
να καταλάβω, φώτισ' με, και λίγη γνώση δώσ' μου.

Χάριν από το Πνεύμα Σου, την Αγία Σοφία,
να εννοήσω τη ζωή, φύση και κοινωνία.

Τα τόσα ερωτήματα, χιλιάδες δυσκολίες,
τα περασμένα, τα παλιά, παρόν, αμφιβολίες.
Γνώρισα πίκρες στη ζωή, χαρά και ευτυχία,
βλέπω, ακούω, γύρω μου, κακά και δυστυχία!

Πλούτος υπάρχει μπόλικος, πληθώρα τ' αναγκαία,
άλλοι μας ζούμε στα Μακρά και άλλοι στα Βραχέα.
Η ζυγαριά στη μια μεριά, βαρεί η ανισότης,
η μοιρασιά εν' άδικη, ζούγκλα η ανθρωπότης!

Να το πιστέψω δεν μπορώ, πως ίσια δεν μοιράζει,
σε άλλους να στέλλει τη χαρά και σ' άλλους το μαράζι.
Βγάλε κι εσύ συμπέρασμα, ψάξε να βρεις τη λύση,
τα μυστήρια τα γήινα, να μας τα εξηγήσει!

Από τον καιρό που πλάστηκα, ένα εκατάλαβα.
Πως γράφω ιστορία... Σκληρή Δοκιμασία!
Σύμφωνα με τις πράξεις μου, πληρώθηκα ανάλογα.
Ευλογία - Τιμωρία! Προσευχές για Σωτηρία!

Ειρήναρχος Στεφάνου
Ιούλιος 2012

«Οι Συμφωνίες του 1977 και 1979, περί διζωνικής και αναξιοπρέπειας δεκαετιών»

Αγαπητοί Έλληνες αδελφοί μου,
Αυτές οι αντιπαραθέσεις μεταξύ
ημών και ημών σε σχέση με τις Συμ-
φωνίες Υψηλού Επιπέδου Μακαρίου
- Ντενκτάς το 1977 και Κυπριανού -
Ντενκτάς το 1979 είναι τουλάχιστον

περίεργες. Υπάρχει, σε πολύ μεγάλο βαθμό, συναίνεση πως οι Συμ-
φωνίες αυτές σημαίνουν δεσμευτική αποδοχή από την Ε/κ πλευρά
της Διζωνικής – ή, κατ' άλλους – της Περιφερειακής Ομοσπον-
δίας. Η προσέγγιση αυτή μειονεκτεί στο ότι παραβλέπει το συστατικό
γεγονός πως η Τουρκία, ύστερα από εντατική εθνοκάθαρση και
εποικισμό των κατεχομένων περιοχών, ανέτρεψε, τον Νοέμβριο του
1983, τις Συμφωνίες Κορυφής με την ανακήρυξη της «Τ.Δ.Β.Κ.».

Αυτό σημαίνει ότι το ερώτημα και η αντίφαση που επιμένουμε
να αγνοούμε, δηλαδή για ποιο λόγο οι Συμφωνίες – που δεν ήταν
δεσμευτικές για τον κ. Ντενκτάς και την Τουρκία – εξακολουθούν
να δεσμεύουν τη δική μας πλευρά, είναι αυτά που πρωτίστως έπρε-
πε να μας απασχολήσουν.

Το ίδιο ισχύει και για την «κοινή βάση των απ' ευθείας συνομι-
λιών», η οποία, κατά τη δική μας πλευρά, είναι η Διζωνική - Δικoi-
νοτική Ομοσπονδία, με μία ιθαγένεια, μία διεθνή προσωπικότητα



Του
ΡΑΦΑΗΛ ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ
Ομότιμου Καθηγητή
Θερμοδυναμικής

Ταλάτ τον Μάιο του 2008 περί Ομοσπονδίας ανάμεσα σε δύο συ-
νιστώσα κράτη. (Αν αυτό δεν σημαίνει πως τα κράτη προϋπάρ-
χουν της συγκροτήσεως της Ομοσπονδίας, τότε τι σημαίνει;).

Μπροστά σ' αυτά τα δεδομένα, η ευχή και η ελπίδα είναι πως θα
καταφέρουμε να επικεντρωθούμε στην ουσία των γεγονότων και
των προβλημάτων που αντιμετωπίζουμε, ώστε να διδαχτούμε σω-
στά από τα λάθη μας, ιδιαίτερα σε σχέση με την εκτίμηση των τουρ-
κικών επιδιώξεων.

Αυτό θα μας βοηθήσει στο να καταλάβουμε πως η κρίση που μας
ταλανίζει αντανάκλα στο έλλειμμα ευθυκρισίας στην ιεράρχηση
των αξιών και των προτεραιοτήτων της κοινωνίας μας, η οποία δια-
μορφώθηκε από άκριτη και αναξιοπρεπή συμπεριφορά δεκαετιών.
Οι συνέπειες της συμπεριφοράς αυτής πρέπει ταχύτατα να αντι-
στραφούν για να αποσοβηθεί η εθνική καταστροφή.

Ραφαήλ Παπαδόπουλος

Θανατηφόρος υπηκοϊσμός

Στα χέρια πολιτικών και Σπου-
δαρχών κομματαρχών χωρίς
καμιά αξιολογη αξία χρήσης, η
όση απέμεινε πατρίς δοκιμάζεται

από μια διαδικασία ολοκληρω-
τικού αποχρωματισμού της σκέ-
ψης των πολιτών, στα πλαίσια του
παγκοσμιοποιημένου «προοδευ-
τικού» νεοταξικού σκοταδισμού,
μεταξύ γέλωτος και αρχαίας τρα-
γωδίας. Με μια γλώσσα επιταγής
νεκρής και κοινωνικής μετάλλα-
ξης του τρόμου, διαγράφεται άκοι-
μα η ιστορία εκείνων που διαχρο-
νικά τηρούσαν θερμοπύλες γνώ-
σης και οραμάτων. Με Ιούληδες
και Αύγουστους να κυριαρχούν
ευνοησιμμένοι. Στα πλαίσια μιας
διαχρονικής νοσηρής πολιτικής
καχεξίας, αποπνέει και εκπέμπε-
ται μια εικόνα κοινωνικά, εθني-
κά και ιστορικά αφυδατωμένη –
με μια «αριστερή» νεοφανή ετι-
κέτα, από την οποία εξατμίζεται
προοδευτικά και αυθαίρετα η
Ιστορία, η καταγωγή, ο πολιτισμός
της αλήθειας και της μνήμης (ώ

αδελφοί τούρκοι, νενικήκατε, πι-
θανώς!).

Του Α. Φρυδά,
πρώην Δημάρχου Μόρφου

Εν δράση άνδρες νεοταξικού
ημεδαποί και αλλοδαποί, εικονι-
κά είδωλα εικονικών πολιτικών
– με φληναφήματα και καρικα-
τούρες προεκλογικών ιδεών – να
διαμοιράζονται τα απομεινάρια
των ιματίων της πατρίδας, προς
ολοκληρωτική αντικατάσταση
και αμαύρωση ιδεών και οραμά-
των «τοίς κείνων» ρήμασι πειθό-
μενοι (ποιών;)

Σε ιερατείο προς σφαγή έχει
ήδη μετατραπεί ο λαός, το έθνος.
Αλλά πιθανόν να μην φταίει πια
αυτός ο εν σιωπή λαός. Διότι οι
λαοί γεννιούνται μεν ελεύθεροι
και ανεπτυγμένοι. Γεννιούνται με
όλες τις ανησυχίες που συνοδεύ-

ουν τον σήμερα πραγματικό άν-
θρωπο. Αλλά, υπό την πίεση της
καλλιεργηθείσας περιρρέουσας
νοσηρής ατμόσφαιρας, παραι-
τούνται από κάθε προσπάθεια.
Και προτιμούν – πειθαναγκασμέ-
νοι – να ακολουθούν το εύκολο:
«Φιλεί τον υπήκοο, μιμείσθαι τοίς
άρχουσιν», μάς λένε.

Αλλά... γρηγορείτε. Θα πρέπει
να αντισταθούμε στο θανατηφόρο
υπηκοϊσμό που μας υποτάσσει
στα κελεύσματα σειρήνων «αν-
δρών» παρatreχάμενων, ησώνων
της πατρίδας και του έθνους. Και
ουδέν ετέρον. Διότι:

Υ.Γ. Οι μεταλλάξεις του τρόμου
τουφεκίζουν την ελεύθερη σκέ-
ψη, την ελεύθερη βιοτή. Η καλπά-
ζουσα κραυγαλέα σιωπή (μας) το
μαρτυρεί. Και μεταξύ γέλωτος
και τραγωδίας, οι ομιωγές μας με-
σουρανούν!!!

Στους ελαιώνες της ειρήνης

Αφιέρωμα μνήμης και τιμής στον αείμνηστο Εθνάρχη Μακάριο Γ'

Ανατέλλει ο ήλιος και χρυσώνει,
ψηλά στου Κύκκου τη μορφή,
φάρο τιμή για ν' αποτίσει στην αγιασμένη σου μορφή.
Φόρο τιμής θέ ν' αποτίσω με ένα ποίημα κι εγώ,
στον αείμνηστο πατέρα, στον μεγάλο αρχηγό!
Ήσουν άξιος ηγέτης, ποιμενάρχης και αδελφός,
τώρα είσαι του λαού μας η ασπίδα και το φως!

Ήσουν ο ήλιος, το οξυγόνο,
διά μέσου των αιώνων μια αστείρευτη πηγή!
Στους ελαιώνες της ειρήνης,
έψαχνες δρόμους δικαιοσύνης στη μαρτυρική μας γη.
Απ' τους μεγάλους σου αγώνες
θε ν' αντλούμε την ελπίδα.
Τούτες τις δύσκολες τις ώρες που περνάει η πατρίδα.
Ο Μακάριο! Ο Εθνάρχη! Όνομα διεθνώς γνωστό.
Κι οι εχθροί... σε πολεμήσαν σαν τον Ιησού Χριστό.

Της πατρίδας μας τον ήλιο επιχείρησαν να σβήσουν.
Τον πολύπαθο λαό μας στο σκοτάδι να βυθίσουν,
μα ο ήλιος δεν πεθαίνει, με την αυγή πάλι γεννιέται!
Κι ο μεγάλος μας Εθνάρχη στον λαό δεν λησμονιέται.

Στης προδοσίας την καταχνιά,
μύρια ξενόφερτα σπαθιά πάνω σου ορμήσαν...

και τη γλυκιά πατρίδα μας στα δύο τη χωρίσαν.
Και το πατρικό σου χέρι...
Τη συγχώρεση να προσφέρει, μ' ένα κλωνάρι αγριελιάς.
Κι ως μάπνη η καρδιά σου στον καημό της προσφυγιάς.
Κι όπως... βασιλέμ ο ήλιος, στο δακρυμένο δειλινό,
έτσι έφυγε κι ο Εθνάρχης για ταξίδι μακρινό.
Κι απάνω στην καμμένη γη μας,
στα συντρίμια τής ψυχής μας,
ψάχνω δάφνες για να βρω.
Να στεφανώσω τον Εθνάρχη όπου σήκωνε σταυρό.

Η αθάνατη μορφή σου θά'ναι μαζί μας παντοτινά.
Με τη γνώριμη φωνή σου, τη γλυκύτατη λαλιά,
να εμψυχώνει τον λαό μας, που μάχεται για λευτεριά!
Κυπριακέ λαέ!... Ζω!... Και βρίσκομαι μαζί σου.
Βάλσαμο για τις πληγές μας, η στεντόρεια φωνή σου.

Κι εγώ... Με το βλέμμα στην Κερύνεια
και τις μνήμες αγαλιά.
Παίρνω μύρα απ' τα μυρσίνια και κλωνιά απ' την ελιά.
Το μήνυμά σου να περάσω, στου λαού μας την καρδιά.
Αιώνια σου η μνήμη.

Από το κατεχόμενο Δίκωμο Κερύνειας
Ξεριζωμένη Λεμονιά

Πωλούνται οικόπεδα στη Λεμεσό

Πωλούνται οικόπεδα από 722 τ.μ. έως 1014 τ.μ.,
με ετοιμοπαράδοτο τίτλο ιδιοκτησίας,
σε πευκόφυτη πανοραμική τοποθεσία,
15 λεπτά από την πόλη της Λεμεσού.

Τιμές από €95.000 - €145.000 (£76,000-115,000)

Όροι πληρωμής:

- Με την είσπραξη του συνολικού ποσού πώλησης,
θα αφαιρείται 3% από την τιμή πώλησης,
- Εντός δύο ετών, σε 4 εξαμηνιαίες άτοκες δόσεις.
Μεταβίβαση με την εξόφληση του ολικού ποσού.

Plots for sale

722m² to 1014 m² situated in panoramic area 15 minutes dri-
ve from Limassol town.

Ready title deeds.

Price € 95.000 - €145.000 (£76,000-115,000)

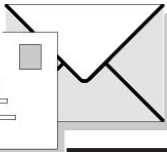
Terms of payment:

- Cash Sale: 3% deductible from the purchase price
- In 4 quarterly payments. No interest. Transfer of deeds upon total payment.

Malvern Development Ltd.

Tel.: +357 25 583 600

e-mail: thombros@spidernet.com.cy



Τα γραπτά των επιστολογράφων μας εκφράζουν προσωπικές απόψεις και δεν δεσμεύουν την «ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ» που τα δημοσιεύει χωρίς λογοκρισία ή περικοπές.

Αποστέλλετε τις επιστολές σας στη διεύθυνση:

757 High Road, Finchley, London N12 8LD, Tel: 020 8343 7522, Fax: 020 8343 7524

Κάλεσμά στους Έλληνες

Ποιος το 'λεγε, Ελλάδα μου, εσύ πού'χες τα φώτα, και 'βγαζες άριστα παιδιά, στον κόσμο ήταν πρώτα, εσύ το φως του κόσμου, ρυθμός και αρμονία, να βρίσκεσαι ρακένδυτη, σ' αυτή την κοινωνία.

Εσύ πού'χες στα χέρια σου του κόσμου τα ηνία, να δέχεσαι τους βάρβαρους να σ' έχουν τυραννία. Πώς δέχτηκες να κάθονται άχρηστοι στο τιμόνι, να νοιώθεις σαν ζητιάνα, πανέρημη και μόνη.

Πώς δέχτηκες ν' αφήσεις τα παιδιά σου εις ερήμην κι όλα τα υπάρχοντά σου να τα βάζεις υποθήκη. Το κογλύφοι να σ' ορίζουν, ως και το υπέδαφός σου, κι οι ποδιές να χλευάζουν το παλιό αρχαίο φως σου.

Πού είναι τα κάλλη σου και πού 'ναι η ομορφιά σου; Πού 'ναι τα φωτισμένα σου και άριστα παιδιά σου; Έχεις διώξει τα παιδιά σου τ' άριστα από την Ελλάδα, αναμμένη αλλού κρατούν τη σβησμένη σου τη δάδα.

Μ' όση δύναμη μου μένει, θα καλέσω ν' ακουστεί: Εγερθήτω οι άριστοι και γενναίοι και πιστοί. Σηκωθείτε, μη δεχτείτε την κατάσταση ως μένει. Και ξανά ας ηγηθείτε, ω άριστοι δοξασμένοι.

Χριστάκης Χριστοφίδης
(Ο Αγιομαμίτης)

Αστεράκι

Είσαι αστέρι που μόνο αγγίζω σε όνειρά μου,
είσαι η αγάπη που δεν θα σφίξω στην αγκαλιά μου...
Σε ευτυχία... Σ' απελπισία... όταν χορεύω...
Σαν ταξιδεύω... Τόσο μακριά, μπροστά μου σ' έχω.
Να μη σε χάσω πάντα προσέχω.
Μέσα της σκέψης μου, όπου κι αν πάω,
νύχτες και μέρες σ' αναζητάω.
Πα να πιάσω, ποθώ... Δεν φτάνω...
θά'σαι της ζήσης μου ως να πεθάνω,
αχ, αστεράκι μοναδικό μου...
Ήθελα μόνο νά'σουν δικό μου.

Μερσίνη MacFarland



• Wedding Reception • Engagement Parties
• Christening Celebrations or any other
Special Occasion...

Our professional and helpful team are on hand to
make your special day complete!

Packages include

• Seven Course Meal or Fork Buffet
• Unlimited Alcoholic or Non Alcoholic
beverages • Chair Covers



470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

«Τι δεχόταν ο Μακάριος, το “τσιμέντωμα” του σχεδίου Ανάν και οι Κούρδοι της Συρίας»

Κύριε Διευθυντά,

«Ο ψεύτης και ο κλέφτης τον πρώτο χρόνο χαίρονται». Κάποτε πολύ λιγότερο. Τις τελευταίες ημέρες, ο Πρόεδρος και οι συνεργάτες του κυριολεκτικά χάλασαν τον τόπο με τη «Διζωνική Δικονομική», τον σπουδαίο «-συνεταιρισμό» που είναι – σύμφωνα μ' αυτούς – η σωτηρία της Κύπρου. Λέγουν, μάλιστα, ότι είναι ιδέα του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου.

Στις 20 Ιουλίου, η τηλεόραση της Βουλής της Ελλάδας παρουσίασε το φιλμ του Μιχάλη Κακογιάννη «Αττίλας 1974». Στο φιλμ, όταν ρωτήθηκε ο Μακάριος αν δέχεται λύση ομοσπονδίας, απάντησε ότι είναι αποδεχτή, αν είναι πολυζωνική, επειδή – σύμφωνα μ' εκείνον – διζωνική σημαίνει συνομοσπονδία, δηλαδή δύο κράτη, με άλλα λόγια διχοτόμηση. Έτσι, οι αξιότιμοι κύριοι Άντρος Κυπριανού, Σταύρος Ευαγόρου, Γιώργος Λουκαΐδης κ.ά., πριν βγάλουν τη γλώσσα τους περίπατο, είναι καλό να διαβάζουν τι είπε πραγματικά κάποιος.

Θα μου πείτε, αφού η «Διζωνική Δικονομική» είναι διχοτόμηση, γιατί δεν τη δέχεται η Τουρκία; Αφού η Τουρκία του Νταβούτογλου και του Ερντογάν είχε ως σκοπό τη δημιουργία νέας Οθωμανικής Αυτοκρατορίας, αποβλέπει σε μεγαλεπήβολα σχέδια. Με άλλα λόγια, χρησιμοποιώντας την «Τουρκική Δημοκρατία της Βορείου Κύπρου» ως «Δούρειο Ίππο», θέλει να φάει και την υπόλοιπη Κύπρο. Αν δεν τα καταφέρει, όταν μπει στην Ε.Ε., θα προσαρτήσει τη βόρεια Κύπρο προσωρινά και διοχετεύοντας μουσουλμάνους στο νότιο μέρος, θα φάει και την υπόλοιπη.

Έπρεπε η Κυπριακή Δημοκρατία να εμποδίζει όσο γρήγορα μπορεί την εισδοχή της Τουρκίας στην Ε.Ε., ακόμα και κάθε σχέση μ' αυτήν. Αυτό πρέπει να γίνει όσο γρηγορότερα μπορούμε, επειδή με το χάος που επικρατεί στην Ελλάδα και την κακοκυβέρνηση Χριστόφια και την νεοϊμπεριαλιστική πολιτική των Αγγλοαμερικανών, τα πράγματα θα δυσκολέψουν ακόμα περισσότερο. Τα πράγματα είναι τόσο καθαρά, που μπορεί ο καθένας μας να αντιληφθεί τι γίνεται, χωρίς καμία δυσκολία. Υπάρχουν, φυσικά, αυτοί που δεν θέλουν να βλέπουν και να ακούνε, αλλά με ανόητο φανατικό κομματισμό να υποστηρίζουν κάποιους. Οι Άγγλοι λένε ότι όσοι δεν θέλουν να βλέπουν, είναι χειρότεροι από τους τυφλούς και όσοι δεν θέλουν ν' ακούνε, είναι χειρότεροι και από τους κουρούς. Όπως ο Χριστόφιας με την πσιώπλατη μαχαίριά εναντίον τού Τάσσου Παπαδόπουλου και των συμμάχων του, τότε ήλθε στην εξουσία με τη βοήθεια τού Νίκου Αναστασιάδη, τώρα το ΑΚΕΛ με τις πολιτικές του, βοηθούμενο δυστυχώς και από το κόμμα τού Τάσσου, φέρνει τον Αναστασιάδη στην εξουσία.

Τις προάλλες, ο Πρόεδρος Χριστόφιας θυμήθηκε και το σχέδιο Ανάν. Ξέχασε όμως το «τσιμέντωμα» που προσπαθούσε να κάνει και τις εκκλήσεις του προς τον Ανάν, για να αναβάλει το δημοψήφισμα και να δώσει χρόνο

στον Χριστόφια για να το κάνει αποδεκτό στον κυπριακό λαό... Απόδειξη ότι δεχόταν το σχέδιο Ανάν είναι ότι ο στενότερος συνεργάτης του και σύμβουλός του, Τουμάζος Τσελεπής, ήταν ο πιο ένθερμος υποστηρικτής τού σχεδίου Ανάν και πήγαινε από κανάλι σε κανάλι και το διαφήμιζε. Θεωρείτο γενικά ότι γνώριζε καλύτερα από κάθε άλλον το περιεχόμενο του και μάλιστα είχε παρακολουθήσει ειδική εκπαίδευση στην Οξφόρδη για το σχέδιο.

Σύμφωνα με τον τώως Διοικητή της Κεντρικής Τράπεζας Χριστ. Χριστοδούλου, ο τότε Πρόεδρος Γλαύκος Κληρίδης τού είχε πει ότι δεν είχε διαβάσει το περιεχόμενο τού σχεδίου, ενώ ο Τσελεπής και μερικοί από το ΑΚΕΛ το είχαν μελετήσει καλά και το διαφήμιζαν. Άλλη απόδειξη ότι ο Δημ. Χριστόφιας ήταν θιασώτης του σχεδίου ήταν ότι έδωσε από το ΑΚΕΛ όλους όσους ήταν εναντίον τού σχεδίου και τοποθέτησε σε καίριες θέσεις όσους το υποστήριζαν.

Στις ειδήσεις Ελλάδας και Κύπρου, το μισό περίπου δελτίο είναι αφιερωμένο στη δράση των εξεγερμένων στη Συρία εναντίον του Άσαντ. ΡΙΚ και ΕΡΤ είναι φανερά υπέρ των εχθρών τού Σύρου προέδρου, προφανώς για να ευχαριστήσουν τους Αγγλοαμερικανούς, οι οποίοι τελευταία προσπαθούν να θέσουν υπό τον έλεγχό τους όποια χώρα παράγει πετρέλαιο. Δημιουργούν ταραχές και ενώ οι Άραβες είναι απασχολημένοι με το να σκοτώνει ο ένας τον άλλον, οι νεοϊμπεριαλιστές κλέβουν τα πετρέλαιά τους.

Η υπουργός Εξωτερικών της Κύπρου προεδρεύει συσκέψεων των υπουργών της Ε.Ε., αλλά περιέργως δεν ζητά από όλους αυτούς, που κόπτονται για την ελευθερία των λαών, να αναγκάσουν την Τουρκία να αποσύρει τα στρατεύματά της από τα εδάφη τής Κυπριακής Δημοκρατίας. Ούτε ζητάει να επιβληθούν κυρώσεις εναντίον της Τουρκίας. Είναι γνωστόν ότι ο Ερντογάν θέλει σώνει και καλά να «απελευθερώσει» τον λαό από τον Άσαντ και να φέρει... δημοκρατία στη Συρία! Η κυβέρνηση Σαμαρά και η κυβέρνηση Χριστόφια προούν στην ιχθύος και δεν λένε τίποτα. Οι Αγγλοαμερικανοί προσπαθούν να απομονώσουν την Περσία και να βάλουν χέρι στα πετρέλαιά της όπως τους παλιούς «καλούς καιρούς» και η Τουρκία να μεγαλώσει την αυτοκρατορία της. Αυτά επιβεβαίωσαν Τουρκία και Ισραήλ. Το βόρειο μέρος της Συρίας κατοικείται από Κούρδους, όπως είπε ο Ερντογάν, οι οποίοι βοηθούν τους Κούρδους της Τουρκίας και ο Τούρκος πρωθυπουργός προσπαθεί να πιάσει «μ' έναν σμπάρο δύο τρυφόνια», να θέσει υπό τον έλεγχό του τη Συρία και να εξοντώσει συνάμα και τους Κούρδους της χώρας.

Διατελώ

Ζαννέττος Χριστοφόρου

ΜΕ ΑΦΟΡΜΗ ΤΗ ΘΕΣΗ ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΤΟΥ ΣΥΡΙΖΑ ΠΟΥ ΔΙΚΑΙΟΛΟΓΟΥΝ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΕΙΣΒΟΛΗ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΚΑΙ ΑΘΩΩΝΟΥΝ ΤΗΝ ΤΟΥΡΚΙΑ

Μαζέψτε τους επειγόντως...

Σφοδρή πολιτική αντιπαράθεση προκαλούν οι απόψεις του στενού συνεργάτη του Αλέξη Τσίπρα, Γιάννη Μηλιού, για την εισβολή του 1974. Ο κ. Μηλιός αποδίδει την τουρκική εισβολή στην «ελληνική επεκτατική πολιτική στην Κύπρο» και τον «ελληνικό εθνικισμό», ενώ εγκαλεί τους «οικονομικά ευημερούντες» Ελληνοκυπρίους για την καταπίεση των Τουρκοκυπρίων!!!...

Το κείμενο που συνυπογράφουν οι Νάσος Θεοδωρίδης (μέλος του Συνασπισμού), Σίσσυ Βωβού (μέλος της ΑΚΟΑ) και Γιάννης Μηλιός, μέλος της Γραμματείας του ΣΥΡΙΖΑ και διευθυντής του περιοδικού «ΘΕΣΕΙΣ», υπάρχει στην προσωπική ιστοσελίδα του τελευταίου.

Στα παραπάνω αντέδρασε με σκληρή ανακοίνωση της η Ν.Δ., η οποία εξαπέλυσε σφοδρή επίθεση εναντίον του συνεργάτη του κ. Τσίπρα, καλώντας τον ίδιο να απαντήσει αν ταυτίζεται με αυτές τις απόψεις. Μετά τον σάλο που προκλήθηκε, ο Γ. Μηλιός επιχείρησε να απαντήσει, κατηγορώντας την ΝΔ για μνημονιακή πολιτική, προσθέτοντας πως οι απόψεις του διαστρεβλώθηκαν (...) και ότι το κείμενο δημοσιεύτηκε προ δετίας. Απέφυγε, ωστόσο, να απαντήσει επί της ουσίας και να δώσει εξηγήσεις για τα όσα εξωφρενικά υποστηρίζει στο εν λόγω άρθρο, το οποίο – να σημειωθεί – αποτελεί απάντηση των συντακτών του στον κ. Κολοκασιδη, μέλος της ηγεσίας του ΑΚΕΛ που διαφωνεί με τις απαράδεκτες θέσεις τους.

Ιδού μερικά αποσπάσματα του επίμαχου κειμένου: «...Το Κυπριακό αποτελεί το πεδίο άσκησης επεκτατικής πολιτικής του ελληνικού κράτους αλλά και διαφόρων φανερών και κρυφών κλάδων του παρακράτους, εδώ και 50 τουλάχιστον χρόνια... Η κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας κάνει ό,τι μπορεί για να συνεχιστεί η απομόνωση, και να τιμωρείται η Τ/κ κοινότητα... Μα, μήπως ξέχασε ο σύντροφος, ότι η διχοτόμηση και η πράσινη γραμμή υπάρχει από το 1964, δέκα χρόνια δηλαδή πριν την τουρκική εισβολή και κατοχή; Μήπως ξέχασε επίσης

ότι ο οικονομικός στραγγαλισμός των Τ/κ υπήρχε και καθ' όλη αυτή τη 10ετία με την πολιτική του Μακαρίου; Μήπως ξέχασε το σχέδιο Ανάν, το 2004, που το κόμμα του, ενώ αρχικά είχε πει ότι ήταν θετικό, αλλά ήθελε κάποιες εγγυήσεις, τελικά ζήτησε την καταψήφισή του από την Ε/κ κοινότητα...»

Γράφει ο Δρ **ΝΤΙΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΗΣ**
Εκπαιδευτικός
στο Τ.Ε.Ι. Λάρισας
Από το Μονάγρι Λεμεσού
a.avgoustis@hotmail.com



Έχουμε και λέμε λοιπόν: Ουδέποτε η Αθήνα εκπόνησε και έθεσε σε εφαρμογή οποιοδήποτε σχέδιο για το Κυπριακό! Αντιθέτως σε όλες τις δύσκολες στιγμές ακουγόταν η μόνιμη επωδός: Η Κύπρος κείται μακράν (ούτε την ΑΟΖ δεν τολμά να χαράξει από κοινού με την Κυπριακή Δημοκρατία). Μοιράει, λοιπόν, η Λευκωσία προκειμένου να δώσει οξύγονο στην συνομιλίες, και ρεαλιστικό επέδειξε, και απαράδεκτες υποχωρήσεις έκανε (εκ περιτροπής προεδρία, παραμονή μεγάλου αριθμού εποίκων, κ.τ.λ.), χωρίς ωστόσο να υπάρχει καμία απολύτως ανταπόκριση από την άλλη πλευρά.

Αμάν, αδελφία των Αθηνών! Είναι ιεροσυλία να προσάπτετε ευθύνες στην πλευρά μας για την «πράσινη γραμμή», σήμα κατατεθέν του διαίρει και βασιλευε των βρετανών! Εξ ου και ο Βρετανός πρωθυπουργός Χάρολντ Γουίλσον, με ΥΠΕΞ τον Τζέιμς Κάλλαχαν (Εργατική κυβέρνηση) στις 17 Ιουλίου 1974 έδωσαν τη συγκατάθεσή τους στον σφαγέα Μπ. Ετσεβίτ (σοσιαλιστική τουρκική κυβέρνηση) και στην κουστωδία του σε γεύμα στην πρωθυπουργική κατοικία στο Λονδίνο να εισβάλει στην Κύπρο φτάνει να μην νοηλοούσε τις Βρετανικές Βάσεις!!! Και η Πολεμική τους Αεροπορία μάς βομβάρδιζε το 1974, παρόρα με τους Τούρκους...

Ναι, η de-facto διχοτόμηση υπάρχει από το 1964,

όταν μετά την πρόταση Μακαρίου για ανασθεώρηση του εκτρωματικού Συντάγματος της Ζυρίχης (έτσι το χαρακτήρισε σύσσωμη η Ελληνική αριστερά το 1960), οι Τ/κ αντί να καθίσουν στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων ζώστηκαν τα άρματα και με εντολές Ντενκτάς, κάτω από τις ιταμές απειλές της τρομοκρατικής του οργάνωσης ΤΜΤ, εγκατέλειψαν τις πατρογονικές τους εστίες και «μαντρώθηκαν» σε θύλακες αναμένοντας την ευκαιρία για ολοκλήρωση των διχοτομικών τους σχεδίων. Κάτι που έκαναν το 1974, ύστερα από την προδοσία και τα εγκληματικά λάθη των δικών μας ηλιθίων.

Δείτε ακόμα υπερπρόνομια που απολαμβάνουν με αρωγό την ευρωπαϊκή Κυπριακή Δημοκρατία οι «απομονωμένοι» Τ/κ: ιατροφαρμακευτική περιθαλψη, συντάξεις, βοηθήματα, διαβατήρια και ταυτότητες, χωρίς ωστόσο αυτοί να εκπληρώνουν οποιαδήποτε υποχρέωση προς το κράτος.

Και κάτι τελευταίο: Ενώ οι συντάκτες του άρθρου από την μια θεωρούν τον ελληνικό εθνικισμό ως υπεύθυνο για την τραγωδία στην Κύπρο, από την άλλη αποσιωπούν τις άπαιχτες ομολογίες μεταξύν των οποίων και την πρόσφατη του Τούρκου στρατηγού (ε.α) Σαμπρί Γκιρμπεσόγλου, που το 2010, αποκάλυψε ότι οι ίδιοι οι Τούρκοι δολοφονούσαν τους Τουρκοκύπριους και κατέστρεφαν τα τζαμιά για να προκαλέσουν την ρήξη μεταξύ των δύο κοινοτήτων.

Υ.Γ.: Καμώ που το έχουν αλήθεια στον ΣΥΡΙΖΑ για την απόρριψη του επαίχοντου αγγλοαμερικανικού Σχεδίου Ανάν! Επιτέλους πότε θα σεβασθούν την ετυμηγορία του 76% του Κυπριακού Ελληνισμού; Και ολίγον Νταβούτογλου για επιδόρπιο: η Τουρκία θα εισέβαλλε στην Κύπρο ακόμα και αν υπήρχε μόνο ένας Τουρκοκύπριος... διότι οι λόγοι της εισβολής ήταν πρωτίστως γεωστρατηγικοί και σχετιζόνταν με την αμυντική πολιτική της Τουρκίας και όχι με τα ανθρώπινα δικαιώματα που αρέσκονται να πιστεύουν αρκετοί «προοδευτικοί» αναλυτές.



ΑΜΦΙΛΕΓΟΜΕΝΑ

από τον Αιδεσιμώτατο Ανδρέα Μιχαηλίδη

Πρώτος ή τελευταίος;

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Πρώτα από όλα, θα πρέπει να προσέξουμε ότι τα πράγματα για μας όχι απλώς είναι διαφορετικά, αλλά καμιά φορά και αντίστροφα. Αυτοί που εθεωρούντο πρώτοι σε αυτή τη ζωή, στη Βασιλεία του Θεού υπάρχει μεγάλη πιθανότητα να θεωρούνται τελευταίοι και αντίστροφα, εκείνοι που εθεωρούντο τελευταίοι μπορεί στη Βασιλεία του Θεού να θεωρούνται πρώτοι.

Στην περίπτωση αυτή εμπλέκεται και το ζήτημα του πρωτείου του Πάπα. Αυτό το πρωτείο, στην πραγματικότητα, έφερε και το σχίσμα της Εκκλησίας. Ο άνθρωπος δυστυχώς, όταν δεν προσέχει συνεχώς την πνευματική του κατάσταση εύκολα μπορεί να πέσει στις πάμπολλες παγίδες που του στήνει ο ανθρωποκτόνος διάβολος. Η έφεση του ανθρώπου προς το πρωτείο είναι από μόνη της μια από τις πιο φοβερές παγίδες του Πονηρού. Ο Πάπας θεωρεί τον εαυτό του πρώτο μεταξύ των άλλων επισκόπων για τον απλούστατο λόγο ότι αυτός είναι διάδοχος του αποστόλου Πέτρου. Είναι γεγονός ότι ο Πέτρος ήταν αυτός προς τον οποίον απευθύνθηκε ο Χριστός (σε μια ορισμένη περίπτωση) και του είπε εκείνα τα αλησμόνητα λόγια: «*Συ εί Πέτρος και επί ταύτη τη πέτρα οικοδομήσωμ την εκκλησίαν*» (Ματθ. 16. 18). Είναι επίσης γεγονός ότι ο Πέτρος βρισκόταν στον πιο στενό κύκλο των Μαθητών του Κυρίου, ο οποίος αποτελείτο από τους τρεις Μαθητές: τον Πέτρο, τον Ιάκωβο και τον Ιωάννη. Από ότι γνωρίζουμε υπήρχε ο ευρύτερος κύκλος που αποτελείτο από τους εβδομήντα Μαθητές (και Μαθήτριες) του Κυρίου, ο στενότερος που αποτελείτο από τους Δώδεκα που τον ακολουθούσαν συνεχώς και ο πολύ στενός των τριών Μαθητών που μόλις προαναφέραμε. Αυτούς τους τρεις μόνο πήρε μαζί Του στο όρος Θαβώρ της Μεταμόρφωσής Του και στον κήπο της Γεθσημανή αυτούς τους τρεις πήρε κοντά Του, εκεί όπου προσευχόταν, για να του συμπαρασταθούν.

Είναι γεγονός ότι ο Ευαγγελιστής Ματθαίος τον αποκαλεί πρώτον. Αλλά και γενικά και τα τέσσερα ευαγγέλια δίνουν την πρώτη θέση στον Πέτρο. Το πρωτείο του Πέτρου δεν αμφισβητήθηκε ποτέ στην Εκκλησία. Ακόμα και ο άγιος Εφραίμ ο Σύρος δέχεται το πρωτείο του Πέτρου και όρα και το πρωτείο της Ρωμαιοκαθολικής Εκκλησίας και συγκεκριμένα του Επισκόπου Ρώμης, του γνωστού ως Πάπα. Το πρωτείο δεν αμφισβητήθηκε από την πρώτη Εκκλησία. Στην πράξη δελχόντουσαν οι πάντες το πρωτείο αυτό. Γι' αυτόν τον λόγο, σε όλες τις Οικουμενικές Συνόδους, πρώτος από όλους τους συμμετέχοντες επισκόπους ήταν ο επίσκοπος Ρώμης. Εκείνοι, όμως, που πρέπει να τονιστεί εδώ είναι το λαϊνικό γνωμικό *primus inter paribus*, που σημαίνει *πρώτος μεταξύ ίσων*. Οι ίδιοι, δηλ. οι Λατίνοι δέχονται αυτό το γνωμικό που είναι πλήρως θείας σοφίας. Πρακτικά, δηλ., χρειάζεται να υπάρχει κάποιος που να είναι πρώτος, αλλά αυτός ο πρώτος θα πρέπει να έχει υπόψη του το γεγονός ότι όλοι είναι στην ουσία ίσοι. Κι ακόμα πιο πολύ θα πρέπει να έχει υπόψη του ότι ο ίδιος ο Χριστός είπε αυτά που είπαμε και πιο πάνω ότι δηλ. όποιος θέλει να είναι πρώτος ανάμεσά σας πρέπει να είναι υπηρέτης όλων.

Και κάτι άλλο πολύ σημαντικό: το πρωτείο δεν καταργεί την αλότητα που αποτελεί το πρωταρχικό γνώρισμα του χριστιανού. Και κάτι άλλο ακόμα: πρωταρχικό γνώρισμα του χριστιανού είναι η αγάπη. Εκεί που καταργείται η αγάπη, εξαφανίζεται κυριολεκτικά και η ενότητα των χριστιανών και η κοινή τους πίστη. Ας μην ξεχνάμε αυτό που καλούμαστε όλοι να κάνουμε πριν απαγγείλουμε το σύμβολο της πίστης: «*αγαπήσαμεν αλλήλους ίνα εν ομολοία ομολογήσασμεν*». Από αυτό βγαίνει αβίαστα το συμπέρασμα ότι για να υπάρχει κοινή πίστη (ομολοία = κοινός νους) θα πρέπει να υπάρχει αγάπη μεταξύ μας. Η ανταλλαγή αναθεμάτων μεταξύ του τότε Πάπα και του τότε αρχιεπισκόπου Κωνσταντινουπόλεως, δηλώνει πέρα για πέρα όχι απλώς την απουσία αυτού του απαραίτητου στοιχείου της αγάπης, αλλά την ύπαρξη του ακριβώς αντίθετου, ενός άσπονδου μίσους. Το πρωτείο και γενικά η εξουσία, η οποία δεν λειτουργεί όπως τη θέλει ο Χριστός, αλλά ακριβώς με τον αντίθετο τρόπο, φέρνει τελικά το σχίσμα, τη μεγαλύτερη πληγή στην Εκκλησία.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

Ο μήνας της Παναγίας

Ο μήνας Αύγουστος είναι πολύ αγαπητός σε όλον τον χριστιανικό κόσμο. Είναι βέβαια ο τρίτος μήνας του καλοκαιριού και όλοι προσπαθούν να πάρουν τις καλοκαιρινές διακοπές τους προς ξεκούραση. Είναι ακόμη και ο μήνας της μεγάλης παραγωγής των φρούτων, καθώς και το κλείσιμο των σχολείων. Για τον λόγον αυτόν και ο κόσμος συνήθισε να λέει αυτή τη φράση: «*Αύγουστε καλέ μου μήνα, νά 'σουν δύο φορές το χρόνο!*»



Γράφει ο
Δαμασκηνός
Ιωαννίδης,
θεολόγος

Αύγουστος, ο μήνας της Παναγίας

Έχει επικρατήσει στην αντίληψη του χριστιανικού κόσμου ότι ο μήνας Αύγουστος είναι ο μήνας της Παναγίας. Και πολύ ορθά επικράτησε στις συνειδήσεις των χριστιανών η αντίληψη αυτή, διότι καθ' όλον τον μήνα Αύγουστο, ιδίως τις πρώτες 15 ημέρες, καθημερινό θέμα είναι η μεγάλη προσφορά της Παναγίας για τη σωτηρία του ανθρωπίνου γένους.

Η Παναγία έγινε η κλίμαξ (σκάλα) που επανένωσε Θεό και άνθρωπο. Τούτο επετεύχθη με τη μεγάλη προσφορά Της να δεχτεί στην κοιλία Της τον Υιό του Θεού και να γεννήσει τον Θεάνθρωπο Ιησού Χριστό, ο οποίος έγινε η σωτηρία των ανθρώπων.

Τις πρώτες 15 ημέρες του μηνός Αυγούστου, καθημερινά, η Εκκλησία μας με προσευχές, ύμνους και παρακλήσεις, εγκασιάζει το πρόσωπο της Παναγίας. Γι' αυτό, οι χριστιανοί με ευλάβεια, νηστεία και προσευχή, πρέπει να παρακολουθούν τις δύο Παρακλήσεις (Μικρή και Μεγάλη), που ψάλλονται εναλλάξ τις πρώτες 15 ημέρες του Αυγούστου, καθημερινά, τα απογεύματα.

Δεκαπεντάγουστος

Η περίοδος αυτή είναι σταθμός και στίβος αγωνιστικός. Ο εορταστικός κύκλος των 15 πρώτων ημερών του Αυγούστου είναι δυσπρόστατος.

Η πρώτη εβδομάδα είναι αφιερωμένη στη **Μεταμόρφωση του Κυρίου** και η δεύτερη στην **Κοίμηση της Υπεραγίας Θεοτόκου**.

Κατ' αυτόν τον τρόπο, είναι συνηρμοσμένες μία **Δεσποτική** (προς τον Κύριο) και μία **Θεομητορική** (προς την Παναγία) εορτή.



Με τη σύζευξη αυτών των δύο εορτών προβάλλεται η Υπεραγία Θεοτόκος αδιάσπαστα ενωμένη με τον Σωτήρα Χριστό.

Μεταξύ των ύμνων που ακούμε αυτές τις 15 ημέρες είναι και ο εξής: «*Δέσποινα και μήτηρ του Αυτρωτού, δέξου παρακλήσεις αναξίων σων ικετών*». Επίσης: «*Πάντων προστατεύεις αγαθή, των καταφευγόντων εν πίστει τη κραταιά Σου χειρί· άλλην γαρ ουκ έχομεν, αιματωλοί προς Θεόν, εν κινδύνοις και θλίψεσι αεί μεσιτείαν, οι κατακαμπτόμενοι υπό πταισμάτων πολλών...*»

Ο ύμνος αυτός, εν ολίγεις, τονίζει τον ρόλο της Παναγίας ότι είναι η μόνη μεσίτρια μεταξύ Θεού και ανθρώπων και επομένως προστατεύει αυτούς που καταφεύγουν κοντά της με πίστη και αφοσίωση και ζητούν τη βοήθειά Της.

Η ψυχική σωτηρία του ανθρώπου

Το κυριότερο μέλημα του ανθρώπου εδώ στη Γη πρέπει να είναι η σωτηρία της ψυχής του. Όλα τα άλλα εδώ στη γη είναι προσωρινά και φθαρτά. Ούτε τα πλούτη, ούτε οι δόξες, ούτε οι εξουσίες έχουν αιωνιότητα. Όλα τα υλικά είναι πρόσκαιρα και επίγεια, όσα δηλαδή σχετίζονται με την ύλη, το σώμα. Επομένως, καθήκον του κάθε ανθρώπου είναι να εξασφαλίσει από

τη γη πνευματικά αγαθά. Αγαθά, δηλαδή, που ούτε «*σης και βρώσας αφανίζει και όπου κλέπται διορύσσουσι και κλέπτουσι*». Συνεχίζοντας, λέγει: «*θησαυρίζετε θησαυρούς εν ουρανῷ, όπου ούτε σης (σκουληκί) ούτε βρώσας αφανίζει και όπου κλέπται ου διορύσσουσι ουδέ κλέπτουσι*». (Ματθ. στ', 19, 20). Πολύ σπουδαίο είναι το ακόλουθο χωρίον της διδασκαλίας του Κυρίου. «*Όπου γαρ εστιν ο θησαυρός ημών, εκεί έσται και η καρδιά ημών*» (Ματθ. στ', 21). Πολύ καθαρά τονίζει ο Κύριος σε τι είδους ενδιαφέροντα πρέπει να κατευθύνονται οι σκέψεις και οι φροντίδες του κάθε ανθρώπου. Όχι για τα υλικά και φθαρτά, τα σωματικά, δηλαδή, αλλά για τα πνευματικά και ψυχικά που είναι άφθαρτα και έχουν αιωνιότητα. Το σώμα μετά θάνατον διαλύεται, η ψυχή όμως ζει αιωνίως.

Για τα πνευματικά αγαθά ο Κύριος έγινε άνθρωπος, για να τονίσει την αξία τους στον «*κατ' εικόνα και καθ' ομοίωσιν Θεού πλασμένον άνθρωπον*». Μόνον ο άνθρωπος έχει μέσα του την εικόνα του Θεού (την ψυχή), από όλα τα δημιουργήματα. Γι' αυτό η ψυχή είναι αθάνατη.

Ακόμη ένας πολύ ωραίος και εκφραστικός ύμνος που εκφράζει το ρόλο που διαδραματίζει η Παναγία στη σωτηρία των ανθρώπων.

«*Και Σε μεσίτριαν έχω, προς τον φιλάνθρωπο Θεόν· μη μου ελέγξης τας πράξεις, ενώπιον των Αγγέλων· παρακαλώ Σε, Παρθένε, βοήθησόν μοι εν τάχει*.

Ο Χριστός, για να οικονομήσει τη σωτηρία των ανθρώπων, κατοίκησε στη μήτρα της Παρθένου Μαρίας. Έλαβε σάρκα απ' Αυτήν και έγινε άνθρωπος. Εθυσιάσθη επί του Σταυρού, αφού προηγουμένως εδίδαξε τον δρόμο της σωτηρίας και επιστροφής προς τον Θεό.

Μετά την Ανάσταση και Ανάληψη στους ουρανούς, απέστειλε το Άγιο Πνεύμα που ίδρυσε την Εκκλησία για να συνεχίσει το σωτηριώδες έργο Του.

Αξίον προσοχής είναι ότι ενώ οι δύο Παρακλήσεις απευθύνονται κυρίως προς την Παναγία, προκειμένου περί της ψυχικής ημών σωτηρίας, ο ύμνος στρέφεται αμέσως προς τον Χριστόν, διότι Αυτός είναι ο Σωτήρ. Για να εξασφαλίσουμε, λοιπόν, την ψυχική μας σωτηρία, είναι απαραίτητο να εφαρμόσουμε τη διδασκαλία του Κυρίου, να μετανοήσουμε για τις κακές πράξεις μας και να ζήσουμε κοντά στον Χριστό, αφού βεβιάως πιστεύσουμε σ' Αυτόν. Όπως εδίδαξε και ο Ίδιος: «*Πας ο πιστεύων εις Αυτόν μη απόλλυται, αλλά έχει ζωήν αιώνιον*» (Ιωάν. στ' 47).

Η Μεταμόρφωση του Σωτήρος

Όπως έγραψα και προηγουμένως, η πρώτη εβδομάδα του Δεκαπενταγούστου είναι αφιερωμένη στη Μεταμόρφωση του Κυρίου που εορτάζεται στις 6 Αυγούστου.

Η δεύτερη εβδομάδα είναι αφιερωμένη στην Κοίμηση της Θεοτόκου, δηλαδή τη Μετάσταση Αυτής από τη γη στους ουρανούς, που εορτάζεται στις 15 Αυγούστου.

Επειδή υπάρχει περιθώριο ακόμη για την Κοίμηση της Παναγίας, θα αναφερθώ εν συντομία στην εορτή της Μεταμορφώσεως του Κυρίου.

Έγινε λίγο καιρό προ της Σταυρώσεως Αυτού, για να δείξει στους Μαθητές Του την θεία δόξα και μεγαλειότητά Του, ώστε να δυναμώσει η πίστη και αφοσίωσή του προς τη θεότητα του Διδασκάλου τους. Με τον τρόπο αυτόν, όταν σε λίγο θα τον έβλεπαν κρεμάμενο στον Σταυρό, να μη τρομοκρατηθούν, αλλά να «*νοήσωσι το μεν πάθος εκούσιον, τω δε κόσμω κηρύξασι, ότι Συ υπάρχεις αληθώς του Πατρός το απαύγασμα*». Η Μεταμόρφωση έγινε στο όρος Θαβώρ, ενώπιον των Μαθητών Πέτρου, Ιακώβου και Ιωάννου, καθώς και των Προφητών Μωϋσή και Ηλία.

ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΚΗΔΕΙΩΝ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ



24ΩΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

Specialists in repatriation to Cyprus, Greece and all over the world

ΤΑΦΟΠΕΤΡΕΣ
ΚΑΙ ΣΤΑΥΡΟΙ

131-133 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, LONDON N22 8NG

— FUNERAL DIRECTORS — TEL: 020 8889 9888 (24 ώρες) FAX: 020 8888 9205 E-mail: d-e@d-e.co.uk

Θρησκευτικό μνημόσυνο Εθνάρχου Μακαρίου στο Χάρινγκκεϊ

Την περ. Κυριακή 29η Ιουλίου 2012, τελέσθηκε στην Εκκλησία του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή στο Wightman Road του β. Λονδίνου, Εθνικό Μνημόσυνο του Εθνάρχη Μακαρίου και όσων αγωνίστηκαν για την υπεράσπιση της νομιμότητας, δημοκρατίας και της ελευθερίας, καθώς και των πεσόντων από τον Άγιο Αμβρόσιο Κερύνειας.

Το μνημόσυνο οργάνωσε η κ. Ελενίτσα Ανδρέου, από τον Άγιο Αμβρόσιο και η Ελληνική Κοινότητα του Χάρινγκκεϊ. Επμνημόσυνο λόγο εκφώνησε ο Δρ Ζαννέτος Τοφαλλής, ο οποίος, ανάμεσα στα άλλα, είπε:

«Στις 3 Αυγούστου συμπληρώνονται 35 χρόνια από τότε που η Κύπρος έχασε τον μεγαλύτερο γιο της. Οι απόδημοι συμπατριώτες της Αγγλίας σήμερα με το μνημόσυνο αυτό αποτίουν φόρο τιμής τόσο στον Εθνάρχη Μακάριο όσο και στους ήρωες του λαού μας που όρθωσαν το στήθος τους αγωνιζόμενοι για τη νομιμότητα, τη δημοκρατία και για την ελευθερία. Και υπόσχονται να διατηρήσουν τις παρακαταθήκες του Μακαρίου για ενότητα, ομόνοια και σύνεση για το μέλλον».

Κατόπιν, ο κ. Τοφαλλής, αφού αναφέρθηκε στη ζωή και στις σπουδές του Μακαρίου, είπε:

«...Στις 8 Απριλίου 1948 εκλέχθηκε Μητροπολίτης Κιτίου και στις 13 Ιουνίου χειροτονήθηκε σε Επίσκοπο. Η δράση του ως Μητροπολίτη Κιτίου ήταν εξαιρετικά γόνιμη, αφού ανακαίνισε τη Μητρόπολη στη Λάρνακα, βελτίωσε την οικονομική κατάσταση του κλήρου, ίδρυσε Φιλόπαιχες Αδελφότητες και αναπτέρωσε το ηθικό του καταπιεσμένου του λαού.

Ως Πρόεδρος του Γραφείου Εθνάρχιας, πήγε το 1949 στην Ελλάδα όπου είχε συνομιλίες με τον τότε Βασιλιά, τον Πρωθυπουργό και άλλους επισήμους, για το Κυπριακό πρόβλημα. Μετά από εισήγησή του, η Ιερά Σύνοδος της Εκκλησίας της Κύπρου οργάνωσε στις 15 Ιανουαρίου 1950 Παγκύπριο Δημοψήφισμα κατά το οποίο 97% του Ελληνικού Κυπριακού πληθυσμού ψήφισαν υπέρ της ένωσης της Κύπρου με την Ελλάδα.

Στις 20 Οκτωβρίου 1950 εξελέγη Αρχιεπίσκοπος και Εθνάρχης, σε διαδοχή του Μακαρίου Β'. Αμέσως μετά την εκλογή του ως Αρχιεπισκόπου, ίδρυσε την Παγκύπρια Εθνική Οργάνωση Νεολαίας. Αργότερα επισκέφτηκε και πάλι την Αθήνα, όπου προσπάθησε να πείσει την Ελληνική Κυβέρνηση να προσφύγει στον Οργανισμό Ηνωμένων Εθνών για το Κυπριακό ζήτημα. Επιστρέφοντας στην Κύπρο υπέβαλε διαμαρτυρία στην Επιτροπή μη αυτοκυβερνωμένων εδαφών των Ηνωμένων Εθνών για την παράλειψη της Μ. Βρετανίας να υπο-



βάλει έκθεση για την πολιτική κατάσταση στην Κύπρο.

Τον Οκτώβριο του 1952 πήγε στη Νέα Υόρκη, όπου συγκροτείτο η Ζ' Σύνοδος της Γενικής Συνέλευσης του ΟΗΕ, για να προωθήσει το Κυπριακό ζήτημα στο διεθνές πεδίο. Ερχόμενος πίσω στην Κύπρο απηύθυνε επιστολή στον βρετανό Κυβερνήτη, ζητώντας του την προώθηση της εφαρμογής του δικαιώματος αυτοδιάθεσης. Η απάντησή του Κυβερνήτη ήταν αρνητική και ο Αρχιεπίσκοπος επέκρινε την πολιτική της Μεγάλης Βρετανίας στην Κύπρο. Τον Αύγουστο του 1953 απηύθυνε αίτηση προς το Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ για να περιληφθεί στην ημερήσια διάταξη της Η' Συνόδου της Γενικής Συνέλευσης του Οργανισμού θέμα εφαρμογής του δικαιώματος αυτοδιάθεσης του Κυπριακού λαού. Μαζί με τον Γεώργιο Γρίβα-Διγενή ίδρυσαν την ΕΟΚΑ που άρχισε ένοπλο αγώνα εναντίον των Αγγλων αποικιοκρατών την 1ην Απριλίου του 1955.

Στις 9 Μαρτίου 1956 εξορίστηκε από τις βρετανικές αρχές στις Σεϋχέλλες, αφού οι συνομιλίες που είχε με τον Κυβερνήτη Χάρτινγκ για το μέλλον της Κύπρου δεν κατέληξαν σε συμφωνία. Αφού αφέθηκε ελεύθερος, μετά από ένα περίπου χρόνο, η Βρετανική Κυβέρνηση τον κάλεσε στο Λονδίνο, όπου και υπογράφηκε η Συμφωνία του Λονδίνου, που ήταν η συνέχεια της Συμφωνίας της Ζυρίχης. Με τις Συμφωνίες αυτές η

Κύπρος θα ανακηρυσσόταν ανεξάρτητη Δημοκρατία.

Στις 16 Αυγούστου του 1960 η Κύπρος ανακηρύχθηκε ανεξάρτητη Δημοκρατία και ο Μακάριος ανέλαβε καθήκοντα Προέδρου, αφού κέρδισε τις εκλογές στις 13 Δεκεμβρίου 1959, με ποσοστό 66,29%.

Το Φεβρουάριο του 1968 ο Μακάριος επανεκλέχθηκε Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Μεγάλη σημασία έδωσε ο Μακάριος και στα θρησκευτικά του καθήκοντα ως προκαθήμενος της Εκκλησίας της Κύπρου, αλλά και ως ηγετική φυσιογνωμία στο χώρο της Ορθοδοξίας. Έτσι, το Μάρτιο του 1971 μετέβη στην Κέννα, όπου κατέθεσε το θεμέλιο λίθο της Ιερατικής Σχολής, η οποία περατώθηκε το 1974 με δαπάνες της Αρχιεπισκοπής. Κατά την επίσκεψή του στην Κέννα προέβη σε ομαδικές βαπτίσεις πέντε χιλιάδων ιθαγενών περίπου.

Τον Φεβρουάριο του 1973 ο Μακάριος επανεξελέγη για τρίτη φορά Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας.

Την 15ην Ιουλίου του 1974, το στρατιωτικό καθεστώς των Αθηνών μαζί με την ΕΟΚΑ Β διενήργησαν πραξικόπημα για την ανατροπή του Μακαρίου. Ο Μακαριώτατος, διασωθείς ως εκ θαύματος, κάλεσε τον λαό να αντισταθεί στην Χούντα των Αθηνών και στους άφρονες πραξικοπηματίες με εκείνη την ιστορική διακήρυξη "Ελληνικέ Κυπριακέ Λαέ, Γνώριμη είναι η φωνή που ακούς, εί-

μαι ο Μακάριος!"

Την επομένη, μέσω Μάλτας, αναχώρησε στη Βρετανία και από εκεί στις Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής.

Την 20ήν Ιουλίου του ιδίου έτους, η Τουρκία εισέβαλε στην Κύπρο και κατέλαβε το 37% περίπου του εδάφους της Κυπριακής Δημοκρατίας, εκδίωξε το 28% περίπου των Ελληνοκυπρίων από τις πατρογονικές τους εστίες, σκότωσε αμάχους και προκάλεσε τεράστιες καταστροφές.

Ο Μακάριος απεβίωσε στις 3 Αυγούστου του 1977, λίγο πριν συμπληρώσει τα 64 του χρόνια, πληγωμένος από το πραξικόπημα και την τουρκική εισβολή, που έφεραν τόσα δεινά στο λαό του. Η καρδιά του δεν μπορούσε να αντέξει περισσότερο. Αφησε ορφανό το λαό του στις πιο δύσκολες στιγμές της πολυτάραχης ιστορίας του. Ωστόσο, η ιστορία θα τον κατατάξει στα υψηλότερα σκαλοπάτια της αγάπης και της ευγνωμοσύνης του λαού του, που τόσο τον αγάπησε. Ο Μακάριος αποτελεί μια από τις μεγαλύτερες φυσιογνωμίες του 20ού αιώνα...»

Η πανήγυρις του Χρυσοσώτηρα στο Woolwich

Λάβαμε την ακόλουθη ανακοίνωση:

Η Κοινότητα του Σωτήρος Χριστού στο Γούλιτς προσκαλεί όλους τους συμπατριώτες μας στους εορτασμούς της Μεταμόρφωσης του Σωτήρος, την Κυριακή, 5 Αυγούστου, 2012 από τις 9.00 π.μ. - 12.30 μ.μ. θα γίνει Όρθρος και Μεγάλη Πανηγυρική Αρχιερατική Θεία Λειτουργία.

Ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μ. Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριος θα προεξάρχει και θα κηρύξει τον Θείο Λόγο. Θα γίνει περιφορά της Εικόνας, Λιτή και Αρτοκλασία.

Θα ακολουθήσει πανήγυρις με τραγούδια, τσιαττιστά, χορούς, και θα πωλούνται σουβλάκια και νηστίσιμα, γλυκά, παωρικά, διάφορα εδέσματα και παιχνίδια.

Ο Ιερός Ναός του Σωτήρος Χριστού Woowich βρίσκεται στη διεύθυνση: Upper Wickham Lane, Welling, Kent DA16 3PR και εξυπηρετείται από το τρένο στο σταθμό Welling και τα λεωφορεία 96 και 422 σταματούν έξω από την εκκλησία.

Για όσους θέλουν να παραγγείλουν γιορτή, να τηλεφωνούν στην κ. Ειρήνη Χριστοφή 020 8695 6911.

Για όσους συμπατριώτες μας θέλουν να πάνε στην εκκλησία του Σωτήρος, θα υπάρχει λεωφορείο για να μεταφέρει τους πιστούς από το HARINGEY CIVIC CENTRE (Δημαρχείο) του Χάριγκκεϊ, που θα ξεκινήσει στις 8.30 π.μ. ακριβώς.

Τιμή εισιτηρίου £14 το άτομο. Για περισσότερες πληροφορίες, τηλεφωνήστε στους Σώτο και Δέσπω Λουκά – 020 8889 2548.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ – ΚΗΔΕΙΑ †

Κώστας Μιχαήλ Προκόπη (καταγόταν από τη Μόρφου)

Απεβίωσε την περασμένη Παρασκευή, 20 Ιουλίου, σε ηλικία 65 ετών, ο συμπατριώτης μας **Κώστας Μιχαήλ Προκόπη**. Εγκαταλείπει τη σύζυγό του **Jean**, τον γιο του **Άντονου**, τη θυγατέρα του **Μισέλ**, την αδελφή του **Χέλεν** και την θεία του **Ευτέρπη (Πέπη)**.

Οι αείμνηστοι γονείς του **Μιχάλης** και **Μαρία Προκόπη** κατάγονταν από τη Μόρφου.

Ο εκλιπών Κώστας θα παραμείνει στη μνήμη μας με πολλή αγάπη και περηφάνια. Ήταν άνθρωπος που άγγιζε καρδιές και επηρέασε τη ζωή αρκετών συνανθρώπων του. Θα λείπει πολύ σε όσους τον γνώριζαν.

Η κηδεία θα τελεστεί την **Πέμπτη 9 Αυγούστου** και ώρα 10 π.μ. από τον Ιερό Ναό Αποστόλου Ανδρέου στο Kentish Town. Θα ακολουθήσει η ταφή στο Κοιμητήριο του New Southgate.

Τηλ. οικείων: Αντ. Προκόπης **07930482124**

Οι τεθλιμμένοι, Σύζυγος Jean Παιδιά Άντονου και Μισέλ Αδελφή Χέλεν, Θεία Ευτέρπη Λοιποί συγγενείς



Costas passed away on Friday 20th July, 2012 at the age of 65. He leaves his wife **Jean**, son **Anthony**, daughter **Michelle**, sister **Helen** and auntie **Efterpi** (Bepi).

Costas will be remembered with great affection and pride, he touched the lives of many people and will be dearly missed by all who knew him.

His parents **Michalis & Maria Procopi** were from Morphou.

The funeral will be held at the church of St. Andrew's (Kentish Town) on Thursday 9th August 2012 at 10 a.m. The burial will take place at the New Southgate Cemetery.

Family contact: **Anthony Procopi: 07930482124.**

Ο Ελληνισμός στις βρετανικές νήσους ανά τους αιώνες

ΜΕΡΟΣ 48ο

**ΜΗΤΡΟΦΑΝΗΣ
ΚΡΙΤΟΠΟΥΛΟΣ**
(συνέχεια)

Και όμως ο **Μητροφάνης Κριτόπουλος**, όπως ασφαλώς και σύμπασα σχεδόν η Ορθόδοξη Ιεραρχία της Ανατολικής Εκκλησίας, όχι μόνο δεν καταθέτουν τα όπλα, όχι μόνο δεν υποκύπτουν στον αδυσώπητο εχθρό, αλλά μάχονται με όλο το ψυχικό σθένος που τους χαρίζει και τους χαλυβδώνει την ψυχική και πνευματική τους αντοχή η ακλόνητη πίστη στις παραδόσεις και τη διδασκαλία της Ορθοδοξίας.

Να, λοιπόν, τι γράφει ο Κριτόπουλος ως επίλογο της πιο πάνω περιγραφής των βασάνων και των ταλαιπωριών της υπόδουλης Ελληνικής Ορθοδοξίας:

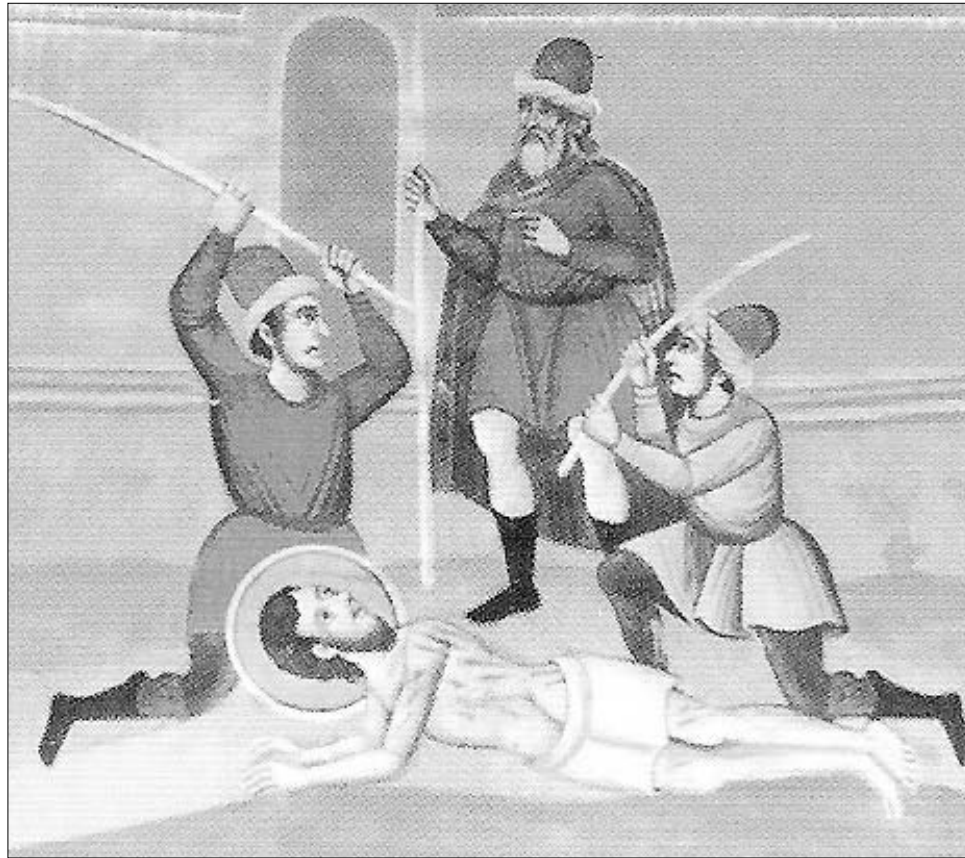
«Ταύτα και πλείονα τούτων πάσχουσα η του Χριστού Εκκλησία υπό του Αντιχρίστου, ουδαμώς της πίστεως παρατρέπεται, αλλά μένει τεθεμελιωμένη επί την στερεάν και ακράδαντον πέτρην, ήτις εστίν ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, αντεχομένη ακριβώς της εκείνου διδασκαλίας, των δε τυράννων και δικαίων καταμικτωμένη και χλευάζουσα. [...] Θαυμάσει δ' αν τις την του Θεού περί ημών υπέρσσοφον πρόνοιαν και άκραν φιλανθρωπίαν· πώς ο Αντίχριστος, τοσαύτα και τηλικάυτα κακά τη Εκκλησία καθ' εκάστην επάγων, τα της θρησκείας ου κωλύει, και ταύτα διώκτην και πολέμιον αυτός εαυτόν επιγράφων της των χριστιανών πίστεως, αλλ' εά ταύτην πολιτεύεσθαι περί την θρησκείαν κατ' ουδέν έλαττον ή ηνικά χριστιανοί εβασίλευον. Οί τε γαρ τέσσαρες Πατριάρχαι ελευθέρως χρώνται τοις αυτοίς προσήκουσιν εκκλησιαστικούς νόμοις, οί τε αρχιεπίσκοποι και επίσκοποι ακωλύτως πράττουσι τα αυτοίς καθήκοντα και οι πρεσβύτεροι ομοίως τα παρ' αυτών απαιτούμενα...».

[Περισσότερα για την «Ομολογία Πίστεως» του **Μητροφάνη Κριτόπουλου**, ιδε **Ν. Καρμίρη**, «Τα Δογματικά και Συμβολικά Μνημεία της Ορθοδόξου Καθολικής Εκκλησίας», Τόμος Β', Αθήνα 1953].

Σημειωτέον, επίσης, εδώ ότι ο **Κριτόπουλος** υπέβαλε την εν λόγω «**Ομολογία**» του τον Μάιο του 1625 προς την Ακαδημία της Πανεπιστημιούπολης της Γερμανικής πόλεως Ελμστάδης, όπου είχε μεταβεί το 1624 και παρέμεινε για οκτώ μήνες.

Όπως δε γράφει ο ίδιος, «η των σοφωτάτων και λαμπροτάτων διδασκάλων της περιφανεστάτης Ακαδημίας Ιουλίας [...] ηγήσατο γνώναι περί της Ανατολικής Εκκλησίας, όπως τε αυτή καταστάσεται ως τω νυν χρόνω υπό τον σκληρόν και δυσβάστακτον της βαρβαρικής τυραννίδος ζυγόν τελούσα και όπως περί την Χριστιανικήν Ορθόδοξον πίστιν διάκειται».

Όσο, τώρα, για την οικογένειά του, φαίνεται ότι ο Κριτόπουλος καταγόταν εξ «ευγενούς οικογενείας», όπως γράφει χαρακτηριστικά ο **Λούκαρις** στην πιο κάτω επιστολή του προς τον Αρχιεπίσκοπο Καντουαρίας **George Abbot**, στην οποία του αναγγέλλει την επιλογή του Κριτόπουλου (από τον



Ζωγραφική απεικόνιση βασανισμού χριστιανού μάρτυρος από τους Οθωμανούς.

Λούκαρι) για αποστολή του χάριν σπουδών στην Αγγλία. Γνωρίζουμε, μάλιστα, ότι ο πατέρας του ονομαζόταν **Θεόδωρος** που είχε αδελφό ονομαζόμενο **Θωμά**. Από δε τα αδελφία του Μητροφάνη διασώζεται το όνομα **Δημήτριος**, ενώ στην περίοδο 1633-1636 έχουμε τα ονόματα τριών ανεψιών του, των **Μιχαήλ**, **Δημητρίου** και **Εμμανουήλ**, όπως συνάγεται από έμμετρη δέησή του, την οποία έγραψε, όπως φαίνεται, όταν επέστρεψε στην Αίγυπτο γύρω στα 1631, διασώθηκε δε στην Πατριαρχική Βιβλιοθήκη της Αλεξανδρείας, κι έχει ως εξής:

«Πλουσιόδωρε Πρύτανι Υψιμέδων, κλίνον το ους σου προς με τω παναθλίω, και κατάπεμψον, τω εμώ Δημητρίω εκ των αγαθών ων δέδωκας τω Αβραάμ και τω Ισαάκ και Ιακώβω άμα. Έτι, βασιλεύ, θατέρω Δημητρίω συν Μιχαήλω, Εμμανουήλ άμα, Αδελφιδίς μου, θείαν σου δίδου σκέπην. Εκ των Ιάββ δε δωρεών σου υστέρων τούτοις ορέξιν, ικετεύω Χριστέ μου. Έτι παρασχέιν, Θωμά τω Κριτοπούλω, Μετά της αυτού συζύγου και των τεκνών, Την δωρεάν σου, την άφθονον, οικτίρμον, συν άμα πάσι τοις εμοίς συγγενέσιν, ίν' ευφραίνονται, συν σοι εις τους αιώνας τους απεράντους· σοι γαρ η δόξα πρέπει και προσκύνησις τω πάντων κηδεμόνι· Πόνος Μητροφάνους του μεγάλου αρχιμανδρί- του Αλεξανδρείας του Κριτοπούλου»

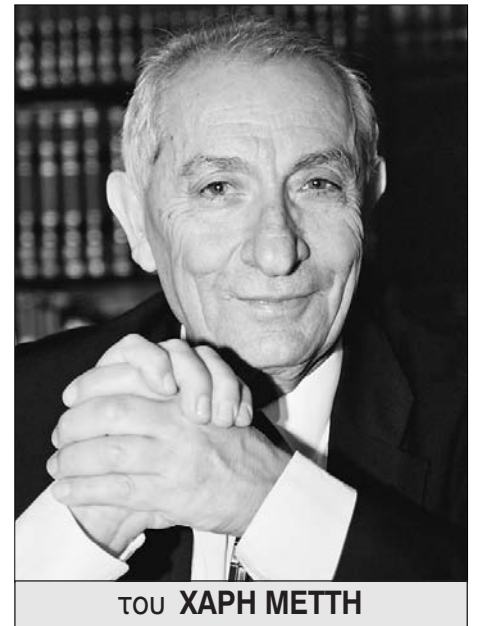
Στο σημείο αυτό θεωρώ σκόπιμο να κάνουμε μια παρέκβαση, η οποία, όμως, πιστεύω, θα ρίξει τελικά πολύ φως πάνω στην ίδια την προσωπικότητα του Μητροφάνη. Συγκεκριμένα, στην ως άνω έμ-

μετρη ιδιόχειρη μαρτυρία του, ο Μητροφάνης αναφέρει μεν «πάσι τοις εμοίς συγγενέσιν», κατά παράδοξο, όμως, λόγω ουχί και αδελφό του, ίσως, ονόματι **Ιωάννη**, πατέρα κάποιου φερόμενου ως ανεψιού του Μητροφάνη, ονόματι **Νικόλαου Κριτόπουλου** του **Ιωάννη** και της **Μαρίας**, ο οποίος φοίτησε για τριάνμισι χρόνια στο Ελληνικό Κολλέγιο της Ρώμης και για τον οποίο (Νικόλαο) τόσο ο Μητροφάνης ως Πατριάρχης πια Αλεξανδρείας, γράφοντας δε από τη Μέμφιδα της Αιγύπτου, όσο και ο φιλοκαθολικός Μητροπολίτης της Θεσσαλονίκης και για ένα πολύ μικρό χρονικό διάστημα Οικουμενικός Πατριάρχης **Αθανάσιος Πατελλάρος**, είχαν απευθυνθεί εγγράφως προς τις αρχές του Κολλεγίου για να γίνει δεκτός εκεί ως μαθητής (ο νεαρός Νικόλαος).

Να σημειώσουμε δε εδώ παρεκβατικά ότι, για το Ελληνικό Κολλέγιο της Ρώμης, ο πατριάρχης Αλεξανδρείας και μετέπειτα Κωνσταντινουπόλεως Κύριλλος Λούκαρις είχε εκφραστεί δυσμενέστατα όταν έγραφε ότι οι σπουδάζοντες εκεί Έλληνες «όχι μόνον άλλαξαν την πίστιν τους, αλλά και πολεμούσι τα δόγματα τα αληθινά και ορθόδοξα της Ανατολικής Εκκλησίας, όπου μας επαρέδωκεν αυτός ο Χριστός».

Ο Μητροφάνης, εξάλλου, όπως είναι γνωστόν, φέρεται ότι έμεινε εντελώς ανεπηρέαστος από την πολύχρονη και στενή επαφή του με τους προτεστάντες της Αγγλίας και της λοιπής Ευρώπης. Αντίθετα, παρατηρείται κάποια στενότερη σχέση με τον Ρωμαιοκαθολικισμό, για τον οποίο θα πρέπει οπωσδήποτε να έτρεφε πολύ μεγαλύτερο σεβασμό κι εκτίμηση παρά προς τον Προτεσταντισμό με τα ήδη παρατηρούμενα εσωτερικό διασπαστικά του ρεύματα.

Δεν πρέπει, συνεπώς, να ξεχνάει το γεγονός ότι,



του **XAPH METTH**

ως Πατριάρχης πια Αλεξανδρείας (και ως εκ τούτου απαγκιστρωμένος πια από οποιαδήποτε άμεση επιρροή από μέρους του ακλόνητα δεδηλωμένου αντικαθολικού Κύριλλου Λούκαρι), απευθύνεται προς το Συμβούλιο Προπαγάνδας της Ρώμης (30 Ιανουαρίου 1637 και 25 Μαΐου 1637) και, συγκεκριμένα, προς τον Καρδινάλιο **Αντόνιο Barberini**, από τον οποίο ζητά να μεσολαβήσει για να γίνουν δεκτοί στο Ελληνικό Κολλέγιο της Ρώμης ένας ή δύο ανεψιοί του. Φαίνεται δε ότι τουλάχιστον ένας ανεψιός του, ο **Νικόλαος Κριτόπουλος** του **Ιωάννη** και της **Μαρίας**, φοίτησε τελικά στο Κολλέγιο, αλλά χωρίς μεγάλη επιτυχία και γι' αυτό τελικά αποπέμφθηκε από αυτό. Για την είσοδό του στο εν λόγω Κολλέγιο τον σύστησε, όπως είπαμε, επίσης θερμά και ο Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης και μετέπειτα Οικουμενικός Πατριάρχης **Αθανάσιος Πατελλάρος**.

Πάντως, ο Νικόλαος αυτός φοίτησε στο Κολλέγιο, όπως είδαμε, μόνο για τριάνμισι χρόνια – από της ηλικίας των 13 ετών (είχε γεννηθεί στη Θεσσαλονίκη το 1623) – τον δε νομομισμένο όρκο υπακοής του στους Κανονισμούς του Κολλεγίου έδωσε στις 5 Σεπτεμβρίου 1637. Επειδή, όμως, δεν κρίθηκε ικανός για να συνεχίσει τις σπουδές του, απομακρύνθηκε από τους ιθύνοντες του Κολλεγίου στις 31 Αυγούστου 1639, κατά σύμπτωση δε οι χρονολογίες αυτές συμπίπτουν σχεδόν πλήρως, αφ' ενός, με την ανάρρηση του Μητροφάνη Κριτόπουλου στο Θρόνο Αλεξανδρείας και, αφ' ετέρου, με το θάνατό του.

Για τον **Νικόλαο Ιωάννου Κριτόπουλο**, ο **Ζαχαρίας Ν. Τσιρπανλής**, στη μελέτη του «**Οι Μακεδόνες Σπουδαστές του Ελληνικού Κολλεγίου Ρώμης και η δράση τους στην Ελλάδα και την Ιταλία**» (16ος αι. - 1650), που εκδόθηκε στη Θεσσαλονίκη το 1971, αναφέρει (σσ. 107-109) μεταξύ άλλων και τα εξής: «...είναι ένας μικρός Θεσσαλονικεύς, που φαίνεται να διαθέτει σοβαρές γνωριμίες με φιλοκαθολικούς κύκλους της εποχής. Το επώνυμό του μας φέρνει αμέσως στη σκέψη τον σύγχρονό του επιφανή Μακεδόνα, από τη Βέροια, Μητροφάνη Κριτόπουλο (1589 - 1639), Πατριάρχη Αλεξανδρείας (1636-1639). Δεν γνωρίζω όμως αν ο Νικόλαος έχει κάποιο συγγενικό δεσμό με το Μητροφάνη ή ακόμη αν η καταγωγή του ήταν από τη Βέροια και όχι από τη Θεσσαλονίκη, όπως αναφέρουν τα σχετικά έγγραφα».

[Σε υποσημείωσή του, ο Τσιρπανλής γράφει ότι «δεν μπορεί απόλυτα να αποκλεισθεί η πιθανή σκέψη ότι ήταν από τη Βέροια ο Νικόλαος»].

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ



For your business and personal foreign exchange requirements please visit one of our branches at Mayfair, Finchley, Palmers Green, Erdington (Birmingham)



LAIKI BANK UK

Always here, always by your side

020 7307 8400, www.laiki.com/uk

Laiki Bank UK is the trading name of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd
Laiki Bank UK is authorised by the Central Bank of Cyprus and authorised and subject to limited regulation by the Financial Services Authority.



Επιμέλεια: Ελίζα

Το ωροσκόπιο της εβδομάδας

ΚΡΙΟΣ

(21 Μαρτίου - 21 Απριλίου)



Τις ημέρες αυτές ενισχύεται η συναισθηματική ανάγκη σας να παίξετε πιο προστατευτικό ρόλο στο στενό σας περιβάλλον και να είστε γεμάτοι κατανόηση. Δώστε λοιπόν έμφαση σε αισθηματικά θέματα που έχετε ίσως παραμελήσει, λόγω πολλών ανειλημμένων υποχρεώσεων. Καλές διακοπές!

ΤΑΥΡΟΣ

(22 Απριλίου - 21 Μαΐου)



Την περίοδο αυτή του καλοκαιριού, που σας δίνει πολλές υποσχέσεις τόσο για τις προσωπικές σας σχέσεις όσο και για τους πρακτικούς τομείς της ζωής σας, το μόνο που σας λείπει είναι ο χρόνος. Οργανωθείτε καλύτερα με ρεαλισμό και μεθοδικότητα και προβάλετε τις ικανότητές σας.

ΔΙΔΥΜΟΙ

(22 Μαΐου - 21 Ιουνίου)



Συναισθηματικά ευάλωτους σας κάνει η Σελήνη σήμερα με την παρουσία της στο ζώδιό σας, αυξάνει τον συναισθηματισμό σας, μειώνει όμως τον ρεαλισμό και τη λογική σας, φέρνοντας σας μια κυκλοθυμική διάθεση και συμπεριφορά. Σίγουρα όμως θα σας κάνει να ονειρευτείτε ξανά και να αναζητήσετε την αγάπη γύρω σας.

ΚΑΡΚΙΝΟΣ

(22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)



Δείτε πόσο πολύ θέλετε να πραγματοποιήσετε αυτό που ζητάτε, όμως η λογική γίνεται κακός σύμβουλος σε θέματα που χρειάζεται να αγγίξετε με την ψυχή. Μην περιμένετε πάντως να βρείτε λύσεις σε θέματα που ίσως δεν έχετε ακόμα αποδεχθεί. Καλό καλοκαίρι!

ΛΕΩΝ

(23 Ιουλίου - 23 Αυγούστου)



Μια καλή σκέψη είναι να δώσετε στον εαυτό σας τον απαιτούμενο χρόνο. Βοηθούμενοι από τις κοινωνικές σας σχέσεις μπορείτε να κάνετε εποικοδομητικά σχέδια για την επαγγελματική σας εξέλιξη. Κάποιες από τις γνωριμίες σας θα σας δείξουν τον δρόμο και τον τρόπο αυτό το καλοκαίρι.

ΠΑΡΘΕΝΟΣ

(24 Αυγούστου - 23 Σεπτεμβρίου)



Διεκδικήστε με καλύτερο τρόπο μια αύξηση που δικαιούστε ή επιμένετε να σας εγκρίνουν ένα σωτήριο δάνειο, αν έχετε βέβαια τις προϋποθέσεις. Παράλληλα όμως μη δανείσετε χρήματα και κυρίως εξαφανίστε τις πιστωτικές κάρτες, αν δεν θέλετε να βρεθείτε προ εκπλήξεων. Καλές διακοπές!

ΖΥΓΟΣ

(24 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)



Σίγουρα ο Αύγουστος είναι πολύ ευνοϊκός για να αρχίσετε ή να συνεχίσετε τις σπουδές σας, καθώς το ενδιαφέρον σας για τη γνώση είναι πολύ ανεπτυγμένο. Αποφασίστε να κάνετε ένα σεμινάριο επιμόρφωσης που θα σας ωφελήσει επαγγελματικά, καλλιεργήστε τις γνώσεις ή τα ταλέντα σας και αρχίστε μια ξένη γλώσσα, αν αυτό σας ευχαριστεί.

ΕΚΟΡΙΠΟΣ

(24 Οκτωβρίου - 22 Νοεμβρίου)



Μην επιτρέπετε σε απαισιόδοξους ανθρώπους να σας επηρεάσουν και να σας καταβάλουν ψυχολογικά. Απομονώστε τους διακριτικά. Άλλωστε εσείς έχετε πολύ πιο σοβαρά πράγματα να κάνετε, κυρίως να τακτοποιήσετε περιουσιακά ζητήματα. Ετοιμαστείτε για διακοπές τώρα χωρίς καθυστέρηση.

ΤΟΞΟΤΗΣ

(23 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)



Η παρουσία του Άρη στο ζώδιό σας, αλλά και της Σελήνης στον Σκορπίο που επηρεάζει τον τομέα των σχέσεων, δίνουν την αίσθηση της ανάγκης του μέτρου και φέρνουν άλλη διάσταση στην εξέλιξη των σχέσεών σας. Βεβαίως ευτυχώς που υπάρχει μια ανανεωτική διάθεση. Καλό καλοκαίρι!

ΑΙΓΟΚΕΡΩΣ

(22 Δεκεμβρίου - 20 Ιανουαρίου)



Μπορεί και να μην είστε και οι πιο συντροφικοί αυτή την περίοδο, σίγουρα όμως είστε ενδιαφέροντες, ειλικρινείς και ελκυστικοί με τον τρόπο συμπεριφοράς, τον λόγο και τις κινήσεις σας, πράγμα που σας κάνει το επίκεντρο της παρέας. Καλές διακοπές και ξεχνάτε για λίγο όλα σας τα προβλήματα.

ΥΔΡΟΧΟΟΣ

(21 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)



Μην προσπερνάτε όμως την αγάπη των ανθρώπων που είναι σημαντικοί στη ζωή σας, τους έχετε και σας έχουν ανάγκη. Αναδείξτε τα ταλέντα σας για να χαρείτε, να εκτονωθείτε, να χαλαρώσετε με τις διακοπές σας και ξεχνάτε τη δουλειά. Αυτή σας περιμένει!

ΙΧΘΥΕΣ

(19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)



Αν θέλετε να διευρύνετε τον κύκλο σας επωφεληθείτε από κάποιες πολύ ενδιαφέρουσες γνωριμίες ή ένα ευχάριστο ταξίδι, ώστε να αποκτήσει ξανά η ζωή σας σιγουριά και ενδιαφέρον. Καλό καλοκαίρι και καλές διακοπές. Δώστε χρόνο στον εαυτό σας να ξεκουραστείτε!.

Γυναίκα & Ζωή

Οι άντρες λένε περισσότερα ψέματα από τις γυναίκες

Εν αντιθέσει με την κοινή πεποίθηση ότι οι γυναίκες λένε περισσότερα ψέματα πρόσφατη νέα έρευνα έρχεται να ενισχύσει την ακριβώς αντίθετη άποψη.

Συγκεκριμένα, Βρετανοί επιστήμονες κατέληξαν μέσω μελέτης πως σε διάρκεια ενός έτους οι άντρες λένε περισσότερα ψέματα από τις γυναίκες.

Αναλυτικά, οι άντρες ψεύδονται 650 φορές το χρόνο, συγκριτικά με τις γυναίκες που το κάνουν 537 φορές.

Βέβαια, τα δυο φύλα λένε ψέματα για διαφορετικούς λόγους.

Το πιο κοινό ψέμα των αντρών είναι οι δικαιολογίες που χρησιμοποιούν όταν αργούν ή όταν προσποιούνται ότι θα γυρίσουν στο σπίτι νωρίτερα. Το 20% των αντρών παραδέ-



χτηκε ότι έχει πει ψέματα για την ποσότητα αλκοόλ που έχει καταναλώσει σε μια βραδιά.

Αντίθετα, μια στις δέκα γυναίκες λέει ψέματα για τον αριθμό των σεξουαλικών της συντρόφων. Μάλιστα, σύμφωνα με τη μελέτη, όσο πιο μικρή είναι μια γυναίκα οι πιθανότητες να μη λέει την αλήθεια στο ερώτημα «Με πόσους άντρες έχεις κοιμηθεί;» είναι διπλάσιες.

Το μεγαλύτερο ψέμα που λένε οι γυναίκες έχει να κάνει με το ποσό των χρημάτων που ξοδεύουν για αγορές ρούχων, με το 26% αυτών να μη λέει πάντα την αλήθεια για τις «εξορμήσεις» του στην αγορά.

Το 20% των γυναικών λέει ψέματα για το βάρος του ενώ το 6% αυτών δεν λένε την πραγματική τους ηλικία.

Pilates: Η λύση στα «ψωμάκια»;

Αν έχετε «ψωμάκια» και θέλετε να τα καταπολεμήσετε, μπορείτε να δοκιμάσετε την άσκηση πιλάτες που ακολουθεί και συνιστά η Βρετανίδα γυμνάστρια Κάρον Κάρτερ. Κατά τη διάρκεια της περιστροφικής κίνησης του ποδιού πρέπει να εισπνέετε αργά και βαθιά, ώστε να σφίγγονται οι κοιλιακοί σας και να σταθεροποιείται η σπονδυλική σας στήλη.

Ξαπλώστε ανάσκελα στο πάτωμα, με τον αυχένα και τα πόδια ίσια. Βάλτε τα χέρια στα πλάγια του σώματος, με τις παλάμες να ακουμπούν στο πάτωμα. Φέρτε το δεξί γόνατο στο στήθος και στη συνέχεια ισιώστε το προς τα πάνω, ισιώνοντας και τα δάκτυλά του. Πάρτε μια βαθιά ανάσα και εκπνέοντας κάνετε τα εξής: Ωθήστε το δεξί σας πόδι προς τα αριστερά, μακριά από το σώμα σας, χωρίς να το χαμηλώσετε (θα αισθανθείτε πίεση στο εσωτερικό του δεξιού μηρού σας), διαγράφοντας την αρχή ενός κύκλου.

Στη συνέχεια κινήστε προς τα κάτω χωρίς να το χαμηλώσετε πολύ, ύστερα προς το δεξί μέρος του σώματος και στη συνέχεια προς τα πάνω, προς το κεφάλι σας. Εισπνεύστε και επαναλάβετε τον κύκλο.

Να κάνετε συνολικά πέντε κύκλους και μετά να αλλάξετε πόδια και να επαναλάβετε. Στην αρχή, να κάνετε όσο τον δυνατό πιο μικρούς κύκλους και καθώς θα περνά ο καιρός να αυξάνετε τη διάμετρό τους.



Φυτικές ίνες: Αδυνατίζουν και αποτοξινώνουν

Μία δίαιτα πλούσια σε φυτικές ίνες είναι ένας απαραίτητος σύμμαχος της υγείας μας, καθώς βοηθά το σώμα μας να διατηρεί τους φυσιολογικούς του ρυθμούς.

Οι φυτικές ίνες διαθέτουν σημαντικές ιδιότητες: όχι μόνο βοηθούν στο να είναι το έντερό μας σε καλή κατάσταση και να αποτοξινωθεί ο οργανισμός μας, αλλά επιπλέον κάτι που ίσως δεν γνωρίζουν όλοι μπορούν να έχουν μία σημαντική συνεισφορά σε όποιον επιθυμεί να παραμείνει αδύνατος, στο βαθμό που προκαλούν πρόωρα το αίσθημα του κορεσμού χωρίς πολλές θερμίδες.

Για να μπορέσετε όμως να τις εκμεταλλευ-

τείτε στο έπακρο, θα πρέπει να τις εισάγετε στο διατροφικό σας πρόγραμμα με τον κατάλληλο τρόπο. Οι φυτικές ίνες είναι θρεπτικά συστατικά φυτικής προέλευσης, της οικογένειας των σακχαρών. Σε αντίθεση όμως με τα σάκχαρα δεν προέρχονται από τα πεπτικά ένζυμα και επομένως δεν αφομοιώνονται ούτε ούτε χρησιμοποιούνται σαν πηγή ενέργειας.

Με βάση την ικανότητά τους να διαλύονται στο νερό, κατηγοριοποιούνται στις φυτικές ίνες που δεν διαλύονται και περιέχονται στο πίτουρο και τα παράγωγά του και στις υδατοδιαλυτές, που βρίσκονται στα φρούτα και στα λαχανικά.

Η κυριότερη πηγή αδιάλυτων φυτικών ινών βρίσκεται στα δημητριακά ολικής αλέσεως (ζυμαρικά, ψωμί, φρυγανιές, αρτοσκευάσματα, νιφάδες για το πρωινό, κ.λπ.). Ονομάζονται ολικής αλέσεως διότι διατηρούν όλα τα φυσικά και θρεπτικά τους συστατικά. Πρόκειται στην ουσία για προϊόντα που δεν έχουν ραφιναρισθεί, δηλαδή δεν έχουν υποστεί σε εκείνες τις βιομηχανικές μεθόδους που τους αφαιρούν το εξωτερικό περίβλημα του σπόρου.

Ιδιαίτερα πλούσιες σε φυτικές ίνες είναι επίσης όλες οι φυτικές τροφές, όπως τα φρούτα (ακόμη και οι ξηροί καρποί) και τα λαχανικά, ωμά ή ψημένα.

ΣΥΝΤΑΓΕΣ

Τηγανιτές πατάτες με φέτα και μυρωδικά

ΥΛΙΚΑ:

4-5 μεγάλες πατάτες
150 γρ φέτα σκληρή, θρυμματισμένη
4 κρεμμυδάκια φρέσκα (το λευκό και το τρυφερό πράσινο μέρος), ψιλοκομμένα
τα φύλλα από 1/2 ματσάκι δυόσμο, ψιλοκομμένα
1 αυγό
χυμός από 1 μικρό λεμόνι
αλάτι, πιπέρι
ελαιόλαδο για το τηγάνισμα



ΕΚΤΕΛΕΣΗ:

Καθαρίζετε τις πατάτες και τις τρίβετε σε χοντρό τρίφτη. Δεν τις πλένετε, αλλά τις σκουπίζετε καλά με απορροφητικό χαρτί.

Στη συνέχεια τις βάζετε σε ένα μεγάλο μπολ και προσθέτετε τα υπόλοιπα υλικά: τη φέτα, το αυγό, το κρεμμυδάκι, τον χυμό λεμονιού, το μυρωδικό και μπόλικο φρεσκοτριμμένο μαύρο πιπέρι. Αν η φέτα δεν είναι αλμυρή, προσθέτετε και το αλάτι. Αν το μείγμα που θα φτιάξετε θα είναι αραιό προσθέστε και λίγο αλεύρι (1 με 2 κουταλιές της σουπιάς).

Αν έχετε χρόνο βάλτε το μείγμα στο ψυγείο για λίγη ώρα ώστε να δέσει.

Όταν ξεκινήσετε για να τηγανίσετε, πλάθετε τις πατατούλες σε ό,τι μέγεθος θέλετε χωρίς να είναι πολύ μεγάλες για να ψηθούν. Βάζετε στο αντικολλητικό σας τηγάνι λάδι και τηγανίζετε όπως συνήθως.

ANT1

Πέμπτη 2 Αυγούστου

08.10 Πλάκα κάνειις

09.00 Με το δεξί

10.10 Ελλ. σειρά: Εγκλήματα

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.00 Τα φιλαράκια

12.50 Δις Μαδιάμ

13.45 Τύχη Βουνό

14.24 Κωνσταντίνου & Ελένης

15.15 Κάρμα

16.00 Φίλα τον βάτραχό σου

17.10 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Παράδοση κατ' οίκον

19.50 Άγγιγμα Ψυχής

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

22.45 Κάρμα

Παρασκευή 3 Αυγούστου

08.10 Πλάκα κάνειις

09.00 Με το δεξί

10.10 Ελλ. σειρά: Εγκλήματα

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.00 Τα φιλαράκια

12.50 Δις Μαδιάμ

13.45 Τύχη Βουνό

14.24 Κωνσταντίνου & Ελένης

15.15 Κάρμα

16.00 Φίλα τον βάτραχό σου

17.10 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Ο πόλεμος των άστρων

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

22.45 Κάρμα

Σάββατο 4 Αυγούστου

11.00 Τα νέα του ANT1

12.00 Δείξε μου τον φίλο σου

12.45 Γεύση από Ελλάδα

13.30 Τα νέα του ANT-1 Κύπρου

14.30 X-Factor auditions

15.40 Galileo

17.15 Τεν Τεν

18.00 Τα νέα του ANT 1

19.00 Dancing on Ice

20.00 Επανάληψη ελλ. σειράς

23.45 Σούπερ μπαμπάς

00.30 Πλάκα μου κάνειις

Κυριακή 5 Αυγούστου

09.00 Παιδικά προγράμματα

11.00 Τα νέα του ANT1

12.00 Δείξε μου τον φίλο σου

12.45 TOP TEN (Αθλητικά)

14.30 The X-Factor Auditions

15.30 Galileo

17.00 Wipe Out

18.00 Τα νέα του ANT 1

19.00 X Factor (live)

22.00 Πρωινό ANT-1 (Ε)

23.00 Πλάκα μου κάνειις (Ε)

Δευτέρα 6 Αυγούστου

08.10 Πλάκα κάνειις

09.00 Με το δεξί

10.10 Ελλ. σειρά: Εγκλήματα

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.00 Τα φιλαράκια

12.50 Δις Μαδιάμ

13.45 Τύχη Βουνό

14.24 Κωνσταντίνου & Ελένης

15.15 Κάρμα

16.00 Φίλα τον βάτραχό σου

17.10 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Ο πόλεμος των άστρων

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

22.45 Κάρμα

Τρίτη 7 Αυγούστου

08.10 Πλάκα κάνειις

09.00 Με το δεξί

10.10 Ελλ. σειρά: Εγκλήματα

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.00 Τα φιλαράκια

12.50 Δις Μαδιάμ

13.45 Τύχη Βουνό

14.24 Κωνσταντίνου & Ελένης

15.15 Κάρμα

16.00 Φίλα τον βάτραχό σου

17.10 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 OK - The Mad Confessions

19.50 Άγγιγμα Ψυχής

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

Τετάρτη 8 Αυγούστου

09.00 Με το δεξί

10.10 Ελλ. σειρά: Εγκλήματα

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.00 Τα φιλαράκια

12.50 Δις Μαδιάμ

13.45 Τύχη Βουνό

14.24 Κωνσταντίνου & Ελένης

15.15 Κάρμα

16.00 Φίλα τον βάτραχό σου

17.10 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Let's go Greece

19.50 Άγγιγμα Ψυχής

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

Europe

Πέμπτη 2 Αυγούστου

08.10 Εργαζόμενη γυναίκα

09.00 Black Out

10.00 Με το δεξί

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11.30 Κωνσταντίνου & Ελένης

12.15 Εγκλήματα

13.00 Οι μεν και οι δεν

13.30 Ένα κι ένα

14.00 Γεύση από Ελλάδα

14.45 Το πιο γλυκό μου ψέμα

15.15 Φίλα τον βάτραχό σου

16.00 Κάρμα

17.00 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Παράδοση κατ' οίκον

19.50 Άγγιγμα Ψυχής

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

Παρασκευή 3 Αυγούστου

08.10 Εργαζόμενη γυναίκα

09.00 Black Out

10.00 Με το δεξί

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11.30 Κωνσταντίνου & Ελένης

12.15 Εγκλήματα

13.00 Οι μεν και οι δεν

13.30 Ένα κι ένα

14.00 Γεύση από Ελλάδα

14.45 Το πιο γλυκό μου ψέμα

15.15 Φίλα τον βάτραχό σου

16.00 Κάρμα

17.00 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Παράδοση κατ' οίκον

19.50 Άγγιγμα Ψυχής

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

Σάββατο 4 Αυγούστου

11.00 Τα νέα του ANT1

11.30 Σαν τον σκύλο με τη γάτα

12.15 Επτά ζωές

13.00 Γεύση από Ελλάδα

13.45 Τα νέα του ANTI-1 Κύπρου

14.35 The X-Factor auditions

17.10 Wipe Out

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Dancing on Ice

21.20 Ελλ. Σειρά

Κυριακή 5 Αυγούστου

11.00 Τα νέα του ANT1

11.20 σαν τον σκύλο με τη γάτα

12.10 Επτά ζωές

13.00 Την πάτησα

13.45 Top Ten

15.30 Wipe Out

17.15 Ten Ten

ALPHA

Πέμπτη 2 Αυγούστου

09.00 Ξένη σειρά

10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11.00 Ελένη – Best of

12.00 Σφηνάκια

15.05 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15.15 Λάλε, Έρωτας στην Κων/πολη

17.00 STAR εξελίξεις

18.00 Νταντά Αμέσου Δράσης

19.00 Two and A Half Men

20.15 Σφηνάκια

21.45 Αληθινόι έρωτες

22.45 CSI Las Vegas

23.45 Judging Amy

Δευτέρα 6 Αυγούστου

09.00 Ξένη σειρά

10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11.00 Ελένη – Best of

12.00 Σφηνάκια

15.05 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15.15 Λάλε, Έρωτας στην Κων/πολη

17.00 STAR εξελίξεις

18.00 Νταντά Αμέσου Δράσης

19.00 Two and A Half Men

20.15 Σφηνάκια

21.45 Αληθινόι έρωτες

22.45 CSI Las Vegas

23.45 Judging Amy

Τρίτη 7 Αυγούστου

10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11.00 Ελένη (Best of)

12.00 Δέστε τους (Best of)

13.00 Oliver Twist

14.00 Σφηνάκια

15.05 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15.15 Λάλε, Έρωτας στην Κων/πολη

16.00 Οικογενειακές ιστορίες

17.00 STAR εξελίξεις

18.00 Νταντά Αμέσου Δράσης

19.00 Two and A Half Men

20.15 Σφηνάκια

21.45 Το Δέκα

22.45 CSI Las Vegas

Τετάρτη 8 Αυγούστου

10.45 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11.00 Ελένη (Best of)

12.00 Δέστε τους (Best of)

13.00 Oliver Twist

14.00 Σφηνάκια

15.05 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15.15 Λάλε, Έρωτας στην Κων/πολη

16.00 Οικογενειακές ιστορίες

17.00 STAR εξελίξεις

18.00 Νταντά Αμέσου Δράσης

19.00 Two and A Half Men

20.15 Σφηνάκια

21.45 Το Δέκα

22.45 CSI Las Vegas

Europe

Πέμπτη 2 Αυγούστου

08.10 Εργαζόμενη γυναίκα

09.00 Black Out

10.00 Με το δεξί

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11.30 Κωνσταντίνου & Ελένης

12.15 Εγκλήματα

13.00 Οι μεν και οι δεν

13.30 Ένα κι ένα

14.00 Γεύση από Ελλάδα

14.45 Το πιο γλυκό μου ψέμα

15.15 Φίλα τον βάτραχό σου

16.00 Κάρμα

17.00 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Παράδοση κατ' οίκον

19.50 Άγγιγμα Ψυχής

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

Παρασκευή 3 Αυγούστου

08.10 Εργαζόμενη γυναίκα

09.00 Black Out

10.00 Με το δεξί

11.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

11.30 Κωνσταντίνου & Ελένης

12.15 Εγκλήματα

13.00 Οι μεν και οι δεν

13.30 Ένα κι ένα

14.00 Γεύση από Ελλάδα

14.45 Το πιο γλυκό μου ψέμα

15.15 Φίλα τον βάτραχό σου

16.00 Κάρμα

17.00 Οικογένεια της συμφοράς

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Παράδοση κατ' οίκον

19.50 Άγγιγμα Ψυχής

20.40 Όλα 12 - HOT

22.00 Οι στάβλοι της Εριέτας Ζαΐμη

Σάββατο 4 Αυγούστου

11.00 Τα νέα του ANT1

11.30 Σαν τον σκύλο με τη γάτα

12.15 Επτά ζωές

13.00 Γεύση από Ελλάδα

13.45 Τα νέα του ANTI-1 Κύπρου

14.35 The X-Factor auditions

17.10 Wipe Out

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.00 Dancing on Ice

21.20 Ελλ. Σειρά

Κυριακή 5 Αυγούστου

11.00 Τα νέα του ANT1

11.20 σαν τον σκύλο με τη γάτα

12.10 Επτά ζωές

13.00 Την πάτησα

13.45 Top Ten

15.30 Wipe Out

17.15 Ten Ten

MEGA

Πέμπτη 2 Αυγούστου

08.00 Πρωινό μου

10.00 Σίλα

11.00 Μοιραίος Έρωτας

12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

13.00 Μπουκιά και συχώριο

14.00 Κανείς δεν λείει σ' αγαπά

14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15.00 Η Νταντά

16.00 Singles

17.00 Μοιραίος Έρωτας

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.30 Σίλα

20.00 Στο παραπέντε

21.10 4

22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

22.45 Η γενιά των 592 ευρώ

Παρασκευή 3 Αυγούστου

08.00 Πρωινό μου

10.00 Σίλα

11.00 Μοιραίος Έρωτας

12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

13.00 Μπουκιά και συχώριο

14.00 Κανείς δεν λείει σ' αγαπά

14.50 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

15.00 Η Νταντά

16.00 Singles

17.00 Μοιραίος Έρωτας

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

19.30 Σίλα

20.00 Στο παραπέντε

21.10 4

22.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

22.45 Η γενιά των 592 ευρώ

Σάββατο 4 Αυγούστου

10.00 Λάκης ο Γλυκο9ύλης

11.20 Παρέα στην κουζίνα

12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.50 L.A.P.D.

13.50 Κούκλες

15.58 Μονόλεπτο δελτίο ειδήσεων

15.00 Junior MasterChef

16.10 Οι κηπουροί του MEGA

17.00 Είσαι το ταίρι μου

18.00 Κεντρικό δελτίον ειδήσεων

19.00 Επτά θανάσιμες πεθερές

21.45 Όμορφος Κόσμος

22.50 Τελευταίες ειδήσεις

23.00 Η γενιά των 592 ευρώ

Κυριακή 5 Αυγούστου

10.00 Λάκης ο Γλυκούλης

11.20 Παρέα στην κουζίνα

12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

12.50 L.A.P.D.

13.50 Κούκλες

16.18 Μονόλεπτο δελτίο ειδήσεων

15.00 Junior MasterChef

16.10 Οι κηπουροί του Mega

AROMA PATISSERIE

AROMA PATISSERIE

AROMA No 1:

424 GREEN LANES, PALMERS GREEN, LONDON N13 5PB

TEL: 020 8886 8083

AROMA No 2:

34 GREEN LANES, N13

TEL: 020 8889 4324

PIK 1



00357-2286-2147

Παρασκευή 3 Αυγούστου

08.15 Ο Κύπρου Μακάριος
09.30 Μακάριος μνήμη και μνημοσύνη
10.00 Ιστορίες του χωρκού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Συν πλην
15.00 Οι Φοιτητές
15.30 Αμμόχωστος Βασιλείουσα
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Μνήμη Αμμοχώστου: «Αμμόχωστος του χθες, σήμερα και πάντα»

16.30 Ντοκυμανταίρ
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Βήματα στην άμμο
19.35 Κύπρος ένα ταξίδι
20.00 Ο Μακαριώτατος στις Σεύχελλες

20.30 Ο Μακάριος Ζει
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Συναυλία από το αρχείο

Σάββατο 4 Αυγούστου

09.30 Αμμόχωστος
10.15 Θεατρικό: «Γιατί έφυεν η Βαλού»
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.35 Παρέβ: Για τους Αρμένιους της Κύπρου
13.30 Αμμόχωστος - μια πόλη στην αιχμαλωσία
14.10 Ντοκυμανταίρ: «Πάφος»
15.15 Περί Κύπρου
15.30 Στην άκρη του Παραδείσου
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Οδοιπορικό στην Αμμόχωστο
16.30 Θεατρικό: «Λήδρας και Ρηγαίνης»

18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.30 Αντικατοχική Εκδήλωση Δήμου Αμμοχώστου
21.00 Περί Κύπρου
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Συναυλία αρχείου

Κυριακή 5 Αυγούστου

08.30 Ύπαιθρος
09.00 Σάββατο κι Απόβραδο
11.00 Η Κύπρος κοντά σας
12.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
12.40 Παρέβ
13.30 Παρασκήνιο
14.00 Συναυλία αρχείου
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Κηπουρέματα
17.00 Καλοκαιρινό Σεργιάνι
17.30 Ταινία μικρού μήκους
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Κυπριακό Σκετς
20.00 Ντοκυμανταίρ
21.10 Φωνή πατρίδας
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Δευτέρα 6 Αυγούστου

08.45 Με το πέρασμα του χρόνου
09.45 Περί Κύπρου

10.00 Ιστορίες του Χωρκού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Συν πλην
15.00 Οι Φοιτητές
15.30 Παρασκήνιο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ντοκυμανταίρ
17.00 Κυπριακό σκετς
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.00 Βήματα στην άμμο
19.45 Η λίμνη
20.15 Το βιολί (μέρος α')

21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Από μέρα σε μέρα (Ε)

Τρίτη 7 Αυγούστου

08.45 Με το πέρασμα του χρόνου
09.45 Περί Κύπρου
10.00 Ιστορίες του Χωρκού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Συν πλην
15.00 Οι Φοιτητές
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γυρίσματα
17.00 Ντοκυμανταίρ
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Βήματα στην άμμο
19.35 Η λίμνη
20.00 Οι μάχες των Ελλήνων
21.00 Οι εραστές των κυμάτων
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 Από μέρα σε μέρα (Ε)

Τετάρτη 8 Αυγούστου

08.45 Με το πέρασμα του χρόνου
09.45 Περί Κύπρου
10.00 Ιστορίες του Χωρκού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Συν πλην
15.00 Οι Φοιτητές
15.30 Εντέχνως
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Γυρίσματα
16.30 Η δική μου αλήθεια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Βήματα στην άμμο
19.40 Εγώ κι εσύ
20.00 Συναυλία αρχείου
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
23.00 Από μέρα σε μέρα (Ε)

Πέμπτη 9 Αυγούστου

08.45 Με το πέρασμα του χρόνου
09.45 Περί Κύπρου
10.00 Ιστορίες του Χωρκού
11.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Συν πλην
15.00 Οι Φοιτητές
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Ιστορίες του χωρκού
17.00 Η δική μου αλήθεια
18.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
19.05 Η Κύπρος κοντά σας
20.00 Εγώ κι Εσύ
20.30 Ντοκυμανταίρ
21.20 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
22.00 Συναυλία Αρχείου

ΕΤ 1



0030210-60.66.000

Παρασκευή 3 Αυγούστου

09.00 Φυλές της Αθήνας
10.00 Όλα για τον κήπο
10.30 Οι Ολυμπιακοί Αγώνες στην αρχαία Ελλάδα
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 Ιγνηλατώντας
14.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 NEWS4U
15.15 Ο θησαυρός της Αγγελίνας
16.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Carousel
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Η εποχή των εικόνων
19.00 Η μηχανή του χρόνου
20.00 Αφιέρωμα στη Θεσσαλονίκη
21.00 Μετά Μουσείο
22.00 Carousel

Σάββατο 4 Αυγούστου

09.00 Εκπαιδευτική τηλεόραση
10.00 Όλα για τον κήπο
10.30 ΕΥΡΗΚΑ 2
11.30 Ελληνικό ντοκυμανταίρ
13.00 Ριμίκ
13.30 Ένας μοντέρνος Πausανίας
14.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 Ελληνικό ντοκυμανταίρ
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.30 Πανόραμα μιας Επταετίας
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Μονόγραμμα
18.30 Ελληνική ταινία
20.00 Στην υγεία μας
23.00 Dogville

Κυριακή 5 Αυγούστου

06.00 Θεία Λειτουργία
08.30 Μέσα και μηνύματα
09.30 Όλα για τον κήπο
10.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
10.30 Απόστροφος
11.00 Ελληνική ταινία
12.30 Ελληνικό κόσμημα
13.00 Ο τόπος και το τραγούδι του
14.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
15.00 Η μηχανή του χρόνου
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.20 Λογοτεχνία
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Το αλάτι της γης
20.00 Ελληνική ταινία
21.30 Ελληνικό κόσμημα
22.00 Λογοτεχνία

Δευτέρα 6 Αυγούστου

09.00 Φυλές της Αθήνας
10.00 Όλα για τον κήπο
10.30 Μικροπόλεις
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 Ο θησαυρός της Αγγελίνας
15.00 Παρασκήνιο
16.10 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Mediterraneo

17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 School Tube
19.00 Ωραίοι ως Έλληνες
20.00 Μεσόγειος
21.00 Παρασκήνιο
22.00 Ένας μοντέρνος Πausανίας
22.30 Μικροπόλεις

Τρίτη 7 Αυγούστου

09.00 Φυλές της Αθήνας
10.00 Όλα για τον κήπο
10.30 Μικροόλεις
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.10 Ο θησαυρός της Αγγελίνας
15.00 Μετα-Μουσείο
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αι.
16.30 Δύο φορές ξένος
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Ημερολόγια 2
19.00 Συναντήσεις με αξιόλογους ανθρώπους
20.00 103,7 Έλληνες Δημιουργοί στο Δεύτερο
22.00 Δύο φορές ξένος
22.30 Μικροπόλεις

Τετάρτη 8 Αυγούστου

09.00 Φυλές της Αθήνας
10.00 Όλα για τον κήπο
10.30 Μικροπόλεις
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.15 Ο θησαυρός της Αγγελίνας
15.00 Dogville
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Σαν σήμερα τον 20ό αι.
16.30 Διάλογος
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Οι κεραίες της εποχής μας
19.00 Τοπία της σιωπής
20.00 Οδύσσεια
21.30 Παρασκήνιο
22.30 Μικροπόλεις

Πέμπτη 9 Αυγούστου

09.00 Φυλές της Αθήνας
10.00 Όλα για τον κήπο
10.30 Μικροπόλεις
11.00 Μένουμε Ελλάδα
13.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
14.00 NEWS4U
14.10 Ο θησαυρός της Αγγελίνας
15.00 Κρυμμένοι Εικόνα
16.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
16.15 Mediterraneo
17.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ
18.00 Τεκμήρια Ελληνισμού
19.00 Η ζωή είναι αλλού
20.00 Κρυμμένη Εικόνα
21.30 Mediterraneo
22.00 Διάλογος

ΗΤV



020 8292 - 7037

Παρασκευή 3 Αυγούστου

11.00 Από μέρα σε μέρα -PIK
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Πατάτες αντιναχτές
19.50 Ελληνική σειρά: «Με λένε Βαγγέλη»
20.40 «Ομογένεια εδώ Λονδίνο» με τη Δήμητρα Νικητάκη
22.15 Ελληνική ταινία: «Οι Γενναίοι της Σαμοθράκης»
23.40 Ελληνική ταινία: «Η μεγάλη απόφραξη»
00.50 Σύνδεση με PIK

Σάββατο 4 Αυγούστου

01.05 Σύνδεση με PIK
12.00 Μεσημβρινό Δελτίο ειδήσεων PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ΕΙΔΗΣΕΩΝ-PIK
19.30 «Ανέσπερον φως» Η εκπομπή της Εκκλησίας, με τον πατέρα Σάββα Βασιλειάδη
19.50 Με το φακό του Hellenic TV
20.30 Ελληνική ταινία: «Από τα αλώνια στα σαλόνια»
22.00 Στην υγεία μας (Hellenic 2)
23.00 Ελληνική ταινία: «Κάθε εμπόδιο για καλό»
00.30 Σύνδεση με PIK

Κυριακή 5 Αυγούστου

00.00 Σύνδεση με PIK
12.30 Κυπρίων Νόστος
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.30 Τεχνόπολις, με την Άννα Κωστοπούλου και την Αγγελική Λιακοπούλου
20.00 Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή
20.30 Ελληνική ταινία: «Δεσποινίς Διευθυντής»
22.00 Ελληνική ταινία: «Θανάση, πάρε το όπλο σου»
23.40 Σύνδεση με PIK

Δευτέρα 6 Αυγούστου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
19.15 Κυπριακή σειρά

«Βήματα στην άμμο»

19.45 Ελληνική σειρά «Μαντάμ Σουσου»
20.35 Ελληνική ταινία: «Ο αδελφός μου ο τρελάρας»
22.00 Δελτίο Ειδήσεων από PIK
22.15 Το ταξίδι της ζωής με την Άντζυ Λουπέσκου
23.40 Σύνδεση με PIK

Τρίτη 7 Αυγούστου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
19.50 Ελληνική σειρά: «Πίσω στο σπίτι»
20.40 Σύνδεση με PIK
21.30 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από την Κύπρο
21.40 Ελληνική ταινία: «Μερικοί το προσιμούν κρύο»
22.30 Σύνδεση με PIK

Τετάρτη 8 Αυγούστου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.15 Κυπριακή σειρά «Βήματα στην άμμο»
19.50 Με το φακό του Hellenic TV
20.35 Ελληνική ταινία: «Η επιστροφή της Μήδειας»
22.00 ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το PIK
22.15 Ελληνική ταινία: «Αγάπησα έναν αλήτη»
23.50 Σύνδεση με PIK

Πέμπτη 9 Αυγούστου

00.00 Σύνδεση με PIK
11.00 Μετάδοση Εκπομπής PIK «Από μέρα σε μέρα»
18.00 Δελτίο Ειδήσεων PIK
19.05 Πατάτες αντιναχτές
20.00 ΝΕΑ Ελληνική Σειρά: «Βεντέτα»
20.50 Σύνδεση με PIK
22.00 Ελληνική ταινία
23.40 Σύνδεση με PIK



Το LGR μεταδίδει: Από Δευτέρα μέχρι Παρασκευή:

7.05 π.μ. Αγιολόγιο της ημέρας με τον Αρχιεπίσκοπο κ.κ. Γρηγόριο
7:15 π.μ. – 10:00π.μ. Καλημέρα Λονδίνο με τους: Δευτέρα με τον Γιάννη Ιωάννου, Τρίτη και Τετάρτη Ελένη Παναγιώτου, Πέμπτη και Παρασκευή Πάρης Τσουλφάς – Ανασκόπηση του τουρκοκυπριακού τύπου, ειδήσεις, καιρός και μουσική.
10:00π.μ. – 12:00π.μ. Λίγο πριν το μεσημέρι – Μουσικές επιλογές με τον Άκη Ηρακλέους. (Εκτός Δευτέρας που είναι με την Σούλα Βιολάρη).
12:00μ.μ. – 2:00μ.μ.
–Με την Άντζελα Παναγιώτου (κάθε Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή) και
–με τον Γιώργο Γρηγορίου (κάθε Τρίτη και Πέμπτη)
3:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
4.00μ.μ.. – 6.00 μ.μ. DRIVE TIME
– (Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή με τον Ανδρέα Μιχαηλίδη και
– Τρίτη και Πέμπτη με τον ΠΑΡΗ ΛΕΒΕΝΘΗ.
8.00- 10.00 μ.μ. Πρόγραμμα για τους νέους.
10:00μ.μ. – 12:00π.μ. Ελληνική Μουσική
12:00π.μ. – 7:00π.μ. Σύνδεση με το Τρίτο Πρόγραμμα του ραδιοφώνου του PIK

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

7:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από PIK.
7:30π.μ. Τίτλοι Ειδήσεων και Ανασκόπηση του Τουρκοκυπριακού Τύπου
8:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ- ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ.
8:30π.μ. LONDON TODAY – News – Finance – Traffic
9:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά
10:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
11:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
12:00π.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
1:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK
2:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
3:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
4:40μ.μ. Τοπικές Ειδήσεις, σπορ, καιρός.
5:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ στα Αγγλικά από την IRN
6:00μ.μ. ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το τηλεοπτικό πρόγραμμα του PIK
12:00π.μ. (Μεσάνυχτα) ΕΙΔΗΣΕΙΣ από το ραδιοφωνικό πρόγραμμα του PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Μουσικό Πρόγραμμα με την Άντζελα Παναγιώτου
2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Απομεσήμερο με τον Βασίλη Παναγή
7:30μ.μ. – 8:30μ.μ. Ώρα της Εκκλησίας
10:15μ.μ. – 12:00π.μ. Με τον Πίτερ Κρίστιανσον
ΤΡΙΤΗ
12:00μ.μ. – 2:00μ.μ. Λαϊκό Κομπολί με τον Γιώργο Γρηγορίου

2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Τα τραγούδια της Παρέας με την Σάντρα Μπιλικά.

ΤΕΤΑΡΤΗ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ Περασμένα αλλά όχι ξεχασμένα με την Άντζελα Παναγιώτου

2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Κάθε Τετάρτη Απόγευμα με την Σάντρα Μπιλικά

7:10μ.μ. Αγγελίες Θανάτου

ΠΕΜΠΤΗ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ Ένα τραγούδι για σας με τον Γιώργο Γρηγορίου

2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. Με βάρκα το τραγούδι με την Σάντρα Μπιλικά

7:15μ.μ. – 8:00μ.μ. Γύρω στο μικρόφωνο..

8:00μ.μ.– 10:00μ.μ. Young and Connected με την Άντζελα Ματθαίου

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

12:00μ.μ. – 2:00μ.μ Σώπα και άκουσε με την Άντζελα Παναγιώτου

2:00μ.μ. – 4:00μ.μ. ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ με τον Βασίλη Παναγή

7:15μ.μ. – 7:45μ.μ. Η ηχώ της Παροικίας με τον Γιώργο Γρηγορίου.

8:00μ.μ.– 10:00μ.μ. Young and Connected με τον Πάρη Τσουφλά

ΣΑΒΒΑΤΟ

07.00-10.00π.μ Με τη Σούλα Βιολάρη

8:30π.μ. – 9:00π.μ. Υμνολογία της Εκκλησίας. Με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα

10:00π.μ. – 1:00μ.μ. Η ώρα της Γυναίκας με την Άντζελα Παναγιώτου

2:00μ.μ. – 2:30μ.μ Ώρα για σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο

2:30μ.μ. – 4:00μ.μ. Μεσημβρινές Σελίδες με τον Βασίλη Παναγή
4:00μ.μ. – 6:00μ.μ. Πες το με ένα τραγούδι με τη Σάντρα Μπιλικά
7:35μ.μ.– 9:00μ.μ. Λαϊκή Βραδιά με την Άντρια Γερολέμου
9:00μ.μ. – 10:00μ.μ. Ρεμπέτικη Ανθολογία. Με τον Γιάννη Πολυκανδριώτη

10:00μ.μ ΕΙΔΗΣΕΙΣ από NET
10:05μ.μ. ΤΗΝ ΕΙΔΑ ΑΠΟΨΕ ΛΑ'Ι'ΚΑ. Με τον Νίκο Τσαντίλα

ΚΥΡΙΑΚΗ

7:00π.μ. – 10:00μ.μ. Καλημέρα Κυριακή. Με τη Σούλα Βιολάρη.
10:05π.μ. Μια φορά και ένα καιρό (Παιδικό πρόγραμμα με τη συνεργασία της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής).

10:30μ.μ. – 12:35μ.μ. Θεία Λειτουργία
12:40μ.μ. Το Τραγούδι του Γάμου
1:30μ.μ. Κυπριώτικο Σκετς

2:00μ.μ. – 2:30μ.μ. Σπορ με τον Νίκο Παπαδόπουλο

2:30μ.μ. – 4:00μ.μ. ΚΑΙ ΠΑΛΙ ΚΥΡΙΑΚΗ. Με τον Γιάννη Ιωάννου.

4:00μ.μ. – 6:00μ.μ. Ζήτω το Ελληνικό Τραγούδι με τον Μιχάλη Γερμανό

7:25μ.μ. 10:00μ.μ. Τα τραγούδια της Ψυχής με τη Φανή Ποταμίτη*

10.05 – 12.00 ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΑ ΣΥΝΝΕΦΑ. Με την Ελένη Παναγιώτου.

12:05 – 2:00πμ Μουσικό Πρόγραμμα με τον Νίκο Τσαντίλα.

*** 7.25 Λαογραφικά και άλλα με τον κ. Καβάδα κάθε πρώτη και τρίτη Κυριακή του μήνα**

CHAMPIONS LEAGUE

Τον... επόμενο σκέφτεται ο Παναθηναϊκός

Τον επόμενο αντίπαλό του στα πλέι οφ του Champions League περιμένει να μάθει ο Παναθηναϊκός. Με γκολ των Χριστοδουλόπουλου (14') και Μαυρία (76') οι «πράσινοι» νίκησαν 2-0 τη Μάδεργουελ στη Σκωτία στο πλαίσιο του πρώτου αγώνα του Γ' προκριματικού γύρου της διοργάνωσης και μετέτρεψαν τη ρεβάνς της Αθήνας (Τετάρτη 8/08) σε τυπική διαδικασία.

Χωρίς να πιάσει σπουδαία απόδοση ο Παναθηναϊκός πέτυχε αυτό που ήθελε στα πρώτα 45 λεπτά. Να προηγηθεί με το απευθείας φάουλ του Λάζαρου Χριστοδουλόπουλου στο 14' και να γίνει... το αφεντικό του αγώνα.

Οι Σκωτσέζοι προσπάθησαν να «απαντήσουν» στο 26' με τον Λάσλει, το σουτ του οποίου από καλή θέση στην περιοχή έφυγε άουτ, ενώ στο 29' ο Ουιάμια μπήκε στην περιοχή, αλλά το σουτ που επιχείρησε δεν ήταν δυνατό και μπλόκαρε ο Καρνέζης.

Σε γενικές γραμμές ο Παναθηναϊκός κράτησε άνετα το υπέρ του αποτέλεσμα στο διάστημα αυτό και θα μπορούσε να είχε «καθαρίσει» την υπόθεση πρόκριση στο 37', εάν ο Τσσε ήταν πιο ψύχραιμος στην τελική προσπάθεια, μετά την εξαιρετική ασίστ του Βύντρα. Στο 40' το βολέ του Ζέκα έξω από την περιοχή έδιωξε σε κόρνερ ο Ράντολφ.

Το σκηνικό δεν άλλαξε στην επανάληψη. Οι «πράσινοι» έδωσαν χώρο στους γηπεδούχους, ωστόσο, δεν κινδύνεψαν και έφτασαν σχετικά άνετα και στο δεύτερο γκολ, με το οποίο «καθάρισαν» ουσιαστικά με την υπόθεση πρόκριση.

Σκόρερ ο Χάρης Μαυρίας στο 76ο λεπτό, περίπου 15 δευτερόλεπτα μετά την είσοδό του στο γήπεδο. Ο διεθνής με την Εθνική Νέων ακραίος μέσος πήρε την ασίστ από τον Σισόκο στην αντεπίθεση και με ιδανικό πλασέ «έγραψε» το 2-0.

Πλέον, οι «πράσινοι» δεν θα έχουν άγχος στη ρεβάνς της ερχόμενης εβδομάδας στο Ολυμπιακό Στάδιο.

Άνετο 0-0 η ΑΕΛ

Η ΑΕΛ σφράγισε και τυπικά την πρόκριση της στον τρίτο προκριματικό γύρο του Τσάμπιονς Λιγκ, την περασμένη εβδομάδα, με το 0-0 στο Μπέλφαστ, και σε συνδυασμό με τη νίκη με 3-0 στο Τσίρειο κόντρα στη Λίντφιλντ, εξασφάλισε την παρουσία της στην επόμενη φάση όπου χθες το βράδυ αναμετράτο με την Παρτιζάν Βελιγραδίου στο «Αντώνης Παπαδόπουλος».

Ο επαναληπτικός στο Windsor Park ήταν πολύ μέτριος σε θέαμα και ποιότητα, όπως υποδηλώνει και το τελικό αποτέλεσμα, με την ΑΕΛ να έχει τον έλεγχο του αγώνα στο μεγαλύτερο διάστημα, ωστόσο δεν κατάφερε να τον αξιοποιήσει.

ΜΕ ΒΛΕΜΜΑ ΣΤΗ ΝΙΚΗ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΑΚΡΙΣΗ

Τρεις κυπριακές ομάδες απόψε στη μάχη του Europa League

ΜΑΖΙ ΤΟΥΣ ΚΑΙ ΟΙ ΕΛΛΑΔΙΚΕΣ ΠΑΟΚ ΚΑΙ ΑΣΤΕΡΑΣ ΤΡΙΠΟΛΗΣ



Αλώβητες πέρασαν στον Γ' προκριματικό γύρο του Γιουρόπα Λιγκ ΑΠΟΕΛ και Ανόρθωση και έτσι η Κύπρος έχει τρεις ομάδες που αγωνίζονται απόψε στη φάση αυτή, με στόχο τη νίκη και τη πρόκριση. Πρόκειται για μια επιτυχία που σε συνδυασμό και με την πρόκριση της ΑΕΛ στον Γ' προκριματικό γύρο του Τσάμπιονς Λιγκ (μετά που πήρε ισοπαλία στη Β. Ιρλανδία), όπου έπαιξε χθες βράδυ κόντρα στην Παρτιζάν, κάνει τον κάθε Ελληνοκύπριο φίλαθλο και όχι μόνο, περήφανο.

Λίγο-πολύ οι εκπρόσωποί της Κύπρου στο Γιουρόπα Λιγκ γνώριζαν εδώ και μια εβδομάδα τους πιθανούς αντιπάλους τους στον 3ο προκριματικό γύρο. Απλώς οι κάποιες αμφιβολίες ξεκαθάρισαν με τις ρεβάνς του 2ου προκριματικού γύρου της διοργάνωσης. Έτσι, ο ΑΠΟΕΛ μετά τη Σλοβακία έχει ως επόμενο προορισμό του τη Νορβηγία, αφού η Άαλεσουντ δοκιμάζει την τύχη της απέναντι στην Λευκωσιτική ομάδα. Με τον δευτεραθλητή Σερβίας Ερυθρό Αστέρα αγωνίζεται η Ομόνοια, ενώ η Ανόρθωση ταξιδεύει στη γενέτειρά του Τιμούρ Κετσπάγια, Γεωργία, καθώς η Ντίλα Γκόρι έγραψε ευρωπαϊκή ιστορία απέναντι στην Άαρχους Δανίας.

Για τον ΑΠΟΕΛ ο πρώτος αγώνας θα είναι στο ΓΣΠ σήμερα Πέμπτη (2 Αυγούστου) και η ρεβάνς μια εβδομάδα αργότερα (9/8), στη Νορβηγία. Ανόρθωση και Ομόνοια δίνουν τα πρώτα παιχνίδια τους εκτός έδρας (2/8), ενώ θα έχουν τη ρεβάνς της 9ης Αυγούστου στο «Αντ. Παπαδόπουλος» και στο ΓΣΠ, αντίστοιχα.

Η Ομόνοια από χθες βρίσκεται στο Βελιγράδι για τον αποψινό αγώνα με τον Ερυθρό Αστέρα στο «Μαρακανά» και είναι έτοιμη για μια καλή εμφάνιση και ένα θετικό αποτέλεσμα που θα της επιτρέψει να πάρει την πρόκριση στη Λευκωσία.

Ο Νέοφντος Λάρκου έκανε πρόβα ενδεκάδας στο τελευταίο φιλικό με την Ολλανδική Βίλεμ (1-1) και φαίνεται ότι θα παρτάξει την ακόλουθη ενδεκάδα: Λεόνι, Καρπιδής, ή Σπούγκιν, Παβίσεβιτς, Ντάνιελσον, Σκαρματσζίνο ή Λεάντρο, Σόαρες, Νούνο Ασίς, Αγκουιάρ, Μαργκάσα, Χριστοφή, Αντρέ Άλβες.

Η εμφάνιση των πράσινων με την Βίλεμ ήταν πολύ καλή, με θετικά μηνύματα ετοιμότητας ενόψει του αποψινού πρώτου ευρωπαϊκού αγώνα.

Παύλος Κοντίδης σούπερσοταρ

Το πρόσωπο της ημέρας ήταν την Τρίτη ο Παύλος Κοντίδης, ο οποίος κέρδισε και τις δυο ιστιοδρομίες που διεξήχθησαν στην κατηγορία Laser. Έτσι, ο Κύπριος ιστιοπλόος μετά από τέσσερις ιστιοδρομίες βρίσκεται στην δεύτερη θέση της κατάταξης με 15 βαθμούς ποινής, έχοντας ήδη τρία πολύ καλά αποτελέσματα, αφού και τη Δευτέρα είχε μια 4η θέση. Ο Κοντίδης ήταν πρώτος στην 3η ιστιοδρομία, αφήνοντας στη 2η θέση το μεγάλο φαβορί για το Χρυσό μετάλλιο Αυστραλό Τομ Σλίνκμσπι. Στην 4η ιστιοδρομία ήταν και πάλι πρώτος, ενώ ο Αυστραλός περιορίστηκε στην 6η θέση, γεγονός που επιτρέπει στον πρωταθλητή μας να βρίσκεται 6 β. ποινής πίσω του.



Τις Αθλητικές Σελίδες
σας προσφέρει το εστιατόριο

Paneri

Greek Tavern

Open 7 days a week

340 High Rd Wood Green N22

020 8888 3111



Τρεις ξένοι παίκτες πήραν κυπριακή υπηκοότητα

Ενισχύεται η Εθνική Κύπρου, καθώς μετά από πολυήμενες προσπάθειες, τρεις ποδοσφαιριστές απέκτησαν την Κυπριακή Υπηκοότητα. Ο λόγος για τον Χέλιο Πίντο (ΑΠΟΕΛ), Ντόσα Τζούνιορ (ΑΕΛ) και Βίνσεντ Λαμπάν (Ανόρθωση). Η ΚΟΠ ανακοίνωσε το αίτημα των τριών ποδοσφαιριστών για να γίνουν Κύπριοι Υπήκοοι εγκρίθηκε στην τελευταία συνεδρία του Υπουργικού Συμβουλίου. Οι Πίντο και Λαμπάν βρίσκονται στην Κύπρο από το 2005 και ο Ντόσα Τζούνιορ από το 2006.

Για να έχουν δικαίωμα συμμετοχής στην Εθνική μας ομάδα των ανδρών, θα πρέπει η ΚΟΠ να λάβει σχετική έγκριση από τη FIFA. Για το σκοπό αυτό, η ΚΟΠ ετοιμάζει το φάκελο με όλα τα απαραίτητα δικαιολογητικά για να σταλούν στην Παγκόσμια Ομοσπονδία. Αν όλες οι απαραίτητες διαδικασίες ολοκληρωθούν έγκαιρα, τότε οι ποδοσφαιριστές θα είναι στη διάθεση του Ομοσπονδιακού προπονητή Νίκου Νιόπλια ο οποίος θα έχει το δικαίωμα να τους καλέσει στην Εθνική για το φιλικό αγώνα με τη Βουλγαρία στις 15 Αυγούστου στη Σόφια.

Ήττα 2-1 από την Μπλάκμπερν για την ΑΕΚ

Την ήττα με 2-1 γνώρισε η ΑΕΚ από την Μπλάκμπερν στο Φλίτγουντ. Η αγγλική ομάδα πήρε το προβάδισμα με γκολ των Νούνο Γκόμεζ (7') και Λόν Μπεστ (29') για να διαμορφώσει ο Κουρέλας στο 76' το τελικό σκορ.

Η ομάδα του Βαγγέλι Βλάχου στηρίχθηκε ξανά στους νέους παίκτες που έχουν ενταχθεί στο σύλλογο και κατάφερε να αποδώσει ικανοποιητικά στο β' ημίχρονο, όταν και μείωσε το σκορ με γκολ του Κουρέλα στο 76' μετά από ασίστ του Γροντή.

ΑΕΚ: Αραμπατζής (56' Κωνσταντόπουλος), Τσαμουρλίδης (81' Βλάχος), Μπουγαϊδής, Γιάγκο (80' Μακεντζίδης), Αρκούδας, Ρίκα (81' Φέτσος), Γκερέιρο (59' Κουρέλας), Λαγός (66' Τομαράς), Παπαδημητρίου (32' Γροντής), Καλογέρης (48' Φούντας), Τσίπας (32' Σταματής).

Ισοπαλία 4-4 Ολυμπιακού με Νιούκαστλ

Στο τρίτο του φιλικό επί πορτογαλικού εδάφους ο Ολυμπιακός Πειραιώς, όπως και με την Μπράγκα, αναδείχθηκε ισόπαλος με την Νιούκαστλ 4-4 στην διαδικασία των πέναλτι, ενώ η κανονική διάρκεια έληξε 1-1. Οι Άγγλοι προηγήθηκαν με τον Τέιλορ στο 25' που εκμεταλλεύτηκε το λάθος του Σιόβα όταν προσπάθησε να απομακρύνει την μπάλα μετά από κόρνερ.

Ο Λεονάρντο Ζαρντίμ στο δεύτερο ημίχρονο, κατά την προσφιλή του συνήθεια, έκανε πολλές αλλαγές και ο Ολυμπιακός ανέβασε την απόδοση του πιέζοντας για την ισοφάριση, αλλά στο 74' έμεινε με δέκα παίκτες. Οι «ερυθρόλευκοι» έφτασαν στην ισοφάριση στο 79' όταν ο Αμπτούν μπήκε στην μεγάλη περιοχή της Νιούκαστλ και την κατάλληλη στιγμή πάσαρε στον Μήτρογλου που έστειλε την μπάλα στα δίχτυα των «ανθρακωρύχων».

Formula1:

Ο Χάμιλτον θριάμβευσε στην Ουγγαρία!

Ο Λιούις Χάμιλτον κέρδισε το Grand Prix της Ουγγαρίας πήρε την 2η φετινή του νίκη στην φετινή σεζόν της Formula 1.

Ο Βρετανός πιλότος της McLaren έφτασε τους 117 βαθμούς στο πρωτάθλημα, κάνοντας άλμα ανόδου και δίνοντας νέο ενδιαφέρον για την συνέχεια.

Πολύ μεστές αγώνες από τον Χάμιλτον, ο οποίος πάντως πείστηκε από τον Κίμι Ράικονεν, που με τη Lotus πάλεψε μέχρι τέλους για τη νίκη και έμεινε λίγο πίσω.

Στο τρίτο σκαλί του βήθρου ανέβηκε ο Ρομέν Γκροζάν, ο οποίος είναι και ομόσταυλος του Φινλανδού. Εξαιρετική προσπάθεια και άριστο στήσιμο για τη Lotus, που έκανε το 2-3 σε έναν δύσκολο και απαιτητικό αγώνα όπως αυτός της Ουγγαρίας.

Οι Σεμπάστιαν Φέτελ (Red Bull), Φερνάντο Αλόνσο και Τζένσον Μπάτον (McLaren) ακολούθησαν τους τρεις πρώτους, με τον Ισπανό να διατηρείται στην κορυφή με 164 βαθμούς και να αυξάνει την διαφορά του από τον Μαρκ Γουέμπερ στους +40, ο οποίος τερμάτισε τελικά 8ος.

Απομένουν εννέα αγώνες για το φινάλε της σεζόν, υπάρχει πολύ "ψωμί" ακόμα, όλα είναι ανοιχτά και επόμενο Grand Prix είναι στο Σπα του Βελγίου μετά τις καλοκαιρινές διακοπές, το Σαββατοκύριακο 1-2 Σεπτεμβρίου.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ 2012

Εντυπωσιακή, αλλά μακριά από την Ολυμπιακή ιδέα η τελετή έναρξης

Εντυπωσιακή μεν, μακριά από Ολυμπιακά ιδεώδη δε ήταν τελετή έναρξης των 30ών Ολυμπιακών Αγώνων, η οποία πραγματοποιήθηκε το βράδυ της Παρασκευής στο νεόκτιστο Ολυμπιακό Στάδιο του Λονδίνου. Οι διοργανωτές επικεντρώθηκαν στην προσπάθεια ανάδειξης της αγγλικής κουλτούρας, από τα πανάρχαια χρόνια μέχρι τη βιομηχανική επανάσταση, κάνοντας εξαιρετική δουλειά μέσα στο γήπεδο και αξίζουν χιλιάδες μπράβο στους περίπου 7.500 εθελοντές.

Ο υπεύθυνος δημιουργίας της τελετής έναρξης, Ντόνι Μπόιλ παρουσίασε στον κόσμο την κληρονομιά των Βρετανών, που έχει να κάνει περισσότερο με τη μουσική, τον κινηματογράφο, τη φωτογραφία, τους «ήρωές» τους, όπως ο Τζέιμς Μποντ (Ντάνιελ Γκρεγκ), Μίστερ Μπιν (Ρόναν Ατκινσον), Τζέι Κέι Ρούλινγκ (συγ-



«Daily Mirror», ενώ η «Independent» ανέφερε ότι: «Το Λονδίνο φωτίζει τον κόσμο».

Το ατυχές σχόλιο του Ζακ Ρογκ

Το χειρότερο σχόλιο της βραδιάς φρόντισε να το κάνει ο πρόεδρος της Διεθνούς Ολυμπιακής Επιτροπής, Ζακ Ρογκ, λέγοντας «Κατά μία έννοια, οι Ολυμπιακοί Αγώνες είναι σαν γυρίζουν σπίτι τους απόψε»!!!

Πού; Δεν καταλάβαμε! Και πρόσθεσε: «Αυτή η μεγάλη χώρα που αγαπά τον αθλητισμό, αναγνωρίζεται ευρέως ως η γενέτειρα του μοντέρνου αθλητισμού».

Καλά που υπήρχε και η Αγγλία δηλαδή, γιατί η Ελλάδα κάποινα πράγματα σαν Ολυμπιακά Ιδεώδη, Ολυμπιακές Αρχές και Ολυμπιακούς Αγώνες τα πρόσφερε πριν από εκατοντάδες χρόνια.



Οι Κύπριοι σημαιοφόροι

1980, Μόσχα, Κώστας Παπακώστας, Τζούντο
1984, Λος Άντζελες, Μάριος Κασσιανίδης, Στίβος
1988, Σεούλ, Μάικ Τύμπος, Σκοποβολή
1992, Βαρκελώνη, Μάριος Χατζηανδρέου, Στίβος
1996, Ατλάντα, Άννινος Μαρκουλλίδης, Στίβος
2000, Σίδνεϊ, Αντώνης Ανδρέου, Σκοποβολή
2004, Αθήνα, Γιώργος Αχιλλέως, Σκοποβολή
2008, Πεκίνο, Γιώργος Αχιλλέως, Σκοποβολή

γραφέας του Χάρι Πότερ), το εξαιρετικό Εθνικό Πρόγραμμα Υγείας και βέβαια την – όπως διαφάνηκε – λατρευτή Βασίλισσα Ελισάβετ, η οποία κήρυξε και την έναρξη των Αγώνων. Τα εξαιρετικά βεγαλικά δεν έλειψαν, αλλά αντίθετα ήταν άφθονα και εντυπωσιακά.

Σε ό,τι αφορά την αφή του Ολυμπιακού Βωμού και πρωτότυπος ήταν και παράξενος. Αρχικά τίμησε με τον καλύτερο τρόπο το σύνθημα των αγώνων: «Εμπνευση μιας γενιάς», αφού τελευταίο λαμπαδηδρόμοι ήταν 7 επιλεγμένα παιδιά, προτεινόμενα από προσωπικότητες, οι οποίοι παρέλαβαν τη φλόγα από τον τελευταίο λαμπαδηδρόμο, τον εξαιρετο κωπηλάτη Σερ Στιβ Ρεντγκρέιβ (προτελευταίος ήταν ο Ντέιβιντ Μπέκαμ).

Τα παιδιά, αφού διένυσαν το στάδιο, πήγαν στο κέντρο του και άναψαν 7 χόάνες, οι οποίες με τη σειρά τους πρόσφεραν τη φωτιά σε άλλες 197 χόάνες και αυτές, με την τεχνολογία και πάλι, ενώθηκαν, σχηματίζοντας τον βωμό. Θα είναι μάλιστα η πρώτη φορά που ο βωμός δεν θα παραμείνει στη θέση του μέχρι τέλος των Ολυμπιακών Αγώνων, αφού στο Ολυμπιακό Στάδιο θα διεξαχθούν τις επόμενες ημέρες οι αγώνες στίβου.

Η παρέλαση ξεκίνησε γύρω στις 10.00 το βράδυ, με την περήφανη είσοδο της ελληνικής αποστολής, με σημαιοφόρο τον Αλέξανδρο Νικολαΐδη. Η Κύπρος πήγε στο στάδιο στις 10:47, με σημαιοφόρο τον Μάρκο Παγδατή. Η παρέλαση έκλεισε με την είσοδο της 205ης χώρας, της Μεγάλης Βρετανίας, στις 12:05. Εγινε χαμός



με την είσοδο της ομάδας της Βρετανίας στο γήπεδο, αφού οι θεατές στάθηκαν όρθιοι, χειροκροτούσαν ακατάπαυστα και δημιουργήθηκε πανδαμόνιο. Το δεύτερο μεγαλύτερο χειροκρότημα κέρδισε η αποστολή των ΗΠΑ, ενώ ακολούθησαν η Ιρλανδία και η Ισπανία.

«Υπερθέαμα»! Τα πρωτοσέλιδα του βρετανικού Τύπου για την έναρξη

Τα βρετανικά μέσα γράφουν για την τελετή των Ολυμπιακών Αγώνων χαρακτηρίζοντας την «υπερθέαμα» εξυμνώντας το θέαμα που παρουσίασε ο σκηνοθέτης Ντόνι Μπόιλ.

Συγκεκριμένα η «Daily Telegraph» έγραψε: «Πάμε για το χρυσό», ενώ η «Guardian» έκανε λόγο για «Νύχτα θανάτων».

Το πρωτοσέλιδο της «Daily Express» ήταν: «Η Βρετανία στα καλύτερά της. Μία χαρούμενη κι ένδοξη εκκίνηση στο Λονδίνο 2012». Η «Daily Mail» έγραψε: «Εκρηξη! Υπό το βλέμμα δισεκατομμυρίων, το υπερθέαμα των Ολυμπιακών Αγώνων παίρνει ζωή».

«Είναι μαγικό! Ο κόσμος ενθουσιάστηκε από το εξαιρετικό show», ήταν το πρωτοσέλιδο της

Μόνο που τώρα... φτάνουν και πρέπει να της αφανίσουμε και τον αρχαίο πολιτισμό της.

Για να καταλήξει ο Βέλγος πρόεδρος της ΔΟΕ στη συγκεκριμένη -ατυχή για μας τους Έλληνες- αναφορά: «Ήταν εδώ που οι έννοιες της ευγενούς άμιλλας και του ευ αγωνίζεσθαι κωδικοποιήθηκαν για πρώτη φορά σε σαφείς κανόνες και κανονισμούς. Ήταν εδώ που τα σπορ εντάχθηκαν ως εκπαιδευτικό εργαλείο στο σχολικό πρόγραμμα».

Όμως δεν ήταν εδώ (σ.σ. στο Λονδίνο), που γεννήθηκε η μεγάλη Ολυμπιακή Ιδέα για τη διοργάνωση της μεγαλύτερης γιορτής του αθλητισμού...

Παρόν ο Χριστόφιας

Μεταξύ 120 αρχηγών κρατών που παρακολούθησαν την τελετή έναρξης ήταν και ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας με τη σύζυγό του Έλση, που βρέθηκαν γι' αυτό το σκοπό για τρεις ημέρες στο Λονδίνο.

Πριν από την τελετή η Βασίλισσα Ελισάβετ παρέθεσε δεξίωση στο Μπάκιγχαμ προς τιμήν των αρχηγών κρατών.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΑ ΝΕΑ

Κωπηλασία: Πέρασαν στα ημιτελικά

Την πρόκριση στα ημιτελικά του τουρνουά κωπηλασίας διπλού σκιφ ελαφρών βαρών πήραν οι **Λευτέρης Κόνσουλας** και **Παναγιώτης Μαγδανής**. Το ελληνικό πλήρωμα πήρε την πρόκριση τερματίζοντας στην πρώτη θέση του ρεπεσάζ, κάνοντας χρόνο 6:31.13. Οι Έλληνες αθλητές μετά τα πρώτα 500 μέτρα πήραν το προβάδισμα, το οποίο διατήρησαν μέχρι το τέλος (2000 μέτρα). Ο τελικός είναι σήμερα.

Στους 16 ο Μάρκος Παγδατής

Σπουδαία πρόκριση στον 3ο γύρο πήρε ο **Μάρκος Παγδατής** ο οποίος επιβεβαίωσε ότι το χόρτο είναι η αγαπημένη του και πιο ταιριαστή στο παιχνίδι του επιφάνεια. Έχοντας σε μεγάλη ημέρα το σερβίς του, παρά το χαμηλό 53% ευστοχία στο 1ο, ο Κύπριος πρωταθλητής επικράτησε την Τρίτη το πρωί με 6-4, 6-4 του **Ρισάρ Γκασκί** και αντιμετώπιζε χθες το μεσημέρι τον Βρετανό **Άντι Μάρει** για μια θέση στην οκτάδα.

Απογοήτευση για Αχιλλέως και Ανδρέου

Όνειρο έμεινε για την κυπριακή σκοποβολή η συμμετοχή σε δεύτερο συνεχόμενο τελικό Ολυμπιακών Αγώνων. Η εξαιρετική εμφάνιση του **Αχιλλέως** την Τρίτη, όπου πέτυχε 49/50 δίσκους, δεν είχε αντίκρισμα, καθώς η μέρα αποδείχθηκε καταστροφική. Ολοκλήρωσε τον αγώνα 11ος με 118/125 δίσκους, ενώ τα δυο τελευταία εισπήρια της βαδας του τελικού κρίθηκαν στους 120/125. Ο **Ανδρέου** είχε 46/50 την Τρίτη, μένοντας 22ος με 115/125. Η κυπριακή αποστολή υπέβαλε ένσταση για τον χαμένο δίσκο του Αχιλλέως, υποστηρίζοντας ότι στο σετ που εκτοξεύθηκε οι δίσκοι δεν ήταν ίδιου χρώματος, όμως απορρίφθηκε. Αν πέρανε θα ήταν 7ος με 119/125.

Πρώτες στην προκριματική τους σειρά Τσιάβου/Γιατζίδου

Εξαιρετικό ξεκίνημα έκανε το ελληνικό δίδυμο στο διπλό σκιφ ελαφρών βαρών. **Αλεξάνδρα Τσιάβου** και **Χριστίνα Γιατζίδου** με χρόνο 7:03:66 τερμάτισαν πρώτες στην προκριματική τους σειρά και πήραν το εισιτήριο για τα ημιτελικά, που θα διεξαχθούν σήμερα Πέμπτη, 2 Αυγούστου.

Αποκλεισμός για Γκίωνη και Κρεάνγκα στο πινγκ πονγκ

* Ο **Παναγιώτης Γκίωνης** έκανε εκπληκτική εμφάνιση ωστόσο ύστερα από 70 περίπου λεπτά λύγισε χάνοντας από τον Ιάπωνα **Σέιγια Κισικάουα** (No21 στον κόσμο) με 4-3 και 12-10 στο τελευταίο σετ, ολοκληρώνοντας έτσι την εμφάνισή του στους Ολυμπιακούς Αγώνες του Λονδίνου.

* Η θετική παράδοση, με τέσσερις νίκες στις τέσσερις τελευταίες αναμετρήσεις απέναντι στον **Μίκαελ Μείζ**, δεν στάθηκε ικανή για να χαρίσει στον **Καλλίνο Κρεάνγκα** την πρόκριση στον 4ο γύρο του απλού ανδρών στο Ολυμπιακό τουρνουά πινγκ πονγκ, χάνοντας με 4-1 στον 3ο γύρο της διοργάνωσης από τον Δανό πρωταθλητή Ευρώπης του 2009 και No-23 στην παγκόσμια κατάταξη, με αποτέλεσμα να αποκλειστεί από τη συνέχεια του τουρνουά.

Απευθείας πρόκριση στα ημιτελικά για τα ελληνικά «κουπιά»

* Την απευθείας πρόκριση στα ημιτελικά της τετρακώπου άνευ πηδαιούχου εξασφάλισαν οι **Στέργιος Παπαχρήστος**, **Γιάννης Τσίλλης**, **Γιώργος Τζιάλλας** και **Γιάννης Χρήστος**. Το ελληνικό πλήρωμα τερμάτισε 3ο στην 3η προκριματική σειρά με επίδοση 5:57.71 και πλέον προετοιμάζονται για τα σημερινά ημιτελικά, (2 Αυγούστου).

Ο τελικός της τετρακώπου άνευ πηδαιούχου των ανδρών είναι προγραμματισμένος για το Σάββατο, 4 Αυγούστου.

Ο πίνακας των μεταλλίων

έως και την Τρίτη το βράδυ (προηγούνται τα χρυσά)

ΧΩΡΑ	Χρ	Ασ	Χαλκ	ΣΥΝ
1. ΚΙΝΑ	13	6	4	23
2. ΗΠΑ	9	8	6	23
3. ΓΑΛΛΙΑ	4	3	4	11
4. ΝΟΤΙΟΣ ΚΟΡΕΑ	3	2	3	8
5. ΒΟΡΕΙΟΣ ΚΟΡΕΑ	3	0	1	4
6. ΚΑΖΑΚΣΤΑΝ	3	0	0	3
7. ΙΤΑΛΙΑ	2	4	2	8
8. ΓΕΡΜΑΝΙΑ	2	3	1	6
9. ΡΩΣΙΑ	2	2	4	8
10. ΝΟΤΙΟΣ ΑΦΡΙΚΗ	2	0	0	2
11. ΙΑΠΩΝΙΑ	1	4	8	13
12. ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ	1	3	2	6
13. ΡΟΥΜΑΝΙΑ	1	2	2	5
14. ΟΥΓΓΑΡΙΑ	1	1	1	3
- BRAZILIA	1	1	1	3
16. ΟΛΜΑΝΔΙΑ	1	1	0	2
17. ΟΥΚΡΑΝΙΑ	1	0	2	3
18. ΛΙΘΟΥΑΝΙΑ	1	0	0	1
- ΓΕΩΡΓΙΑ	1	0	0	1
- ΣΛΟΒΕΝΙΑ	1	0	0	1
21. ΒΡΕΤΑΝΙΑ	0	2	2	4

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

Ήταν παντρεμένος χρόνια, ο κύριος υπουργός των Στρατιωτικών, άτεκνος όμως επίσημα – είχε δυο αγόρια, λέγανε εκείνοι που τον γνώριζαν καλά και ποτέ δεν τον χωνέψανε, με μίαν άλλη ζωτοχήρα – την κουινιάδα του Δικτάτορα – μα το κράταγαν κρυφό και αυτός κι η γκόμενά του κι στενοί της συγγενείς με διαταγή που έδωσε ο κουινιάδος της λεγάμενης, ο Δικτατορίσκος «Χ».

Άλλωστε ήταν κι ο μόνος απ' τους πρώην Υπουργούς που παρέμεινε στη θέση του αφοσιωμένος σαν σκυλί και δεν παύτηκε κι αυτός, γιατί κράταγε κλεισμένα μες στο νου και την καρδιά του μυστικά που αν λεγόντουσαν θα 'καίγαν κι αυτόν και τον Δικτάτορα για εσχάτη προδοσία εναντίον του λαού και της άμοιρης πατρίδας τους.

Ακολούθησαν κι οι άλλοι – Υπουργοί κι Υφυπουργοί – με τους Τμηματάρχες όλους και του Γενικούς τους Γραμματείς. Πενήντα εφτά, το όλο, μαζεμένοι σε μια αίθουσα, που παλιά, πριν την κατάσχεση, παίζανε μπιλιάρδο οι αργόσχολοι, ή οργάνωναν χορούς σε γιορτές και πανηγύρεις. Όλοι βρίσκονταν εκεί μόλις το ρολόι κτύπησε έξι ακριβώς τ' απόγευμα, όπως είχαν πάρει πρόσκληση – εντολή, μάλλον, καλύτερα – από τον Υφυπουργό του Τύπου τηλεφωνικώς κι εκτάκτως. Πήρανε τις θέσεις ο καθένας, σύμφωνα με το πρωτόκολλο, και δεν βγάζανε μιλιά, όταν γύρω στις εξήμισι ο Υφυπουργός του Τύπου, τους ανακοινώνει βλοσυρός πως ο Εξοχότατός τους Πρόεδρος έχει παραθέσει Δείπνο στους Εξοχότατους Πρόεδβεις των Προστάπιδων Δυνάμεων. Ύστερα τους μοίρασε το Πρόγραμμα της αποψινής τους Συνεδρίας, να το μελετήσουν, είπε, «και να είναι όλοι έτοιμοι να εκφράσουν τις απόψεις τους και να κάνουν εισηγήσεις πάνω στα καυτά τα θέματα που απασχολούν την πατρίδα και τον ένδοξο λαό μας. Πιείτε τον καφέ σας πρώτα και καπνίστε όσοι θέλετε. Πούρα χαβανέζικα υπάρχουν, όλα δώρα του Προέδρου μας, πάρτε να 'χετε κι αργότερα. Γαλλικό κονιάκ, επίσης, και σκωτσέζικο ουίσκι, όσοι τ' αγαπάτε και γουστάρετε, πιείτε όμως μη μεθύσετε! Χαλαρώστε μέχρι να 'ρθει ο σοφός ο Πρόεδρός μας, που, όπως μου είπε, θα είναι δω γύρω στις εννιά και κάτι, μόλις φύγουν οι ξένοι του, για ν' αρχίσει η συνεδρία μας. Μέχρι τότε, συνεπώς, έχετε τον χρόνο ν' ανταλλάξετε μεταξύ σας τις απόψεις σας και τα συμπεράσματά σας να τ' ανακοινώσετε μετά, περιεκτικά και με σαφήνεια, όπως περιμένει, άλλωστε από όλους σας ο Πρόεδρος, που οι περιττές κουβέντες δεν του αρέσουν καθόλου!».

Ησυχία επικράτησε μόλις βγήκε απ' την πόρτα ο Υφυπουργός του Τύπου για να δει αν η Ασφάλεια βρίσκονταν στις θέσεις που τους όρισε. Ούτε ψιθύρος ή φτάνρισμα ή και κίνηση καμιά στη μεγάλη κείνη αίθουσα. Μείνανε σαν πέτρινα αγάλματα για τρεις ώρες, γιατί γνώριζαν πως κι η τελευταία λέξη τους καταγράφονταν αμέσως από τα κρυμμένα μαγνητόφωνα στις καρέκλες και τα έδρανα που βρίσκόντουσαν κοντά τους. Όπως καταγράφονταν, επίσης, κι οι παραμικρές κινήσεις τους και τα νεύματα που θα 'καναν, απ' τις κάμερες που κρέ-

Ιστορίες αληθινές με ψευδώνυμα

Persona non grata

της Στέλλας Χριστοφής

μονταν σαν μαχαίρια από πάνω τους, από τα ταβάνια και τους τοίχους κι από τα παράθυρα τριγύρω. Ώσπου, στις εννιά και πέντε άνοιξε απότομα η πόρτα, κι όλοι πεταχτήκανε απάνω σαν ξεκουρδισμένα ελατήρια κι υποκλήθηκαν με δέος μπρος στ' αφεντικό τους τον Δικτάτορα. Κείνος, αφού ρέχτηκε κι ησύχασε – είχε παραφάει, φαίνεται – κάθισε στον θρόνο του αμίλητος. Κι αφού ρέχτηκε και πάλι, κάνει νόημα σε όλους με το χέρι και το βλέμμα του να καθίσουν κι εκείνοι.

«Η αποψινή συνάντησή μας αποφάσισα», τους δηλώνει μεγαλόφωνα και βλέμμα βλοσυρό κι όσο γίνεται σκληρό, «να 'ναι πολύ σύντομη, συνάδελφοι και συστρατιώτες στον αγώνα μας για το μέλλον της πατρίδας μας. Ξημερώνει Κυριακή κι όλοι πρέπει, οπωσδήποτε, να 'μαστε νωρίς στις εκκλησίες μας με τις οικογένειές μας κι όλο το προσωπικό των Υπουργείων μας, για να δίνουμε παράδειγμα και στους άλλους που μας βλέπουνε, να εκκλησιάζονται κι εκείνοι όπως κάνουν κι οι ηγέτες τους. Στη συνάντηση, λοιπόν, την αποψινή θα εξετάσουμε μόνο ένα πρόβλημα μεγάλο που προηγούμενοι δεν μπόρεσαν ή δεν θέλησαν να λύσουνε και γι' αυτό τους έχω στείλει να ξεκουραστούν στα σπίτια τους ή να την πληρώσουν, όπως πρέπει, τη αδυναμία τους εκείνη!» Κάνει νόημα μετά στον παρακάθήμενο Υπουργό, τον επί των Στρατιωτικών, να διαβάσει ένα έγγραφο «για να ενημερωθείτε και να λάβετε τα μέτρα σας πριν να είναι πια αργά και για σας και την πατρίδα μας!».

Ήτανε το κείμενο, ακριβώς, που είχε γράψει ψευδωνύμως ο Αγαθοκλής Κουράδης και το χαρακτήρισε ο Πρόεδρος σαν μεγάλη προδοσία εναντίον της πατρίδας, κι είχε οδηγήσει κιόλας, μεταξύ των άλλων μέτρων, στον ανασχηματισμό Κυβέρνησης. «Όμως, Εξοχότατέ μας Πρόεδρε και Πατέρα του Λαού μας, έχω κάτι επιπλέον να ανακοινώσω σ' όλους, έτσι μαζεμένοι που βρισκόμαστε, αν το επιτρέπετε, βεβαίως, που μου το παράδωσε, εχέμυθα, πριν να φύγω απ' το γραφείο μου, ο καινούργιος Υπουργός σας κι έμπιστος σ' εμένα φίλος, ο επί των Εξωτερικών, που είναι μέλος, όπως ξέρετε, έντιμο και παλαιό της Ασφάλειας της χώρας μας κι απ' τους πιο δοκιμασμένους κι έμπειρούς σας συνεργάτες κι αφοσιωμένους υπαλλήλους σας!».

«Δώσε μου το να το δω!», κάνει απότομα ο Πρόεδρος. Ήταν μια χειρόγραφη έκθεση, κάπου τέσσερις σελίδες, κι εντελώς δυσκολοδιάβαστη, με τη δήλωση ΑΠΟΡΡΗΤΗ και μ' υπογραφή αποστολέα ΘΕΟΔΟΣΗΣ ΚΟΦΤΕΡΟΣ. «Διάβασέ τους την, αμέσως, από την αρχή μέχρι το τέλος, δίχως παραλείψεις κι άλλα σχόλια, για ν' ακούσουν και να μάθουνε με τι τρόπο οι προδότες προσπαθούν να

ξεπουλήσουνε στους εχθρούς μας, οι αλήτες, με τριάκοντα αργύρια για τις αδειανές τους τσέπες, τον λαό και την πατρίδα μας, δηλητηριάζοντας αναίσχυντα και σατανικά και βέβηλα, τα μυαλά της νεολαίας μας. Και πιστεύουν ότι έτσι, εκ του ασφαλούς και πονηρά, σαν κρυμμένοι αρουραίοι μες στα καταγώγια τους, θα την καταστρέψουν την πατρίδα μας κι όσα έχουμε πετύχει, τα μεγάλα και ωραία, την ευημερία και τον πλούτο, την γαλήνη κι ησυχία, με αγώνες και θυσίες και με την καλή διακυβέρνηση που 'χω εισαγάγει στον λαό και γι' αυτό μου δίνει ψήφο εκατόν τοις εκατόν κι όλη την εμπιστοσύνη του ο πανέξυπνος λαός μας, για την καλοπέρασή του, με ειρήνη και αγάπη και για κείνο και για μένα και για σας τους Υπουργούς μου!».

Μόλις, όμως, ο Υπουργός άρχισε να την διαβάζει την μακροσκελή εκείνη έκθεση του Θεοδόση Κοφτερού, τον σταμάτησε ο Πρόεδρος. «Μάλλον προτιμώ καλύτερα να τους την πολυγραφώσεις και να μην τους την διαβάσεις! Και να πάρετε αντίγραφο, για καλό και για κακό, μόνο εσύ κι ο παραλήπτης της, ο επί των Εξωτερικών Υπουργός της Κυβέρνησεως. Το πρωτότυπο σ' εμένα! Τώρα είμαι κουρασμένος κι αύριο πρωί-πρωί φύγω με τους δύο Πρόεδβεις και με τον Υφυπουργό μου για μια σύσκεψη επείγουσα, κι οπωσδήποτε σπουδαία, με τους Αρχηγούς των Κυβερνήσεων των Προστάπιδων Δυνάμεων. Και για την ασφάλειά μου δεν θα φύγετε από δω μέχρι που ν' αναχωρήσω με τους δύο Πρόεδβεις αύριο. Βολευτείτε όπως-όπως, θα σας εξηγήσει ο Υπουργός ο επί των Στρατιωτικών. Θα σας φέρουν φαγητό κι ό, τι άλλο χρειαστείτε. Δεν χρειάζεται, βεβαίως να σας εξηγήσω τώρα πως αυτά που συζητούνται στο Υπουργικό Συμβούλιο, μένουν κλειδωμένα στο μυαλό σας, κι ούτε λέξη πουθενά!».

Έσκυψε μετά και είπε, ψιθυρίζοντας στ' αυτή, στον παρακαθήμενο Υπουργό, κάτι που δεν άκουσε κανένας. Και ο ψιθύρος εκείνος κράτησε πέντε λεπτά, ενώ γύρω επικράτησε ησυχία νεκρική.

Ύστερα σηκώθηκε απότομα και, με δυνατή, μπάσα φωνή, λέει στον Υφυπουργό του: «Δώσε εντολή αμέσως να τους περιποιηθούνε, όπως πρέπει, και να φάνε και να πιούνε, να μην στερηθούνε τίποτα. Μία νύχτα είναι αυτή, κι η σκληραγωγία σήμερα είναι απαραίτητη για όλους μας, για να συνηθίσουμε στον πόλεμο, άμα έρθει κι όταν έρθει, μην μας βρει απροετοίμαστους!»

Κι έφυγε χωρίς να πει ούτε ΚΑΛΗΝΥΧΤΑ ούτε τίποτα από το θυμό του ο Δικτάτορας.

Μα η ξαφνική κείνη απόφαση να μην διαβαστεί η έκθεση κι ούτε να την ξέρουν όλοι, οφειλόταν σε δυο λέξεις και με κεφαλαία γράμματα, που 'χε γράψει ο Κοφτερός και που κάπως καθυστέρησε να

χωνέψει ο Δικτάτορας: ΑΡΙΣΤΟΔΗΜΟΣ ΧΑΤΖΗΣ. «Έχω την διεύθυνσή του και τον παρακολουθούν οι φίλοι μου, νύχτα και ημέρα, κάθε ώρα, δίχως να τους παίρνει είδηση, πού πηγαίνει, πού εργάζεται και με ποιους συναελάζεται. Θα σας οδηγήσω σίγουρα να τον βρείτε, άμα θέλετε, κι αν αλλιώς επιθυμείτε, σας τον συγυρίζω εγώ μ' όλους μου τους συνεργάτες που ελέγχω και που κάνουνε κείνο που θα πω εγώ. Με το αζημίωτο, βεβαίως, για τα παλικάρια μου κι εμένα. Δώστε εντολή, επίσης, στην Πρεσβεία σας εδώ να συνεργαστεί μαζί μου και να συμφωνήσουμε στα ίσα για τα έξοδα που θελω. Όμως, αφού πρώτα θα 'στε σίγουροι για την εχεμύθειά τους και την αφοσίωση σ' εσάς και προπάντων προς τον Πρόεδρο! Γιατί, μεταξύ μας τώρα, δεν είναι και όλοι τους σωστοί κι έντιμοι απέναντί σας, και το λέω από πείρα, κάτι ξέρουμε κι εμείς που εσείς δεν τα γνωρίζετε! Είναι σκάρτοι μερικοί και τους ξέρω πρώτο χέρι, και θα τους κατονομάσω αν μου δώσετε το ελεύθερο να τους ξεσκεπάσω για καλά!».

Αποφάσισε, λοιπόν, ο Δικτατορίσκος «Χ», αφού πρώτα συναντήσει τους δυο Πρόεδβεις επειγόντως, να 'ρθει σ' επαφή, πρόσωπο-πρόσωπο, με τον Θεοδόση Κοφτερό και, χωρίς άλλους μεσάζοντες, να ζητήσει και να μάθει για τον Αριστόδημο Χατζή και την συμμορία, τους προδότες, που συνεργάζονταν μαζί του. Όμως οι δυο Πρόεδβεις τον συμβούλεψαν ν' αναβάλει το ταξίδι του και να γίνει κάτι άλλο, γιατί γνώριζαν καλύτερα τους πραγματικούς Χατζήδες, μα το κράταγαν κρυφό μ' εντολή των ανωτέρων τους: Ο Δικτάτορας θα πέσει μόλις πάψει να δουλεύει για συμφέροντα δικά μας. Κι όπως λέει το ρητό: Κτύπα το καρφί με το καρφί όταν δεν σου κάνει πια και το βγάζεις δίχως κόπο!

«Ρίξε λίγη στάχτη που δεν βιάππει στα ματάκια του λαού σας κι η δημοτικότητα σας θ' ανεβεί στα ύψη, Πρόεδρε! Ακυρώστε την απόφαση εναντίον του Χατζή, ότι τάχα τον λυπάστε που 'ναι φοιτητής και δεν γνωρίζει την πραγματική αλήθεια που επικρατεί στη χώρα σας. Ότι τάχα παρασύρθηκε από άλλους λαοπλάνους κι ότι πια τον συγχωρήσατε για το λάθος που έχει κάνει-είναι παιδαρέλι, άλλωστε και δεν ξέρει τι του γίνεται. Θα φανείε τότε πράγματι πόσο αγαπάτε τον λαό σας κι έτσι θα κερδίσετε αμέσως όλη την συμπάθειά τους, και αυτών που σας μισούνε! Δώστε εντολή, λοιπόν, όπου πρέπει κι όπως πρέπει, ν' αναβάλει ο Κοφτερός κείνο που σας εισηγήθηκε, δηλαδή να συγυρίσει τον ανύποπτο Χατζή, αφού είναι και στο χέρι του να το κάνει στα κρυφά, δίχως καν να σας εκθέσει!».

Και συμφώνησε ο Πρόεδρος κι έβγαλε διάγγελμα αμέσως απονέμοντας απλόχερα χάρη στον Χατζή χωρίς φραγμούς. Έτσι θα 'βγαίνει σαν λάδι από κάθε υποψία, όπως έκανε και πριν για έναν Υπουργό πανίσχυρο που του σήκωσε κεφάλι. Και που, μ' εντολή δικιά του, τον καθάρισαν οι μπράβοι του μες στο ίδιο του το σπίτι, κι ούτε γάτια ούτε ζημιά, μιας κι ο Πρόεδρος δεν φάνηκε ότι ήτανε μπλεγμένος απ' ευθείας στην εκτέλεση κι είχε ανοικτά καταδικάσει την στυγνή δολοφονία. Άλλωστε κι οι μπράβοι του μετά, ένας-ένας, πήραν δρόμο κι ούτε ξαναφάνηκαν τα ίχνη τους.

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

CAVENDO
FREIGHT FORWARDERS

CYPRUS - GREECE - WORLDWIDE

74 MANDEVILLE ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

TEL: 01992 712 333 FAX: 01992 712 812

e-mail: staff@cavenco.co.uk

**ΠΡΩΤΟΠΟΡΟΙ ΣΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ:**

- Μεταφορά προσωπικών ειδών - εμπορευμάτων, αυτοκινήτων, μηχανημάτων
 - Μεταφορές με όλους τους τρόπους
 - Μεταφορές από πόρτα σε πόρτα
 - Πλήρη συσκευασία
 - Γενική ασφάλεια • Δωρεάν υπολογισμός
 - Δωρεάν κιβώτια • Δωρεάν συμβουλές
- ΣΑΣ ΕΓΓΥΟΜΑΣΤΕ:**
- Σιγουριά, υπευθυνότητα, τυπικότητα, πλήρη ασφάλεια

**THE LEADING FREIGHT FORWARDERS
WE OFFER YOU:**

- Shipment of personal effects - commercial goods, cars and machinery
 - By Sea - Road - Air
 - Door to door service
 - Full packing/documentation
 - Insurance • Free estimates
 - Free packing cases • Free advice
- WE GUARANTEE YOU:**
- Reliability, Responsibility, Efficiency, Total Assurance

74 MANDEVILLE, ROAD, ENFIELD, MIDDLESEX, EN3 6SL

Offices at:

LIMASSOL:
25 568 030

LARNACA:
24 811 810

NICOSIA
22 460 700

PAPHOS:
26 229 595

OneStop
CO-ORDINATIONS

We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail. Our professional team are experts in co-ordinating your special day.



VENUES AVAILABLE INCLUDE



London Marriott, Landmark, Mandarin Oriental, London Hilton, Inter-Continental, Decorium, Alexandra Palace and many others.

It is our aim to be supremely helpful without taking over and to ensure all goes without a hitch on the big day.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive prices please contact Tony Vouros

TEL: (020) 8445 6720 MOBILE: 0780 22 66 841

email: onestopcoordinations@bigfoot.com

web: www.onestopcoordinations.co.uk

EDITORIAL



The Aquatic Centre at London 2012 on Tuesday evening witnessed the crowning of the most medalled Olympic athlete of all time when the USA's Michael Phelps won his 19th medal. Having anchored the relay team in the 4x200m freestyle, Phelps claimed his 15th Gold medal. It is an astonishing record and one which may never be beaten. As one of the faces of the Beijing Games four years ago when his medal haul of eight Golds stands comparison with any other Olympic feat, Phelps is now being hailed as the Greatest Olympian ever. That he is the most decorated is without dispute, but should this equate to greatness ever?

Sporting arguments and discussion of this magnitude attract a diverse and wide range of opinion. There will be advocates as of course there will be detractors. What does it mean to be the greatest ever Olympian? Is winning medals enough? In a sport such as swimming where Phelps who has better claims to the best swimmer of all time, a supreme exponent of his sport has multiple chances of winning medals. Of course this should not detract from the Phelps' feats and certainly his haul in Beijing was historic. Indeed, coming into these Games, team mate Ryan Lochte was seen to be the heir to Phelps' throne, but he has come nowhere near the performances required to even come close Phelps' Beijing master class. This puts Phelps' achievements four years ago into perspective and for this alone he should be considered one of the greatest ever Olympians.

In London Phelps has surpassed a record that has stood for 48 years when beat Ukrainian-born gymnast Larissa Latynina record of 18 medals. She won nine golds in that haul. Phelps has 15!

Next in the all time list Nikolai Andrianov, who was the previous most decorated male, with his 15 gymnastic medals which included seven golds. The only swimmer to come close is Mark Spitz with nine golds, a silver and a bronze. Reading those names it would not embarrass the most ardent follower of sport to not know who Latynina is. After so many years it has been only in this era where Phelps has reached and surpassed her medals total that her name has resurfaced. And this is a pertinent point. Asking anyone who is the greatest Olympian will throw up many names from different eras, but how many will have chosen the Ukrainian and will this be how it will be for Phelps in years and decades to come?

Athletes who will stand out in the annals of Olympic history are not necessarily the most medalled. Sure they have to be successful but there has to be a context and there has to be a legacy that goes beyond their sport.

Carl Lewis and Jesse Owens are two that spring to mind and are always held up as standard bearers for more than just what they achieved on the track and in Owens case possibly more than any other athlete. Owens won gold medals in the 100, 200, long jump and 4x100 metres relay at the 1936 Berlin Olympics, a performance replicated by Carl Lewis at the 1984 Los Angeles Games.

Owens had no opportunity to compete in another Games after World War Two started in 1939 and in those amateur days athletes rarely had the economic means to take part in more than one Olympics.

Lewis competed in four Olympics and it was down to his technique that he won the long jump gold in each of them.

Longevity should also be a factor in any discussion of this time. An Olympic cycle is four years and any athlete that can medal in more than one Games should be heralded. For this reason, if for no other, the British rower Steven Redgrave has claims. He won gold medals in each of five Olympics – an incredible feat.

Czech Emil Zatopek should not be discounted as won the 5,000, 10,000 and marathon at the 1952 Games in Helsinki. Germany's Birgit Fischer, a kayaker, won a remarkable eight golds, over six different Olympic Games, even having missed the Los Angeles Games entirely because of the Eastern Bloc boycott.

Hungarian fencer Aladar Gerevich won a little historic legroom of his own by taking medals in the same event six times. He even took gold medals 28 years apart.

Greek weightlifter Pyrrhos Dimas won three successive golds and then a bronze in four Olympic Games. He is rightly considered a legend of the sport.

A personal favourite is Decathlete Daley Thompson, the ultimate champion in the hardest event of all. The difficulty in being a master of ten disciplines in one event is not easy to quantify or compare and why Thompson's two golds mark him out as special.

And then there is Usain Bolt. Should he emulate his feat from four years ago he too deserves recognition of the highest order.

All those mentioned are great Olympians. Quantifying who is the greatest is an impossible task. We should be thankful and grateful that human sporting endeavour and achievement allows us the opportunity to reminisce and debate. All should be lauded, all should be acclaimed but a numerical list is futile. Enjoy them all.

STOP PRESS...

●●● **CYPRUS RUGBY XV TO PLAY ENFIELD IGNATIANS:** Enfield Ignatians will be taking on a Cyprus select XV at Donkey Lane, Enfield as part of their preparations for the new Rugby Union season. The match has been pencilled in for **Sunday, August 26th**. The kick-off time is 3pm ●●● **CITY EYE MADRID STAR:** Manchester City are considering a move for Real Madrid's 24-year-old Argentine striker Gonzalo Higuaín ●●● **SPURS LOOKING AT NEW GOALKEEPER:** Spurs could also move for Inter Milan's Brazilian goalkeeper Julio Cesar, 32, after failing to sign Hugo Lloris from Lyon.

CHAMPIONS LEAGUE – QUALIFYING ROUNDS

Panathinaikos take first-leg lead

Panathinaikos ensured the return leg against Scotland's Motherwell will be all but a formality after an efficient 2-0 win in their Champions League qualifier.

The Greek side were efficient and clinical and while they had to endure early pressure from the home team, Panathinaikos were grateful to an early Lazaros Christodoulou's free-kick and Haralambos Mavrias decisive second late in the game.

Panathinaikos had arrived in some disarray, with Greece captain Giorgios Karagounis missing the trip after rejecting a new contract with a club that has had severe financial difficulties.

International team mate Kostas Katsouranis was also absent from midfield as he was deemed not fit enough given his exertions for the national team at EURO 2012.

Even so, the Athens giants had enough quality and showed it in patches even though they are a work in progress following seven summer signings. Two of those new faces made their competitive debuts with Venezuela defender Jose Manuel Velazquez and on-loan Wolfsburg forward Ibrahim Sissoko starting.

Much like their opponents, Motherwell too are facing financial difficulties and having lost several experienced players from their squad their resources were stretched to the point that manager Stuart McCall had drafted in Shaun Hutchinson into the starting line-up despite playing on-

ly 45 minutes in pre-season after being hampered by a groin problem.

The young defender's lack of recent football was telling and it proved costly when he conceded a needless free-kick on Sissoko that led to the Panathinaikos' early goal.

Jean-Alain Boumsong failed to connect with Christodoulou's swinging delivery from about 40 yards, but the former Rangers and Newcastle defender's run was enough to put off Randolph and the ball curled inside the far post.

Efforts from Humphrey and Keith Lasley failed to find the target as Motherwell continued to threaten but the home side created very few clear cut opportunities.

Panathinaikos ended the first half on top and a 25-yard effort from Jose Carlos Zeca was pushed over by Randolph.

Christodoulou curled a shot just wide from 25 yards seconds into the second half, but Motherwell responded and Karnezis nervously pushed away Hateley's 30-yard free-kick off the wet surface.

The goalkeeper almost spilled a Law shot from a similar distance into his net and Michael Higdon directed a header straight at Karnezis.

Only a brilliant sliding tackle from Boumsong stopped Law converting after being set up by Henrik Ojamaa, who also wasted a good chance on the break.

However, after Ojamaa lost the ball on the edge

of the Greek box, Sissoko found Mavrias and the right winger fired it through Randolph's legs with 14 minutes to go.

Motherwell continued to push forward, but it was Panathinaikos who went closest to adding to the scoring when recent signing Bruno Fornaroli blazed over having come on as a substitute.

Motherwell manager Stuart McCall was pleased with his team's performance: *"I think we more than matched them. I don't think the score line reflected the performance."*

"I just wanted the lads to put in a performance their families and the fans would be proud of and they did that."

"I'm disappointed with the goals. We talked about not giving silly free-kicks away with the boy's ability from set-pieces."

"We didn't want to go out with a whimper. We were pressing and probing and most people thought the goal was coming."

"It would have been nice if we could have got it to 1-1, but it wasn't to be."

Panathinaikos coach Jesualdo Ferreira acknowledged the home side but felt his side were worthy winners:

"We experienced pressure from Motherwell, but whenever we had the opportunity to break quickly, we created problems. Motherwell work hard and play football that is difficult to control, but I thought we deserved the win."

Achilleos misses out on final

As one of the pre-Olympic favourites, it came as a huge shock when Cyprus Skeet Shooter Georgios Achilleos didn't even make the final at London 2012. Having never won a medal at the Olympic Games, the Cyprus team were hopeful that Achilleos had the recent form and the pedigree to at least contest the final, but a poor start in the qualifying rounds meant that he was not in a position to improve on his impressive fourth place from Beijing four years ago.

Shooting 23 and 22 (out of 25) clays in the first two rounds was way below his expectations and in truth gave a fillip to his rivals who considered the Cypriot a serious medal competitor.

The 31-year-old London born Cypriot had to realistically shoot a perfect 75 over the three remaining rounds to stand any chance of progressing but it was not to be as Achilleos shot 24, 24 and 25 to see him finish 11th overall with only the top six progressing to the final. Finishing the competition with 118 point Achilleos was two points short of forcing a shoot-out.

Team mate Antonakis Andreou was overall 22nd having shot 115 in the event which took place at London's Royal Artillery Barracks.

The final saw American Vincent Hancock retain the title he won in Be-

ijing as he shot all 25 clays in the six-man final for an Olympic record 148 out of 150. It was a stunning display by the 23 year old. Denmark's Anders Guldin took silver on 146 and Qatar's Nasser Al Attiya the bronze after a shoot-off with Russia's Valeriy Shomin for third having both shot 144.



"I was bitten" says beaten Greek judo champion



Greek judo champion Ioulietta Boukouvala claims she was bitten by her Cuban opponent after losing in the first round of the London 2012 Olympic Games on Monday.

The 29-year-old was quoted on Greek sports websites as saying Yurileidys Lupetey Cobas, who went on to win the contest, bit her on the hand and that she should have been penalised.

"Responsible for judging are the officials and the technical team of the Games. They must decide if she should have been penalised or disqualified from the match because she bit me," Boukouvala told Greek reporters at the Games.

One of Greece's leading hopes for a medal, the European silver medallist and gold medal winner in the World Grand Prix event in Amsterdam this year, Boukouvala showed reporters the hand she said was bitten by Cobas.

"I feel that injustice was done, that I was robbed. What can I say, I could be wrong. God will be my judge," Boukouvala said.

For competitive rates on your savings
please visit one of our branches at:

Mayfair, Palmers Green, Finchley, Erdington (Birmingham)



LAIKI BANK UK

Always here, always by your side

020 7307 8400, www.laiki.com/uk

Laiki Bank UK is the trading name of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd
Laiki Bank UK is authorised by the Central Bank of Cyprus and authorised
and subject to limited regulation by the Financial Services Authority.

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΑΙ ΕΥΣΥΝΕΙΔΗΤΟΙ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟ,
ΠΟΥ ΠΟΝΟΥΝ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ

Έπαινος από Σαμαρά σε υπάλληλο που γλύτωσε το κράτος από πρόστιμα 550 εκατ. ευρώ

Έπαινο στην προϊστάμενη τού Γραφείου Διεθνών και Κοινοτικών Θεμάτων της Γενικής Γραμματείας της κυβέρνησης, **Ελένη Μαρτσούκου**, απένειμε ο πρωθυπουργός **Αντώνης Σαμαράς** για τις υπηρεσίες της



στο ελληνικό κράτος, που υπερβαίνουν κατά πολύ τα όρια της άσκησης των υπηρεσιακών της καθηκόντων.

Από το 2010 οπότε και προσελήφθη η κ. Μαρτσούκου, συνέβαλε στη μείωση του ελλείμματος ενσωμάτωσης Ευρωπαϊκού Δικαίου από 2,4% σε 0,5%, με αποτέλεσμα την αποφυγή καταβολής προστίμων εκτιμώμενου ύψους 26.535.600

έως 550.171.440 ευρώ, καθώς αντιμετωπίστηκαν επιτυχώς, μέσω δράσεων του Γραφείου της, 117 σχετικές υποθέσεις!

«Για κάθε πρωθυπουργό, πέρα και πάνω από κόμματα, ονόματα, είναι υποχρέωση και είναι ταυτόχρονα τιμή να συνεργάζεται μαζί σας», είπε ο Αντώνης Σαμαράς, απευθυνόμενος στην κ. Μαρτσούκου και προσέθεσε: «Είναι ταυτόχρονα μια απόδειξη ότι επειδή στην Ελλάδα αξίζει ένα καλύτερο μέλλον, με ανθρώπους σαν κι εσάς, μπορούμε να πετύχουμε τον στόχο μας. Πραγματικά, σάς συγχαίρω και σας ευχαριστώ πάρα πολύ».

Ρωσίδα Ολυμπιονίκης, αλλά δηλώνει Κυπρία



ΕΙΝΑΙ ΜΟΝΙΜΗ ΚΑΤΟΙΚΟΣ ΛΑΡΝΑΚΑΣ ΑΠΟ ΤΟ 2003

Στο βάθρο των Ολυμπιακών Αγώνων του Λονδίνου, ανέβηκε μία αθλήτρια που δηλώνει Κυπρία! Πρόκειται για τη Ρωσίδα **Όλγα Ζαμπελίνσκαγια**, η οποία κατέκτησε το χάλκινο μετάλλιο στην ποδηλασία δρόμου (140 χιλιομέτρων).

Η Όλγα, γέννημα-θρέμμα της Αγίας Πετρούπολης, είναι μόνιμη κάτοικος Λάρνακας. Λατρεύει το νησί και δεν θέλει να το εγκαταλείψει ποτέ. Μάλιστα, διαφημίζει την Κύπρο ως ιδανική για την ποδηλασία. «Δεν θέλουμε να φύγουμε από την Κύπρο. Είναι ιδανική χώρα για να ασχοληθεί κάποιος με την ποδηλασία», δήλωσε μετά την επιτυχία της η Ρωσίδα ποδηλάτρια. Επειδή - λέει - συνδυάζει βουνό και πεδιάδα και οι οδηγοί σέβονται τους ποδηλάτες.

Η Όλγα, μητέρα δύο παιδιών (7 και 4 ετών), κληρονόμησε γονίδια... ποδηλάτισσας, καθώς ο πατέρας της, **Σεργκέι Σουχαρουτσένκοφ**, ήταν χρυσός ολυμπιονίκης το 1980 (στη Μόσχα).

Στα 23 της ήταν ήδη πρωταθλήτρια Ρωσίας και Ευρώπης. Ωστόσο, έβαλε πάνω από μέταλλο, χρήμα και δόξα, τη μητρότητα και την οικογένεια. Έτσι και εάν ήρθε σε ρήξη με τη Ρωσική Ποδηλατική Ομοσπονδία, αφού λόγω εγκυμοσύνης δεν αγωνίστηκε στους Ολυμπιακούς της Αθήνας (2004) και του Πεκίνου (2008).

Φέτος, ωστόσο, μολονότι στα 32 της, την επιστράτευσαν για τους Ολυμπιακούς και στην πατρίδα της το χάλκινο μετάλλιο.

Όπως αποκάλυψε η Όλγα, τα παιδιά της φοιτούν σ' ελληνικά σχολεία και θα γίνουν... ποδηλάτες!

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

Τ Ο Υ Λ Ο Ν Δ Ι Ν Ο Υ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ

152 - 154 COLES GREEN ROAD, LONDON NW2 7HD

• tel: 020 7195 1788 • fax: 020 8450 4092

website: www.eleftheria.co.uk • email: michael@eleftheria.biz

Π έ μ π τ η 2 Α υ γ ο ύ σ τ ο υ 2 0 1 2

Συνάντηση ΔΗΣΥ - ΔΗΚΟ για κυβέρνηση Εθνικής Σωτηρίας

Την πρώτη τους συνάντηση είχαν τη Δευτέρα, ΔΗΣΥ και ΔΗΚΟ, μετά την απόφαση της Κεντρικής Επιτροπής του ΔΗΚΟ, το περασμένο Σάββατο, για συνέχιση των διαβουλεύσεων με τον ΔΗΣΥ, με στόχο την συνεργασία στις προεδρικές εκλογές.

Ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ **Μάριος Καρογιάν** δήλωσε ύστερα από συνάντηση ότι η συζήτηση διεξήχθη σε πολύ καλό κλίμα το ΔΗΚΟ έθεσε τις απόψεις του κατά τη συνάντηση και για το Κυπριακό και για την οικονομία, αλλά και για ευρύτερα ζητήματα.

Ακούσαμε - είπε - τις θέσεις του **Νίκου Αναστασιάδη** και του ΔΗΣΥ.

Ήταν καλή η συζήτηση, είπε ο κύριος Καρογιάν, και ο διάλογος θα συνεχιστεί, με στόχο να υπάρξουν συγκλίσεις. Ο Πρόεδρος



του ΔΗΚΟ τόνισε την ανάγκη να υπάρξουν συγκεκριμένες δράσεις και συγκεκριμένες πολιτικές. Δήλωσε ότι δεν είναι εύκολο το εγχείρημα, αλλά υπάρχει διάθεση για να υπάρξει κατάληξη.

Συγκεκριμένα είπε ότι «υπάρχουν πολλά που μας χωρίζουν, αλλά και πολλά που μας ενώνουν», ωστόσο εξέφρασε την ευχή και την προσδοκία να υπάρξει συνδιαμόρφωση του οράματος.

Ο λαός είπε, δεν θέλει ψεύτικα λόγια αλλά συνταγές για λύση στα προβλήματά του. Σημείωσε ότι το ΔΗΚΟ θα έχει επαφές και με άλλα κόμματα του ενδιάμεσου χώρου πλην της ΕΔΕΚ, η οποία έχει λάβει τις αποφάσεις της και θα εξετάσει την πιθανότητα κατά πόσο είναι εφικτό να υπάρξει επίτευξη κυβέρνησης εθνικής σωτηρίας.

Από την πλευρά του, ο Νίκος

Αναστασιάδης εξέφρασε θερμές ευχαριστίες προς τον Πρόεδρο και την ηγεσία του ΔΗΚΟ για την απόφαση που έλαβε η κεντρική επιτροπή του ΔΗΚΟ να ξεκινήσει ο διάλογος για την δημιουργία προϋποθέσεων επίτευξης προγραμματικών συγκλίσεων.

Άκουσε, είπε, με προσοχή τις ανησυχίες που εξέφρασε το ΔΗΚΟ και ότι «είμαι έτοιμος να μπω σε διάλογο που θα βοηθήσει στην επιθυμία για να κτιστεί μια κυβέρνηση εθνικής σωτηρίας που θα δώσει λύσεις σε διάφορα ζητήματα που αντιμετωπίζει ο τόπος».

Ο κ. Αναστασιάδης ανακοίνωσε ότι στις 17 Αυγούστου θα γίνει νέα συνάντηση ανάμεσα στις ηγεσίες των δύο κομμάτων.

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛ. 11

Εγκαίνια Έκθεσης ΚΟΑ για την ιστορία του Αθλητισμού στην Κύπρο

Με μια αξιόλογη έκθεση, καθώς και με προβολή ενός εξαιρετικού ντοκυμανταίρ για την από αιώνων ιστορία του Αθλητισμού στην Κύπρο, ο Κυπριακός Οργανισμός Αθλητισμού (ΚΟΑ) πρόβαλε στο Λονδίνο κατά τον καλύτερο δυνατό τρόπο έναν σημαντικό τομέα της πολύμορφης ιστορίας της Κύπρου. Η μακρά ρίζα του Αθλητισμού στην Κύπρο αποδείχθηκε από τα αδιάσειστα στοιχεία της Έκθεσης και του ντοκυμανταίρ, ότι έχει την αφετηρία της στον αρχαίο Ελληνικό Αθλητισμό.

Η εκδήλωση έγινε στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου, παρόντος του Προέδρου Χριστόφια και άλλων επισήμων

ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ, ΣΕΛ. 10



ΦΩΤΟ: ΚΩΣΤΑΣ ΧΡΗΣΤΟΥ

Ο πρόεδρος του ΚΟΑ, Πάμπος Στυλιανού στο βήμα κατά την εισαγωγική του ομιλία

Η δεξίωση της Κυπριακής Ολυμπιακής Επιτροπής στο Λονδίνο



ΦΩΤΟ: ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Στην παρουσία του Προέδρου της Δημοκρατίας, υπουργών και άλλων επισήμων, η Κυπριακή Ολυμπιακή Επιτροπή παρέθεσε δεξίωση το περασμένο Σάββατο στο Ελληνικό Κέντρο Λονδίνου.

Ενδιαφέρον προσέλκυσαν οι δύο ομογενείς λαμπαδηδρόμοι, που είχαν μαζί τους τις Ολυμπιακές Δάδες τους.

Τους παρευρεθέντες καλωσόρισε ο Πρόεδρος της ΚΟΕ, **Ουράνιος Ιωαννίδης**, (φωτό).

ΣΕΛΙΔΑ 6



STAR ESTATES

RESIDENTIAL & COMMERCIAL SALES



STAR LETTINGS

LETTINGS & PROPERTY MANAGEMENT



Η εγγυημένη λύση για την περιουσία σας

020 88291414

400/402 West Green Road, London N15, 3PX FAX: 020 8365 8422

020 8365 8877